imburgs agblad

Ge-ether

onderdag 18 april 1985. 67e jaargang nr. 91.

eversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10



VAN DE HOOFDREDACTEUR

allo Hier Hilversum", een over driekwart eeuw radio televisie, verschijnt uitgere- op de dag dat de omroepen en. Huub Wijfjes, die econo- che en sociale geschiedenis eert in Leiden, heeft in een ave van Fibula van Dishoeck werk verricht. Waren wij niet erste natie ter wereld, die over omroep beschikte. De Fries Id- a komt immers de eer toe als te geregelde radio-uitzendin- te hebben verzorgd. Drie- rt eeuw later is de communi- ie zo intensief dat een dag stil- valt als een autoloze zondag. uurlijk kennen wij de verha- van het kleine kastje met de knoppen en de vaak zwaar ofte lampen met fluittonen jewelste. Op de dag van van- g zijn geluid en beeld zodanig er af en toe gedacht wordt dat io en TV huisgenoten zijn. fjes, die een dissertatie voor- eidt over overheidsbemoeiing het Nederlandse omroeppro- amma tot 1941, herinnert aan verordening tegen onjuiste be- ten, waarin het luisteren r Engelse zenders in door de tsers bezet gebied vanaf 1940 fbaar werd gesteld. Honderd- zenden hebben toen op bijna ontuurlijke wijze naar de En- e zenders geluisterd. Van de van „Snip en Snap" en de be- nde wedstrijdverslagen van n Hollander naar de huidige wikkeling van technisch ver- nde zuilen vormt uiteraard een nte geschiedenis, waarin de rinnering aan de vertolkers estal het sterkst blijft voortle- . Van staatsomroep tot zeezen- , van zuilenuitbreiding tot ka- en satelliet, van zwart-wit tot eurd wordt Hilversum ge- dkundig belicht. Vanaf de r uur zendtijd van de Fries rda in 1919 naar 600 uur ra- en 120 uur televisie per week Hilversum met maar liefst g grote en kleine zendge- tigden. Goede Morgen, de TV een reageerbuis.

et weer

e ochtend plaatselijk mist. g weer en perioden met . Middagtemperatuur rond graden. Zwakke verander- e wind.
dag t/m maandag: Eerst t weer, vanaf zaterdag s op regen en kouder.

NDAAG:
op: 06.37 onder: 20.43
an op: 06.28 onder: 18.52

chreden

Chinese regeringsfunctionarissen die reizen in het gezelschap van de leider van de communistische partij Hu Yaobang, hebben Australische journalisten verteld wat het kleine nde voorwerp is dat hij aan n broekriem draagt. De con- ante metgezel van de 69-jari- e Hu is een pedometer of chredenteller, die de omvang angeeft van de lichaamsbe- weging die hij maakt. De op en na machtigste man van hina, die een reis van twaalf agen door het zuiden van het acifische gebied maakt, maakt op het einde van de dag en wandeling als hij in de oop ervan zijn aantal schre- en niet heeft gehaald. Een chte telganger dus.

Bijstandsvrouw wil einde spionage sociale dienst

vanuit mijn kamer kun je 't beter zien...

- **Hongarije, tickets voor Mexico.**
- **Fortuna Sittard in veilige haven.**
- **MVV faalt op alle fronten.**
- **FCVVV, gelukkige puntenverdeling.**
- **Piet Kivit Sittardiaan.**
- **Claude Criquielion als een pijl door Wallonië.**
- Deze en overige sport-items op onze drie sportpagina's.

Ruimtestunt mislukt

CAPE CANAVERAL – De bemanning van het ruimteveer „Discovery" is er gisteren niet in geslaagd een eerder tijdens de missie in de ruimte gebrachte satelliet te activeren.

Het bemanningslid Rhea Seddon raakte met de 16 meter lange robotarm twee keer de schakelaar aan de satelliet waarmee de raketmotoren kunnen worden geactiveerd. Zij kon de schakelaar echter niet ver genoeg in de goede richting duwen. Twee bemanningsleden hadden eerder tijdens een ruimtewandeling aan het uiteinde van de robotarm een soort vliegenmepper (van plastic kaften van notitieboekjes) vastgemaakt met het oog op de operatie.

NASA zal in tegenstelling tot eerdere aankondigingen geen tweede poging doen de satelliet „Syncom" te redden, daar niet absoluut zeker is, of de raketmotoren van de satelliet toch niet zullen ontbranden.

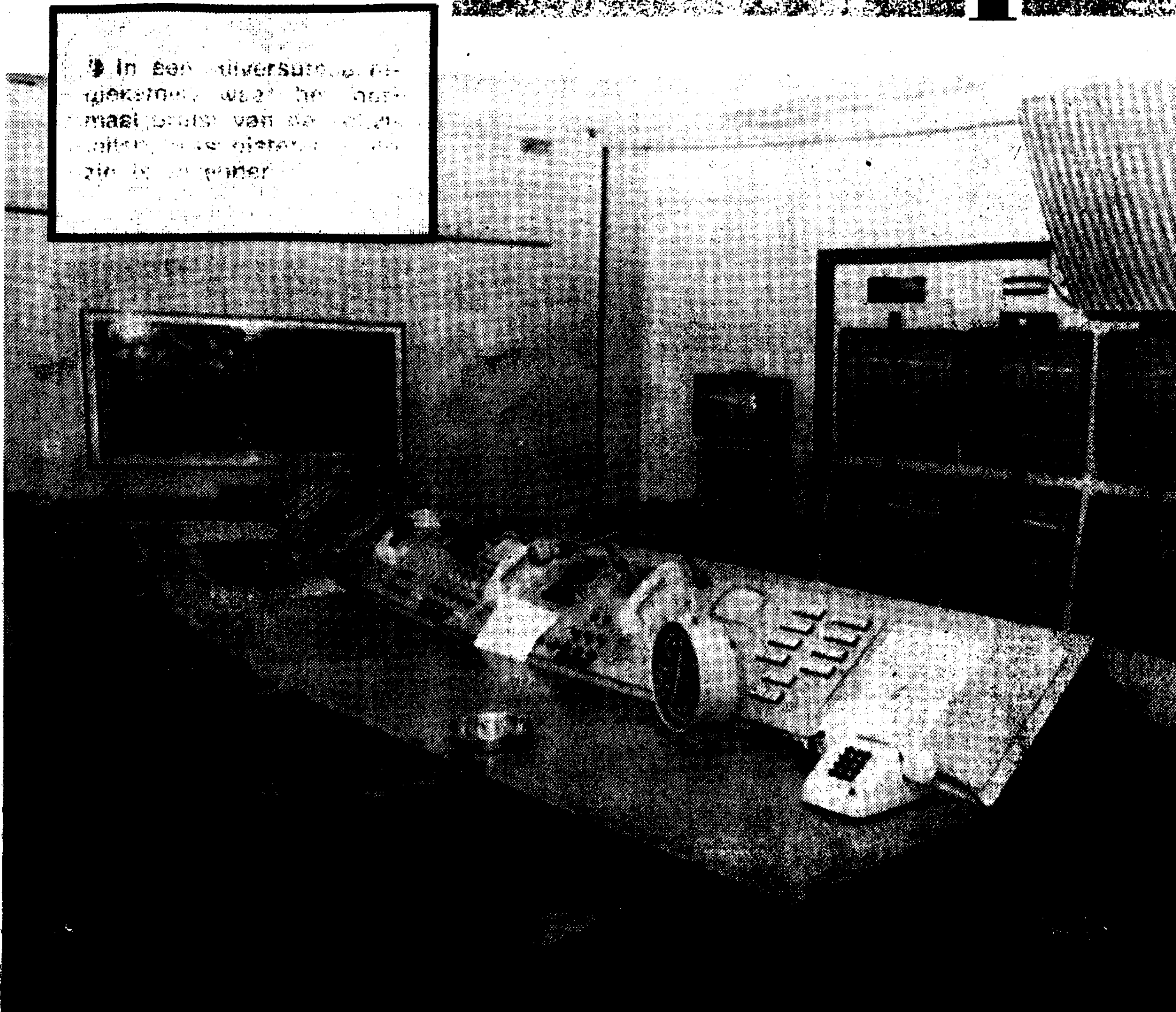
Peru: Toch tweede verkiezingsronde

LIMA – De [illegible] klaard dat er een tweede [illegible] zingsronde zal komen om uit te maken wie van de twee belangrijkste kandidaten de nieuwe president zal worden.

Deze uitspraak maakt een einde aan speculaties dat de APRA-kandidaat Alan Garcia, de grote winnaar van de verkiezingen van afgelopen zondag die echter net niet de absolute meerderheid zou hebben behaald, het niet meer in een tweede ronde zou hoeven op te nemen tegen zijn grootste rivaal, Alfonso Barrantes, van Verenigd Links.
Volgens onofficiële uitslagen kreeg Garcia 48 tot 49 procent van de stemmen, terwijl Barrantes 22 tot 23 procent behaalde. De voorsprong van de APRA-kandidaat zou volgens de speculaties zo groot zijn dat de grondwet, die bepaalt dat bij de presidentsverkiezingen de absolute meerderheid nodig is, aangepast had kunnen worden.

Staking volgens bonden groot succes

Tot dinsdag geen nieuwe omroepacties



HILVERSUM – Er zijn tot volgende week dinsdag, wanneer in de Tweede Kamer de omstreden kwestie van de omroep-CAO wordt behandeld, geen nieuwe onderbrekingen op radio en televisie te verwachten. Stakingsleider Ben van Zweden zei dit gisteravond kort voordat de 18 uur durende omroepstaking werd beëindigd. Om twaalf uur vannacht ging de radiozender Hilversum 1 weer de lucht in.

Het actiecomité van de gezamenlijke bonden blijft voorlopig bijeen. „Wij gaan ons de komende dagen vooral concentreren op het praten met Kamerleden", aldus Van Zweden die overigens niet uitsloot dat er door individueel omroeppersoneel spontane prikacties kunnen worden ondernomen.
De gisteren uitgevoerde staking is volgens de bonden op een eclatant succes uitgedraaid. Naast het bewaren van de stilte op de vijf Hilversumse radiozenders werden ook beide televisienetten onafgebroken op zwart gehouden. Aan de stakingsoproep hebben ruim 2.500 medewerkers gehoor gegeven. Dat is bijna de helft van alle bij de omroep werkende mensen. De financiële gevolgen van de staking zijn moeilijk te becijferen.

De stakingsbereidheid was het grootst bij de NOS, VARA en Wereldomroep. In deze bedrijven was de staking vrijwel totaal. Bij de Tros, Veronica en EO was niet of nauwelijks sprake van enige stakingsbereidheid. De AVRO, KRO en NCRV telden niet meer dan enkele tientallen stakers. Bij de VPRO waren dat er iets meer.

Onder de werkwillige NOS-medewerkers bevonden zich NOS-voorzitter Jurgens en commissaris Spaan, die niet wilde zeggen of maatregelen worden overwogen tegen de stakers. Spaan is tevens voorzitter van het werkgeversoverleg. Een woordvoerder van het ministerie van WVC heeft laten weten dat minister Brinkman in ieder geval geen sancties zal nemen, ongeacht of wel of niet gekort zal worden op het salaris van de stakers.

Reacties

De reactie van de kant van het publiek op de omroepstaking is volgens de omroepen meegevallen. Er kwamen relatief weinig boze telefoontjes binnen. Het ministerie van WVC kreeg echter wel honderden telefoontjes te verwerken van mensen die zich opwonden over het uitblijven van radio-en televisieuitzendingen.

„De stilte voor de storm", zo noemde Max de Bok, voorzitter van de journalistenbond NVJ, de omroepstaking van gisteren. Hij zei dat nog veel meer acties bij de omroep te verwachten zijn, als de handtekening van minister Brinkman onder de CAO uitblijft.

Affiches verspreid in Amsterdam
Arrestaties na oproep paus te vermoorden

AMSTERDAM – De Amsterdamse politie heeft de dinsdagnacht vier mannen opgepakt tijdens het plakken van affiches met de oproep de paus te vermoorden tijdens zijn bezoek aan Nederland. De verdachten zijn allen Amsterdammers in de leeftijd van 22 tot 27 jaar.

Volgens woordvoerder Wilting van de hoofdstedelijke politie wordt het viertal ten laste gelegd: het verspreiden van opruiende teksten en het aanzetten tot moord (artikel 134), waarop een gevangenisstraf van vijftien jaar staat.
Op het affiche wordt een beloning van ƒ 15.000 gulden uitgeloofd „voor het liquideren van paus Johannes Paulus II, te gebeuren tussen 12 en 15 mei". „Na twee eerdere pogingen moet het nu lukken", aldus de opstellers, die een gironummer hebben geopend waarop bijdragen kunnen worden gestort onder vermelding van „Maak [illegible] Af".
De oproep wordt blijkens [illegible] tekst ondersteund door [illegible] Noordelijk Terreurfront, Autonomen '80, Autonomia Operaia Paese Bassi". De kerkvorst wordt lid genoemd van een misdadige en fascistoïde organisatie die zich al eeuwen schuldig maakt aan martelingen (inquisitie), afpersen en oprichten van de armste bevolkingsgroepen en jodenvervolgingen.
Het bezoek van de Paus volgende maand aan ons land werpt ook op andere wijze zijn schaduw vooruit. Gisteren verscheen een alternatieve Pauskrant van de Stichting [illegible] door uitgeverij Tabula in Amsterdam.

HOUT- EN BOUWBONDEN BEREIDEN ACTIES VOOR

CAO-overleg metaal vandaag weer verder

DEN HAAG – De CAO-onderhandelingen in de metaal worden vanmorgen voortgezet. De bonden hebben aangekondigd dat de acties gewoon doorgaan totdat een positief resultaat is bereikt. Van vakbondszijde is besloten weer rond te tafel te gaan zitten, omdat de metaalwerkgevers (FME) dinsdag lieten weten dat er te praten valt over de laatste voorstellen van de bonden. De besprekingen over de metaal-CAO (bijna 250.000 werknemers) liepen op 3 april vast.

De bonden willen eventueel akkoord gaan met een éénjarige CAO, maar willen de zekerheid dat daarna naar een werkweek van gemiddeld 36 uur wordt toegewerkt. Die werktijdvermindering hoeft echter niet overal gelijktijdig en op dezelfde manier te worden doorgevoerd, zeggen de bonden.
In de metaalnijverheid, de 'kleinmetaal' met 220.000 werknemers, wordt het overleg vanavond hervat. De bonden hebben niet de verwachting dat de werkgevers erg veel aan de eisen van de bonden tegemoet zullen komen. De verlangens van de vakbeweging liggen in dezelfde lijn als die in de 'grootmetaal'.

De hout- en bouwbonden van CNV en FNV bereiden inmiddels acties voor om de werkgevers in de bouwnijverheid onder druk te zetten wanneer de CAO-onderhandelingen volgende week weer op niets uitlopen. Beide bonden zullen hun leden tot acties op de bouwwerken oproepen wanneer de werkgevers vasthouden aan hun eisen met betrekking tot arbeidstijdverkorting, vakantie- en ziekengeld en de jeugdlonen. Die acties zouden volgens het CNV op 6 mei van start kunnen gaan.

Hoogovens in IJmuiden en de vakorganisaties zijn gisteren tot een volledig akkoord gekomen over een CAO over 1985 en het volgende jaar. Bijna twee weken geleden vonden partijen elkaar al op hoofdpunten als arbeidstijdverkorting (ATV), ziektegeldaanvulling en behoud van koopkracht. Gisteren werd men het ook eens over een jeugd- en opleidingsplan waarvan alleen de contouren zijn vastgesteld.

Karami blijft toch nog aan

BEIROET – De Libanese premier, Rashid Karami, die eerder op de dag zijn ontslag had ingediend uit protest tegen de hevige gevechten die 15 uur lang in Beiroet plaatsvonden, heeft zich gisteren na het aftreden van zijn kabinet toch bereid verklaard een interim-regering te leiden. Volgens Radio-Beiroet heeft hij na besprekingen met president Gemayel besloten tot het einde van zijn ambtstermijn aan te blijven.

Forse stijging goederenexport

UTRECHT – Het Nederlandse bedrijfsleven zal dit jaar naar verwachting voor 230 miljard gulden aan goederen uitvoeren. Dat is ongeveer twintig miljard gulden meer dan in 1984, toen de 200-miljardgrens werd doorbroken (210). Uitgedrukt in volume groeit de export (exclusief energie) dit jaar met 6,5 procent bij een groei van de wereldhandel met vijf procent. Vorig jaar liepen de groei van de Nederlandse handel en die van de voor Nederland relevante wereldhandel in de pas (zes procent). Dit heeft staatssecretaris Bolkestein (buitenlandse handel) gisteren in Utrecht bekendgemaakt, waar hij de exportbeurs „Export 1985" opende.

Gemeenten willen duidelijkheid over opvang van Tamils

UTRECHT – Tamil-vluchtelingen en gemeenten die zijn aangewezen om deze mensen op te vangen, moeten zo snel mogelijk weten waar ze aan toe zijn. Er moet een verkorte procedure komen om de status van de Tamils in ons land vast te stellen. Dat is in hun eigen belang, maar ook in het belang van de gemeenten die voor onderdak moeten zorgen.

Dat is de conclusie van de vertegenwoordigers van de gemeenten Amsterdam, Den Haag, Maastricht, Heerhugowaard, Apeldoorn en Oud-Gastel, die gisteren in Utrecht met vertegenwoordigers van de vereniging van Nederlandse gemeenten (VNG) bijeen waren om de problemen rond de opvang van de Tamils te bespreken.

De VNG zal op korte termijn een brief naar de regering sturen waarin dat standpunt wordt uiteengezet. Daarin zal ook het ongenoegen van met name de kleine gemeenten worden kenbaar gemaakt, die zich overvallen voelen door het kabinet toen die de gemeenten aanwees als huisvestingsgemeente.

Harrie & Harry, een kwart eeuw

Twee journalisten van het Limburgs Dagblad zijn niet van plan om morgen ook maar één vinger uit te steken. Ach, geef ze ook eens ongelijk. Volgens de CAO krijgen zij een extra dag vrij, want vijfentwintig jaar bij eén en dezelfde baas en dan ook nog als journalist, dat zijn tropenjaren. Harrie Cremers (45), de regisseur van het radio-, TV- en showgebeuren, en Harry Muré (46), de coach van de sportredactie, maken morgen een kwart eeuw LD vol. Harrie & Harry, de huidige motors achter het S(how) & S(port)-nieuws in deze krant, begonnen op dezelfde dag (19 april 1960) bij het bedrijf en zijn daarmee tevens van de hele LD-redactie het langst als journalist in dienst. Vijftig jaar journalistiek dus bij elkaar. En voor één keer hoeven ze niet zelf te schrijven,

Van Aznavour tot Alpenzusjes, van Merckx tot Abdissenbosch 2





● Harry Muré als verslaggever achterop de motor in de Tour de France van 1970. „In die jaren won Merckx nog met een kwartier voorsprong de Ronde..."
(Onder) Harrie Cremers en Udo Jürgens...the show must go on...

maar wòrdt er over hen bericht. Een ongekende weelde.

Harrie Cremers: „Ik zat, begin '60, in militaire dienst. Ja, echt waar, bij de luchtartillerie. Zou je nu niet meer zeggen hè? Ik was door twee kapiteins beëdigd, voor God en Vaderland, dat was toen nog allemaal serieus. Op een dag werd ik door redacteur Léon Thans gebeld, die deed toen de populaire rubriek 'Onder de rook van de Lange Jan'. Wat mij betreft mag je morgen beginnen, zei-ie tegen me. Maar ik had nog zeven maanden te gaan. Ik dus naar mijn kapitein. 'Als ik die baan in Heerlen niet krijg, bent ú dat schuld', zei ik tegen hem. En jawel, ik mocht vervroegd afzwaaien. Zo begon ik hier en ik zit er nóg".

Harry Muré: „Ik begon bij de krant als corrector. Dat was de 'normale' start. Je kon alleen journalist worden als een redacteur dood ging of iemand het bedrijf verliet. Na een paar maanden mocht ik die Grote Stap – ja, dat was heel wat hoor! – maken. Werd ik sportredacteur. Will Poulssen was in die tijd chef-sportredactie. Wat heet! Hij was namelijk maar in z'n eentje. Hij was dus chef van zichzelf en dat betekende nooit ruzie op die afdeling. Ach, wat stelde de sport in de krant toen ook voor? We hadden één kolom sport op de- ...beurspagina. Dat was elke dag een gevecht, met collega zaliger Wilbrink. Elke avond hoopte ik dat hij zou vergeten om de beurskoersen af te geven. Dan had ik 10 cicero extra ruimte voor een sportbericht. Moet je nu eens kijken hoeveel pagina's de sportredactie per week produceert. En laten we het niet over werken hebben in die tijd. 's Morgens om half negen beginnen tot 's nachts twee uur. En de klok rond, 24 op 24 uur, was ook niets om over naar huis te schrijven."

Harry Cremers: „Showpagina's toen? Kerel, we hadden een halve kolom. Die rubriek heette 'Wegwijs in de ether' maar toen was er ook nog niks te Sky-Channelen en zo. Ik begon op de stadsredactie in Heerlen, vervolgens naar Geleen, samen met Cor Lommers. Cor schreef alleen maar over de KVP. Met de rest wilde hij per se niks te maken hebben. Het gevolg was dat ik al die ándere partijen op mijn dak kreeg. Pierre Huyskens, toen hoofdredacteur, zei op een dag tegen me: 'Harrie, voel je niks voor een showpagina?' Een dag later schreef ik over De Sterren Die Stralen Op De Bühne. Tja, en toen Heintje met z'n Mamma ook nog een beroemdheid werd, was mijn kostje óók prima gekookt".

Harry Muré: „Kijk, ik heb de Ronde van Frankrijk twee keer gedaan. Ik heb Merckx met een kwartier voorsprong die Ronde zien winnen. Ik zag ook Joop Zoetemelk aan de finish staan, in een doordrenkt regenjasje. Toen zag ik óók dat Joop geen superkampioen was, maar dat hij op zijn karakter ontzettend ver zou komen. Maar ik heb nooit geloerd op het grote werk, zoals dat in ons vak heet. De uitslag van Abdissenbosch 2 's maandags in de krant hebben is zeker zo belangrijk. Dat regionale Limburgse onderwerp, hoe klein ook, heeft mij in die 25 jaar altijd erg geboeid. Will Poulssen schreef in die tijd hele pagina's over de kegelclub van Guttecoven. Ja, lach niet, die werden gevréten. Dat was toen, inderdaad, maar je moet het – ook in 1985 – hoe dan ook van de Limburgse sport hebben. In wezen is er in de sport niets veranderd. Alleen de namen en de clubs worden steeds vervangen. Het grote verschil is wel dat ze in 1960 vijf man in de vóórste linie hadden staan en in 1985 staan vijf man in de áchterste linie. Ik hou van Limburg, ik ben er helemaal gek van. Ik heb ook nooit de ambitie gehad om naar een andere krant of een andere streek te verkassen. Híer hoor ik thuis, hier ben ik zeer tevreden en ik geniet van elke minuut in mijn tuin."

Harry Cremers: „Toen de mijnen dicht gingen, viel er in Limburg een leegte. De televisie kwam opzetten en zorgde meteen voor een stuk vervanging. Als krant hebben we op die ontwikkeling ingespeeld via extra pagina's over radio, TV en show. Ene Harry Thomas, die ik toen nog niet kende, belde mij op. Van het een kwam het ander en wie kent nu in de Benelux en West-Duitsland niet het Schlagerfestival? En dan 'onze' Blaastest, samen met de NCRV. Vorige week nog Radio Luxemburg vanuit Limburg een hele week in de ether. Zes tot acht miljoen luisteraars. Ik vind dat hoogtepuntjes in het werk, gericht op die abonnee. En dat de mensen zich vooral niet blind staren op die artiesten. Die lachen en komen stralend over op de buitenwacht, maar onderling gunnen ze elkaar het licht niet in de ogen. En willen artiesten een béétje verdienen, dan moeten ze vier optredens per dag doen. Zaal in, zaal uit, nachtbrakerswerk. Ik zou voor geen geld met die lui willen ruilen, al schrijf ik er elke dag over. Ach, bijna altijd glamour en glitter, ik kijk er heus wel doorheen. Het leukste voorval maakte ik ooit in Aken mee. Daar trad Aznavour op. Vloog hem opeens een ontzettend opgetutte sexy Fräulein om zijn nek die met Charles die nacht de lakens wilde delen. Nou, Aznavour gáf me die juf toch een hengst voor d'r pruik en daar lag ze dan, onderaan de trap, moederziel alleen. Zo zielig zit dat dus vaak in mekaar".

Receptie

HEERLEN – Relaties die de twee jubilarissen van het Limburgs Dagblad een hand willen komen drukken vanwege hun zilveren dienstjubileum, worden daarvoor morgen (vrijdag) vanaf 17.30 uur in de gelegenheid gesteld tijdens een door de directie aangeboden receptie in het restaurant van het hoofdkantoor van het Limburgs Dagblad, In de Cramer 37, Heerlen (Industrieterrein).

Harry Muré: „Het leven áchter een sporter boeit me bijzonder. Zo'n Vanderlijde nu, maar hoe is dat over een paar jaar? Waarom heeft Limburg geen voetbalinternationals meer? Tja, mentaliteit, zeggen we dan. Maar wat is dat, waar ontbreekt het dan precies aan? Ik kom daar na al die jaren nog steeds niet precies achter, maar ik blijf wel zoeken. Hoogtepunten? Ach, die extra Tour de France-edities die we in de jaren zestig maakten, vorig jaar nog die extra middagedities over de Olympische Spelen in Los Angeles, daar kan ik van genieten, hoewel ik op het thuisfront zit en anderen uit den vreemde voor de verhalen zorgen."

Show & Sport

Harrie Cremers: „Hè, als je het dáárover hebt...In die goeie ouwe tijd drukten we zelfs **kleuren**foto's af in de krant, Willy Schobbe, tééteretéé.."

Harry Muré: „Na 25 jaar op zo'n redaktiestoel heb je veel aan je zien voorbij trekken. Jonge journalisten, of jongelui die in dit beroep willen stappen, zou ik het advies willen meegeven om zich vooral niet te laten indoctrineren. Ik bedoel: probeer jezelf te blijven, subjectief de waarheid schrijven, waarachtig blijven, de journalist moet als een bruggetje fungeren tussen de lezer die nieuwshonger heeft, en degene die geinterviewd wordt. De journalist moet niet de dienst willen uitmaken".

Als deze twee journalisten morgenmiddag in het middelpunt staan, zijn ze beiden best een beetje trots. Nee, ze hebben het niet met zoveel woorden gezegd, maar het is – zoals Harry Muré het uitdrukt – „toch een stukje erkenning en dat je, eindelijk, eens één dag stil staat bij die voorbije 25 jaar. Het is trouwens zalig om één keer op vrijdagavond niet de selectiegroep van Fortuna Sittard bij elkaar te hoeven bellen."

Twee dagbladschrijvers van de oude en vooral goede stempel maken morgen een kwart eeuw journalistiek vol. Bij leven en welzijn en met uw permissie willen ze daar nog zo'n vijftien jaar aan vastplakken. „Minstens!", zegt Harrie Cremers. „En natuurlijk in de showbizz". Al beseft hij terdege dat tegen die tijd de boezem van Vanessa ook niet meer zal zijn wat het geweest is. Collega Muré heeft daarentegen de garantie dat in de sport de bal altijd rond blijft.

JOS VAN WERSCH



in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven v lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te z geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Pisa (11)

Naar aanleiding van de reactie van de heer F. van Aubel in het Limburgs Dagblad van 5 april, wil ik laten weten, dat ik Pisa een steengoed programma vind en wel omdat Henk en Harry alleen de mening van de gewone man weergeven. Mochten er in Nederland mensen wonen, die Pisa niet kunnen waarderen, omdat erin naar hun mening de Paus belachelijk wordt gemaakt, dan adviseer ik hen naar een ander net te kijken. Maar de mensen die nu hun ongenoegen uiten, zitten wel aan de buis gekluisterd om naar Wanda te kijken of die soms uit de kleren gaat. Ik voor mijn deel (RK opgevoed) vind persoonlijk dat Popie Jopie mag blijven waar hij is. Dat het geld van dit bezoek maar aan de derde wereld geschonken wordt. Van bidden alleen kunnen de mensen daar niet leven.

EYGELSHOVEN **G. Kroeze**

• Pisa (12)

Aan iedereen die zich ergert aan de banaliteit van Pisa, de flauwe grappen van Banana Split, het ongelooflijk onnozele van de Sterrenshow en aanverwanten, de helden van het A-team of andere uitzendingen van welke omroep of kleur ook en om die reden denken het betreffende programma te kunnen laten verbieden: staat een programma u niet aan, schakel dan naar een ander net of zet de televisie uit. Maar hang alsjeblieft andere mensen, die denken op een leeftijd te zijn dat ze kritisch naar de tv kunnen kijken, niet de keel uit met gezanik over wat wel en wat niet mag worden uitgezonden of waar ze wel en waar ze niet naar mogen kijken. Ik denk niet dat iemand dat recht bezit en mag bezitten. Ik hoop dan ook – ofschoon ook ik Pisa tamelijk onbenullig vind – dat de omroepen zich niets zullen aantrekken van deze moralisten en gewoon die programma's uitzenden, waarvan zij denken dat ze interessant zijn voor het kijkerspubliek. Als het publiek niet meer kijkt, verdwijnt het programma vanzelf.

VIJLEN **Arnaud Brus**

• Kerken

Het is fijn voor Rome dat ande kerken ook van de partij zijn. Zoie kan kosten verminderend werke tenminste als na mei de predika ten niet meer terugkeren naar hu eigen kerk. Van de andere kerke maken ze maar pakhuizen of ie dergelijks. Voor de predikanten er wel een baantje vrij zoals tui man zijn bij een bisschop, deken pastoor, ook een salarisbesparing geen slecht idee. Het klinkt mi schien ruw, maar de werkelijkhei is: „Indien de predikanten aan ee eucharistieviering met de paus, d president van het Vaticaan, deelne men, bij hun terugkeer naar hu eigen kerk en leer vervloekt zijn Gelukkig zijn dat geen uitsprake van mij, maar van het concilie va Trenthe. Het is wel hard, maar d waarheid.

GREVENBICHT **W. Meije**

• Israëlweek (3)

De heer G. Broers uit Kerkrad heeft wel veel meegemaakt! Jam mer voor hem dat hij zoveel Joods mensen heeft geholpen en gee dank heeft gekregen. Toch zijn e nu ook nog Joodse mensen die n nog dankbaar zijn. Dat is de keerzi de van een medaille. Ik hoef ni dankbaar te zijn, want wij ware met acht mensen ondergedoke (iedereen heeft goed moeten beta len) en zijn door diezelfde „goed Nederlanders" verraden. Zeve mensen zijn niet teruggekomen, i wel. Moet ik dan over alle Nederla ders zeggen: Ondank nog steeds werelds loon? Kom nou, ieder men moet men ook eens proberen te be grijpen. Uit uw brief proef je wel an ti-semitisme. Waarom? Als u ka zeggen: ik heb nooit een fout ge maakt, dan bent u een buitenge woon mens. Wij weten ook, dat he veel Nederlandse gezinnen gedoo zijn, gemarteld en veel geriskee hebben, maar ik zou zo'n stuk als schrijft, ondanks dat wij verrade werden, niet over hen schrijven. Wi zijn geen helden, wij vragen begri en geen medelijden. Ik durf wel zeggen , dat wij jammer genoeg bi na zijn uitgeroeid in Nederland doo de Duitsers. U hoeft echt niet jaloe te zijn op Joodse mensen, want ge loof mij het was in één woord ve schrikkelijk.

HOLTUM **B.Wyzenbee**

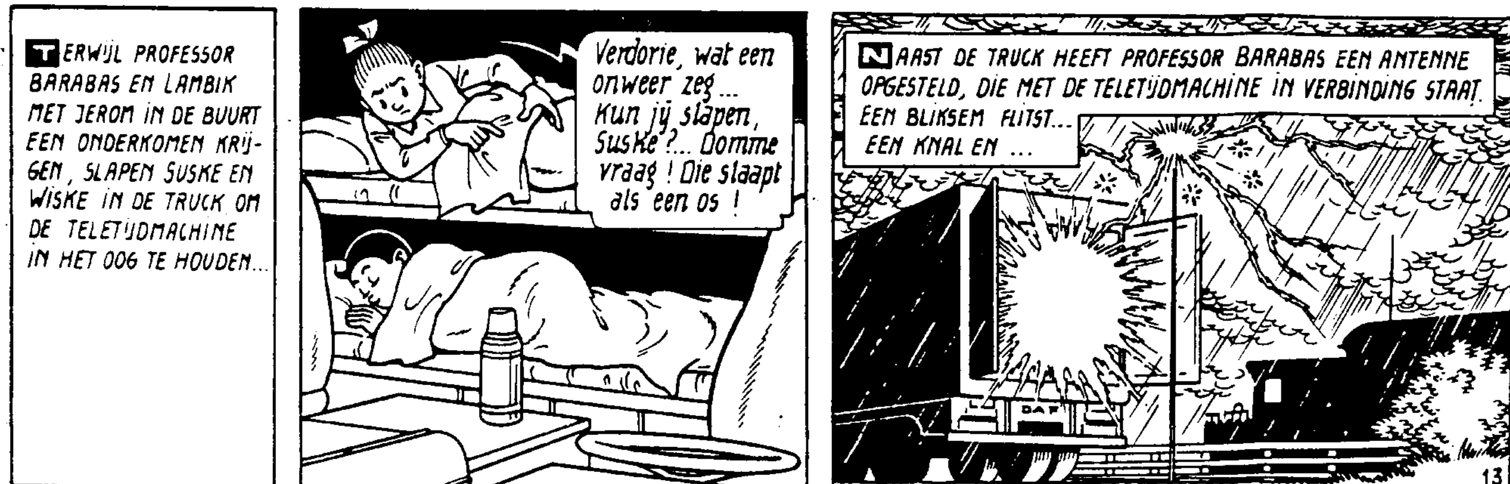
puzzel van de dag

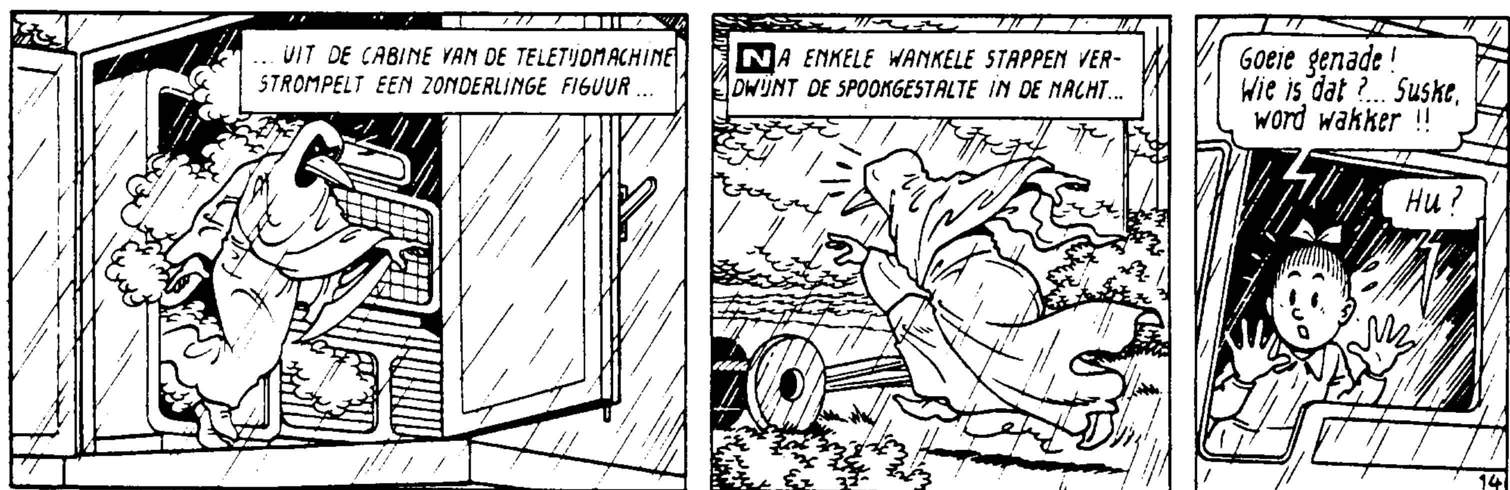
Oplossing van gisteren

- e - k l - b -
- i g n o b e l
- n o o r - d e
- d r e i n e n
l i s t - a l k
- g - - a r a -
- e r - d e a l
o n e r a - r a

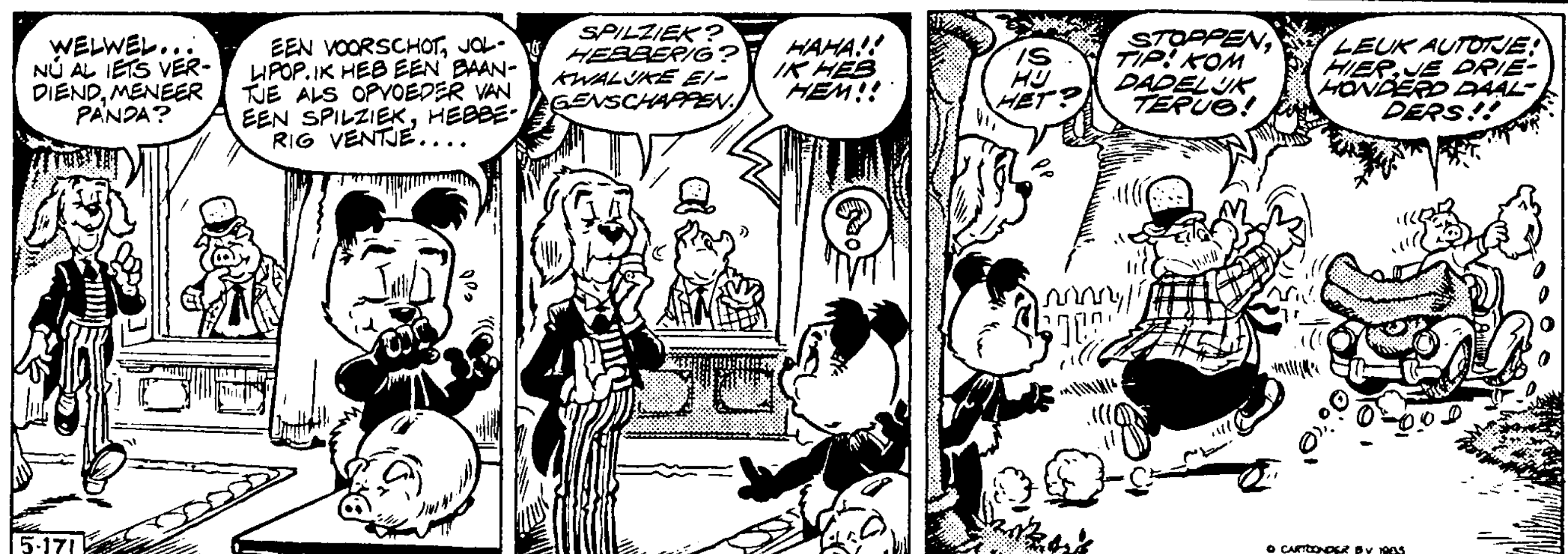
geschiedenis / lachen v. e. paard	▼	gevaar / gewoon	▼	▼	borstkasbeen / lawaai	▼	slag
▶		▼			▼		
vruchtendrank ▶							geestelijke
wagenspoor ▶				boom ▶			▼
▶						Zwitsers kanton	
vrucht / wiel ▶				rechts	do ▶	▼	
▶			vreemde ▶	▼			
projectieplaatje / priem ▶				houding ▶			

angst op de 'amsterdam'





panda



recept

Stoofpot met klapstuk en groenten

Benodigdheden voor vier personen: 500 g klapstuk, zout en peper, 500 g tomaten, twee paprika's, drie uien, 75 g boter, twee teentjes knoflook, twee laurierblaadjes, een dl droge witte wijn, ½ l-blik mais.

Vlees in blokjes snijden en bestrooien met zout en peper. Was de tomaten en verwijder de zaadjes. Snijd het vruchtvlees in stukjes. Was de paprika's en verwijder de zaadlijsten en eveneens in stukjes snijden.
Pel de uien en snijd deze in blokjes. Verhit de boter in de braadpan.

Bak het vlees in ongeveer tien minuten, voeg de uien toe en laat ze vijf minuten meebakken.
Pel de teentjes knoflook en pers deze boven de braadpan.
Voeg paprika, tomaten, laurierblaadjes en wijn toe.
Daarna het vlees in ongeveer twee minuten gaar stoven en daarna de mais erdoor roeren.
Op smaak brengen met zout en peper. Serveer er witte kool en rijst bij.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-54477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56076

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 66,-
per maand ƒ 22,-

Binnen CDA wrevel over Popie Jopie-uitzendingen Pisa

DEN HAAG – Binnen de CDA-fractie is grote wrevel ontstaan over een aantal programma's dat de afgelopen tijd via de televisie is vertoond. Het gaat hier met name om de „Popie Jopie"-uitzendingen van het Vara-duo Spaan en Vermeegen en de door de VPRO in het kader van een serie homo-films uitgezonden film „Taxi zum Klo".

Het CDA-Kamerlid Van der Sanden gaf deze toelichting desgevraagd gisteren na afloop van een mondeling overleg met minister Brinkman van WVC, waar hij zich in algemene zin verontwaardigd had getoond over „schokkende" uitlatingen en uitzendingen via radio en televisie.

Binnen de CDA-fractie is daarover de afgelopen tijd diepgaand gediscussieerd, aldus Van der Sanden. Het CDA heeft, vooral naar aanleiding van de genoemde programma's, vele telefoontjes gehad van geschokte kijkers. Nu het CDA blijft pleiten voor een derde televisienet zijn binnen de fractie geluiden gehoord of de extra zendtijd dan ook met „dit soort rotzooi" gevuld moet worden. Godslasteringen via radio en televisie zijn volgens Van der Sanden aan de orde van de dag. Terwijl er zijns inziens terecht onmiddellijk protesten opklinken zodra men zich denigrerend uitlaat over andere geloofsrichtingen, zijn dit soort uitlatingen over het christelijk geloof kennelijk wel toegestaan, aldus Van der Sanden.

Het CDA wil dan ook stelling nemen tegen de indruk „dat tegenwoordig alles op de buis maar kan". Van der Sanden pleitte overigens niet voor ministeriële censuur. De rechter blijft de enige instantie die bindende uitspraken mag doen over de inhoud van programma's, meent hij.

Geen rechtstreeks ingrijpen VS in Nicaragua

Reagan wil steun aan contra's verdubbelen

Van onze correspondent

WASHINGTON – President Reagan wil de guerrilla-strijdkrachten die met Amerikaanse hulp proberen de Sandinistische regering van Nicaragua omver te werpen vrijwel verdubbelen. Rechtstreeks Amerikaans militair ingrijpen wordt voor het moment niet overwogen, maar Reagan waarschuwt in een uiterst geheim document, waarop de New York Times de hand heeft gelegd, dat zulke interventie „realistisch moet worden erkend als een eventuele optie, gegeven onze belangen in de regio, als andere beleidsalternatieven falen".

Het Congres moet volgende week beslissen of Reagan 14 miljoen dollar aan hulp krijgt voor de contra's. Volgens de Times streeft Reagan naar genoeg financiële bijstand „om werkelijke pressie op de regering van Nicaragua te kunnen uitoefenen (20.000 tot 25.000 opstandelingen-leger in het Noorden en 5.000 tot 10.000 man in het Zuiden).

De Amerikaanse RK bisschoppen hebben gisteren bijstand aan de contra's als immoreel veroordeeld, maar voegt daaraan toe dat de regering van Nicaragua onderhandelingen met zijn tegenstanders moet aangaan. Reagan verklaarde dinsdag een mondelingen boodschap te hebben ontvangen van de Paus, waarin deze hem aanmoedigde de Amerikaanse bemoeienissen in Centraal-Amerika voort te zetten.



Slavenburg

● Voor de meervoudige kamer van de rechtbank in Rotterdam dient op 29 mei de rechtszaak tegen de voormalige president van de Raad van Bestuur van Slavenburgs Bank, mr. P.S. Hij moet terecht staan, omdat hij ervan wordt verdacht feitelijk leiding te hebben gegeven aan zwartgeldpraktijken bij de bank. De drie andere voormalig top-functionarissen van de bank, die van dezelfde feiten worden verdacht, hoeven nog niet voor de rechter te verschijnen, omdat zij beroep hebben aangetekend tegen de afwijzing van het bezwaarschrift tegen de kennisgeving tot verdere vervolging. Aanvankelijk wilde ook S. in beroep gaan, maar in februari van dit jaar liet hij weten zijn vervolging niet langer te willen uitstellen.

Uitgewezen

● *België heeft gistermiddag een 31-jarige Libiër uitgewezen. Het ministerie van justitie bevestigde dat de man rond drie uur in de middag op een vliegtuig naar Parijs werd gezet met bestemming Tripoli. Het gaat om de in Benghazi geboren Omar Mohamed Ehmeida. Van deze man bestaat de verdenking dat hij aanwezig was in de Libische ambassade in Londen, waar in april van het vorige jaar, toen er vanuit die ambassade geschoten werd, een Britse politie-agente werd gedood. Volgens het Belgische ministerie van justitie was de man in het bezit van een Libisch paspoort waarin geknoeid was. De man had op de Belgische ambassade in Tripoli een visum voor België verkregen omdat hij aan de universiteit van Leuven een medische opleiding wilde volgen.*

T-shirt

● **Een marinier in groen strijdtenue, machinepistool in de aanslag en zijn voet geplant op een zieltogende, gewonde neger. De Permanente Krijgsraad voor de Zeemacht in Den Haag vindt het een „sfeerbedervende" tekening die het derde peloton mariniers, gelegerd in de Savaneta Kazerne op Aruba vorig najaar had bedacht voor zijn traditionele T-shirt. Het is een gebruik onder de mariniers op Aruba dat elke lichting dienstplichtigen een eigen, liefst leuk embleem ontwerpt voor het witte T-shirt, een favoriet kledingstuk in het warme klimaat op dat eiland. De tekenaar van het sfeerbedervende embleem stond gisteren in Den Haag terecht voor de zeekrijgsraad wegens discriminatie.**

Energie

● Alternatieve energiebronnen worden in het technisch onderwijs ten onrechte beschouwd als een tijdelijk verschijnsel, iets dat thuis zou horen bij de maatschappijleer. In het onderwijs zou juist meer moeten worden ingespeeld op nieuwe technologieën. Probeem is veelal een goed idee onderwijskundig te vertalen. Dit heeft algemeen hoofdinspecteur voor het voortgezet onderwijs A. de Jager, gisteren verklaard bij de presentatie van een warmtepomp die leerlingen van de christelijke technische school Niensteden in Hardenberg hebben gemaakt in het kader van een project dat de technische hogeschool Twente (THT), de stichting voor de leerplanontwikkeling (SLO) en docenten van de Hardenbergse school hebben opgezet.

Advies

● *De RK vredesbeweging Pax Christi Nederland heeft de bisschoppen gevraagd zich tegen de ruimtewapens te keren. De bisschoppen moeten er bij de Nederlandse regering op aandringen niet deel te nemen aan de Amerikaanse plannen voor strategische ruimteverdediging (SDI). Pax Christi doet deze oproep in een advies, dat gisteren is aangeboden aan de bisschoppenconferentie, die hierom had gevraagd. De RK vredesbeweging verwijst in de begeleidende brief naar de Amerikaanse bisschoppen, die vorige maand het Congres verzochten geen gelden beschikbaar te stellen voor de MX-raketten.*

Kinderen

● **Het aantal ouders dat na scheiding de opvoeding van hun kinderen blijft delen, lijkt in snel tempo te groeien. De emancipatie is hierop van grote invloed. Groot voordeel is dat kinderen niet „mee hoeven te scheiden", en dat ze een belangrijke plaats houden in het leven van de ex-echtgenoten. Dit blijkt uit 'Twee ouders, twee huizen', het eerste Nederlandse boek over co-ouderschap na scheiding. Het is geschreven door Peter van der Loos en Roelof Wittink.**

CDA tegen Brinkman: 'Beleid niet te verteren'

Derde TV-net weer in kabinet

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister Brinkman (WVC) gaat nogmaals de eis van een meerderheid van de Tweede Kamer tot invoering van een derde televisienet in het kabinet bespreken. Dat zal gebeuren vóór 3 mei. Mocht het kabinet zijn bezwaren tegen dit net handhaven, dan zal Brinkman zich opnieuw in het parlement moeten verantwoorden. Wat de uitkomst van zo'n debat zal zijn, valt op dit moment nog niet te overzien.

CDA-woordvoerder Piet van der Sanden liet er gisteren tijdens een overleg tussen de vaste Kamercommissie voor welzijn en cultuur en de bewindsman geen twijfel over bestaan dat zijn fractie onverkort vasthoudt aan de realisering van een derde TV-net. De PvdA steunt de christen-democraten in deze eis.

Het is echter nog lang niet duidelijk of de CDA-fractie aan de positie van Brinkman als minister voor de media, als hij een derde net op dit moment blijft afwijzen, zal willen tornen. De kans dat een motie van afkeuring van de kant van de socialisten door het CDA wordt gesteund, moet dan ook uiterst gering worden geacht. Een „ministerscrisis" zou in dat geval een „kabinetscrisis" betekenen en daaraan heeft het CDA volstrekt geen behoefte.

Kritiek

Van der Sanden (CDA), die al in maart 1984 met ruime steun van het parlement een motie voor een derde net indiende, was hard in zijn kritiek op Brinkman. „Het beleid van de bewindsman is niet te verteren", zo zei hij. Hij vond het schandelijk dat de minister een jaar verloren heeft laten gaan en in de tussentijd geen nota heeft laten verschijnen.

De VVD-fractie is tegenstander van een derde net, waarop alleen de NOS en de kleine zendgemachtigden zonder leden, een plaats krijgen. Voor de kijker is een dergelijk „rommelnet" oninteressant en het jaagt het TV-publiek alleen maar op kosten. Wel voelen de liberalen voor een derde commercieel TV-net, dat voorkomt dat de reclame-inkomsten naar het buitenland vloeien en programmatisch veel meer te bieden heeft.



● Veiligheidsbeambten zijn druk in de weer om de ring van paus Johannes Paulus II te zoeken, welke hij gisteren kwijtraakte, rijdend in een open jeep, tijdens de traditionele algemene audiëntie op het St. Pietersplein in Rome. Binnen de kortste keren kon het kostbare kleinood evenwel weer aan een dankbare paus worden teruggegeven. Op de achtergrond wacht de kerkvader het resultaat van de speurtocht gespannen af.

Leger Z-Afrika uit Angola weg

JOHANNESBURG/OSHIKANGO – Zuidafrika heeft gisteren zijn troepen teruggetrokken uit Angola. Meer dan 13 maanden na het begin van de aftocht passeerden de laatste drie compagnieën van 450 soldaten en voertuigen de grensovergang Oshikango tussen Angola en Namibië. De bevelhebber van het Zuidafrikaanse leger, generaal Constand Viljoen, verklaarde op een persconferentie in Oshikango dat twee eenheden van [illegible] man in Angola blijven zolang onderhandelingen tussen Pretoria en Luanda aan de gang zijn.

De Zuidafrikaanse minister van buitenlandse zaken, Roelof 'Pik' Botha, had maandag bij verrassing aangekondigd dat de troepen zich zouden terugtrekken en dat deze operatie nog deze week zou worden voltooid. Reeds dertien maanden geleden waren Zuid-Afrika en Angola onder Amerikaanse bemiddeling overeengekomen dat de rest van de 2.000 militairen, die december Angola binnenvielen, zich in zes weken zouden terugtrekken.

Haagse arts en verpleger nog vast

DEN HAAG – De rechtbank in Den Haag heeft gisteren de voorlopige hechtenis van de 32-jarige huisarts B. en de eveneens 32-jarige hoofdverpleger S. met dertig dagen verlengd.

Het tweetal zou in 1983 en 1984 betrokken zijn geweest bij de dood van zes bejaarden in het Haagse bejaardentehuis De Terp. De officier van justitie in Den Haag verdenkt hen officieel van „enige vorm van strafbare levensbeëindiging".

De arts werd vorige week dinsdag gearresteerd. De verpleger zat al dertig dagen vast. De gevangenhouding van twee verpleegsters (26 en 30), die in verband met deze zaak eveneens werden aangehouden, is gisteren geschorst.

Minister Rietkerk blijft bij terugvordering bedrag

PvdA wil douceurtje voor AOW-echtpaar met ABP-pensioen

DEN HAAG – De PvdA-fractie vindt dat de 103.000 echtparen met AOW en een aanvullend ABP-pensioen de gemiddeld vijfhonderd gulden die zij over april extra zullen ontvangen van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP), moeten kunnen houden. Minister Rietkerk van binnenlandse zaken heeft ondanks zeer tijdige waarschuwingen van de Raad van State en het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds zo lang getreuzeld met een wetsontwerpje om dat voordeeltje over april te voorkomen dat hij zelf voor de kosten ervan moet opdraaien, zo meent de PvdA.

Van terugvordering van het douceurtje wordt ten onrechte de gepensioneerde de dupe, terwijl ook het ABP er niet voor mag opdraaien. Dat staat in de bijdrage van de PvdA aan de schriftelijke voorbereiding van de spoedbehandeling van het wetsontwerpje van Rietkerk, vandaag.

In zijn antwoord aan de Kamer schrijft minister Rietkerk „volmondig" te erkennen „dat het wetsvoorstel op een eerder tijdstip had moeten en kunnen worden ingediend". „Ik betreur deze gang van zaken zeer", aldus de minister. De reden voor het uitstel is volgens hem het besluit van het kabinet dat het wetsvoorstel na het advies van de Raad van State opnieuw in de ministerraad behandeld moest worden.

Toen het advies van de Raad van State op 10 december vorig jaar binnen kwam was de ministerraad juist bezig met andere dringende zaken. Aan het uitstel tilde het kabinet niet zo zwaar, omdat men ervan uitging dat de wijziging van de AOW niet zou leiden tot verhoogde pensioenaanspraken, schrijft Rietkerk.

'Onbedoeld'

Het wetsontwerp moet volgens de bewindsman „een onbedoeld voordeel voor gehuwde pensioengerechtigden" wegnemen. „Gelet op het feit dat het in deze om een onbedoeld voordeel gaat, is de terugwerkende kracht naar mijn mening niet ongerechtvaardigd", aldus Rietkerk.

Bij de uitbetaling deze maand zullen alle betrokkenen een brief krijgen, waarin wordt uitgelegd wat er mis is gegaan. Bovendien zal worden aangeraden geld opzij te leggen voor eventuele terugvordering.

Vragenlijst basisonderwijs van de baan

ZOETERMEER – Ouders van leerlingen op de basisschool hoeven geen vragenlijsten meer in te vullen om het ministerie van onderwijs aan gegevens te helpen over de maatschappelijke achtergronden van de schoolkinderen. Staatssecretaris Van Leijenhorst heeft besloten de formulieren niet meer te gebruiken, aldus een woordvoerder van het ministerie gisteren.

Gegevens over opleiding, beroep en geboorteland van de ouders moeten wel door de school worden verzameld, maar op welke wijze dat gebeurt wordt nu aan de leerkrachten overgelaten, zo blijkt uit een brochure van het ministerie over de formatieregeling voor het basisonderwijs. De informatie is nodig om te kunnen bepalen of scholen met veel leerlingen uit „achterstandsituaties" voor extra leerkrachten in aanmerking komen.

In Den Haag ontstond enkele maanden terug beroering over een proefenquête met de formulieren. De begeleidende brief leidde tot misverstanden, ook omdat enkele schoolhoofden daarin de indruk wekten dat het voortbestaan van de hele school ervan afhing. Ouders die de vragen als een aantasting van hun persoonlijke levenssfeer zagen, beklaagden zich toen bij gemeente en ouderraad. Ook werden er vragen in de Tweede Kamer gesteld.

Vanwege ziekmeldingen verkeersleiders

Weer vertragingen luchthaven Schiphol

SCHIPHOL – Ook gisteren zijn de passagiersvluchten op de luchthaven Schiphol door ziekmeldingen van de verkeersleiders sterk vertraagd geweest. Volgens een woordvoerder van de luchthaven had het vertrekkende verkeer een gemiddelde vertraging van drie tot vier uur en het binnenkomende verkeer was een tot twee uur vertraagd. In totaal werden gisteren 45 vluchten naar vooral Europese bestemmingen waarop meerdere malen per dag gevlogen wordt geannuleerd.

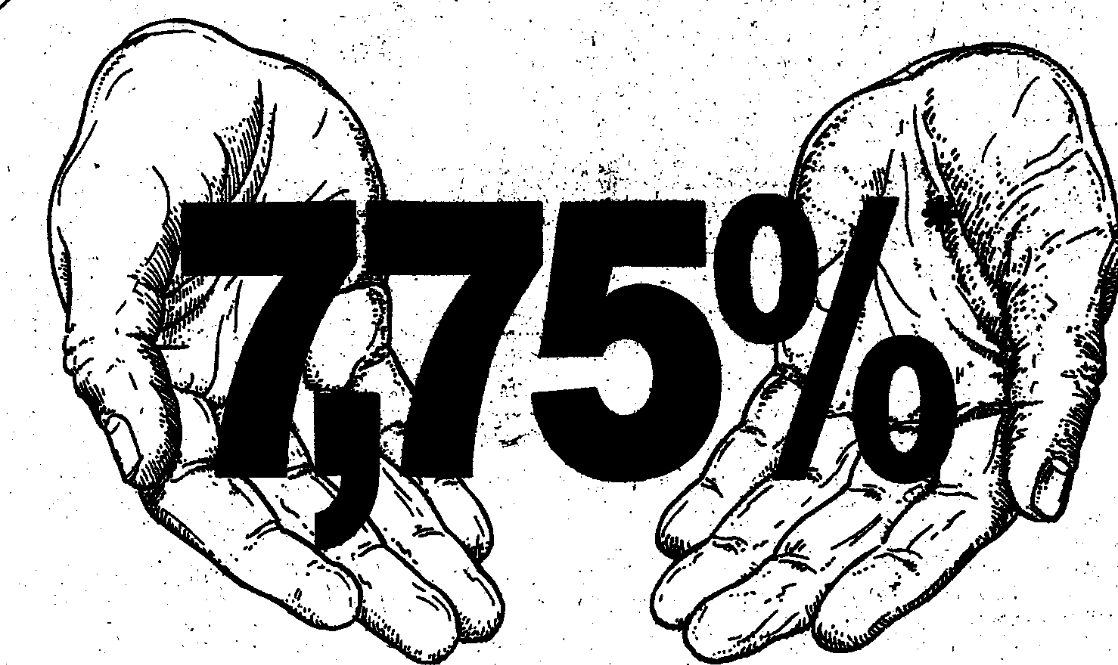
Gisteravond kwamen daar nog twee annuleringen van vrachtvliegtuigen bij door de wilde staking bij het luchtvrachtbehandelingsbedrijf Avia Presto.

De vluchten die gisteravond om acht uur zouden vertrekken, staan volgens de woordvoerder van Schiphol gepland tegen middernacht. Daarna zou het tot zes uur vanochtend weer rustiger worden op de luchthaven omdat 's nachts bijna geen passagiersvluchten aankomen of vertrekken.

Volgens de woordvoerder van de luchthaven loopt de schade voor Schiphol inmiddels in de tienduizenden guldens wegens de derving van landingsgelden en havengelden. De woordvoerder noemde dit een pure strop voor Schiphol waartegen de luchthaven niet is verzekerd. Ook de luchtvaartmaatschappijen lijden forse schade door de acties van de verkeersleiders.

De verkeersleiders willen met de ziekmeldingen (ambtenaren mogen niet staken) hun eisen om loonsverhoging en overplaatsing naar Eurocontrol kracht bijzetten.

Minister Smit-Kroes (Verkeer) en de regeringsfracties CDA en VVD in de Tweede Kamer staan geheel afwijzend tegenover de acties van de luchtverkeersleiders op Schiphol. Dat bleek gisteravond in de Tweede Kamer tijdens een debat over een wijziging van het Eurocontrol-verdrag.



Onderzoek naar „binnenlands vluchtalternatief” voor Tamils

Nederlandse delegatie gaat naar Sri Lanka

Van onze redactie buitenland

DEN HAAG – Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) stuurt volgende week een delegatie van hoge ambtenaren naar Sri Lanka. Het is de bedoeling dat de delegatie, in nauwe samenwerking met de Nederlandse ambassade ter plaatse, gaat onderzoeken of er voor de Tamils een binnenlands vluchtalternatief bestaat.

De delegatie staat onder leiding van H. Wijnaendts, de ambassadeur in algemene dienst, die op het ogenblik samen met premier Lubbers en minister Van den Broek in Japan verblijft. Wijnaendts reist vanuit Tokio direct naar Sri Lanka, waar de drie andere delegatieleden, hoge ambtenaren van de ministeries van ontwikkelingssamenwerking, justitie en buitenlandse zaken dan al verblijven.

In overleg met regeringsfunctionarissen uit Sri Lanka en Tamil-leiders gaat de delegatie onderzoeken of Nederland behulpzaam kan zijn bij het 'evacueren' van bedreigde Tamils uit het voor hen gevaarlijke noorden van het eiland naar het betrekkelijk rustige zuiden. De delegatie gaat daartoe ook dorpen in het noorden bezoeken.

Opvang

Ook zal de delegatie onderzoeken of er in de omringende landen opvangmogelijkheden voor Tamils zijn. De gegevens die de delegatie mee terugneemt naar Nederland, zullen gebruikt worden bij het beoordelen van de duizenden asielaanvragen die inmiddels door Tamils in Nederland zijn gedaan.

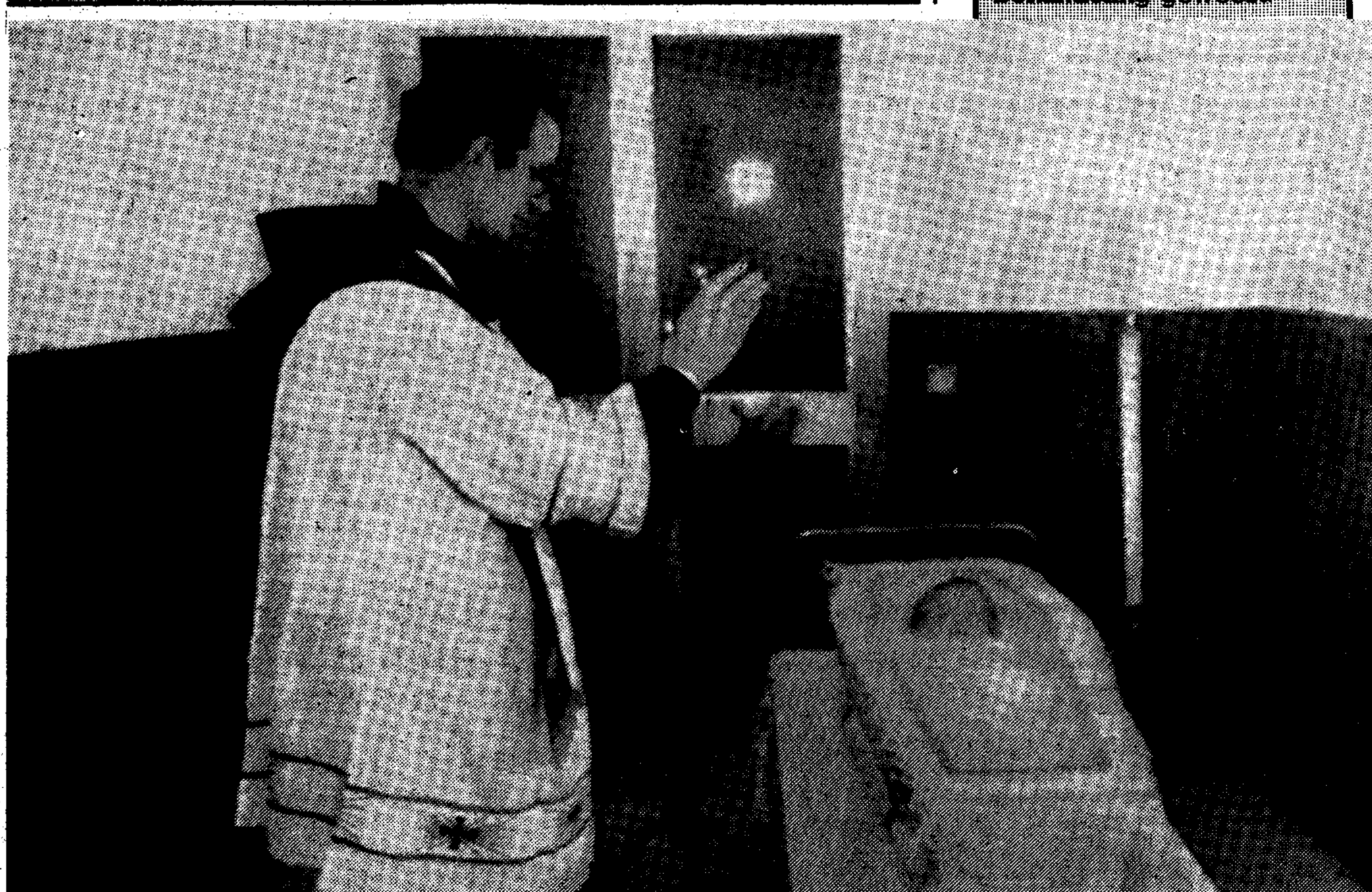
In dat kader zal ook belangrijk zijn wat de delegatie voor antwoord zal vinden op de vraag of de Tamils inderdaad bedreigd worden en dus aangemerkt kunnen worden als poltiek vluchteling. De laatste tijd worden de geruchten steeds sterker dat het merendeel der Tamils economisch vluchteling is.

De delegatie gaat in nauw overleg met de Nederlandse ambassade in Colombo na of er voor Tamils binnenlandse vluchtalternatieven in Sri Lanka bestaan. Verder wordt bekeken op welke manier Nederland daarbij behulpzaam kan zijn. Gedacht wordt onder andere aan het medefinancieren van binnenlandse projecten in Sri Lanka.

Dinsdag hebben de ministers Van den Broek en Schoo de Tweede Kamer een brief geschreven over de ontwikkelingen op Sri Lanka en vooral de problemen van de Tamils. De centrale regering in Colombo lijkt niet voldoende controle te hebben over lokaal opererende eenheden, en dit heeft nogal eens geleid tot excessen van leger en politie, zo schrijven zij.

Het jongste slachtoffer

In het mortuarium van een ziekenhuis in de Italiaanse stad Brescia zegent een katholieke priester het stoffelijk overschot van de tweejarige kleuter Gianluca Cuzzocrea, die kort tevoren aan de gevreesde ziekte AIDS was overleden. Het meisje was vijf maanden onder behandeling geweest.



Volgens Italiaanse kranten zijn de ouders van het meisje een tijd verslaafd geweest aan verdovende middelen. Die situatie bestond ook ten tijde van de zwangerschap en de geboorte. Nadien zijn de vader en moeder afgekickt.

In december vorig jaar werd een tweede kind geboren. Moeder en baby zijn sindsdien onder controle bij het ziekenhuis. Een zegsman van het ziekenhuis verklaarde dat beiden momenteel in goede gezondheid verkeren.

Gianluca Cuzzocrea was de eerste Italiaanse kleuter die aan AIDS is overleden.

Prinses op bres voor haar vader

Van de redactie buitenland

LONDEN – Prinses Michael van Kent heeft gisteren voor de Britse televisie gezegd dat het officierschap van haar vader bij de Duitse SS een eretitel was en dat hij na de oorlog door de geallieerden van alle blaam is gezuiverd. Bewijzen hiervoor zouden uit West-Duitsland in aantocht zijn.

„Hij is nimmer daadwerkelijk in SS-dienst geweest, hij droeg nimmer het SS-uniform waar hij inderdaad het recht toe had”, aldus de prinses. Haar vader is naar haar zeggen later uit de nazipartij gezet en naar het oostfront in de Sovjetunie gestuurd. Ze verwierp verhalen dat haar vader mensen naar concentratiekampen had gestuurd als „sprookjes”.

De prinses zei dat ze tot de publikatie in de Daily Mirror van maandag niets had geweten van het SS-lidmaatschap van haar vader, baron Günther von Reibnitz, tussen 1933 en 1944. „Het is vreselijk, maar ik zal ermee moeten leven”.

„Flauwekul”

Volgens Barry Everingham die het bewuste artikel schreef, wist de prinses dat wel degelijk en „is het allemaal flauwekul wat ze nu vertelt”.

Baron van Greibnitz trad in 1930 toe tot de nationaal-socialistische partij en in 1933 tot de SS, waar hij het tot commandant bracht. Marie-Christine, zoals de prinses heet, werd vlak voor het eind van de oorlog geboren. Haar ouders scheidden niet veel later. Haar moeder, van oorsprong een Hongaarse, woont momenteel in Australië. Haar vader stierf twee jaar geleden in Zuid-Afrika. Hij was in 1978 aanwezig bij het huwelijk van Marie-Christine met prins Michael van Kent, een neef van koningin Elizabeth.

Onbedwingbare lust tot het maken van dure reisjes

België kent nieuwe ziekte: Pekingitis

Van onze correspondent

BRUSSEL – Na de Afrikaanse varkenspest is in België opnieuw een besmettelijk lijkende ziekte uitgebroken. Net als bij de varkensziekte kan dit leiden tot een vervoersverbod. Vooral ministers, kamerleden en hoge ambtenaren blijken aan de ziekte te lijden.

In de Belgische hoofdstad wordt er voorlopig de naam 'Pekingitis' aan gegeven. De symptomen van de ziekte zijn een onbetwistbare drang om het vliegtuig te pakken en een reis naar en door China te maken. Op dit moment heeft vooral premier Wilfried Martens, op bezoek in Peking, het zwaar te pakken.

Maar veel van zijn collega's gingen hem al voor. De kwaal is zo aanstekelijk, dat Zijne Majesteits ambassadeur in Peking twee weken geleden een brief stuurde aan zijn baas, minister van buitenlandse zaken Leo Tindemans, en hem vroeg maatregelen te nemen.

De Belgische ambassade in de Chinese hoofdstad kan de reislust van de politici, ambtenaren en zakenlieden uit het vaderland nauwelijks meer aan, zo bleek uit de brief. De ene Belgische delegatie zit nog niet [illegible] naar huis, of de volgende staat al weer op de stoep van de ambassade. Van de medewerkers van het Belgische gezantschap in Peking worden voor al die bezoeken zoveel hand- en spandiensten gevraagd, dat zij aan hun normale werkzaamheden nauwelijks meer toekomen, klaagt de ambassadeur. Bovendien blijken de vele bezoeken ook de Chinese gastheren in verwarring te brengen.

Structuur

Dat is mede het gevolg van de structuur van de Belgische staat. Behalve de nationale regering kent België ook nog twee deelregeringen, een Vlaamse en een Waalse. Elk met een eigen minister-president en ministers voor 'handel' en 'buitenlandse betrekkingen'.

Zij komen op voor de Vlaamse en Waalse economische belangen en willen dat ook in het buitenland doen, bijvoorbeeld door het zoeken van afzetmarkten voor hun industrieën of het aantrekken van investeerders. Omdat de belangen van Vlaanderen en Wallonië vaak tegenstrijdig zijn, is het geen wonder dat de Chinezen zich soms afvragen met welke minister van handel of buitenlandse zaken van België ze nu weer te maken hebben.

Vier jaar geleden was er ook al zo'n hausse in China-reizen, en de toenmalige minister zan buitenlandse zaken Nothomb heeft daar toen al een rem op gezet. Maar die heeft slechts kort stand gehouden, zo blijkt uit de brief van de ambassadeur.

Ook elders

Overigens ligt niet alleen China goed in de markt. Ook Japan, Thailand en Korea worden om de haverklap door Belgische politieke en commerciële delegaties bezocht. Een mooie aanleiding is de wereldtentoonstelling in het Japanse Tsukuba, waar België als een van de weinige Westeuropese landen een eigen paviljoen heeft.

En dus zijn sinds de opening van de expositie in maart premier Martens, vice-premier en justitieminister Gol, minister van arbeid Hansenne, minister van economische zaken Eyskens, twee staatssecretarissen en enkele tientallen ambtenaren al in Tsukuba het Belgische paviljoen wezen bekijken.

Het linkse Vlaamse ochtendblad De Morgen weet te melden dat Gol en zijn delegatie in Bangkok in hotelkamers van *f* 850 per nacht logeerden, terwijl de ambassade een hotel voor de helft van die prijs had gereserveerd. Bovendien vloog men met Air France via Parijs terug, hoewel Sabena een rechtstreekse vlucht naar Brussel had die slechts 15 minuten later vertrok. Maar daarin waren geen eerste-klasplaatsen meer vrij.



● *Premier Wilfried Martens op theevisite bij zijn Chinese collega Zhao Ziyang.*

LOF OVER EN KRITIEK OP SOCIALE ACADEMIES

DEN HAAG – De kwaliteit van het onderwijs aan sociale academies is de laatste jaren sterk aan het verbeteren. Dat staat in een gisteren-rapport van de rijksinspectie voor het hoger sociaal-pedagogisch onderwijs. Daarin wordt ook kritiek geuit op de sociale academies. Er is een gebrek aan collegialiteit tussen docenten, de verschillende afdelingen zijn te sterk verkokerd en de opleiding heeft over het algemeen te weinig diepgang.

Het negatieve beeld dat de buitenwacht vaak van de sociale academies heeft, is volgens de inspectie overdreven. Gevreesd wordt dat door dit verkeerde beeld, de sociale academies problemen krijgen nu ze moeten fuseren met andere instellingen voor hoger beroepsonderwijs. Ook aan de sociale academies gaat immers de operatie schaalvergroting en concentratie in het hoger beroepsonderwijs van minister Deetman niet voorbij.

Volgens het rapport van de inspectie verbetert niet alleen de kwaliteit van de opleiding, maar sluit die ook steeds beter aan bij de behoeften op de arbeidsmarkt. Toch valt ook op dat onderdeel nog veel te verbeteren. Het rapport noemt de opleiding teveel functiegericht en te weinig beroepsgericht. De opleiding voldoet tot op heden nog niet aan de hardheid en het niveau van de beroepspraktijk.

Maar aan crisis heeft CDA geen behoefte

Kabinet buigt zich over derde tv-net

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister Brinkman (WVC) gaat nogmaals de eis van een meerderheid van de Tweede Kamer tot invoering van een derde televisienet in het kabinet bespreken. Dat zal gebeuren vóór 3 mei. Mocht het kabinet zijn bezwaren tegen dit net handhaven, dan zal Brinkman zich opnieuw in het parlement moeten verantwoorden. Wat de uitkomst van zo'n debat zal zijn, valt op dit moment nog niet te overzien.

CDA-woordvoerder Piet van [der] Sanden liet er gisteren tijdens [het] overleg tussen de vaste kamerco[m]missie voor welzijn en cultuur en [de] bewindsman geen twijfel over [be]staan dat zijn fractie onverkort va[st]houdt aan de realisering van [een] derde tv-net. De PvdA steunt [de] christen-democraten in deze eis.

Het is echter nog lang niet duide[lijk] of de CDA-fractie aan de positie [van] Brinkman als minister voor de [me]dia, als hij een derde net op dit [mo]ment blijft afwijzen, werkelijk [zal] tornen. De kans dat een motie [van] afkeuring van de kant van de soc[ia]listen door het CDA wordt [ge]steund, moet dan ook uiterst ger[ing] worden geacht. Een „ministersc[ri]sis” zou in dat geval een „kabinet[s]crisis” betekenen en daaraan he[eft] het CDA volstrekt geen behoefte.

Harde kritiek

Van der Sanden die al eerder m[et] ruime steun van het parlement e[en] motie voor een derde net indiend[de] was hard in zijn kritiek op Brin[k]man. Het beleid van de bewind[s]man is niet te verteren, zo zei h[ij]. Hij vond het schandelijk dat de m[i]nister een jaar verloren heeft lat[en] gaan en in de tussentijd geen no[ta] heeft laten verschijnen.

Aad Kosto (PvdA) was het met [he]m eens dat de minister geen en[kel] nieuw argument aandraagt ter [sta]ving van de opvatting dat een de[rde] net thans niet noodzakelijk is en [al]leen maar tot lastenverzwaring v[oor] de burger (verhoging omroepbij[dra]ge met 10 gulden) leidt.

De VVD-fractie is tegenstander [van] een derde net, waarop allee[n de] NOS en de kleine zendgema[chtig]den zonder leden, een plaats [krij]gen. Voor de kijker is een derd[e] „rommelnet” oninteressant en [het] jaagt het tv-publiek alleen maa[r op] kosten. Wél voelen de liberalen [voor] een derde commercieel tv-net, [dat] voorkomt dat de reclame-inko[m]sten naar het buitenland vloeien.

Doden bij protest in Pakistan

Van de redactie buitenland

KARATSJI – Negen Pakistani zijn dinsdag door kogels gedood, toen de politie in de zuidelijke havenstad Karatsji het vuur opende op een woedende menigte die een verkeersongeluk aangreep voor een massaal protest.

Dinsdagavond werd in vijf noordelijke wijken van de stad een uitgaansverbod van kracht en werden militairen ingezet om het protest de kop in te drukken. Zeker 100 mensen liepen verwondingen op, aldus geraadpleegde artsen. Studentenleiders hebben gemeld dat ruim 150 personen in hechtenis zijn genomen. De politie deed geen mededeling over het aantal arrestaties.

Aanleiding tot gewelddadige protesten was de dood van een 20-jarige studente, Bushra Zaidi. Het meisje was maandag door een minibus overreden. Collega-studentes begonnen daarop met een betoging. Circa 3.000 jongeren koelden hun woede op bussen, vrachtauto's en andere voertuigen.

Aantal immigrerende mannen overschat

Versoepeling van inkomenseis voor gezinsvorming

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Staatssecretaris Korte-Van Hemel van Justitie houdt niet langer onverkort vast aan de minimum-inkomenseis, als kinderen van buitenlandse werknemers met een vestigingsvergunning, hun huwelijkspartner uit het buitenland willen laten overkomen. Een zegsman van het ministerie heeft dit gisteren bekendgemaakt. De inkomenseis is zonder effect gebleken.

Deze groep, de zogenoemde secundaire migranten, moesten tot nu toe over een minimuminkomen (*f* 1445) beschikken, als zij hun vrouw of man naar Nederland wilden laten komen. De inkomenseis was een verscherping van de toelatingseis die in 1982 voor de zogenoemde primaire migranten (hun ouders) werd versoepeld. Verwacht werd namelijk dat versoepeling voor de secundaire groep een grote stroom van huwelijkspartners naar Nederland zou betekenen, voornamelijk ma[n]nen. Uit het onderzoek is nu geb[le]ken dat deze prognose niet klo[pt]. Het aantal ingediende en ingewill[ig]de verzoeken blijft ver achter bij [de] prognoses door het Sociaal Cu[ltu]reel Planbureau. Bovendien blij[kt] dat vooral het aantal immigreren[de] mannen is overschat. Het zijn vo[or]namelijk vrouwen die naar Ned[er]land overkomen.

Aanvankelijk werd aangenom[en] dat vooral vrouwen hun huwelijk[s]partner zouden laten overkome[n]. Het nieuwe onderzoek door het W[e]tenschappelijk Onderzoek- en D[o]cumentatiecentrum (WODC) la[at] echter het tegenovergestelde zien.

Het onderzoek is gehouden o[ver] een periode van zeventien maa[n]den. In die periode zijn er 1331 ve[r]zoeken tot toelating in het kader v[an] gezinsvorming ingewilligd. Tacht[ig] procent bleek bovendien over vo[l]doende inkomsten te beschikken.

Beunhazerij bouw ruim verdubbeld

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het aantal beunhazerijprojecten in de bouw is de laatste tien jaar meer dan verdrievoudigd. Dat blijkt uit een enquête die het Nederlands Verbond van Ondernemers in de Bouwnijverheid (NVOB) onder zijn leden heeft gehouden. In 1976 was er sprake van 218 beunhaasprojecten, nu blijken het er 687 te zijn.

In geld uitgedrukt is de beunhazerij minder sterk gegroeid. De beunhazen kaapten in 1976 voor *f* 23 miljoen aan opdrachten weg van de bouwondernemingen. Dit jaar wordt dat bedrag op meer dan *f* 50 miljoen geschat.

Maar is het niet juist om te zeggen dat het verlies in de bouw door beunhazerij sinds 1976 meer dan verdubbeld is, aangezien ook de prijzen sinds dat jaar bijna verdubbeld zijn. Wel is het totale aantal bouwopdrachten de laatste jaren verminderd, terwijl ook de bouwprijzen de laatste tijd weer aan het dalen zijn, zodat het aandeel van de beunhazerij in de totale bouw is toegenomen.

Goed voor slijterijen en schatkist

Voorzitter bedrijfschap: verlaag alcoholaccijns

RIJSWIJK – Het ministerie van Financiën moet de alcoholaccijns op gedistilleerd verlagen. Dat zou niet alleen de omzet van de slijterijen ten goede komen maar bovendien zou het de inkomsten van de schatkist verhogen. Voorzitter Th.G.Chr. Hooij van het Bedrijfschap voor de Detailhandel in Alcoholhoudende Dranken heeft dit gisteren betoogd tijdens een openbare bestuursvergadering.

Door de jongste verhoging in februari vorig jaar is de binnenlandse afzet met ongeveer vijftien procent gedaald, terwijl de inkomsten voor de schatkist in het afgelopen jaar met 4,5 procent zijn gedaald in vergelijking met het voorgaande jaar, zo verklaarde Hooij. Hij voegde daaraan toe dat sinds 1980 de accijns met 51 procent is verhoogd, terwijl de opbrengsten slechts met 9,8 omhoog zijn gegaan. In die zelfde periode is de afzet van binnenlands gedistilleerd met bijna eenderde (29 procent) teruggelopen. Vele bedrijven verkeren als gevolg daarvan volgens hem nu in nood.

De enige oplossing is naar zijn mening een accijnsverlaging. „Met een 'aanpassing' omlaag zou de druk op dit deel van het bedrijfsleven iets verminderen, zouden de opbrengsten er op zijn minst niet slechter van worden en zou er van een evenwichtige verhouding in de onderlinge verhouding tussen gedistilleerd-, wijn- en bieraccijns sprake kunnen zijn." (De accijns op de laatste twee is aanmerkelijk lager).

Hooij wil een onderzoek naar de mogelijkheid de 'koude' sanering die al in de bedrijfstak is begonnen, om te zetten in een 'warme'. „Gedacht zou kunnen worden aan een regeling die aansluit bij de bestaande Regeling bedrijfsbeëindiging, waarbij de fiscus wat 'water bij de wijn' zou kunnen doen en waarbij fondsvorming door de bedrijfstak zelve onderzocht moet worden."

Bij het al jaren op stapel staande 'matigingsbeleid' waarmee de overheid alcoholmisbruik wil tegengaan, moet het slijtersbedrijf volgens Hooij meer worden betrokken. Het slijtersbedrijf is naar zijn mening immers bij uitstek de plaats waar (sterk) alcoholhoudende dranken gecontroleerd kunnen worden verkocht. In ieder geval zal de slijter aan een dergelijk beleid zijn medewerking moeten verlenen. Het bedrijfsleven zal meer dan voorheen zijn eigen verantwoordelijkheid moeten tonen. De voorlichting zal daarbij een uitermate belangrijke rol gaan spelen, aldus de voorzitter van het bedrijfschap.

Dollarkoers in herstel

AMSTERDAM – De koers van de Amerikaanse dollar is woensdag op de Europese valutamarkten aanvankelijk flink gedaald, maar later op de dag volgde een herstel. Uiteindelijk kwam de koers zelfs nog iets boven het niveau van dinsdag.

Op de wisselmarkt in Amsterdam daalde de koers eerst tot omstreeks 3,3830 gulden, maar herstelde zich tot 3,41945 gulden, ongeveer een cent meer dan de 3,4095 gulden van dinsdag. De banken hanteren vandaag onveranderde balietarieven van 3,47 gulden bij verkoop van dollars en 3,35 gulden bij aankoop.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 35.820-ƒ 36.320, vorige ƒ 36.220-ƒ 36.720; bewerkt verkoop ƒ 38.140, vorige ƒ 38.560.

ZILVER: onbewerkt ƒ 675-ƒ 745, vorige ƒ 695-ƒ 765; bewerkt verkoop ƒ 790, vorige ƒ 810.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,35	3,47
Engelse pond	4,23	4,53
Belgische frank (100)	5,45	5,75
Duitse mark (100)	111,25	115,25
Italiaanse lire (10.000)	16,80	18,80
Portugese escudo (100)	1,90	2,40
Canadese dollar	2,45	2,57
Franse franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	133,50	138,00
Zweedse kroon (100)	36,75	39,75
Noorse kroon (100)	37,50	40,50
Deense kroon (100)	29,75	32,75
Oostenr. shilling (100)	15,86	16,36
Spaanse peseta (100)	1,96	2,21
Griekse drachme (100)	2,40	3,20
Finse mark (100)	52,25	55,25
Joegoslav. dinar (100)	1,00	2,00
Ierse pond	3,34	3,64

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,41875-2125
Pond sterling	4,3795-3845
Duitse mark	113,095-145
Franse frank	37,05-37,10
Belgische frank	5,6075-6125
Zwitserse frank	135,815-865
Japanse yen	137,22-7,32
Italiaanse lire	17,675-725
Zweedse kroon	38,64-38,69
Deense kroon	31,44-31,49
Noorse kroon	39,005-055
Canadese dollar	2.51175-1425
Oostenr. shilling	16,0830-0930
Ierse pond	3,5330-5430
Spaanse peseta	2,0270-0370
Australische dollar	2,2325-2425
Antilliaanse fls.	1,8850-9150
Surinaamse fls.	[illegible]
Saoedi riyal	[illegible]

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	206,9	[illegible]
Algemeen-lokaal	191,6	191,30
Internationals	223,5	223,20
Industrie	166,1	166,10
Scheep- en luchtvaart	225,6	224,90
Banken	295,7	293,90
Verzekering	542,8	535,60
Handel	186,6	188,10
CBS-oblig. index	105,1	105,30
Rendem. staatslening	7,62	7,58
waarvan 3-5 jaar	7,54	7,48
5-8 jaar	7,71	7,66
8 jaar en langer	7,72	7,67
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	7,71	7,63
rend. bankleningen	7,81	7,78
rend. spaarbrieven	8,00	7,99

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van woensdag):

Akzo 113,60-113,70 (113,60)
Kon. Olie 202,40-204,60 (202,60)
Philips 57,10-57,20 (57,10)
Unilever 347,00-348,50 (347,80)
KLM 60,50-60,80 (60,50)

NEW YORK Dow Jones

Door een technische storing in het trans-atlantische verkeer was het gisteravond niet mogelijk de Dow Jones-gemiddelden te ontvangen.

Stijging vooral te danken aan export overzee

ENCI boekte hogere omzet en resultaten

MAASTRICHT – De netto-omzet van de ENCI in Maastricht is het afgelopen jaar met zes procent toegenomen tot een totaal van 258 miljoen gulden. Deze stijging is in belangrijke mate te danken aan de toegenomen export overzee. Het bedrijfseconomisch resultaat bedroeg na aftrek van belastingen per saldo 20,4 miljoen gulden, terwijl het dividend werd vastgesteld op 16 miljoen gulden. Dit blijkt uit het gisteren verschenen jaarverslag 1984 van de ENCI.

De geconsolideerde netto-winst steeg tot ƒ 31,3 miljoen, met name door de verbetering van het bedrijfsresultaat van Schokbeton BV, lagere buitengewone lasten bij de ENCI en door vermindering van de belastingen bij ENCI-België NV. Dankzij de ombouw van oven 8 in 1984 kon de productiecapaciteit van deze oven met 40 procent worden verhoogd, terwijl dit tevens leidde tot een belangrijke besparing in energieverbruik en onderhoudskosten.

In het jaarverslag wordt aangetekend dat bij het doorzetten van het economisch herstel in ons land de ontwikkeling van de bouw hierbij is achtergebleven. Weliswaar zijn de investeringen in de bouw het vorig jaar met één procent gestegen, maar vergeleken met 1980 betekent dit nog altijd een daling van 18 procent. Hoewel inmiddels bij ENCI de basis is gelegd voor de continuering van een gezonde bedrijfsvoering zal de verdere ontwikkeling van de resultaten mee bepaald worden door externe factoren, zoals de dreiging van meer cementimport en de wisselvallige afzetkansen op overzeese exportmarkten.

In het jaarverslag wordt voorts gememoreerd dat nog steeds een beslissing is uitgebleven over de inmiddels acht jaar geleden bij de overheid ingediende ontgrondingsaanvraag voor een deel van het Margratenplateau met het oog op het waarborgen van de grondstoffenvoorziening op langere termijn. „Een volwaardige cementindustrie, die beschikt over eigen grondstoffen, is van wezenlijk belang voor Nederland. ENCI vertrouwt er op dat dit aspect – naast de belangrijke regionale betekenis van ENCI – bij de uiteindelijke besluitvorming niet uit het oog wordt verloren," zo wordt gesteld in het jaarverslag.

Airbus-visie

PARIJS – Het Europese vliegtuigbouwconsortium Airbus industrie schat de markt voor passagiersvliegtuigen in de komende twintig jaar op 9.100 toestellen ter waarde van 470 miljard dollar.
Dit blijkt uit resultaten van een marktonderzoek van Airbus dat is gebaseerd op gegevens van 205 luchtvaartmaatschappijen.

Philips bouwt samen met China audio-fabriek

EINDHOVEN – Philips gaat samen met de Radio and Television Industrial Corporation en de China Electronics Import and Export Corporation in joint venture-verband een ultramoderne audiofabriek in Peking bouwen. De fabriek zal een capaciteit hebben van meer dan een miljoen audio-apparaten per jaar. Reeds in het tweede jaar zal de fabriek een produktiewaarde hebben van ongeveer ƒ 200 miljoen. De fabriek zal een personeelsbezetting krijgen van circa 1000 man. Dit heeft Philips gisteren bekendgemaakt.

Staat leent tegen 7,75 pct

AMSTERDAM – Op 23 april kan worden ingeschreven op een staatslening met een rente van 7,75 per 1991/2000, zo heeft het ministerie van Financiën gisteren meegedeeld. De storting is op maandag 3 juni. Bedrag en uitgiftekoers worden na sluiting van de inschrijving vastgesteld. Vervroegde aflossing is mogelijk op of na 1 juni 1995 tegen een koers van 103 procent. Het is de vijfde lening ter dekking van de financieringsbehoefte van de overheid in 1985. De vier voorgaande leningen hebben ƒ 13 miljard opgebracht.

Akkoord over 36 uur in wasserijen

UTRECHT – Bonden en werkgevers hebben overeenstemming bereikt over het invoeren van een 36-urige werkweek in de wasserijen (10.000 werknemers) op 1 december 1986. Dit heeft bestuurder P. van der Linden van de Industriebond FNV gisteren meegedeeld.

Kleine bedrijfjes met minder dan vijf werknemers worden van de arbeidstijdverkorting uitgesloten. De werkgevers verwachten dat er in deze sector door de verkorting van de werkweek 500 arbeidsplaatsen bij komen. Het akkoord over een tweejarige CAO omvat verder twee keer een uitkering ineens van één procent (op 1 juli 1985 en 1 juli 1986) en volledige aanvulling van het ziekengeld.

De leeftijd voor vervroegd uittreden wordt verlaagd van 63 naar 62 jaar. Een woordvoerder van de werkgevers schatte het aantal werknemers in de wasserijen op 8.000.

BEURS-OVERZICHT

Verdeeld

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs bleef het woensdag rustig, hoewel de koersen nog al eens heen en weer wilden schommelden omdat de dollar aan het jojo-en was geslagen. Over het algemeen was de stemming verdeeld en de meeste prijzen lagen niet ver van het slot van dinsdag. Verzekeraar Aegon kreeg een verder verlies te incasseren.

Op ƒ 177 ging er nog eens ƒ 4 af na de koersdeuk van dinsdag. De winst is dan wel hoger, maar beleggers zijn geschrokken van de zeer grote strop in Amerika van ƒ 107 miljoen. De andere verzekeraars bleven nagenoeg onveranderd liggen.

Op de obligatiemarkt werd de nieuwe staatslening voor kennisgeving aangenomen. Men rekent op een kleine lening gezien de voorwaarden. De markt was 0,2 punt hoger omdat de binnenlandse beleggers de andere leningen preferen, gezien de wat ongunstige voorwaarden voor hen van de nieuwe lening.

De internationale aandelen namen het voorbeeld van het hogere Wall Street niet zonder meer over. Unilever zakte bij kalme handel een rijksdaalder op ƒ 346,50 en Akzo een halve gulden op ƒ 113. Kon. Olie was twee dubbeltjes duurder op ƒ 201,40 en Philips 30 cent op ƒ 57,10. Het aanbod uit de VS lijkt volgens de beurs aan het opdrogen.

De banken konden de stijging van dinsdag niet voortzetten. Winstnemingen zaten dwars. NMB verloor ƒ 1 op ƒ 172,50 en Amrobank 60 cent op ƒ 76. De uitgevers liepen op, de scheepvaart moest wat laten vallen. Ook elders op de markt was de trend naar omlaag, waarbij Océ ƒ 2,50 zakte naar ƒ 317, gezien het wat lagere bedrijfsresultaat over het eerste kwartaal.

Lokaal

Meneba ging op de lokale markt maar liefst ƒ 6 omhoog naar ƒ 92. Hagemeyer was ƒ 3,50 beter op ƒ 55,50. Dit waren de uitschieters op de lokale markt die er verder niet slecht bijlag. De winnaars waren duidelijk in de meerderheid. Zo herstelde scheepsbouwer Van der Giessen-de Noord ƒ 3 op ƒ 91. De markt is blijkbaar over de eerste schrik heen. Medicopharma was een rijkdaalder beter op ƒ 184.

Andere fondsen die in de plus zaten waren Crledit Lyonnais, Fokker, KBB en Macintosh. Aan de andere kant moest uitgever Audet ƒ 3 laten vallen op ƒ 303, Holec was ƒ 2 lager op ƒ 190. Bogamij was ƒ 3 in de min op ƒ 152 en BAM ƒ 4 op ƒ 69. De beurs had hier kennelijk gerekend op een grotere winststijging. Andere verliezers waren Bols en Beers.

Op de actieve markt ondervond de koers van Aegon op het wat lagere niveau steun. Een herstel zette in tot ƒ 180 waardoor het verlies werd geminiseerd tot ƒ 1. Elders bleven de verschuivingen op de markt minuscuul.

Voorspelling: na 1988 daalt verkoop van nieuwe auto's

AMSTERDAM – De verkoop van nieuwe auto's in ons land zal na 1988 ongeacht de omstandigheden dalen. In de periode 1985-1989 is er zeer waarschijnlijk nog wel sprake van een stijgende autoverkoop.

Dat voorspelt drs R. Bakker van het Centraal Planbureau. Hij schrijft dit in het blad van de Rai Vereniging. Bakker 'doet' bij het planbureau middellange termijn planning.

De autoverkoop bedroeg vorig jaar 455.000 stuks. Bakker noemt vier scenario's voor de toekomst. Het 'minste' scenario eindigt via 469.000 auto's in 1988 met 412.000 te verkopen wagens in 1994. Het 'hoogste' scenario voorspelt een autoverkoop van 608.000 stuks in 1988, waarna ook in dat geval een daling optreedt tot 584.000 auto's over tien jaar. Bakker houdt rekening met een groot aantal factoren. Relatief veel aandacht besteedt hij aan de levensduur-verlenging van auto's. Die levensduur is de laatste vijf jaar met een kwart toegenomen, aldus de onderzoeker.

Als die verlenging zich de komende periode in hetzelfde tempo voortzet, dan komen de verkopen op lange termijn naar verhouding laag uit, al is er nog wel sprake van een lichte stijging vergeleken bij de afgelopen vijf jaar. Bakker acht de vraag overigens nauwelijks te beantwoorden of er inderdaad sprake zal zijn van een verdere levensduurverlenging.

● *In de zuidelijke Karpaten aan de Roemeens-Joegoslavische grens wordt door beide landen sinds 1981 aan een tweede stuwdam gebouwd. De eerste turbine in de 'IJzeren Poort II-dam' is begin februari in gebruik genomen. Nog dit jaar moet de dam in de Donau worden voltooid.*

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

AEGON	181,00	179,00
Ahold	229,50	228,00
Akzo	113,50	112,70
A.B.N.	416,00	416,00
Amev	219,60	220,00
Amro-Bank	76,60e	76,20
Amro cum.div.63	72,80	–
Amro div.85	74,20	74,20
Dordtsche P.	181,50	181,50
Dordtsche Pr	177,00	178,00
Elsevier-NDU	117,80	118,80
Elsev.div.85	114,50	116,00
Friesch Gr.H.	60,40	60,50
Gist-Broc.	186,70	185,70
Gist-Broc div 85	181,00	180,70
Heineken	155,30	154,80
Heineken H.	137,30	137,50
Hol.Bet.Gr.	124,30	124,40
Hoogovens	60,80	60,60
KLM	61,30	60,80
Kon. Olie	201,20	202,00
Nat. Nederl.	70,90f	70,20
Nat.Ned.div.85	69,60	68,80f
N.M.B.	173,50	172,00
N.M.B. div.85	169,00	167,50
Nedlloyd Gr.	178,80	178,00
Oce-v.d.Gr.	319,50	316,00d
Ommeren Van	30,60	30,50
Pakhoed Hold.	66,80	68,00
Philips	56,80e	57,10
Philips div.85	55,50	55,70
Robeco	71,60	71,70
Rodamco	137,50	137,00e
Rolinco	66,80	66,80
Rorento	44,10	44,10
Unilever	349,00	347,30
Ver.Bezit VNU	211,50	212,20
VNU div. 85	205,60	206,90
Volker Stevin	33,70	34,50
W.U.H.	104,40	104,30

Converteerbare obligaties

8 Asd.R.84-92	108,50	107,50
6¾ Amro 73	105,80	105,80
11 Bredero 81	111,90	111,90
6¾Br/Mol85	108,30	108,10
6¼Buehrm.73	115,00	115,00
7¼Buehrm.76	109,50	109,70
7 CreditLBN 74	100,00	100,00
7¼Furness73	99,00	99,20
8¾ KNSM 75	106,00	105,00
8¾ KBB 75	110,00	109,00
9 Meneba 74	103,40	103,40
7¾ Nutr.72	178,00	178,00
10 Pont 74-89	91,50	91,50
7½ Proost71	132,00	131,00
6½ Rol.67	90,00	90,00
8 Sanders 72	99,50	99,50
8¾ S'ma 76	410,00	–
14 SHV 81	162,50	162,00
8¾ Stevin76	98,50	98,50
9 VMF-Stork 76	110,70	110,50
8½ Volker78	97,40	97,50
7 Wessanen 73	114,70	115,00
8¾ WUH 75	101,00	101,00

Binnenlandse aandelen 2 perioden

ACF-Holding	200,00	199,50
Asd Rubber	8,05	8,05
Amst.Rijtuig	292,00	298,00
Ant. Brouw.	325,00b	–
Ant. Verff.	246,00	247,00
Ass. R'dam	141,00	139,00
Audet	306,00	303,00
Aut.Ind.R'dam	1420,00a	1390,00
BAM-Holding	73,00	70,00e
Batenburg	545,00	550,00
Beek, Van	172,00	172,00
Beers' Zonen	230,50	228,50
Begemann	90,00	90,00b
Belindo	400,20	403,00
Berkel's P.	54,00	54,10
Blyd.-Will.	408,00	409,00
Boer De, Kon.	142,50	141,00
Bols, Kon.	98,50	97,50
Borsumy Wehry	355,00	354,50
Boskalis W.	17,00f	16,60
Braat Bouw	198,00	198,00
Breevast	206,50	207,00
Breevast c	205,00	206,00
Bredero	164,50	166,00
Bredero c	159,50	159,00
Br./Molijn c	92,40	92,40
Buehrmann-T.	91,00	92,00
Calv-Delft c	478,00	471,00
Calv pref.c	2560,00	2590,00
Centr.Suiker	166,50	168,00
C.S.M. cert	167,50	168,50
Ceteco	254,80	254,80
Ceteco cert.	255,50	256,00
Chamotte Unie	20,20	20,60
Cindu-Key	47,00	46,30
Claimindo	392,50	393,00
Cred.LBN	103,50	103,80
Deli-My	125,80	125,00
Desseaux	114,00	112,00
Dorp-Groep	173,00b	180,00
Econosto	77,50	77,50
EMBA	302,00	312,00
Eriks	168,50e	169,00
Fokker Vliegt.	104,80	105,20
Furness	47,00e	47,70
Gamma Holding	145,00	144,00e
Gamma pref	24,00	24,00
Gelatine D.	175,00	180,00
Gerofabriek	69,80	–
Giessen-de N.	88,00	89,00
Goudsmit Ed.	75,00	75,00
Grasso's Kon.	138,50	138,50
Hagemeyer	52,00	57,00
Hoek's Mach.	83,10	83,30
Holdoh Hout	228,00	235,00
Holec	192,00	188,00
Holl.Am.Line	460,50	460,00f
Holl.Sea S.	3,80	3,83e
Holl. Kloos	231,00	230,00
Hunter D.	38,50	38,90
Hunter D.pr.	5,60	5,60
IHC Caland	34,20	34,20
Industr. My	72,00e	71,00e
Ing.Bur.Kondor	392,00	390,50
Intern.-Muller	52,00e	52,50
Kempen & Beg.	106,00	106,00
Klene's Suik.	695,00	690,00
Kluwer	163,00e	164,00e
KBB	49,50	49,00
KBB (cert.)	48,00	49,00
KBB (pref.)	19,20	19,20
Kon.Ned.Pap.	148,50	149,50
Koppelpoort Hold.	169,80	169,00
Krasnapolsky	157,00	157,00
Landr & Gl.	171,50	173,00
Leidsche Wol	160,00e	161,00e
Macintosh C.	440,00b	450,00e
Maxwell Petr.	463,50	462,50
Medicopharma	181,50	185,00
Meneba	86,00	95,00e
MHV Amsterdam	7,00	7,00
Moeara Enim	809,00	807,00
M.Enim OB-cert	10100,	10100,
M.Enim WI-cert	2200,00	2250,00
Mulder's	3030,00	3000,00e
Mynbouwk. W.	1170,00	–
Naarden Int.	48,50e	49,00e
Naeff	135,00b	–
NAGRON	38,10	38,80
NBM Bouw	9,05	9,10
NEDAP	116,00	117,00e
Ned.Scheepsh.	147,60	148,00
Ned.Springst.	4900,00b	4950,00b
Nierstrasz	1635,00	1600,00
Norit	146,50	147,50
Nutricia	117,50	119,00
Nutricia div.85	116,00	117,00
Nutricia VB div.85	131,00	131,00
Nyv.-Ten Cate	300,00	301,00
OTRA	136,00	135,00
Palembang	98,00	–
Palthe	74,00	76,50
Pont, Kon.	61,90	61,00
Porcel. Fles	129,70	129,20
Pronam	98,90	–
Proost en Br.	374,50	371,00
Rademakers	269,50	–
Ravast	22,60	23,00
Reesink	335,00	345,00
Riva	1340,00e	1348,00e
Riva (cert.)	1340,00e	1348,00e
Rommenhoeller	668,00	667,00
Sanders Beh.	110,00	110,50
Sarakreek	125,20	125,00
Schuitema	531,00	532,00
Schuppen	259,00	–
Schuttersv.	46,00	47,00
Smit Intern.	39,20	39,20
Telegraaf De	269,80	270,50
Text.Twenthe	140,00	141,50
Tw.Kabel Hold	411,00	411,00
Tw. en Gudde	55,90	55,90
Ubbink	168,00	171,00
Ver.Glasfabr.	515,00	515,00
VMF-Stork	156,30	157,00
Verto	62,30	62,50
VRG Gem.Bez.	102,00e	103,00
Wegener's	69,00	71,50
Wegen. cert.	67,00e	70,50
Wessanen	175,00	175,30
Westhaven Asd	270,00	270,00
Wolters Samsom	220,00	220,00
Wyers	64,60e	65,00e

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	265,50	265,00
Alg.Fondsenb.	184,00	185,00
Alrenta	140,90	141,20
America Fund	280,00	279,00
Bever Belegg.	32,40	33,00
Bin.Bel.f.V.	142,10	142,00
BOGAMIJ	155,00	152,50
Chemical Fund	30,50	30,50
Colon. Growth	35,00	35,00
Concentra	23,40	–
Eur.Ass. Tr.	4,50	–
Goldmines (1)	1430,00	1400,00
Holland Fund	47,10	47,10
Interbonds	652,00	652,00
Japan Fund	43,70	43,00
Lev.Capit.H.	160,50	163,50
MK Int.Vent.	57,20	56,00
N.Y.Ind.Ind.	1265,00	1270,00
Obam, Belegg.	151,90	152,00
Old Court D.	101,00	101,00
Rentalent Bel.	1112,00	1116,00
Rentef.Ned.W.	103,40	103,40
Rentotaal NV	25,70	25,60
Sci/Tech	9,70	9,70
Technology F.	36,00	36,80
Tokyo Pac. H.	133,50	136,00d
Unifonds (20)	21,10	21,10
Vance,Sanders	20,00	20,00
VIB NV	86,20	86,00
Viking Res.	45,50	45,50
Wereldhave NV	177,50	176,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	103,80	103,80
5¾ EGKS 65	99,50	99,50
3½ EngWarL	35,50	35,00
9 EIB 75-90	102,30	102,30
7¾ EIB 72	100,60	100,80
5¾ EIB 65	95,50	95,70
8 IntAmDev71	100,00	100,00
7 IntAmDev68	98,80	98,80
8¼ IBRDev71	100,20	100,20
4 Norsk Hyd37	92,00	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	42,00	42,00
Amer. Brands	69,00	69,00
Amer. Expres	42,00	41,30
Amer. Motors	3,50	3,40
Am.Tel.& Tel.	21,25	20,70
Ameritech	84,00	84,00
ASARCO	26,00	25,80
Atl. Richf.	48,90	48,50
BAT Industr.	3,45	3,41
Bell Atlantic	84,10	84,60
Bell South	36,60	36,70
Bethl. Steel	17,20	17,50
Boeing Comp.	60,80	60,80
Burroughs	59,10	60,00
Chevron Corp.	34,70	34,80
Citicorp.	44,60	45,10
Colgate-Palm.	24,70	24,90
Cons. Foods	36,50	37,50
Control Data	29,60	28,80
Dow Chemical	29,10	28,40
Du Pont	54,70	55,50
Eastman Kodak	67,10	66,50
Exxon Corp.	51,10	51,75
Fluor Corp.	19,00	19,00
Ford Motor	44,20	43,70
Gen. Electric	59,40	59,10
Gen. Motors	73,50	72,75
Gillette	60,00	60,00
Honeywell	59,00	59,00
Int.Bus.Mach.	128,80	130,10
Intern.Flavor	27,10	27,50
Intern. Paper	50,50	–
ITT Corp.	34,50	34,60
Litton Ind.	67,20	68,50
Lockheed	47,80	47,50
LTV Corp.	10,50	10,10
Mobil Oil	29,30	29,30
N.Am.Phill.	39,50	40,20
Nynex	82,20	82,20
Occ.Petr.Corp	29,60	29,60
Pac. Telesis	70,00	69,10
Pepsico	52,75	52,90
Philip Morris	92,00	92,10
Phill. Petr.	40,10	39,50
Polaroid	29,40	29,90
Quaker Oats	41,00	–
RCA Corp.	41,60	41,80
Schlumberger	38,50	38,60
Sears Roebuck	32,80	33,00
Shell Oil	59,10	59,00e
Southw. Bell	75,10	75,70
Sperry Corp.	49,30	50,00
Tandy Corp.	34,00	34,00
Texaco	36,90	37,45
Texas Instr.	111,00	110,80
Union Carbide	38,50	38,80
Union Pacific	47,50	47,60
US Steel	27,00	27,20
US West	74,10	73,50
Warner Lamb.	38,40	38,00
Westinghouse	29,70	30,10
Woolworth	42,00	42,20
Xerox Corp.	45,20	45,50

Certificaten buitenland twee perioden

AMAX Inc.	61,50	62,00
Am. Home Prod.	205,00	204,00
Am. Motors	12,70	13,00
ATT Nedam	75,00	74,00
ASARCO Inc.	76,00	77,00
Atl. Richf.	164,70	162,50
Boeing Corp.	206,00	204,20d
Burroughs	208,00	205,00
Can. Pacific	148,00	147,50
Chevron Corp.	120,00	116,00
Chrysler	124,90	125,00
Citicorp.	151,70	153,20
Colgate-Palm.	83,50	82,00
Control Data	95,00	94,00
Dart & Kraft	305,00	303,00
Dow Chemical	98,80	97,00
Eastman Kodak	226,50	225,30
Exxon Corp.	172,10	174,00
Fluor Corp.	65,00	64,00
Ford Motor	149,00	147,00
Gen. Electric	201,20	201,00
Gen. Foods	212,00	212,00
Gen. Motors	246,20	246,20
Gillette	206,00	203,00d
Goodyear	90,50	90,00
Inco	45,50	46,00
I.B.M.	430,00e	432,00
Int. Flavors	91,00	93,00
ITT Corp.	116,00	115,20
Kroger	144,50	142,50
Lockheed	162,00	162,00
Merck & Co.	348,00	348,80
Minn. Min.	280,00	278,00
Nabisco Br.	198,00	197,00
N.Am.Philips	136,00	135,20
Pepsi Co.	179,50	178,50
Philip Morris	317,00	313,00d
Phill. Petr.	132,60	132,70
Polaroid	92,00	93,40
Procter & G.	176,00	177,00
Quaker Oats	142,00	137,00
RCA Corp.	141,00	146,00
Schlumberger	131,00	133,30
Sears Roebuck	110,80	111,00d
Shell Canada	71,00	72,10
Shell Oil	197,50	197,00
Sperry Corp.	169,00	171,50
Tandy Corp.	114,00	114,00
Texas Instr.	380,00	380,00
Union Pacific	161,50	168,50
Un. St. Steel	92,00	90,20
Westinghouse	99,40	100,70
Woolworth	140,80	141,50
Xerox Corp.	150,60	151,80

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	810,00	810,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00

Warrants

Ahold	402,00	402,00
Amer. Express	24,20a	–
Bredero VG 83	30,00	31,00
Bredero VG 84	19,20	19,20
Gist-Brocades	35,00	34,50
Honda motor co.	860,00	865,00
Hunter Douglas	8,90	8,50
K.L.M. B	560,00	555,00
K.L.M. warr. 85-92	305,00	302,00
MK Int. Vent.	9,00	9,00
Nat.Inv.Bank	23,50	23,50
Nat.Nederl. 76	2640,00	2605,00
Nat.Nederl. 78	2280,00	2260,00
Philips Gem.B	73,50	73,60
Philips 85-89	195,00	195,80
VNU Ver. Bez.	513,00	515,00
W.U.H.	23,30	23,30

Euro-obligaties & conv.

11¼ Aegon84	101,70	101,70
15½ AEGON82	107,25	107,50
8 AMEV 77-87	97,50b	97,50b
13 Amro-Bank82	103,00	103,00
10¾ Amro 83	95,10	95,35
11 CC Rabo83	96,70	97,10
11 DSM 84	98,70	98,00
8¾ DSM 76	93,50	94,00
8¼ DSM 77	93,50	94,50
8¼ GistBr77	99,00	99,00
12¼HlAirl.F	99,80	100,00
HollAirl.warr.	9,60	9,60
12 NIB(A)85-90	99,50	99,80
11¼ NGU 83	99,00	99,50
11¼ NGU 84	98,70	98,80
10 NGU 83	95,75	96,25
6¾ Phil.83	81,30	81,70
9¾ Unil.80	96,10	96,75
9¼ Unil.79	97,00	97,30
4¾ Akzo 69	96,20	97,00
5½ Amro 69	170,50	–
5¾ Gist 69	230,00	231,00
5¼ Hoog.68	88,10	–

Binnenland 2 perioden (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	6,08	6,10
7⅛ RSV 69	62,00a	62,00a

OPTIEBEURS

agn	c	apr	180,00	249	2,30	1,30
agn	c	jul	180,00	180	11,50	10,00
agn	c	jul	190,00	339	6,50	5,80
agn	p	apr	180,00	646	1,10	2,30
agn	p	jul	170,00	313	4,80	5,80
akz	c	apr	90,00	260	23,00	23,40
akz	c	apr	100,00	1772	13,60	13,40
akz	c	apr	110,00	2119	3,80	3,30
akz	c	jul	100,00	1342	14,30	13,50
akz	c	jul	110,00	263	6,90	6,50
akz	c	jul	120,00	460	2,60	2,70
akz	c	oct	100,00	180	16,20	15,70
akz	c	oct	120,00	180	5,30	4,90
arb	c	apr	70,00	251	6,30	5,90
arb	c	apr	75,00	209	1,50	1,00
dgx	c	jun	370,00	271	1,70	1,90
dgx	p	jun	340,00	204	9,70	8,40
dgx	p	jun	350,00	354	16,40	14,00
ho	c	apr	55,00	829	5,80	5,30
ho	c	apr	60,00	352	1,00	0,80
ho	p	apr	65,00	340	4,40	4,50a
ho	p	jul	60,00	245	3,50	3,50
ho	p	jul	65,00	236	6,40	6,70
klm	c	apr	60,00	579	1,70	1,00b
klm	c	jul	65,00	332	2,30	2,20
klm	p	jul	60,00	175	2,50	2,90
ned	c	apr	180,00	229	0,60	0,80
ned	c	jul	180,00	250	5,50	5,20
ned	c	jul	190,00	168	2,00	1,90
nln	c	aug	107,50	500	1,90a	2,10a
nlx	c	may	100,00	200	0,50a	0,30
nn	c	apr	67,50	435	3,30	2,00
nn	c	apr	70,00	287	1,00	0,30
nn	c	apr	72,50	194	0,10	0,10
nn	c	jul	72,50	345	1,50	1,50
phi	c	apr	50,00	183	7,10	7,10
phi	c	apr	55,00	1023	1,90	2,10
phi	c	jul	60,00	436	1,30	1,40
phi	c	jul	65,00	326	0,50	0,50
phi	c	oct	55,00	180	4,60	4,90
phi	c	oct	60,00	290	2,40a	2,50
phi	p	apr	60,00	306	3,10	2,70
phi	p	jul	55,00	260	1,80	1,60
phi	p	jul	60,00	167	4,70	4,40
rd	c	apr	180,00	777	22,00	23,50
rd	c	apr	200,00	420	2,00	2,60b
rd	c	jul	210,00	223	2,60	3,30
rd	c	oct	200,00	171	9,50	10,50
rd	c	oct	210,00	741	5,30	5,00
rd	p	apr	200,00	319	0,60	0,50

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

H5 HEERLEN

13e WEEK
ONDERSCHEIDEN MET 8 OSCARS WAARONDER BESTE FILM: AMADEUS. BESTE ACTEUR: F. MURRAY ABRAHAM. BESTE REGIE: MILOS FORMAN
"EEN FEEST VOOR OOG EN OOR" New York Times
AMADEUS
Dag. 2.30 - 8.30 uur A.L.

een film van Lewis Teague
FIGHTING BACK
TOM SKERRITT · PATTI LuPONE · MICHAEL SARRAZIN · YAPHET KOTTO
Dag. 4.60 - 7.00 - 9.00 uur + 16 Jaar

6e WEEK
Het verhaal over oorlog, vriendschap en de wil om te overleven.
ONDERSCHEIDEN MET 3 OSCARS WAARONDER: BESTE MANNELIJKE BIJROL: DR. HAING S.NGOR
THE KILLING FIELDS
Dag. 2.00 - 6.30 - 9.00 uur 16 Jaar

BRANDENDE ROMANTIEK IN EEN KOLOSSAAL AVONTUUR!
2e WEEK
BROOKE SHIELDS
Sahara
12 Jaar
LAMBERT WILSON HORST BUCHHOLZ Sir JOHN MILLS
Dag. 1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45 uur

FILM FRIEKEN FESTIVAL
DOND.: TERMS OF ENDEARMENT
VRIJ.: THE SHINING
ZA.: ESCAPE FROM NEW YORK
ZO.: STRIPES
MA.: LE VOYAGE EN DOUCE
DINS.: RAIDERS OF THE LOST ARK
WOE.: DE ILLUSIONIST
AANVANG: 14.15 - 18.45 - 21.15 UUR.
ENTREEPRIJS: fl. 7,50

DAGELIJKS: VOLGAS MET HERBIE
AANVANG: 14.00 UUR.
ENTREEPRIJS: fl. 5,00

Voor uitgebreide informatie zie gratis krant.

GROTE ZAAL TEL. 045-713030

PASSAGE

DAGELIJKS DOORLOPEND VAN 14.00 TOT 24.00 UUR 18 JAAR
HOT BUMS
HARDE PORNO
NACHTVOORSTELLING 18 JAAR donderdag t/m zondag om 24.00 uur
Tussen doortjes
Hoe de beeldschone Karen de sleur van 9 tot 5 doorbreekt.
HARDE PORNO

AUTOKINO SCHAESBERG

Tel. 045-321077 Film informatie dag en nacht

Do. t/m za. 21.15 u. (a.l.)
SYLVESTER STALLONE KEIHARD IN 'ROCKY' EN 'FIRST BLOOD'
DOLLY PARTON VERLEIDELIJK IN '9 TO 5' EN 'THE BEST LITTLE WHOREHOUSE IN TEXAS'
NU SAMEN IN DE KNOCK OUT KOMEDIE 'RHINESTONE'
VAN DE MAKER VAN 'PORKY'S PIKANTE PRETPARK'
RHINESTONE

Zo. t/m wo. 21.15 u. (12 j.)
BELMONDO raakt 'm weer...
COMMANDO!
JEAN-PAUL BELMONDO

Vr. t/m zo. 23.30 u. (16 j.)
De filmsensatie van 1985
WILDSCHUT
HIDDE MAAS · JACK MONKAU

Gratis maandelijks filmprogramma verkrijgbaar bij de TANKSTATIONS herkenbaar aan de GROTE AUTOKINO-STICKER!

ROYAL Heerlen

prolongeert Beverly Hills Cop 3e week
dagelijks om 2.00 * 4.00 * 6.15 * 8.45 uur
Wie is die smeris die het heeft aan de stok en iedereen voor paal zet? Eddie Murphy!

RIVOLI Heerlen

PREMIERE NEDERLAND
2010
HET JAAR WAARIN WE KONTAKT KRIJGEN
ROY SCHEIDER
Dond., vrijd., maand. t/m woensd. 2.00, 4.30, 8.30 uur
zaterd., zond. 4.30, 8.30 uur.

RIVOLI

Za. en zond. 2.00 uur Walt Disney's grandioos avonturenepos voor jong en oud
20.000 MIJLEN ONDER ZEE
20.000 leagues under the sea
Naar het bekende boek van Jules Verne

TOON

STADSSCHOUWBURG HEERLEN
26 + 27 APRIL 1985
Vrije verkoop vanaf vr. 19 april 10.00 u.
Toegangsprijzen: ƒ 35,–, ƒ 30,–

HULP in de huish. gevr., 24 uur p.wk., loon ƒ 859,48 per 4 weken, soc. lasten worden bet. Tel. 045-725526.

Gevr. BARDAMES, uitsl. voor de middaguren van 14.00 tot 21.00 uur, tel na 14.00 uur, zaterdag na 20.00 uur, 04490-19534.

Gevr. aankomende KAPSTER, moet kunnen permanenten en föhnen. Kapsalon Schiffeleers, Hoofdstraat 103, Schaesberg, tel. 313598.

4 MEISJES gevr. v. 1 à 2 avonden per mnd. voor privé, tel. 045-718033, vrijdag tussen 15.00 en 17.00 uur.

Nieuw PRIVÉ-HUIS vraagt met spoed een meisje. 04494-42313.

Erv. ORGANIST gevr. v. modern orkest. Tel. 045-419708.

MEISJES gevr. voor privé en escort, tel. 045-424987.

DAMES v. privehuis, nieuw. 04494-54360.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Voor SIERBESTRATING oprit en terras. Herbestrating. Stratenmakersbedrijf Sjef Gielkens. Vrijblijvend prijsopgave. 045-320274 of 310491. Amperestr. 10, Schaesberg.

Voor al uw dakwerk DAKDEKKERSBEDRIJF Schripsema, tel. 045-463900.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook kunststof ramen en PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 460861.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

STUKADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden. Dakdekkersbedrijf Borgans, tel. 045-457961.

Al uw GEVELONDERHOUD vakbekwaam uitgevoerd. Voor vrijblijvend advies, bel 045-251467.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade, 045-451862; Eys, 04451-2129.

Uw dak in goede handen. Dakdekkersbedrijf DE NOK tev. alle rep. met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Voor al uw DAKWERKZAAMH. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden. tel. 045-216151.

Voor al uw dak- en zinkwerk DAKDEKKERSBEDR. F. Jurgens, Reeweg 102, Ubach o. Worms, tel. 045-314033. Op alle door ons uitgevoerde werken wordt een schriftelijke garantie verstrekt.

Houkes Parket

Oude prijs: mozaïk va. ƒ 18,- p.m²; dikke stroken va. ƒ 41,50 p.m² excl. leggen. Hoolstraat 45, Voerendaal, (v. 10.00-17.00 uur) tel. 045-750305. Filiaal: Rijksweg-Nrd. 29, Sittard, (13.00-17.00 uur) tel. 04490-25157.

Ik doe TUINAANLEG, onderhoud, terras, metselwerk, afrast. enz. Tel. 045-272093 na 18.00 uur.

Schilders nemen nog SCHILDERWERK aan. Tel. 045-224464.

Voor alle dak/zinkwerk: DAKDEKKERSBEDRIJF P.H. Boumans, Europaweg-Z. 410, Ubach over Worms. Tel. 045-352289.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

DAKDEKKERSBEDRIJF Jami voor al uw dakwerkzaamheden, tel. 045-462198.

AANNEMER kan ruwbouw en verbouwingen dir. aanv. Tel. 04406-12423, b.g.g. 043-642591.

Nette huisvrouw zkt. werk in de HUISHOUDING v. 4 à 5 ochtenden p.wk. Tel. 045-723103.

Erv. KELNER biedt zich aan in disco, dancing of café-restaurant, iedere dag + avond (tev. weekend), tel. 04490-14721.

Zelfst. WERKSTER, 30 jr., vraagt v. hulp i.d. huish., liefst 3 à 4 ochtenden i.d. week. Tel. 045-320339.

Vrouw, 39, jr. biedt zich aan als HULP i.d. huish. voor 2 à 3 keer p.wk., omg. Brunssum. Tel. 045-259970.

Te koop aangeboden

Te k. KLEURENTV weg. omst. tel. 045-454628.

Gebr. BALKEN, [illegible] kepers, deuren, raam[illegible] verlichting, div. mat. [illegible] en Zn., B.V., Hunnecum[illegible] Nuth.

Te k. GASHAARD, hu[illegible] model, 1 jr. oud. Tel. 31[illegible]

Direkt af fabriek! BA[illegible] STELLEN, fauteuils, [illegible] banken, toogkasten, [illegible] meubels, eethoeken, [illegible] tafels, tv-kasten, ke[illegible] eethoeken enz. Inru[illegible] gelijk. Kock Kampstr[illegible] Lindenheuvel-Geleen [illegible] 04494-43412.

KLEURENTELEVIS[illegible] Gr. sort., prima sp[illegible] met garantie, o.a. Ph[illegible] Blaupunkt, Tiptronic, [illegible] ƒ 195,–, mod. Saba m[illegible] st.bediening, 12 [illegible] ƒ 495,–. Radio/TV Cu[illegible] Dr. Calsstr. 23 (sta[illegible] Schaesberg. Tel. 312091.

VEILING zat. 27 [illegible] Grasbroekerweg 31, H[illegible] breng van goederen [illegible] lijk tot 22 april. Tel. 7[illegible]

KEUKENBLOKKEN[illegible] kastjes te k. Vosse[illegible] tel. 045-212744.

Te k. KEUKEN[illegible] 1.72x60 cm met do[illegible] bruin kunststof aa[illegible] blad en RVS spoel[illegible] bovenkastjes en 1 klep[illegible] je, 60 cm breed. Kleu[illegible] ge met kunststof hou[illegible] handgrepen. ƒ 750,–, [illegible] 04405-2910. Achter [illegible] Smidse 10, Hulsberg.

Te k. goede KL.-TV [illegible] dig), 12 kan. gr.beeld, [illegible] Tel. 045-228498.

T.k. ZONNEBANK [illegible] Tel. 045-351728.

Magazijnverko[illegible]

Rechtstreeks van fab[illegible] naar konsument. U b[illegible] bij ons 30-40-50 of [illegible] minder voor nieuwe, [illegible] jarige of licht beschad[illegible] apparaten, zoals: was[illegible] maten, diepvriezers, [illegible] kasten, kleuren TV's [illegible] deorecorders, stere[illegible] paraten enz. enz.
Bijvoorbeeld: gasfo[illegible] van ƒ 898,– voor ƒ 54[illegible]
Nergens goedkoper e[illegible] volle garantie.
Tevens witte pomp [illegible] elke dag de laagste [illegible] ne- en dieselprijs.
De Witte H[illegible]
Geerweg 9, Sittard [illegible] 04490-18162. Achte[illegible] station, over de [illegible] brug.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Wijngrachttheater Do. 18 apr. 14.30	VUURROOD - FAMILIEVOORSTELLING Theater Sirkel ƒ 7,–; CJP/Pas 65 kinderen t/m 14 jaar ƒ 5,–
Wijngrachttheater Vr. 19 apr. 20.00	LSO Solist: Sergiu Luca, viool ƒ 15,–; CJP/Pas 65 ƒ 9,50
Wijngrachttheater Zo. 21 apr. 14.30	DUETTEN VOOR BALLET EN MUZIEK Alexandra Radius en Han Ebbelaar, Christiaan Bor, viool en Frédéric Meinders, piano. ƒ 19,–; CJP/Pas 65 ƒ 13,–
Wijngrachttheater Ma. 22 apr. 20.00	DE INGEBEELDE ZIEKE Publikstheater, ƒ 15,–; CJP/Pas 65 ƒ 9,50
Wijngrachttheater Wo. 24 apr. 18.40	MUZIEK VOOR EEN PIEKK Coquin
Wijngrachttheater Wo. 24 apr. 19.30	LA NOZZE DI FIGARO Opera Royal de Wallonie ƒ 30,–; CJP/Pas 65 ƒ 22,50
Wijngrachttheater Do. 25 apr. 20.00	JOOP CELIS - piano ƒ 9,50; CJP/Pas 65 ƒ 6,50
Wijngrachttheater Vr. 26 apr. 20.00	HENK ELSINK in GOED LACHS ƒ 19,–; CJP/Pas 65 ƒ 13,–
Wijngrachttheater Wo. 1 mei 20.00	GEEN GEDONDER IN HET VOORONDER John Lanting's Televisietheater ƒ 22,50; CJP/Pas 65 ƒ 17,–
Wijngrachttheater Do. 1 mei 12.30	LUNCHPAUZECONCERT gratis toegang
Wijngrachttheater Do. 2 mei 20.00	MAMADEUS ƒ 9,50; CJP/Pas 65 ƒ 6,50

Kassa geopend: di. t/m vr. van 10.00-16.00 uur en za. van 10.00-12.00 uur. Tel. reserveren vanaf 11.00 uur. 15636

Kassa geopend: di. t/m vr. van 10.00 - 16.00 uur en za. van 10.00 - 12.00 uur. Tel. reserveren: vanaf 11.00 uur.

[illegible] Sittard

vr. 19 april 20.00 uur	Robert Paul met een gloednieuwe one-manshow 'Zo Geplapt' ƒ 18,50/ƒ 9,25.
za. 21 april 14.30 uur	De Gelaarsde Kat. Grote kinder- en familievoorstelling door het Limburgs Jeugdtoneel ƒ 4,50.
ma. 22 april 20.00 uur	Solisten van Bratislava o.l.v. Jack Martin Handler. Werken van Händel, Hayden en J.S. Bach. ƒ 18,50/ƒ 9,25.
vr. 26 april 20.00 uur	Purper 3. Een avond Purper is geen gewoon avondje kabaret en zang, maar een avondje waar theatergenot! ƒ 12,50/ƒ 6,25.
zo. 28 april 12.00 uur	Brigitte Kaandorp 'Waar gaat zij helemaal alleen heen?' ƒ 7,50, inkl. 1 kop koffie.
di. 30 april 14.30 uur	Mipe. Musical voor de jeugd door het Amstel Toneel, met muziek van Joop Stoltkermans. ƒ 4,50.

Expositie t/m 19 mei:
Rob Nijpels: foto's van prominenten uit de theaterwereld en de popmuziek.

Openingstijden kassa:
ma. t/m vr. 10.00-16.00 uur; za. 10.00-12.00 uur; tevens een uur voor het begin van elke voorstelling.

Attentie!
Op dinsdag 30 april (Koninginnedag) zijn wij alleen geopend tussen 13.30 en 14.30 uur. 15652

Aangeb. betrekkingen

Met spoed BARMEISJES gevr. weekend vrij. Tel. 04498-53474.

Wij hebben nog plaats voor twee GASTVROUWEN. Tel. 04756-2077.

WINKELCHEF gevraagd. Inl. Slagerij Pierre Heijnen, tel. 04970-14102.

Voor [illegible] BARDAMES gevraagd [illegible]

Weg. uitbreiding gevr. volledig gediplomeerde DAMESKAPPER/STER, fulltime en leerling-herenkapper. Uitsluit. schrift. sollicitaties M.G.A. Korbel, Wannerstr. 13, 6418 EV Heerlen.

Privé-club vraagt enkele MEISJES, tel. 045-404648.

Gevraagd in Heerlen ALLROUND D+H-KAPPER m/v, vakdiploma, herenvak niet boven 25 jaar. Br.o.nr. HO 624, L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Dakdekkersbedrijf uit Maastricht vraagt ervaren LEIDEKKER, zink- en loodwerker. Moet zelfstandig kunnen werken. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Tel. [illegible] o. nr. [illegible] LD, Markt 42, 6461 [illegible] Kerkrade.

Gevraagd
hulp met ervaring
voor [illegible] in Dancing [illegible], 2 dagen in weekend. Aanmelden 045-415793 van 9 tot 18 u.

Nette HULP in de huishouding gevr. voor 3 uur per week. Inl. tel. 04750-33448 te Roermond.

Gevr. BUFFETJUFFROUW, leeft. 20-35 jr. m. erv. Pers., voorst. donderdagavond 18 april v.a. 20 uur. Vragen naar de heer Maenen, Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek.

Verhuurbedrijf zoekt aktieve
medewerker, afd. partyservice
uit Sittard en omgeving. Onze gedachten gaan uit naar een handige jongeman met verantwoordelijkheidsgevoel, die na een inwerkperiode, zelfstandig snel en secuur kan werken. Werkzaamheden: afgifte, retourname en schoonhouden van goederen zoals porselein, horeca-apparatuur, meubels, tenten enz. Opleiding minimaal LBO of Mavo. Leeftijd 20 à 25 jaar. Schriftelijk solliciteren aan Pierre Boels BV, Dr. Nolenslaan 116, 6136 GV Sittard.

stadsschouwburg heerlen

do. 18 april 19.30-20.00 u.	MUZIEK VOOR EEN PIEK Miliko, toegang gratis
do. 18 april 20.00 u. ab.voorst. nr. 102	Nieuwe Scène 'WIJ BETALEN NIET' van Dario Fo ƒ 16,–, ƒ 14,–, ƒ 12,–, ƒ 10,–; CJP/Pas 65 ƒ 8,–; P.p. ƒ 2,50
za. 20 april 20.00 u. ab.voorst. nr. 103	Hoofdstad Operette 'DIE LUSTIGE WITWE' ƒ 27,–, ƒ 24,–, ƒ 21,–, ƒ 18,–; CJP/Pas 65 ƒ 11,–; P.p. ƒ 2,50
zo. 21 april 12.00 u.	Koffieconcert ABBIE DE QUANT, fluit en EDWARD WITSENBURG, harp ƒ 5,50; paspoorthouders en kinderen tot 14 jaar ƒ 4,–; P.p. ƒ 2,50; inkl. koffie/lim. Crèche ƒ 2,50 inkl. versn.
zo. 21 april 16.00 u.	HEERLENS STREEKTHEATER JUNIOR ƒ 4,– 'Help ik leef' en 'De overledene'
zo. 21 + ma. 22 april 20.00 u. ab.voorst. nrs. 104 en 105	URBANUS uitverkocht!
di. 23 april 20.00 u. ab.voorst. nr. 106	DJAZZEX Modern Jazz Dance Company ƒ 10,–; CJP/Pas 65 ƒ 6,–; P.p. ƒ 2,50
wo. 24 april 20.00 u. ab.voorst. nr. 107	John Lanting's Televisie Theater 'GEEN GEDONDER IN HET VOORONDER' ƒ 16,–, ƒ 14,–, ƒ 12,–, ƒ 10,–; CJP/Pas 65 ƒ 8,–; P.p. ƒ 2,50
do. 25 april 12.30-13.30 u.	Lunchpauzeconcert, toegang gratis STUDENTEN CONSERVATORIUM MAASTRICHT
do. 25 april 19.30-20.00 u.	MUZIEK VOOR EEN PIEK Miliko, toegang gratis
do. 25 april 20.00 u. ab.voorst. nr. 108	LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST o.l.v. Jan Cober m.m.v. Emmy Verhey, viool. Progr.: werken van Ravel, Saint-Saëns, Bizet. ƒ 16,–, ƒ 14,–, ƒ 12,–, ƒ 10,–; CJP/Pas 65 ƒ 8,–; P.p. ƒ 2,50
vr. 26 en za. 27 april, 20.00 u.	TOON HERMANS ƒ 35,–, ƒ 30,–
zo. 28 april 12.00 u.	Koffieconcert SITTARDS KAMERORKEST o.l.v. SongWan Park ƒ 5,50; paspoorthouders en kinderen tot 14 jaar ƒ 4,–; P.p. ƒ 2,50; inkl. koffie/lim. Crèche ƒ 2,50 inkl. versn.

'DE KIJKDOOS' Joseph Kerff, schilderijen
Openingstijden: ma. t/m vr. 12-16 u. en tijdens uitvoeringen.

Openingstijden kassa: ma. t/m vr. 10-16 u., za. 10-12 u. vóór de uitvoering vanaf één uur voor aanvang. Tel. 045-716607. 15622

Heerlense Oratorium Vereniging

De Heerlense Oratorium Vereniging is op dinsdag 16 april jl. weer met de repetities begonnen. Ingestudeerd worden 'Die Schöpfung' (Haydn, uitvoering november 1985) en de Johannes Passion (J.S. Bach, uitvoering Palmzondag 1986).

Mocht u u aangetrokken voelen om aan deze uitvoeringen als zanger(es) mee te werken dan kunt u zich opgeven:

- *bij de voorzitter, dhr. J.B.H. Koelman, tel. 045-714408 of*
- *bij de secretaris, dhr. M. Sonnenschein, tel. 045-717572 of*
- *aan het repetitielokaal in de Stadsschouwburg te Heerlen, iedere dinsdag tussen 19.30 en 22.00 uur.*

De enige voorwaarden zijn dat u solfège genoten hebt en niet ouder bent dan 40 jaar.

15609

SNEL EN GUNSTIG GELD LENEN
(in 'n halve dag)

PERSOONLIJKE LENINGEN

netto in handen	84x	72x	54x	42x	24x
3.000	-	-	-	95	149
5.100	-	105	129	157	250
8.000	150	186	203	246	393
10.100	188	204	251	305	488
15.100	270	298	372	453	726
20.100	351	389	492	599	962
25.000	437	485	612	746	1212
30.100	520	578	733	893	1454
40.000	692	768	974	1187	1932

Elk bedrag vanaf ƒ 2000,- kan. Óók kortere looptijden. Bij sneller aflossen rente-restitutie. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

OOK 1e EN 2e HYPOTHEKEN EN DOORL. KREDIETEN

U KUNT ONS DAGELIJKS BELLEN VAN 9 TOT 21 UUR.
045-225000*
MOONEN

KIES VOOR UW LENING EEN VEILIG ADRES: WIJ ZIJN GEDIPLOMEERD FINANCIERINGSBESKUNDIGE EN 25 JAAR VERTROUWD KREDIETBEMIDDELAAR.

LID VAN DE NED. VER. VAN FINANCIERINGS-ADVISEURS N.V.F.
HOOFDSTRAAT 9 NABIJ MARKT CENTRUM HOENSBROEK

VERBOUWINGS OPRUIMING

Onze mode-afdeling wordt totaal vernieuwd

U koopt daarom nu uit onze totale voorjaarskollektie kostuums, kolberts, pantalons, jacks, overhemden, truien en dassen met een korting van 20%.

U koopt nu met 20% korting merken als Van Gils, Brax, Valmeline, Falke, Schiesser, Melka, Bon-Gusto etc.

U koopt nu met 20% korting uit onze voorjaars-/zomerkollektie met dezelfde service en perfekte bediening.

U koopt dus nu met 20% korting kwaliteit en zekerheid.

U mag deze kans niet laten voorbijgaan.

van Ravenstein

KERKSTRAAT 45 - BRUNSSUM

Zanger Ruud van de Blue Diamonds gaat musical schrijven

„De musical heeft altijd al mijn hart gestolen"

HEERLEN – Zanger Ruud van het befaamde Nederlandse duo Blue Diamonds wil nog dit jaar een musical schrijven. Door de jarenlange samenwerking van het duo met diverse muzikale televisieprogramma's is bij Ruud langzaam het idee gerijpt om zich op dit soort muziek te concentreren. „De musical heeft mijn hart gestolen. Gewoon fijn werken met muziek die niet persé in een bepaald vakje gestopt wordt. Ik weet inmiddels ook al welk onderwerp ik ga aanpakken. De Bijlmer met zijn ontelbare flats waar mensen wonen die elkaar absoluut niet en toch ook wel weer kennen".



● THE BLUE DIAMONDS
...binnenkort ook weer met een nieuwe elpee...

Ruud wil gaan schrijven over een man die ergens in de Bijlmer een flat bewoond. De hoofdpersoon gaat fantaseren over hele grote muzieknummers die hij zogenaamd geschreven zou hebben. Zo presenteert hij zich uiteindelijk ook naar buiten toe, als een beroemd persoon die respect afdwingt van de medebewoners. De mensen, niet beter wetend, accepteren zonder meer zijn fantasieverhalen. Ruud: „In een betonnen oerwoud doen bewoners net alsof ze alles van iedereen weten terwijl ze hun naaste buur nog niet eens kennen. Als er iemand sterft blijkt pas dat ze niet eens beseft hebben dat deze persoon in hun naaste omgeving vertoefde. Het hele idee van de musical is nog pas in een beginstadium maar ik heb het voordeel dat ik uit bestaand materiaal kan putten".

De Blue Diamonds, eveneens vorige week in Heerlen aanwezig tijdens het coproductionele programma van Radio Tele Luxemburg en het Limburgs Dagblad, hebben inmiddels weer een televisieseizoen afgesloten. Tevens zijn de demo's voor een langspeelplaat met allemaal nieuwe, eigentijdse nummers klaar. „Het wordt geen muziek voor de jeugd", vertelt Ruud. „Feitelijk kunnen wij het ons niet permitteren om voor die groep een plaat te maken. Onze muziek behoort aan mensen boven de vijfentwintig jaar. Het bredere publiek dus, ofschoon Koos Alberts toch ook de jeugd bereikt".

Dit jaar verschijnen de Blue Diamonds nog in drie grote televisieprogramma's. Zaterdag 1 juni zijn ze present bij het zestig jarig jubileum van de NCRV. In september zendt dezelfde omroep een vijftig minuten durende documentaire uit van een reis die het duo naar Maleisië, Hongkong of Taiwan gaat maken. Uiteindelijk sluiten de Blue Diamonds met de NCRV 1985 af. De Ouderjaarshow krijgt de vorm van een musical waarin vermoedelijk allerlei beroepen, zoals die van verpleegster, brandweer- en politieman, aan de orde komen.

Radio en TV bij TROS nu onder een noemer

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – De top van de Tros is het eens geworden over een nieuwe directiestructuur. De belangrijkste verandering zoals men die graag zou zien doorgevoerd, is de samenvoeging van de sectoren radio en televisie.

De huidige directeur-televisie, Cees den Daas, zou daar de leiding over moeten krijgen. Frans van der Elst krijgt in het directievoorstel de post van algemeen directeur toegewezen. Van der Elst is momenteel directeur-radio. Deze nieuw te creëren post zou onder meer personeelszaken en de financieel-economische begeleiding omvatten. Als derde poot van de nieuwe top-structuur zou Evert Schneider een eveneens nog niet bij de Tros bestaande sector marketing moeten gaan leiden.

Het gezamenlijke directiestandpunt is ter advisering aan de ondernemingsraad van de Tros aangeboden. In deze kring zal men zich daar eind van deze maand over buigen. De nieuwe top-structuur zou geen directe gevolgen hebben voor het personeelsbestand van de Tros. De samenvoeging van beide sectoren zou zonder ontslagen kunnen worden uitgevoerd.



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

Clint Eastwood: een superheld

WASHINGTON – Clint Eastwood, de lakonieke macho-acteur van het Amerikaanse Witte Doek die aangever is geweest van een van de beste Gevleugelde Woorden van president Reagan - „Make My Day" -, is Held nummer één bij de Amerikanen van 18 tot 24 jaar.

Volgens een gepubliceerde landelijke opiniepeiling van de „Roper Organization" in opdracht van het weekblad „U.S. News and World Report", werd „Dirty Harry" Eastwood, genoemd door 30 procent van de jonge volwassenen, aan wie de vraag was gesteld: „Welke algemeen bekende figuur waar ook ter wereld vindt U persoonlijk inspirerend en zo ja, zou U op hem/haar willen lijken?"
Op Clint Eastwoods 30 procent volgden filmacteur/komiek Eddie Murphy met 24 procent, president Reagan met 15 procent, actrice Jane Fonda met 14,3 procent, actrice Sally Field en filmregisseur Steven Spielberg met elk 13,7 procent, paus Johannes Paulus II met 12 procent, Moeder Teresa met 10 procent en de popsterren Michael Jackson en Tina Turner elk met 9,5 procent.
De gekozen helden en heldinnen waren - of verbeeldden - in het algemeen sterke, alleen op zichzelf vertrouwende individuen. De meesten waren rijk of geslaagd in het leven.
De opiniepeiling wees ook uit, tot verrassing van presidente Shirley Wilkins van „Roper", dat de meeste jonge volwassenen bereid waren een held te noemen. „Dat zou tien of meer jaar geleden niet het geval zijn geweest", zei zij.
Bij een soortgelijke opiniepeiling in 1969 weigerde ongeveer 40 procent van de Amerikanen een held of heldin te noemen en in 1973 wees een kleine 60 procent van de 18- tot 24-jarigen af iemand te plaatsen in de categorie „meest bewonderd".



● *CLINT EASTWOOD*
...superheld

Amateurtoneel op TV?

MAASTRICHT – Een nieuwtje op TV-amusementsgebied wordt in de komende weken door de AVRO gelanceerd. Wat tot voor kort onmogelijk bleek, schijnt nu toch te gebeuren: amateurtoneel (via een landelijke wedstrijd) op televisie. Voor de Limburgse regio is het aantrekkelijke dat de Maastrichtse toneelgroep M '46 één van de vijf groepen is die zich via voorronden heeft geplaatst voor de finale in de stadsschouwburg van Utrecht.
De Maastrichtenaren brengen hun succesvolle opvoering 'Eva Bonheur' van Herman Heijermans. Mochten zij als winnende groep uit de bus komen dan zal dit stuk integraal door de AVRO-televisie worden uitgezonden. Andere groepen die aan de finale meedoen zijn: R '71 met 'Mooi weer vandaag' van David Storey, toneegroep Moyses Bosch met 'Midzomernachtsdroom'. Rederijkerskamer Randstad uit Den Haag met 'Half in de boom' van P. Ustinov en de toneelgroep 'Kat' uit Hengelo met 'De vrouwen van Troye' van Euripides.
Voorafgaande aan deze finale speelt M '46 komende zaterdag en zondag zijn wedstrijdstuk in het 'Posjet-theater' van het streekcentrum Vijverdal in Maastricht. De voorstellingen beginnen steeds om 20.0 uur, entree vijf gulden. Reserveren kan door telefonisch gebeuren onder nummer ☏043-841777, toestel 2132.

Honderdste aflevering 'Hill Street Blues'

NEW YORK – Zojuist is de honderdste aflevering gedraaid van de populaire televisieserie „Hill Street Blues" waarvan in ons land ook morgenavond (vrijdag) bij de NCRV weer een aflevering op het scherm komt. De serie - en dat is minder bekend - had overigens als oorspronkelijke titel „Barney Miller Outdoors", maar viel alszodanig onder deze naam niet op. De medespelenden zijn hoopvol gestemd over de toekomst, maar ze kunnen er niet zeker over zijn.

„Hill Street" keert volgend jaar terug op het programma van NBC, maar zonder zijn hoofdproducer Steven Bochco, die in maart abrupt werd ontslagen om redenen die niet zijn meegedeeld.
Of alle personages die het politiebureau „on the hill" bemannen terugkomen, is aan twijfel onderhevig. Volgens Ed Marinaro, die agent Joe Coffey speelt, bestaat de kans dat een paar koppen gesneld worden. Het zijne zal er vermoedelijk niet bij zijn.

Première

„Hill Street Blues" – dat speelt in een stad die met opzet in het vage wordt gelaten en die kan variëren van Chicago tot Los Angeles, waar dan de palmbomen worden weggewerkt – had zijn première op 15 januari 1981 met de gebruikelijke 13 afleveringen. Coffey dook er in op toen er vier extra afleveringen bijkwamen en aanvankelijk zou hij in de vierde het leven laten.
In de 100e aflevering is Coffey weer meer dan springlevend aanwezig.
Volgens Ed Marinaro zijn de sterke kanten van Hill Street Blues de aanpak-sfeer, het ensemblewerk en de goede scripts – waarvoor hij en de anderen soms ideeën aandragen.
Hill Street Blues heeft 81 televisieprijzen gewonnen, waaronder 25 Emmy's. Het is het eerste programma dat vier jaar achtereen een Emmy kreeg als beste in zijn genre.



● *Enkele leden van het team van 'Hill Street Blues': MICHAEL CONRAD als brigadier Phil Esterhaus, DANIEL J.TRAVANTI als hoofdinspecteur Frank Furillo en RENE ENRIQUEZ als inspecteur Calletano*

Nederland 1

09.30 -09.35 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
11.30 -12.00 **Hier en Nu voor de scholen**
Afl. 24.
13.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
16.00 **Tineke**
Gevarieerd middagprogramma met gasten en muziek, waarin Tineke de Nooij aandacht besteedt aan interessante gebeurtenissen en mensen.
17.15 **Kinderen en hun dieren**
Serie over kinderen en hun huisdieren. Afl.: Jacqueline en haar pony.
17.30 **Journaal**
17.44 **Agenda**
Een overzicht van films, musea, theater, literatuur, culturele manifestaties en aktiviteiten.
17.50 **Medelanders Nederlanders**
Vandaag: Programma voor Surinamers (De kleine Maron) en Turken (Ik ga naar LHNO, ik wil dokter worden).
18.30 **Engels in het basisonderwijs**
Herh. les 4.
19.00 **Blue Thunder**
Amerikaanse serie. Afl.: Clipped Wings. Een collega van Frank Chaney ziet kans hem op een zijspoor te zetten: Frank moet op straat patrouilleren. Met James Farentino, Dana Carvey en Sandy McPeak.
19.40 **Een voor Afrika**
Kort reisverslag van twee Nederlandse cameraploegen over de afloop van de actie Een voor Afrika.
20.00 **Journaal**
20.28 **De Peetvader**
Amerikaanse serie. Afl. 7. Michael Corleone vertrekt naar Miami voor een ontmoeting met de onderwereldfiguur Hyam Roth.
21.15 **Het Adelaarsnest**
Documentaire serie. Afl. 5: Voor de rand van de Afgrond 1939-1942. De Europese beschaving dreigt verpletterd te worden door de Duitse oorlogsmachine.
22.05 **Nederland Muziekland**
Populaire muziek van Nederlandse bodem gepresenteerd door Chiel van Praag.
22.50 **Veronica sport**
Sportmagazine met o.a. aandacht voor de Friese volkssport Tuneluke.
23.20 **Alas, Smith and Jones**
Britse humor met Mel Smith en Griff Rhys Jones.
23.55 -24.00 **Journaal**

Nederland 2

13.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
18.15 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
18.20 **Paspoort voor Turken**
Informatierubriek voor Turken in Nederland.
18.30 **Sesamstraat**
Kleuterprogramma.
18.45 **Jeugdjournaal**
19.00 **Journaal**
19.12 **Snuiters**
Jongerenprogramma gepresenteerd door Cees Grimbergen. Reporter ter plekke: Johnny Kraaykamp jr. Afl. 9: Incest.
19.37 **Kenmerk**
Actualiteitenrubriek.
20.00 **Blunders**
Amusante mislukte scenes in de tv-studio of op de filmset.
20.17 **Love-Boat**
Amerikaanse tv-serie. Afl.: De verloren vader. Een moeder en dochter die aan boord van de Love Boat komen herkennen hun reeds lang verloren gewaande man en vader. Met o.a.: Gavin McLeod, Lauren Tewes en Fred Grandy.
21.07 **Mid-lotto live**
Rechtstreeks spelprogramma vanuit Theater 't Spant in Bussum, gepresenteerd door Johnny Kraaykamp jr.
22.30 **Journaal**
22.45 **Den Haag Vandaag**
Parlementaire rubriek.
23.00 **Haagse Bluf**
Gevarieerd programma rond de Nederlandse politiek. Presentatie: Nelleke Burg, Redmar Kooistra en Marjolijn Uitzinger.
23.50 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
23.55 -00.20 **Studio Sport: Paardesport**
Finale om de Wereldbeker voor springruiters te Berlijn.

Uitvoerige TV-gids (inclusief programma's RTBF, Sky Channel en RTL Plus) iedere vrijdag in TV-Week van het Limburgs Dagblad

■ = zwart/witprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

Duitsland 1 / Duitsland 2

GEZAMENLIJK OCHTENDPROGRAMMA

(ARD): 09.25 Die Sendung mit der Maus. (ARD en ZDF): 10.00 Nieuws en dagthema's. 10.23 Mamas Geburtstag. Televisiefilm van Egon Günther (herh.). **12.10 Paris - wie es nicht im Reiseführer steht. 12.55 Presseschau. 13.00 Nieuws. 13.15-13.30 Teletekstoverzicht.**

Duitsland 1

15.40 **Teletekstoverzicht**
16.00 **Nieuws**
16.10 **Walter Sedlmayrs Ferhnseh-Illustrierte**
Eigenzinnig gevarieerd programma over o.a. mode, erotische fotografie, terugblik op carnaval en 'car-crash'-races.
16.55 **Einfach abhauen?!**
Programma uit de jeugdserie "Denkste?!". Thomas heeft een slecht rapport en durft daarmee niet naar huis. Hij voelt zich onbegrepen door zijn ouders en denkt dat deze hem zijn vriend willen afnemen.
17.50 **Nieuws**
18.00 **Hier und Heute**
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 **Drei Damen vom Grill**
Tv-serie. Afl.: Oma vor Gericht.
19.00 **Hart aber herzlich**
Amerikaanse detectiveserie met Stefanie Powers en Robert Wagner. Afl.: Moord op Rhodos.
19.58 **Programma-overzicht**
20.00 **Nieuws**
20.15 **Die Deutschen im Zweiten Weltkrieg**
Zesdelige documentaire serie. Afl. 1: Der Marsch in den Krieg. Tijdens de laatste zomer voor het uitbreken van de oorlog werd er in Europa al druk militair geparadeerd en vonden er vele ontmoetingen tussen diplomaten plaats. Voor Hitler stond de inval in Polen al vast en de wereld stond dan ook verbaasd toen hij met Stalin een non-agressiepact afsloot.
21.45 **Känguru**
Muzikaal amusementsprogramma met Hape Kerkeling. Gasten o.a.: Peter Schilling, Wolf Maahn, Gerti Molzen, Marius Müller-Westernhagen, Gianni Nannini en Eddy Grant.
22.30 **Tagesthemen**
23.00 **ARD-Sport extra: Paardesport**
W.K.-finale voor springruiters.
23.30 **Der Trojanische Krieg findet nicht statt**
Toneelspel van Jean Giraudoux.
01.20 -01.25 **Nieuws**

Duitsland 2

13.25 **Die Sport-Reportage: W.K. IJshockey**
Rechtstreekse reportage van de wedstrijd West-Duitsland - Canada.
16.00 **Nieuws**
16.04 **Immer dieses Fernsehen...**
Familieserie rondom het thema televisie. Aansl.: heute-Schlagzeilen.
16.35 **Meine Mutter - deine Mutter**
Amerikaanse tv-serie (A New Kind of Family). Afl.: Glück gesucht.
17.00 **Heute**
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 **Tele-Illustrierte**
Gevarieerd magazine met actueel thema, sport en muziek.
17.50 **Der Rosarote Panther**
Tekenfilmserie.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.20 **Ein himmlisches Vergnügen.**
Komische Amerikaanse serie. Afl.: Die ungleichen Brüder.
18.56 **Programma-overzicht**
19.00 **Heute**
19.30 **Herbert ist Hermann**
Satirisch programma met Herbert Hermann en zijn vrienden.
20.30 **Ray Conniff: Musik für Millionen.**
Herhaling van een concert met Ray Conniff en zijn orkest. Zij brengen een mengeling van Duitse volksliedjes en internationale evergreens.
20.57 **Mach mit - der Umwelt zuliebe**
21.00 **Das Leben danach**
Een programma rond het thema: De gevolgen van een atoomoorlog.
21.45 **Heute-Journal**
22.05 ●● **Das Musik-Porträt: Bernd Weikl**
Muzikaal portret van Bernd Więkl, die op 30-jarige leeftijd door Herbert von Karajan naar de Salzburger Festspiele werd gehaald en een jaar later debuteerde op de Festspiele van Bayreuth.
23.05 **Apropos Film**
Gevarieerd filmmagazine.
23.50 **W.K. IJshockey**
Samenvattingen.
00.15 **Nieuws**

Duitsland 3/WDF

08.00 **Tele-Gymnastik**
Fitnessgymnastiek. Afl. 48.
08.10 **Schooltelevisie**
09.25 **Die Sendung mit der Maus**
Kleuterprogramma.
10.05 -12.20 **Schooltelevisie**
17.30 **Schule und Medien**
Chemisch onderwijs in een crisis. Reportage.
18.00 **Telekolleg II - Physik 1**
Bahnbewegung.
18.30 **Die Sendung mit der Maus**
19.00 **Aktuelle Stunde**
20.00 **Nieuws en weerbericht**
20.15 **Meuterei am Schlangenfluss**
(Bend on the River).
Amerikaanse speelfilm uit 1951 van Anthony Mann. Met in de hoofdrollen: James Stewart, Arthur Kennedy, Julia Adams, Rock Hudson en Jay C. Flippen.
21.45 **Landesspiegel: Teatertreffen NRW '85**
Filmreportage van Heiner Hepper.
22.15 **Nachtstudio: Kulturszene**
Cultureel magazine.
23.00 **Nachtstudio Spätausgabe**
Aansl.: Tips voor lezers en Nieuws.

Duitsland 3/SWF

18.00 **Die Sendung mit der Maus**
18.30 **Telekolleg II - Physik 1**
Bahnbewegung.
19.00 **Die Abendschau Blick ins Land im Dritten**
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 **Nieuws**
19.30 **Alcatraz**
Amerikaanse 4-delige televisiefilm van Ernest Tidyman, naar een verhaal van Clarence Carnes. Deel 1. Met o.a.: Michael Beck, Telly Savalas, Art Carney, Walt Stomer en Charles Aidman.
20.15 **Auf der Spur des Erich von Däniken (2)**
Tv-documentaire. Afl.: Gefälschte Dokumente?
21.05 **Heimat für Vergangenheit**
Toscana - Tuscanien - Etruria. Filmreportage.
21.50 **Die Erben des Hieronymus Bosch**
Maler des Phantastischen in Rheinland-Pfalz. Filmportret van deze schilder.
22.35 -22.50 **Landesspiegel**
Actuele reportages en intervies.

België/BRT 1

17.00 **Schooltelevisie**
17.55 **Nieuws**
18.00 **Tik tak**
18.05 **Plons, de gekke kikker**
18.10 **Rondomons: Leven in de IJzertijd**
Zweedse jeugdfilm.
18.35 **De Freggels**
19.00 **Tijdrover: Kwizien**
19.15 **Uitzending door derden**
19.45 **Nieuws**
20.10 **Kunstzaken**
20.20 **Hoger-Lager**
21.00 **Panorama**
21.50 **Dallas**
Tv-serie. Afl. 18: Legacy of Hate.
22.35 -23.00 **Nieuws en Coda**

Belgie Ned. 2

19.00 **Kunst en kunst maken**
19.30 **Jukebox**
19.45 **Kunst-zaken**
20.20 -23.00 **Heimat**
Duitse tv-serie van Edgar Reitz. Vanavond deel 7: Die Liebe der Soldaten - 1944 en deel 8: Der Amerikaner - 1945-1947.

België/BRT 2

13.00 **Our Backyard**
13.15 **Words, Words, Words**
13.30 **News After Noon and Weather**
14.00 **Instant German**
14.05 -14.30 **Take the High Road**
Komische tv-serie.
16.50 **The Little Green Man**
Aansl.: Birthday Time.
17.05 **Play School/Birthday Time**
17.25 **Razzmatazz**
17.50 **Blue Peter**
18.15 **Chocky's Children**
Tv-serie.
18.40 **Instant German**
18.45 **News and Weather**
19.00 **Ken Hom's Chinese Cookery**
19.25 **The A-Team**
20.10 **A Question of Sport**
Spelprogamma tussen sportmensen.
20.40 **Moving**
Tv-serie.
21.05 **Maelstrom**
Tv-serie. Afl. 1.
22.00 **News and Weather**
22.25 -23.15 **Rugby Special**

Hilversum 1

7.03 Het levende Woord. 7.10 Vandaag... donderdag, vervolg. (7.20 Weerman Hans de Jong. 7.30 Aktualiteitenoverz. 7.45 Over kopen gesproken). 8.06 Hier en Nu. (ca. 8.19 Weerman Hans de Jong. 8.23 Krantenoverzicht. 8.30 Verkeersinformatie). 8.54 Perspectief. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Muz. bij de koffie. 11.03 NCRV-Speciaal. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.03 Op de eerste rang. 17.03 Echo-magazine. (17.55 Mededelingen. 18.20 Nws. over kerk en samenleving. 19.02 KRO's Country time. 19.55 Ter Overweging. 20.03 Tombola. 22.02 Goal op donderdag. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 EO's Country uur. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Muziek motief. 3.02 Snarenspel. 5.02-7.00 Daybreak.

Hilversum 2

7.06 A.M. 9.33 Buiten. 10.50 Snotneus Ahoy! 11.00 Hollywood Boulevard. 11.33 Kijk op kunst. 11.58 Beursplein 5. 12.00 035-284555. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Meded. land- en tuinb. 12.36 AVRO's Radiojourn. 13.10 AVRO's Sportpanorama. 13.33 Hersengymnastiek. 14.00 In de wandelgangen. 15.00 Het woord aan de burgemeester. 16.00 Veronica Nieuwsradio. 19.00 Veronica Sport. 20.03 Op de rand van het recht. 20.45 De wereld zingt Gods lof. 21.45 In beweging. 22.15 Literama-donderdag. 22.35 Hier en Nu. 20.45 Leerspiegel. 23.00-24.00 Waken en dromen.

Hilversum 3

7.03 De Havermoutshow. 9.03 De Nederlandstalige Top Tien. 10.03 De Polderpopparade. 11.03 De Europarade. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 TROS Top 50 Show. 18.04 De Avondspits. 19.02 21 Jaar TROS-Pop. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02-24.00 De L.P.- en C.D.-Show.

Hilversum 4

07.00 Opmaat. 9.00 De strijkkwartetten van Schubert (8). 9.45 Muziek van Nederlanders. 11.05 Omroep Orkest. 12.00 Operette. 13.02 De Beweging. 13.02 Muziekaktualiteit.14.30 De Wandelende Tak. 15.00 Muziek uit de Renaissance. 16.00 Het Portret. 17.00 Het Concert. 18.02 De Tafel van IV. 19.30-22.00 De Laatste Beweging, hedendaagse muz. Met om: 19.30 Duo Mangesdorff/Dauner en The Orchestra of Eight Day. 20.30 Het Caecilia Consort. 22.00 Muziek uit Middeleeuwen en Renaissance. 22.30 Akkoord. 23.00-24.00 Musica Nova.

ROZ

7.30-7.59 Ochtenduitzending met nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 12.30-12.59 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergr. v.h. nieuws, vakanturebank, agenda en muziek. 18.04 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Het geheim: een programma rondom kunst.

Te koop aangeboden

Zeer goed onderhouden MEUBELS, ± 15 jaar oud. o.a.: slaapkamer, z.g.a.n. ± ƒ 375,-; eethoek z.g.a.n. ± ƒ 350,-, met kast ƒ 125,-, staande chromen bollenlamp ± ƒ 75,-, dito hanglamp ± ƒ 60,-, hangklok ± ƒ 125,-, formica tafel met stoelen ± ƒ 75,-, 2 clubs, salontafel en t.v.-stoel ƒ 50,- samen! Kapstok met spiegel ƒ 30,-. Jonker Cluttstraat 43, Brunssum. Alleen vandaag! van 17.00 tot 20.00 uur!.

BUITENBOORDMOTOR Johnson 4 pk, i.z.g.st. Tel. 045-457405.

KLEPPER S 205 compl. m. stormzeil. Hyacintstr. 14, Kerkrade, tel. 045-414154.

Te k. alum. KOZIJNEN en ramen, 2 st. 152×130. Tel. 045-259636.

Philips TUNER/VERSTERKER met 35 watt boxen ƒ 185,-; Grundig TK 547 bandrecorder ƒ 225,-; tevens oud kleinspul voor rommelmarkt, t.e.a.b. Dr. Schaepmanplein 14, Heerlen-Molenberg.

GRASZODEN: 1e kwaliteit ƒ 3,75 p.m². Gratis thuisbez. Tel. 045-713357.

Voor terras en oprit

Tegels

Naar Arnold Opreij, Heerlen: Heerlerbaan 275; Maastricht, Beatrixhaven.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS, antiek vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstr. 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geop. van 10 tot 18 u., dond. koopav. Tel. 045-215716.

Te k. zw. eiken SPOORBIELZEN ƒ 25,– (2.60 l), 2e soort ƒ 15,–. L. wisselbielzen 3 tot 5 m. tevens in- en verkoop alle maten heftruckpallets. Tel. 043-430534.

Grote partij KINDERKOPPEN v.a. ƒ 25,–, excl. BTW. Wolter & Zn., B.V., H'broek, tel. 212768.

KLEURENTELEVISIES Grote sortering met garantie, alle merken v.a. ƒ 175,–; zwart/wit-tv v.a. ƒ 75,–. RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

TUINHUISJES, schuurtjes v.a. ƒ 500,–, honde- en kippenhokken v.a. ƒ 195,–. Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

TUINPALEN. Schaarhekken. Vlecht- en overlapschermen. Tuin- en spoorbielzen. Zagerij Impreg, In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 tuss. L.D. en woon.

GRINDTEGELS, bielsen, betonplaten en palen. Klinkers en trottoirtegels. Gebr. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Voor ZWEMBADEN, toebehoren en chemicaliën naar Hydraflex-Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

Meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen. Voor partikulieren. Eiken BANKSTEL v.a. ƒ 1375,–. Voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,–. Lederen bankstel v.a. ƒ 2295,–, toogkasten v.a. ƒ 995,–. eethoek compl. v.a. ƒ 535,–, eiken stoelen v.a. ƒ 159,–. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V., Eygelshovenerweg 60, Waubach. Tel. 319846 en Heigank 149 N'hagen tel. 311892. Scherpe prijzen! Vloerplanken ± 20 m/m 1,52 p/m; keper 5×5 ƒ 1.80 p/m; 5×7 ƒ 2,65 p/m; Eternietplaat 3,2 m/m ƒ 5,50 p/m2; zwarte eterniet golfplaat: 0.92×1.53 m ƒ 21,06 p.pl.; 0.92×1.83 m ƒ 25,19 p.pl.; 0.92×2.14 m ƒ 29,45 p.pl... etc. Singels alle kleuren ƒ 14,08 p/m2; balken 5×15 ƒ 5,09 p/m; 6×16 ƒ 7,15 p/m; alle dakmat. incl. btw.

KACHELS grote keuze. Nu speciale voorjaarsprijzen. Walem 21, tel. 04459-1638.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Grootste sortering HOBBYMACHINES in Limburg, Scheppach, vlakvandikte banken, HM 2 ƒ 1790,-, metaaldraaibanken, afzuiginst., compressors, freesmachines, elektromotoren, zaagtafels, te veel om op te noemen. Absoluut de laagste prijzen. Naebers Electro Techniek Ganzeweide 181, Heerlen-Heerlerheide, tel, 045-211941.

Goede KLEUREN-TV'S, grote sort. met gar. Alle bekende merken: Philips grootb. va. ƒ 245,–. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,–; zwart-wit vanaf ƒ 75,–; Radio/TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

IJSKAST ƒ 95,-; gasfornuis ƒ 95,-; gasplaat ƒ 95,-; diepvries ƒ 225,-; bankstel ƒ 275,-. Tel. 045-725595.

HOENSBROEK verkoop 2e-hands meubels, bankstellen, kasten, eethoeken, slaapkamers, gasfornuis, veel kleingoed. Verkoop af 13.00 uur. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. compl. FRITURE-INVENTARIS. Tel. 045-324681.

Restantpartijen VLOERTEGELS, vanaf ƒ 14,40 p.m². Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Massieve hardhouten binnen- en BUITENDEUREN aan zeer lage prijzen, afgelakt in huis. Houthandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Te k. gr. Oudholl. koperen WATERPOMP en orig. koperen mijnlamp. Tel. 045-458405.

Te k. AQUARIUM/TERRARIUM 200x75x60 cm, 12 mm glas, ƒ 250,- en 3-pers. tent m. voorraadruimte, ƒ 125,-. Tel. 045-252043 na 18.00 uur.

Eiken DRESSOIR, bewerkte deurtjes en la, 180x54 cm, met extra opzet met bordenrichel, totale hoogte 125 cm, ca. 80 jaar oud, i.z.g.st. Tel. 352728.

Te k. electr. INBOUWKOOKPLAAT + electr. oven, ƒ 100,–, partij verwarmingsrad. ƒ 25,– p. st., partij wandtegels ƒ 25,– p. pak, 4 geloogde binnendeuren ƒ 125,– p. st. 8 massief eiken stoelen ƒ 50,– p. st. 30 stapelstoelen ƒ 6,– p. st. velours bankstel ƒ 500,–, bijzetclub ƒ 100,–, eethoek, palissander ƒ 250,–, kast voor stereo ƒ 25,–, bureautje ƒ 25,–, aanrechtblad met dubbele spoelbak ƒ 25,–, tel. 04450-2325.

Te k. BANKSTELLEN, tent, gasstellen, stoelen, Sportstr. 8, Kerkrade.

Te k. 4-pits GASSTEL, lattenbodem 140x200. Tel. 045-725466.

2 wollen VLOERKLEDEN 50 en 100 gulden, hoek Oranjelaan/Geleenbeeklaan 400, 04494-46631, Geleen.

Te k. 2-pers. SLAAPKAMER m. 4-drs. kast, bovenb. en matr. i.g.st. Tel. 045-254574.

Te k. ant. INBOEDEL geh. compleet, evt. losse stukken, leverb. omst. Br.o.nr. MA 208, L.D. Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te k. houten LATTENBODEM 90x200 cm, tel. 045-243483.

Te k. STABILISATOR v. caravan ƒ 150,–, 04492-3071.

Te k. a. algehele INBOEDEL w.o. leren bankstel en Perzische tapijten. Als nieuw, tel. 04937-5148.

Te k. INBOEDEL, weg. omst., o.a. kleurentelevisie, gasfornuis, ijskast etc. Tel. 045-713844.

BODYBUILDINGSET compl. ƒ 450,-; wandelwagen m. zak ƒ 75,-. Tel. 045-412906.

Te k. AANHANGWAGEN, gesch. voor motor incl. 4 cyl. 500 cc Honda sprintmotor, ƒ 550,-. Tel. 045-322220.

Te k. KLEURENTELEVISIE 66 cm m. afst.bed. en teletekst, 2½ jr. oud, ƒ 850,-. Tel. 045-314257.

Te k. vierpits GASCOMFORT ƒ 100,-. Tel. 04450-1157.

Te k. aangeb., uniek koopje! Nieuwe alcantara DAMESMANTEL met zomer- en wintervoering, donkerblauw, voor de helft van de prijs, maat 44. Tel. 045-416849.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Bet. red. prijs, gratis afh. Tel. 045-750794.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO, schadeauto's ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

GOUD - brillanten - sieraden - zilver. Ik betaal topprijzen (ook voor sloop). Fa. Sterling, tel. 04490-21472. Ook van handelaren 99% incl. BTW.

Te k. gevr. AKKORDEON, Keyboard en zakhorloges. Tel. 045-414562.

MEUBELS, ijskasten, gasfornuizen, fietsen, kleingoed. 726236.

Wij vragen alle merken AUTO'S in alle prijsklassen, schade, defect, spuitwerk geen bezwaar. Contant geld, ook sloop. Tel. 045-212277.

Oud IJZER en metalen en sloopauto's. Tel. 045-753386.

Ramen en deuren

in kunststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen. Hommerterweg 35, Hoensbroek. Tel. 045-213928.

Zonnehemels

Gebogen zonnehemels met 1.80 mtr. lange snelbruinlampen, compleet met in hoogte verstelbaar statief. Incl. bezorging, montage en voll. garantie ƒ 1198,–. Ook leverbaar met

Wolff

lampen, alleen bij

van Erp

Sittard, Putstr. 34, tel. 04490-13531
Heerlen, Saroleastr. 43, tel. 045-711300
Kerkrade, Hoofdstr. 12, tel. 045-456999
Tevens nog enkele goedkope showmodellen te koop.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks), in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils.
Limatic B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen
Tel. 045-711118

Dumpstore Wijzenbeek

Het goedkoopste adres voor
werkkleding en dumpgoederen
Baseballhemden ... nú ƒ 49,50
Spijkerbroeken ... vanaf ƒ 29,50
Slaapzakken + rugzakken ... kortingen tot 25%
Voor iedereen die niet te veel betalen wil!!!
Corneliuslaan 24, Heerlen-Nrd. (Heerlerheide)
Tel. 045-220769. Donderdag koopavond.

Te k. DIEPVRIESKASTEN/kisten z.g.a.n., koelkasten, video, ktv, stereo-app., teg. de helft v.d. nieuwpr. Gebr. gr. diepvrieskisten ƒ 1,– p. ltr. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

ROMMELMARKT di. t/m vrijd. 13 tot 17 uur, zat. 10 tot 17 uur, Grasbroekerweg 31, Hrl., meubels, ijsk., gasf. enz.

Linnen tassen 1000 st. à ƒ 1,98, REKLAME T-shirts wit 100 stuks kinderm. ƒ 5,15 en herenm. ƒ 5,70, prijzen incl. 1 kleur bedrukking, bel 04494-44919.

Stockhouse

Pilotenjacks kl. maat ƒ 65,–
Willemstr. 21, Heerlen
Tel. 045-713238.

Nobele medemensen vinden nobele MEUBELEN aan nobele prijzen en toch krijgt u veel geld terug voor uw oude meubels als u deze inruilt op nieuwe. De Nobel meubelgroothandel, hoek Nobelstr. - Kap. Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

Hoogste prijs vrijbl. tax. contante bet. (ook zonder inruil verpl.) GOUD, zilv., munten, brilj., postz., bestekk., goud en zilv. buitenl. en Ned. munten voor verz. (disc. afhand.) Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. LOOP-sloop en schadeauto's. Tel. 045-319784.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-724928.

Wij geven de hoogste pr. voor uw gebr. DIEPVRIEZERS, koelk., video, ktv en stereo-app. Klein defect g. bezw. 045-727342.

Bel nu te k. gevr. alle merken AUTO'S, ook sloop- en schadeauto's contant geld plus vrijwaring. Bel nu 045-460262.

Wij betalen ƒ 100,- tot ƒ 20.000,- voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens gratis afhalen. Tel. 045-416239.

Gevr. eiken MEUBELS beschadigd, geen bezwaar, tel. 045-228825, 224855.

Te k. gevr. KLEUREN-TV, kl. def. g. bezw. Tel. 045-220328.

De hoogste prijs. DIEPVRIESKASTEN, -kisten, koelkasten, stereoapp. KTV-video's, kl. def., geen bezw. 045-224225.

DRINGEND alle audio-, video-, foto- en filmapparatuur gevraagd. Dus hebt u een cassettedeck, tuner (portable)-t.v., mooie draagbare radio of camera met een rijtje lenzen, bel dan 043-437083 ook voor alle mogelijke tapedecks en bandrecorders.

Gevr. IJSKAST, gasfornuis, diepvries, bankstel, eethoek en hele inboedel. 045-725595.

Te k. gevr. ROLLERSKATES mt. 34/35 en 37/38. Tel. 04490-16159 na 19.00 uur.

Te k. gevr. electr. SCHRIJFMACHINE. Tel. 045-456189.

Te k. gevr. GARAGEPOORT. Tel. 04405-1423.

Te huur aangeboden

STOELEN, tafels, porselein en glaswerk. S. Degenkamp, tel. 045-211705.

Geleen te huur KAMERS met gebruik v. keuken en bad. Tel. 04494-40160.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

SPAR party service het adres voor al uw feestjes en partijen. Tevens verhuur van stoelen, tafels, bestek, serviesgoed, glaswerk, etc. Spar super omdat het altijd beter kan. M. Bruls, Schaesberg. Tel. 045-311956.

Te h. centr. KERKRADE nw. gestoff. zit/slpk. m. gebr. v. luxe badk., keuk., c.v., tuin etc. Tel. 045-460142 of 04454-4798.

Te h. gem. BOVENWONING te Brunssum + 1 gem. kamer te bevr. Vondelstr. 29, tel. 045-257090.

KAMER te huur in centr. Hoensbroek voor nette personen. Inl. tel. 224509, na 12.00 uur.

In centr. Hrln. KAMERS te h. met eig. ingericht keukentje, w. + k. water, tel., gebr. v. bad en w.c., eig. opgang, tv-aansl. Ook gesch. voor oudere pers. Tel. 045-721147, b.g.g. 045-718413.

Gunstig gel. groente- en FRUITZAAK te h. aangeb. in Heerlen, tegen zeer gunstige overnameprijs (incl. compl. inventaris). Br.ond.nr. HK 412 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEERLEN. Te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg, appartement. Woonkamer, keuken, balkon, badk., 1 of 2 slpks., berging. Inl.: 04494-43275.

Te huur mooie BOV.WONING met tuin, incl. water, gas en licht, ƒ 790,– p. mnd., te Kerkrade. 045-443380.

Mooie gem. KAMER(S) van alle gemakken voorzien, in keurig huis voor nette mensen. Sittarderweg 36, Heerlen, tel. 045-725828 tussen 16.00 en 18.00 uur.

Centrum Schaesberg (markt) gem. KAMER m. eigen ingang, gez. keuken en badkamer. Tel. 045-324880 of 315011.

KAMERS te huur te Kerkrade. Tel. 045-418308.

ETAGE te huur. Tel. 045-417263.

Voor verhuur van VOLKSWAGENBUS, ƒ 50,- per dag excl. . Tel. 045-422060 of 422370.

Te h. gem. KAMERS met c.v. Coriovallumstr. 51, centrum Heerlen.

KAMERS te huur, gemeub. Hoogstraat 48, Nieuwenhagen. Tel. 045-727879.

Te huur aangeb. BUURTWINKEL, goede omzet en winstmogelijkheden, omzet 1984 ƒ 1.300.000,-. Inl. br.ond.nr. HK 396 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur gestoffeerde FLATAPPARTEMENT in centrum Hoensbroek. Ind.: grote woonk., 1 slpk., w.c. douche en inger. keuken. Huur ƒ 495,–, excl. Event. met huursubsidie. Inl. 045-213753.

Te huur VOLKSTUIN, tel. 04451-1562.

Te k. of te huur 5 AUTOBOXEN te Belfort. Br.o.nr. MA 207, L.D. Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te h. gemeub. KAMER m. gebr. v. wc, badk., keuken, nabij centr. Heerlen. Tel. 045-713844.

Gem. ZIT/SLAAPKAMER te h. m. c.v. en kookgel. aanw. Tel. 045-460245.

APPARTEMENT met gemeub. kamer te huur. Holzkuilenstr. 1, Eygelshoven.

Gemeubileerde KAMER met c.v. en alle comfort in centrum van Geleen. A. Printhagenstr. 25.

Nieuwenhagen: gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER, gemeensch. keuken etc. Tel. 045-315418.

PRIVÉ-APPARTEMENT overname, bel voor inl. 045-464742.

Te h. AP.BOVENWONING, subs., 4 kamers, ligb., c.v. en wc. Kerkrade-West, tel. 045-463889.

Gem. KAMER te h. Pappersjans 40, Heerlerheide, na 17.00 uur, zat. hele dag.

Te huur gevraagd

STUDIORUIMTE voor pianist gevr. te Heerlen en omgev. Tel. 045-410713. Na 18 uur.

Te h. gevr. HUIS met 3 slaapkamers omg. Brunssum-Heerlen, huur tot ƒ 650,– p. mnd. Br.o.nr. HK 414, L.D., postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HUIS te k. gevr. enige ruimte gewenst. Tel. 045-415904.

Jong werk. stel vraagt WONING/FLAT in gem. Landgraaf, kale huur ± ƒ 600,-. Tel. 045-325514.

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWONING te Schaesberg tegen eengezinswoning te Nieuwenhagen, tel. 045-320218.

Grote EENGEZINSWONING met tuin, 3 slpk., verw. dubb. beglazing, geh. geïsoleerd. Huur ƒ 370,– te ruil tegen een eengezinswoning met tuin te Landgraaf Eygelshoven of omgeving. Tel. 04495-7263.

Te ruil EENGEZINSWONING te Landgraaf, gerenov., met garage en c.v. Huur ƒ 312,-, tegen gelijkw. woning. Br.ond.nr. SB 192 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Door de sterk gestegen vraag zoeken wij woonhuizen voor diverse relaties in een straal van 15 km rond Heerlen tussen de ƒ 80.000,– en ƒ 300.000,–. Maak een vrijblijvende afspraak.

Aquina Makelaardij B.V.
Deken Nicolayestr. 1
Heerlen. 045-715566

Te koop te **HEERLEN** bedrijfs- c.q. winkelruimte ca. 300 m2 met bovenwoning, prijs ƒ 425.000,– k.k. Voorzien van krachtstroom. Inl. J.W. Offermans, makelaardij o.g. BV Maastricht, tel. 043-624200 of mevr. Kochen, tel. 045-310229.

Te h. of te k. halfvrijst. WONING, nabij centr. v. Heerlen. Met c.v., garage, voor- en achtertuin. Souterrain: werk- of logeerkamer met deur naar terras, provisie- en waskelder en toilet; parterre: hal, woonkamer m. plavuizen, balkon, keuken en toilet; 1e verd.: 3 slaapk., 2 met muurkasten, balkon, badk. m. ligb. en vaste wastafel en toilet; 2e verd.: beplankte zolder met vliezotrap. Direkt te aanvaarden. Huurprijs ƒ 1000,- p.mnd. Tel. 045-227878.

EYGELSHOVEN: ruim woonhuis met hobbyruimte (40 m²), 2 garages, en tuin. Ind. b.g., gang, woonkamer, keuken, toilet, verd. 3 slpk., toilet, 2e verd., 4 slpk., badk. met toilet, prijs ƒ 75.000,–, k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. halfvrijst. woning, bj. 1967, te BINGELRADE. Ind.: zolder, 3 slaapk., badk. m. ligbad, hal, wc., woonk., keuken, serre, kelder en garage. Te bevr. 04492-1316.

ECHT. Te k. vrijst. woonh. m. vrijbl. uitzicht, gr. tuin ± 2000 m² + weiland ± 1.14 ha m. stallen in dir. omg. v. woonhuis. Br.o.nr. RO 268, L.D. postb. 46, 6040 AA Roermond.

SITTARD: rustig gesitueerd halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Ind. b.g. gang, toilet, keuken, woonkamer, kelder. Verd.: 4 slaapk., douche, zolder, c.v. Prijs slechts ƒ 98.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

BEEK, mooi gel. halfvrij[st.] woonh. met zeer mo[oie] ... tuin, kelder, c.v., ... woonk. (36 m²), eetk. ... m²), luxe keuken met al[le] ... app. (2 jaar), 5 jaar, 5 slpk... gr. mod. badk., zolder, gara[ge] ... ge. Pand bevat veel extra's ... ƒ 255.000,-. Julianal. 26, tel. 04402-72072.

UBACH O. WORMS halfvr[ijst.] ... h. gar., tuin. Ind. hal, kame[r] ... met nivo open keuken, ... slpks., badk. met ligb. + toi[let], v. tr. n. zolder (slpk.) ... ƒ 139.000,–. Tel. 045-316853.

BRUNSSUM, Haafheidestr. 15: halfvrijst. ouder winkel/woonhuis m. grote tuin te k. Direkt te aanv. Te bevr. tel. 045-252460.

Weg. ziekte te k. centr. gel. BEDRIJFSPAND, i.g.st. en aanbouw met hoge huurinkomsten, aanv. direkt. Inl. 04492-1266.

BRUNSSUM; gemodern. tus.won. Ind.: keld., b.g., hal, woonk., o. keuken, m. eeth., m. install., w.c., badk., m. ligb., douche, v.w. Verd.: 3 slpk., vl.trap n. zold., tuin, o.h. Z., berg m. c.v. ƒ 100.000,–, inl. 045-259553.

MUNSTERGELEEN: halfvrijst. woonhuis met schuur en ruime binnenplaats. Ind. b.g. gang, woonkamer, eetkeuken, gang, badk., toilet, berging, kelder, verd.: 4 slaapkamers, zolder. Prijs ƒ 59.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Te k. halfvrijst. BUNGALOW te Haanrade. Ind.: gr. hal, gr. L-vormige woonkamer met plavuizenvloer, afgesloten keuken met aanb.keuken, hal, 2 gr. slaapkamers met parketvloer, badk. m. ligbad en douche, terras, garage en 3 gr. kelders, voortuin. Inl. tot 17 uur, tel. 045-454825.

DUITSE-HERDERPUPS. Geënt en ontwormd. M. stamb. Reeweg 100, Ubach o. Worms. Tel. 321988 of 425634.

Te k. Mechelse HERDER, reu ± 2 jr., gedeeltelijk afgericht, lief v. kinderen, tel. 045-423181.

BOUVIERTEEFJE te k., 10 wk. gecoup., m. stamb., gestroomd, St.-Jozefstr. 25, Kaalheide, tel. 418502.

Jonge DWERGTECKELTJES, iets aparts, goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Weg. omst. te koop aangeb. AIRDALE TERRIER met pap., 10 mnd. Tel. 04490-25743.

Te k. mooie DUITSE DOG, reu, pr.st., 11 mnd., gestroomd. Tel. 045-727016.

Langh. TECKELTJE, 9 weken, m. stamb. Schandelerstr. 18, Heerlen, tel. 045-725644.

Te k. goud-, lady amhertz-, zilver-, nepal-, swinhoefazanten en 1-0 pauwfaz., 1-1 bankiva, 0-1 MANDARIJNEEND, patrijzen en sierduiven, tevens Fauna-food-voeders, do. koopavond, H. Timmers, Ganzeweide 139, Heerlerheide, tel. 045-215098.

Naar hartelust wonen in Voerendaal plan Lindelauf

Aan de Tenelenweg kunnen wij schitterende premie-B woningen aanbieden, welke direkt te aanvaarden zijn. Door verrekening van de premie-B rijksbijdrage blijft nog te voldoen ƒ 147.510,– (v.o.n. incl. renteverlies). Inl.:

Stienstra Heerlen Makelaardij BV
Tel. 045-712255.

Werkelijk grandioos woningaanbod in Schinnen - Doenrade

In plan „Doenrade" zal een aantal fraaie eengezinswoningen gerealiseerd worden in een toepasselijke landelijke architectuur. Ind.: roy. kavels, ruime woonk. met verscholen keuken ca. 34 m², 3 flinke slaapk., badk. met ligbad, zolder, garage met schuin pannendak. De nieuwe premie-A-regeling is van toepassing met een max. bijdrage van ƒ 50.000,- ineens als directe vermindering op uw hypotheekbedrag (+ ƒ 2000,- belastingvrije uitkering) afh. v.h. belastb. inkomen. Gelijkblijvende maandlast ƒ 601,-. Inl. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINE-VERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (verhuur zonder borg) Tel. 045-411930.

Stalen BALKEN op maat gezaagd. Platen tot 20 mc dik op maat geknipt. Hoekstaal, rondstaal. Uit voorraad leverbaar, franco werk. Staalhandel Hoenen, Handelsweg 4, Geleen, tel. 04494-46541.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260

RIJBROEKEN - jasjes -caps - laarzen - hoofdstellen - zadels - dekens enz. Zadelmakerij Funs Robbertz, Hoofdstr. 29 t/o postkantoor, Schaesberg.

GROENENDAELER-PUPS, beide ouder nat. + internat. kampioen. De Caumerhof, tel. 045-321643.

Te k. gevraagd PAPEGAAI of kakatoe. Tel. 045-321231.

Te k. nog een pup, 7 weken, DOBERMANN×HERDER, reu, vader koninkl. certif. m. lof, moeder goede steller. Goedkoop. Tel. 045-423637.

Te k. BRIARDS m. stamb. v. uitmuntende ouders. Tel. 04752-1885.

Te k. tamme sprekende PAPEGAAIEN. J. Petersstraat 13, Roosteren, tel. 04499-4363.

Te k. KONIJNEN, ook hollandertjes en div. krielkippen. Kinderboerderij Haanrade-Kerkrade.

Te koppel GANZEN met 10 eieren, ƒ 60,-. Tel. 04406-13967.

Mooie langh. TECKELPUPS en Ierse setterpup te k. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Auto's en motoren

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, SCHADEAUTO'S ook sloop. tel. 045-727742 of 723076.

Te k. MERCEDES 200 D bj. '81. te bevr. Schobben, Dorpstr. 82, Brunssum.

Te k. FORD Fiesta bj. '82. Tel. 045-458729.

GARAGEBEDRIJF vraagt met spoed te k. personenwagens, bestelwagens, busjes. Schade of defect geen bezwaar. Direct contant geld. Tel. 045-456963.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. BMW 1602 bj. '75 i.z.g.st. Te bevr. Middelste Wehr 46, Hoensbroek, tel. 045-215554.

AUTO LANDGRAAF biedt aan ± 50 geselecteerde occasions van topkwaliteit tegen zeer scherpe prijzen en 3 mnd. schriftelijke garantie. Stationcars: Renault 18 TL m. lpg onderbouw, kl. wijnrood '82, ƒ 11.900,–, Peugeot 305 GL, 5-drs., kl. beige m. lpg '82 ƒ 11.450,–, Opel Kadett 1.3 kl. rood '81, z. mooie cond. ƒ 11.750,–, Ford Taunus 1.6 bravo 5-drs., kl. bruinmet., '81, ƒ 8950,–, Renault 4 F 6 bestel kl. wit '82, ƒ 5500,–, Landrover 109 sfari uitv., kl. beige ƒ 3950,–, personenauto's: Mercedes 200 D m. stuurbekr. gekl. glas schuifd., sportv. stereo enz. kl. blauw T '83, ƒ 27.500,–, Opel Commodore 2.5 S berlina kl. groenmet m. div. access. eind '82 ƒ 16.800,–, Volvo 340 DLS 2 ltr., m. 5 versn. schuif-kant dak stereo lpg, enz. blauwmet., '83, ƒ 14.900,–, Ford Sierra 1.6 L 5-drs., m. lpg stereo enz. kl. rood T-'83 ƒ 15.800,–, Mitsubishi Tredia 1400 GL aut. kl. groenmet., '83, z. mooi ƒ 13.750,–, Citroën CX reflex GTJ uitv. m. stuurbekr. 5 versn. v + a hoofdst. enz. kl. wit '82 ƒ 13.950,–, Renault Fuego GTL kl. bluwmet., '82 m. stripping-set ƒ 13.450,–, Honda Accord sedan laatste nw. model, kl. groenmet., '82, z. mooi ƒ 13.500,–, Daihatsu charmant 1600 LE allerduurste uitv. nov. '82, goudmet. ƒ 11.800,–, Ford Taunus 1.6 bravo m. LPG, kl. beige, 4-drs., '82, in nw.st. ƒ 11.850,–, Ford Taunus 1.6 GL bravo, 4-drs., kl. groenmet. m. stereo in topcond. '81, ƒ 9800,–, Honda Prelude aut. kl. roodmet., z. mooie auto '81, ƒ 12.800,–, Peugeot 504 SR met LPG, schuifd. gekl. glas '82, kl. blauw als nw. ƒ 10.800,–, Peugeot 305 GLS kl. blauwmet., eind '82 ƒ 9950,–, Ford Granada 2.0 L 4-drs., kl. blauw 4-drs., eind '80 ƒ 7250,–, Mitsubishi Galant 2300 GLX Turbo diesel kl. bruinmet., '81, apart mooie auto ƒ 9950,–, Hond Civic 5 speed kl. roodmet. 36.000 km in nw.st. '81, ƒ 9750,–, Honda Civic 5-speed kl. blauwmet., v. 1e eig. eind '80, ƒ 8950,–, VW Golf sprinter m. div. acc. stereo v. 1 eig. 44.000 km '80 ƒ 10.750,–, Citroën GSA X 3 uitv. kl. bruin '80 ƒ 5950,–, Lada 2105 de luxe 4-drs., kl. rood '81, ƒ 5950,–, Renault 14 TS allerduurste uitv. m.z.v. extra's v. 1e eig. '80 ƒ 6750,–, Ford Taunus 16 GL kl. groenmet., z. mooi, ƒ 3500,–, Ford Taunus 1.6 L m. lpg, kl. beige ƒ 3250,–, Toyota Corolla v. 1e eigen. kl. groenmet., echt als nw. ƒ 3950,–, Audi 100 nw. model m. lpg, kl. groen '77 ƒ 4500,–, Ford Granada 2.3 GL aut. m. lpg en z.v. acc. oud model ƒ 2500,–. Tevens ± 20 inruilauto's voor de kleinere beurs, inruil financiering mog. Garantie 3 mnd. schriftelijk boven ƒ 5000,–. Eigen werkplaats en servicedienst. Ook ruilen wij uw motor, bromfiets in. Autobedrijf Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 045-424268, donderdag koopavond.

Te k. gevraagd voor export: GOLF diesels 045-460262.

Golf DIESEL, luxe uitv., bj. '78, pr. ƒ 3850,-. Tel. 045-423563.

SIMCA 1100 GLS '78, 5-drs., kl. defect, vr.pr. ƒ 1200,–, Gulperplein 31, Kerkrade, 045-459041.

BMW 318, bwj. '78 v+a zenders, pr. ƒ 6850,–, kl. wit, inr. mog. Kerkraderweg 206, Heerlen. t.o. tenniscentrum Kaldeborn.

Te k. OPEL Ascona 12S m. trekh. i.z.g.st. type '77, kl. l.blauw, vr.pr. ƒ 2150,–. Damiaanstr. 22, H'broek, bij kasteel 045-222083.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '77, kl. rood, ƒ 1450,-. Tel. 04405-1794.

SIMCA 1000 GLS, 4-drs., blauwmet., pr. ƒ 950,-, bj. eind '77. Berkenlaan 22, Kerkrade, tel. 045-464578.

Ingeruilde auto's voordelig te koop. Opel Manta 16 S, 58.000 km, geel, '77, ƒ 4500,-; Mercedes 200 D, '75, ƒ 1500,-; Mercedes 200 D, gaaf en goed lopend, '73, ƒ 1600,-; BMW 150 L, gaaf en goed lopend, rood, '75, ƒ 2250,-; BMW 1602, geel, '74, ƒ 1850,-; VW Golf diesel, rood, '78, ƒ 4850,-; Renault R 20, grijs, diesel, t. '81, ƒ 7000,-; Ford Taunus 1600 L, goud, t. '81, ƒ 7500,-; Ford Taunus 20 GL aut., 4-drs., '78, ƒ 4250,-; Ford Mustang, LPG, schakelbak, '75, ƒ 2750,-; Fiat 128, 1100 motor, 2-drs., '77, ƒ 2400,-; Volvo 343 DL autom., '77, ƒ 4750,-; Vauxhall Chevette, 3-drs., 1e eig., '76, ƒ 1750,-; Opel Ascona 16 N, 4-drs., '77, ƒ 4250,-; Simca 1510 LS, 5-drs., 54.000 km, schade, '80, ƒ 1750,-; Fiat 127, 3-drs., 1050 cc, als nieuw, goud, '79, ƒ 5500,-; Opel Kadett, '74, ƒ 800,-; VW bestel gesloten, weinig km, '77, ƒ 2900,-; Citroën bestel HX, event. paardenauto, ƒ 3750,-. CROMBAG Auto, Geleen, Rijksweg-Zuid 236-240.

BMW 320 6 autom., m. LPG, alle extra's, '78; BMW 320 6 met stuurbekr., '78; BMW 318, veel extra's, '78; Golf GTI, '77, nw. motor; Peugeot 305 GL diesel, '80; Alfetta, '80; Renault R 5 TL, 5-drs., '81; Mitsubishi Colt, '78, nw.staat; Chevrolet Caprice, '77; Rekord Berlina, '79; Rekord caravan 5-drs., '79; Rekord autom., '78; Kadett Berlina, '79; Kadett 1600 SR coupé, '78; Honda Civic, '76; VW '70-'72. Bert Aretz, Barbarastraat 10, Palemig-Heerlen.

Te k. BMW 315, uitv. 320, in nieuwst., bj. '82. Tel. 045-726583.

De betere occasion vindt u bij AUTO GARANT b.v., een Bovag-erkend bedrijf waar service en garantie voorop staan. Auto's met 1 jaar garantie en gratis afleveringsbeurt: Ford Fiesta Ghia 1984 in nw. staat, Ford Escort Combi 1983, metalic 1983, Ford Fiesta 1.1 Bravo 1982, grijsmetallic, Ford Escort 1.3 L 1981, 5-drs., Ford Granada 2.0 1982, bronsmetalic met LPG, etc. Opel Kadett Hatchback, 3-drs., 1982, blauwmet., div. extra's, Kadett van 3-drs., met LPG 1982 en Kadett Combi bruinmet., 1980 VW Golf GTI 1979 met 5-bak en Golf diesels '77 t/m '80, zeer mooie VW Jetta 1980. Mazda 323 en 323 GT nw. type met 5-bak, rijsmet. veel extra's, v.a. 1981. Mercedes 240 D 1980 met stuurbekr., getint glas, schuifdak, etc., Honda Prelude 1982, donkerblauwmet., in nw. staat en Honda Civic 1981 zilvermet., met 5-bak BMW 320/6-cil. Automaat met LPG 1978, Citroën Visa 4-cil., 5-drs., met open dak, zeer mooi en goed, Chèvrolet Caprice Coupé met lpg 1977 (koopje). Div goedkope inruilauto's. ANWB-keuring en financiering vanzelfsprekend mogelijk. Onze modern uitgeruste werkplaats is op werkdagen geopend v. 9 tot 18 uur, anders op afspraak. Binnenkort kunt u bij ons terecht voor de verplichte APK 2 keuring. Auto Garant b.v., Schelsberg 128, Heerlen. (Tussen Hendriks-Textiel en Bristol Shoes).

Te k. BMW 518, spatbordschade techn. 100%, bwj. '75, vr.pr. ƒ 1200,–, tel. 045-724273.

Bovag-bedrijf TON QUADFLIEG biedt aan: Honda Prelude EX A.T. nieuw model '83; Ford Sierra 2.0 L 5-drs., kl. wit, m. lpg: 2× Ford Escort 1.3 L 5-drs. '83, kl. rood, Ford Escort 1.3 L 5-drs. '83, kl. rood; Ford Escort 1.1 Laser '84, kl. blauw; Ford Escort 1.1 Luxe '82, kl. rood; Opel Rekord 2.0 S '82, kl. zilver, m. get. glas, 4-drs.; Ford Fiesta 1.1 L '79, kl. beige; BMW 320 '82, getint glas, schuifdak, zilvermet., 34.000 km; Peugeot 305 GR type '84, 21.000 km, kl. groenmet.; Ford Taunus 1.6 L Bravo '81, kl. blauwmet., Ford Taunus 1.6 L Bravo '81 lpg, kl. rood; Fiat Panda 45 Safari '82 kl. rood; Opel Ascona 16 S 5-drs. '82 kl. groen; VW Golf GTS '78, kl. groen; VW Golf Sprinter '79 kl. geel; BMW 520 '79, kl. blauw; Datsun Silvia 180 SX '80, kl. brons; Honda Accord 3-drs. autom. '80, kl. blauw; Honda Accord 4-drs. '80, kl. brons; Volvo 343 DL '79, kl. zilver; Mitsubishi Galant 2000 GLX '81 kl. grijs; Toyota Sportswagon '79, kl. blauw; Toyota Sportswagon '78, kl. roodmet.; Opel Rekord 21D '78 kl. blauw. Bedrijfs- en stationwagens: Ford Escort 13 L '83 lpg, kl. beigemet.; Datsun Sunny 1400 Traveler '80, kl. rood; Daihatsu 850 CAB '84, kl. geel, 9000 km; Renault R5 bestel '83 kl. blauw. Inruilers: NSU Prinz 1965; Audi 50 '76; Mini 850 '8 76; Escort '75; Opel Rekord; Citroën CX GTI, '78, ƒ 2.000,–. Garantie boven ƒ 5.000,–. Kerkstraat 113, Ubach O. Worms.

OPEL Ascona 1600 5-drs., hatchbank '82, Golf LD '82, Mitsubishi Colt EL '82, Audi 80, LC diesel 4-drs., '82, Mitsubishi Galant '81, Opel Kadett luxe '80, Opel Kadett 16 GL 4-drs., '79, Toyota Corolla liftback '79, Renault 20 TL '79, Volvo 66 autom., '76, BMW 732 i '80, autoshop Geleen. Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering. Tel.: 04494-44944 en voor al uw reparaties.

FIAT 128 1100 cc '75, koopje, i.z.g.st. t.e.a.b. met trekhaak, Citroën GSX 1220 cc '76, koopje, i.z.g.st. t.e.a.b. met schuifdak, 04402-72592.

OPEL Rekord 2.0 S m. LPG, '81, Ford Capri 1.6 GL '80, tel. 04490-18401.

CITROËN Visa Club 80, Renault 4 GTL, '78, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. MITSUBISHI Colt GLX, bwj. '81, t.e.a.b. km.st. 70.000, weg. omst. Tel. 043-475346.

Koopjes HONDA Accord bwj. '78, ƒ 2400,–, Mini type '77 ƒ 1300,–. opknapper Fiat X19, Targa ƒ 1300,–, Renault 6, bwj. '76, ƒ 750,–, Eend '75, ƒ 550,–, tel. 04492-4382, tussen 16.00 en 19.00 uur.

Te k. DATSUN 120 Y, bj. '76, te gebr. v. onderdelen en compl. LPG-inst., ƒ 500,-. Tel. 045-352822.

RENAULT 14 TL, zeer mooi, bj. '77, i.z.g.st., ƒ 1950,-. Tel. 045-412593.

AUSTIN Allegro GLS, bj. '78, geen tweede zo mooi. Veldsalie 4, Terwinselen.

Te k. BMW 320 spec. uitv., dieper gelegd type '81. Mgr. Hanssenstr. 6, Nieuwenhagen.

Te k. BMW 320, bj. '79, i.z.g.st., met fabr. nw. motor. Mgr. Hanssenstr. 6, Nieuwenhagen.

BMW 316, '83, nw. model, kl. blauw, ƒ 20.000,-. Tel. 04492-3309.

Te k. RENAULT Fuego GTX, in prima staat, april '81, ƒ 14.000,-. Tel. 313180.

Te k. zeer mooie DATSUN 120 AF II, bj. '78, vr.pr. ƒ 2550,-. Tel. 045-317602.

Te k. zeer mooie MAZDA 323, bj. '78, vr.pr. ƒ 3750,-. Tel. 04406-15066.

Te k. a. FORD Sierra '83, combi, m. frontschade. Gruttostr. 2, Heerlen.

Citroën - Citroën - Citroën

Citroën CX Prestige, model '80 (nieuwstaat); Citroën CX 2000 Athena, sept. 1980; Citroën CX Diesel 2500 Pallas, 1980; Citroën CX Limousine Diesel 2500, '80; Citroën Pallas 2400 (gas), 1978, ƒ 3.500,–.

Auto Geusselt Maastricht

Bij autobaankruising. Tel. 043-621861. Tot 19 uur open
Inruil, garantie, keuring en financiering

Citroën Van Roosmalen

2 CV 6	'80 '81
Dyane	'79
Visa Super E	'81 '82 '83 '84
GSA	'80 '82
GSA X 3	'81
BMW 316	'82
Renault 9 TC	'82
Ford Escort 1.1 Bravo	'83
Ford 1.6 L Combi	'79
Ford Taunus Bravo	'81
Renault 16 TX	'79
Talbot 1510	'81
Fiat Ritmo 65 L	'82
Honda Quintet automaat	'82

Rijksweg 113, Gulpen - Tel. 04450-1450.

Bij Donny kijken is kopen! Steeds 50 BESTELLERS, bussen, minibusjes, open laadbakken, kleine en grote bestellers, ombouwers voor campers, motorhomes, caravans en stationcars, weekenders enz. Ook steeds 20 luxe auto's in alle typen en prijsklassen vanaf ƒ 1.500,–. Te veel om op te noemen! Donny Klassen B.V., in- en verkoop, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354, na 20.00 uur 045-226629.

Te k. MITSUBISHI Colt GLX 1400 '81 ƒ 9250,–; BMW 316 '78 rood ƒ 7500,–; Opel Record Autom. ƒ 2250,–; VW City '78 1300 GL 3-drs. ƒ 2500,–; Volvo T 245 Combi ƒ 3250,–; Garantie, inruil, inkoop. Hoofdstr. 200 H'broek tel. 045-227395 zijstr. Markt.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto ook sloop, tel. 045-727741.

Gebruikte ONDERDELEN v. BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Ink. goede AUTO'S, contant geld, alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Nieuwe volvo's

364 GLE beige met. 10.000 km '84, 363 GLS antraciet met. 8500 km '84, 343 diesel slechts 12.500 km '84, 344 GL wit, 10.000 km '84, 343 DL, rood en wit '84.

½ jaar volledige garantie

Autobedrijf J. Kallen b.v., Past. Vonckenstr. 5-7, tel. 04494-42719, Oud-Geleen.

Te k. FORD Fiesta 1.1 L, i.z.g.st., bj. '82, goudmet., 48.500 km, pr. n.o.t.k. Tel. 045-252798 na 19.00 uur.

Te k. VOLVO 343, bj. '77, ƒ 2500,-. Clercstr. 7, Brunssum.

Onroerend goed

...LIKHOVEN: in de kern ...n het landelijke Maas...rpje een halfvrijst. ouder ...erderijtje met grote tuin ... garage. (Opp. 810 m²). ...d.: hal, woonkamer, op. ...lder, op. kamer, grote ...uken, achterkeuken. ...rd.: 2 kamers, zolder, ...ijs ƒ 69.000,– k.k. Livac ...V., Brugstraat 19, Sittard, ...490-10855.

GELEEN halfvrijst. woning met garage. Beg. gr. hal, toilet, meterkast, woonkamer met parketvloer, keuken en bar, trappenhuis met kast. 1e Verd.; 3 slaapkamers afm. 4.00 × 4.70; 4.00 × 4.20; 3.70 × 2.15 en badkamer gekleurd sanitair bad, toilet, wastafel, royaal tegelwerk. 2e Verd.; 2 slaapkamers afm. 4.00 × 5.30; 4.00 × 3.60, berging met c.v. en boiler. Prijs ƒ 147.000,–; inl. 04494-43275.

Hoensbroek, uitstekend onderhouden en fraai gesitueerd, halfvrijst. woonhuis met garage. Woonkamer met open haard, keuken met compl. eiken install., zeer riant overdekt terras. Gehele part. is voorzien van plavuizenvloeren, 3 slaapk., zeer luxueus uitgevoerde badkamer met zitbad en vw. Bouwjaar 1976. Prijs ƒ 139.000,- k.k. STIENSTRA Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM (Treebeek), tussengelegen, ruime woning met mooie tuin en achterom. Ind.: hal, L-vormige woonkamer met open geïnst. keuken, mooie badkamer, toilet, achterkeuken, berging, kelder. Verd.: 3 slaapkamers, zolder, c.v. het pand dient nog afgewerkt te worden i.v.m. gestaakte verbouwing. Prijs ƒ 79.000,– Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Straks in juni voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD

Weekje vakantie in Oberaudorf

Opnieuw naar Oberaudorf! Andermaal gaan VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, „drijvend" op het succes van eerdere tochten, naar het dal van de Inn. Dáár, waar de autoweg München-Salzburg loopt, droomt het dorpje Oberaudorf. Aan de voet van de uitlopers van het Kaisergebergte. Oberaudorf. In de winter een ski-oord, tijdens de rest van het jaar een gemoedelijk wandeldomein.



● „Wilder Kaiser", modern hotel in Oberaudorf.


● Merktekens van Oberaudorf: meiboom en kerkje.

Het rustige plaatsje, met zo'n vierduizend inwoners, ademt gemoedelijkheid uit. Een zachtaardigheid die ontspant. De sfeer is er Tirools. Néén, niet dat lawaaierige van hoempa-orkesten in biertenten, maar wel liefelijke tonen van citers in kleine cafés. In een omgeving die de Duitsers „Erholungsgebiet" en „Luftkurort" noemen, is voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD van 9 t/m 15 juni de mogelijkheid van een zevendaagse vakantie geschapen. In een nieuw hotel dat de naam „Wilder Kaiser" draagt. Geen wonder, want dat gebergte waarin ééns nog beren huisden, drukt vanuit verre hoogte op Oberaudorf een duidelijke stempel.

Zomer in Oberaudorf. De wereld is er groen in vele variaties. De stoeltjeslift („Sesselbahn") vanuit Oberaudorf omhoog naar Hocheck (retour 5 DMark) voert geen wintersporters maar natuur- en wandelliefhebbers omhoog. En ook zonne-aanbidders naar het terras van Berggasthof Hocheck. Beneden in het dal kan men te voet op weg gaan naar het Luegsteinmeer. Een fikse wandeltocht, dat wél. Maar een perfecte vorm van actieve recreatie.
Oberaudorf is een uitverkoren plaats voor het ondernemen van excursies, voor dagtochten ietwat verder weg. Grossglockner, Dolomietentoer, Engadin-rondtocht: drie van vele mogelijkheden. Ook de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, die straks in hotel „Wilder Kaiser" een weekje zullen verblijven, komen wat toeren betreft aan hun trekken. Op het programma staan dagtochten naar München, naar bekende meren als „Königsee" en „Chiemsee", naar Berchtesgaden. In het hotel zélf is minstens één Beierse avond: („Heimatabend", zeggen de Oberaudorfers) geprogrammeerd.

Ontspanning

Hotel „Wilder Kaiser" (familiebedrijf Paul Astl) is, zoals reeds gememoreerd, een nieuw huis (in bedrijf sinds augustus verleden jaar). Erg comfortabel met kamers die alle voorzien zijn van douches of bad met wc, van balkon of terras en van telefoon. Het restaurant is op de eerste etage ingericht, voert een „aardige" kaart met vriendelijke bediening en presenteert eenmaal per week citerspel als achtergrondmelodie. In het centrum van het dorpje is er elke avond vanaf 20.00 uur in „Weinstube" Auerburg "Musikunterhaltung". Ik bedoel maar, ook dat kan ontspanning betekenen.

Prentenboek

Hoe dan ook, de LD-Vrienden die straks in Oberaudorf (niet ver van de Oostenrijkse grens, van Kufstein en van Rosenheim verwijderd), hun weekje vakantie zullen doorbrengen, zij gezegd dat in dit dorpje in het „Oberes Inntal" s'nachts het slagwerk van de kerkklok wordt stilgezet. Om de nachtrust van de gasten in hotels, pensions en vakantiewoningen niet te verstoren....Wie, midden in het dorpje, de kerk betreedt, dient te weten dat zij of hij op zeer oude bodem staat. Al in 792 werd het godshuisje voor de eerste maal genoemd! Het kerkje is een mooi bouwwerk met even mooi interieur. In het rococo-hoogaltaar onder meer een Madonna uit 1410. Beslist een bezoek waard, die parochiekerk. Zoals slenteren door het dorpje zelf ook zijn bekoringen heeft. Muurschilderingen, bloemen, hoge en kleurrijke meiboom, „Dirndl und Trachtler"-kostuums in de etalages...Jawèl, men is er in Tirol. Oberaudorf, omgeven door een landschap als uit een prentenboek.



INFO

DATA: zondag 9 t/m zaterdag 15 juni.
VERVOER: met comfortabele bussen van firma Schmitz (Susteren).
PRIJS: 600 gulden per persoon. Toeslag 1-persoonskamer 60 gulden.
INCLUSIEF: volledige verzorging tijdens verblijf in hotel „Wilder Kaiser" in Oberaudorf in kamers met douche/wc. Lunches tijdens heen- en terugreis; reisverzekering, excursies.
OPSTAPPLAATSEN EN -TIJDEN: SUSTEREN (Garage Schmitz) 7.00 uur; SITTARD (NS-station) 7.15 uur; GELEEN (Rijksweg-C.) 7.30 uur; HEERLEN (achterzijde NS-station) 7.45 uur; KERKRADE (Rodahal) 8.00 uur.
BOEKEN: vanaf vandaag bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD. Bij boeking dient een bedrag van 100 gulden te worden aanbetaald.



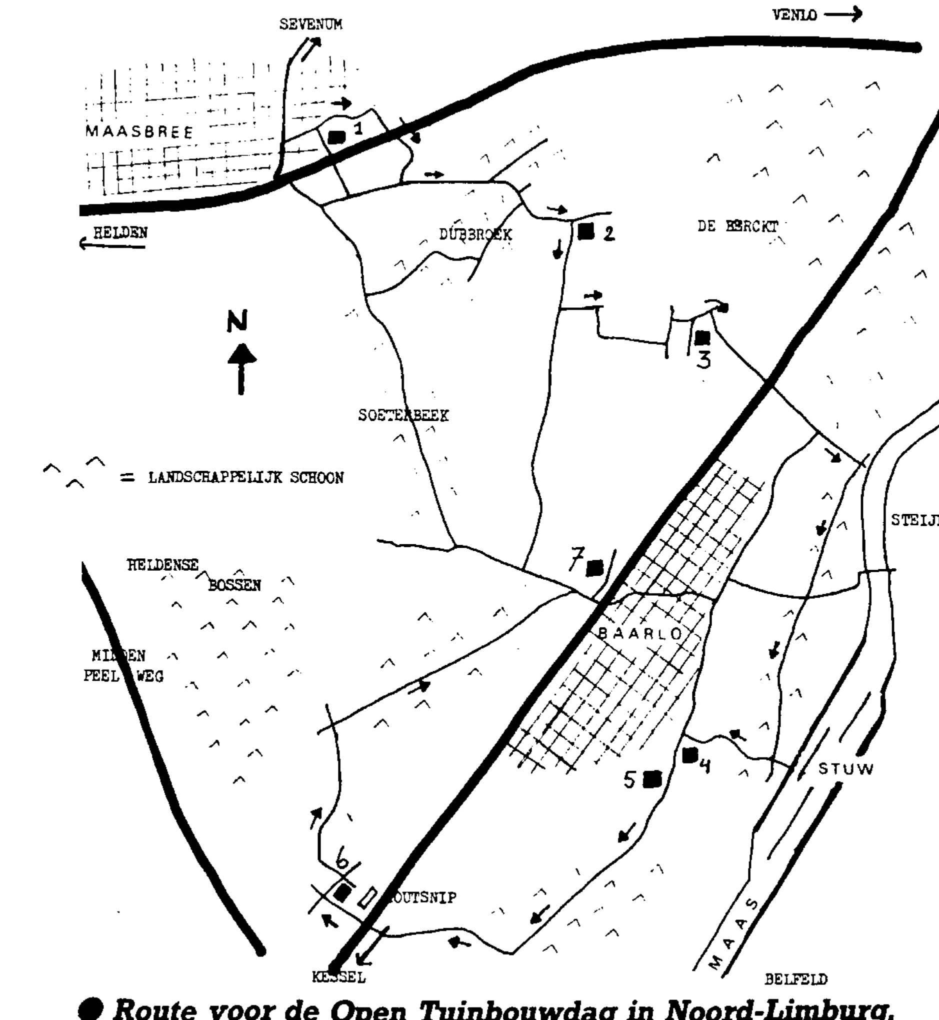
Minestrone. Letterlijk uit het Italiaans vertaald: „grote soep". Feitelijk een dikke soep. Ik moest er aan denken toen ik enkele dagen geleden in een landelijk ochtendblad, onder de kop „Stevige minestronesoep" (stevige soepsoep dus), een recept las waarin onder meer sprake was van „twee eetlepels bamigroenten". Mijn moeder zou er van gerild hebben...Bamigroente! Zéker, minestrone zonder groente bestaat niet, maar dan wél altijd vers plantaardig voedsel.
Minestrone komt in Italië in vele soorten voor. De basis wordt meestal gevormd door bonen, selderij, wortel, ui, aardappel, tomaat en vaak salie als voornaamste kruid. Men zegt dat de oorsprong te vinden is in Ligurië, de streek langs de Golf van Genua, en beschouwt de „minestrone alla genovese" dan ook als de oudste van Italië. Detail: ook nu nog komt er in Ligurië geen minestrone op tafel zonder bestrooid te zijn met „pesto", een groene saus van olijfolie, basilicum, knoflook en gemalen Parmezaanse. Héérlijk!. Uiteraard wordt overal in Italië in minestrone pasta verwerkt, behalve in Milaan (en naaste omgeving). Daar wordt de pasta vervangen door rijst. Minestrone is, wat men zou kunnen noemen, een familiaal gerecht. Vaak een maal op zich ook. Makkelijk te bereiden, voor één of meerdere dagen. Economisch dus. Deze woorden schrijvende, herinner ik me mijn moeder die vroeger s'avonds wel eens rode chilibonen een nacht te weken zette. Hét sein dat er minestrone op komst was. Meestal „minestrone di fagioli": met bij de bonen onder meer selderij en tomaten toegevoegd. Op z'n Toscaans dus. A propos, een van de grote specialiteiten op het vlak van minestrone in Toscane is de soep waarin tamme kastanjes zijn verwerkt en afgerond is met enkele druppeltjes olijfolie van eigen streek. In een bij uitgeverij Bruna verschenen pocket met, onder redactie van Hugh Jans, vertaalde recepten van Luisa de Ruggieri vond ik een bereidingswijze voor „minestrone all'italiana" voor twaalf personen (eenpansmaaltijd, weet u wel!?) die, desgewenst aangepast aan een ánder aantal smullers, een duidelijke „route" aangeeft. Voor het twaalf personen-recept zijn nodig:
6 plakken doorregen spek, in kleine dobbelsteentjes; 1 grote ui, grof gehakt; 2 wortelen, in dobbelstenen; 250 gram snijbonen, gesneden; 1 kleine bloemkool, alleen de roosjes; 125 gram ham, in reepjes; 300 gram gekookte limabonen, flageolets of witte bonen; 2 liter runderbouillon; 2 middelgrote courgettes (zucchini), in blokjes; 500 gram spinazie, fijn gehakt; 125 gram spaghetti, in staafjes van 5 cm; 2 eetlepels gehakte peterselie; halve theelepel zout; vers gemalen zwarte peper; geraspte Parmezaanse kaas.
Bak het spek in een grote soeppot met dikke bodem tot het knapperig is. Haal het spek eruit en laat de blokjes uitlekken. Doe 3 eetlepels van het uitgelekte spekvet weer terug in de pot en fruit hierin de ui glazig. Doe de wortelen, snijbonen, bloemkool, ham, bonen en de bouillon erbij. Laat alles ongeveer 30 minuten boven een middelmatige vlam koken totdat de groente zacht zijn. Voeg de overige ingrediënten toe en laat het geheel koken tot de spaghetti klaar is (ongeveer 8 à 10 minuten). Dien op met geraspte Parmezaanse kaas.
Buon appetito!

Zondag 21 april: „Kom in de kas"

Zondag 21 april zet de Noord-Limburgse tuinbouw de (kas)deuren wagenwijd open. De regio Maasbree, Baarlo en Kessel van de tuinbouwvakbond houdt een Open Dag onder het al enkele jaren bekende motto „Kom in de kas". De bedoeling van deze dag is vooral het niet-agrarisch publiek te laten kennismaken met de moderne glastuinbouw die de laatste jaren een stormachtige ontwikkeling heeft beleefd.
De route langs de bedrijven die hun deuren voor het publiek openen, voert ook door en langs landschappelijk bijzondere gebieden, zoals Dubbroek, De Berckt, het winterbed van de Maas, de Heldense bossen en Soeterbeek. Het maakt de tocht extra aantrekkelijk.
Het organisatiecomité houdt rekening met een grote opkomst en heeft de route voorzien van de nodige pijlen. Er is ook een waarschuwend woord, want vooral de twee „oversteken" van de Napoleonsbaan bij De Berckt in Baarlo en bij De Houtsnip in Kessel zijn gevaarlijk. Op de bedrijven zélf zijn begeleiders aanwezig die vragen beantwoorden en uitleg geven.

Route

Iedereen is zondag 21 april welkom tussen 11.00 en 17.00 uur. De route:
MAASBREE, Joep Thijssen, Veldsehuizen (paprika-teelt op steenwol en sorteren van paprika's); De Maatschap Hendriks, Aan de Steenoven (komkommer, aubergines op steenwol, sorteren van komkommers);
BAARLO: Lei Hendriks, Schafelt (augurken en sorteren van deze vrucht); Niek Jacobs, de Roffart (bloemschikken en mogelijkheid verfrissing te gebruiken); Mat Gubbels, Hummerenweg (ronde tomaten op steenwol, sorteren met kleursorteerder);
KESSEL: Jan Laurense, Keizersbaan (perkplantenteelt);
BAARLO: tuinbouwloods met bloemen- en groentestand, met tuinbouwbenodigheden o.a. biologische bestrijding van ziekten. In deze loods bestaat ook gelegenheid tot het nemen van een hapje en een drankje.



● Route voor de Open Tuinbouwdag in Noord-Limburg.

WEEK VAN MIJNWERKER IN HET VALKENBURGSE

In het feestprogramma van de honderdjarige VVV Valkenburg, wordt de exkoempel niet vergeten. Van zaterdag 20 tot en met zaterdag 27 april staat de Steenkolenmijn Valkenburg in het teken van de „Week van de Mijnwerker". Oud-mijnwerkers en hun gezinnen krijgen dagelijks van 9.00-17.00 uur de gelegenheid, voor het bedrag van één gulden, in de mijn op de nostalgische toer te gaan.
De mijn in Valkenburg is een getrouwe nabootsing van een moderne steenkoolmijn, uitgerust met een half- en een volmechanische pijler, met een kolenlaadpunt, met galerijen enz. Tijdens de „Week van de Mijnwerker" signeert de auteur van „Koale en Eike" zijn boeken.

korte toer

● ZATERDAG 20 APRIL:
MAASTRICHT: antiek- en vlooienmarkt, Stationsstraat van 10.00-16.00 uur.
POSTERHOLT: Sjoemelmert in Julianazaal van 9.00-16.00 uur.

● ZONDAG 21 APRIL:
EPEN: IVN-dagwandeling rond Epen. Vertrek 10.00 uur bij de kerk.
NOORBEEK: IVN-middagwandeling omgeving Noorbeek. Vertrek 14.30 uur bij de kerk.
NUTH: IVN-middagwandeling door het Caumerbeekdal. Vertrek 14.00 uur vanaf de Markt.
ECHT/SPAUBEEK: IVN-dagwandeling door Ardennen/Eifel. Vertrek Echt om 8.30 uur vanaf Nieuwe Markt, vertrek Spaubeek om 9.00 uur vanaf Markt.
BAARLO: Open Dag camping De Berckt van 13.00-18.00 uur.

Een dagje Maastricht voor Vrienden van het Limburgs Dagblad

„Alles voor Eva", schatkamer St.-Servaas, Maas-boottocht en..."Au Mouton Blanc"

Er zijn, zeg nu zélf, tal van (aangename) redenen om een dagje Maastricht te doen. Om er te kijken naar monumenten, om er te winkelen en rond te wandelen, om er in een van de vele cafés bij 'n drankje en 'n hapje gezellige uurtjes te beleven. De VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD krijgen van dit alles een beetje mee wanneer zij op maandag 29 april een uitgebreid bezoek zullen brengen aan de vermaarde Lentebeurs „Alles voor Eva (en ook voor Adam)" in de Eurohal.
Maastricht ditmaal centraal tijdens een van de vele dagtochten voor LD-Vrienden. „Mestreech" in het algemeen en de grootste consumentenbeurs „Alles voor Eva" in het bijzonder. Een reusachtige beurs, want Maastrichtse Gigantius zal tien dagen in de Eurohal aanwezig zijn. Voorlichting op huishoudelijk en toeristisch gebied, modeshows, presentatie van voedings- en genotmiddelen en nog veel meer bepalen nu al jaar in en jaar uit het grote succes van „Alles voor Eva". De LD-Vrienden zullen er ronddwalen van omstreeks 11.00 tot 13.30 uur. Vervolgens gaan ze te voet van de Eurohal naar de, aan de overkant van de Maas, gelegen aanlegsteigers van de firma Stiphout. Er volgt vervolgens een boottocht over de Maas, een trip met „ander" gezicht op Maastricht en naaste omgeving. Aan boord is er koffie, broodjes enzovoort. Betaling voor eigen rekening van LD-Vrienden. Na de boottocht staat een bezoek aan de St.Servaaskerk en aan de Schatkamer op het programma. De Schatkamer: een prachtige verzameling pronkstukken. Een ogenstrelend, bijzonder kostbaar „facet" van de beroemde St. Servaaskerk. Twee ervaren Maastrichtse gidsen zullen er de LD-Vrienden rondleiden.

Na de St. Servaaskerk, na de Schatkamer een korte wandeling over het Vrijthof en Maastrichtse binnenstad richting „Au Mouton Blanc". Een echt „Mestreechs" café, waar Joke en Math Delvoux gastvrouwe en -heer spelen, waar het bier waar Limburg trots op is schuimend in de glazen vloeit, waar de lach schalt en de humor straalt. De „hospes" zal de LD-Vrienden een drankje van het huis aanbieden; vervolgens serveert hij soep en stokbrood met gevarieerd beleg. Vraag hem gerust één van Maastrichts mannenkoren, via mechanische weg, te laten horen. Want wéét dan dat u de vraag richt aan een illuster lid, een bruisende zanger van de „Mastreechter Staar". Gezellig, zo'n dagje Maastricht.

INFO

DATUM: maandag 29 april.
VERVOER: met touringcars van firma Schmitz (Susteren).

PRIJS: 35 gulden per persoon.

INCLUSIEF: bezoek beurs Alles voor Eva, boottocht op de Maas, bezoek schatkamer van St. Servaas, hapje en drankje in „Au Mouton Blanc".

OPSTAPPLAATSEN EN -TIJDEN: SUSTEREN (Garage Schmitz) 9.30 uur, SITTARD (NS-station) 9.45 uur, GELEEN (Rijksweg-C) 10.00 uur, HEERLEN (achterzijde station) 10.15 uur, KERKRADE (Rodahal) 10.30 uur.

BOEKEN: vanaf vandaag op alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD.

Te huur gevraagd

Nette HEER, 38 jr., met vaste betrekking zoekt woonruimte te Kerkrade-West of dir. omg., liefst bij alleenst. vrouw of weduwe. Br.o.nr. HK 419, L.D. postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Auto's en motoren

Te k. HONDA Civic, bj. '77. Tel. 045-228789.

Te k. BMW 1802. Montfortstr. 5, Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus 2.0 L, bj. '77, met LPG, i.z.g.st. Tel. 045-719918 na 18.00 uur.

VOLVO 66 DL, bj. '78; BMW 316, bj. '81; BMW 318, bj. '83, nw. model. Tel. 045-418874.

Te k. v. part. RENAULT 11 TL, 5-drs., grijsmet., bj. maart '84. Inl. Ringoven 10, Brunssum.

Te k. gevr. AUTO'S en sloopauto's; tevens ijzer en metalen. Tel. 045-311785 of 045-713657.

Te k. CITROEN GS Club, bj. '77, i.z.g.st., pr. ƒ 1350,-. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

OPEL Ascona 1600 S, 4-drs., '82; Ford Taunus Bravo, '82; Opel Rekord 2000 S, '81 en '78; Ford 1600 Bravo, '81 en '82; Peugeot 305 SR, '82; Opel Commodore Berlina, met gas, autom., '81; Audi 100 5S, '81; Talbot 1510 GL, '80; Toyota Carina 1600, '81; Datsun Bluebird 1600 GL, '81; Toyota Corolla 1300 DX, '80; Peugeot 504 en 305, '76 en '78, ƒ 1750,- en ƒ 3750,-; Renault R 20, '77, ƒ 1750,-; Simca 130 A, '78, ƒ 2750,-. Inruil en financieringen, Bovag-garantiebewijs. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729, G. van Dijk en Zn.

FORD Escort 1300 L Bravo, '81 en '82; Ford Escort 1600 GL, '83; Ford Escort 1100 L Bravo, '83; Ford Fiesta 1100 L Bravo, '82; Ford Sierra 1600 GL, 5-drs., '83; Ford Taunus 1600 GL, 4-drs., '80; Opel Rekord 20 S de Luxe, 4-drs., '82; Opel Rekord 20 S stationcar, '82; Opel Ascona 20 S, 4-drs., '81. Garantie, financ. en inruil: autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-725806, na 18.00 uur tel. 045-721406.

Te k. VOLVO 244 DL, bj. '75, vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-457066.

Te k. FIAT 131 1.6 ltr., zilvergrijsmet., 50.000 km, nw. banden, z.g. onderh., 1½ jr. oud, nu helft van nw.pr. ƒ 11.800,-. Tel. 04498-41957, Bartholomeusstr. 15. Born.

Te k. GOLF diesel. bwj. '77, tel. 04490-19399.

VOLVO 345 '83 (5-drs.,) met of zonder gasinst., zeer voord. Tel. 04490-12138.

Te k. OPEL Manta 16 SR, bj. '76, ƒ 2450,-. Tel. 316940.

Te k. VW GOLF LS, bj. '76, i.z.g.st., ƒ 2100,-. Tel. 316940.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '76 m. div. acc. kl. zwart, pr. ƒ 1250,–, tel. 045-224919 vóór 18.00 uur.

Te k. MAZDA 323, type '78, i.z.g.st. led. keur. toegest. Vr.pr. ƒ 2850,–, tel. 045-222083.

T.k. v. part. MERCEDES 200D, bj. '82, d.groen, gekl. glas., trekh., radio. Tel. 045-416828.

Wij betalen ƒ 100,- tot ƒ 20.000,- voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens gratis afhalen. Tel. 045-416239.

Te k. SAAB 900 GLS 5-deurs m. '83, met gasonderbouw, in nieuwst., wegens omst. Tel. 045-422088. Na 17 uur.

Te k. RENAULT 4, bj. '76, ƒ 550,-. Tel. 045-259868.

Te k. weg. plaatsgebrek bijzonder mooie OPEL KADETT B, bj. '65/'66, in originele staat, 1e lak, 100% in orde, ƒ 4500,-; motor Mercedes type 250 E/CE met inspuit, ƒ 1000,-, versn.bak Mercedes 5-gang ƒ 800,-. Inl. tel. 045-254926.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063. Tot 24 uur.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217. Tot 24 uur.

Te k. HONDA Accord, 3-drs., 5-gang, bj. '78, pr. ƒ 3000,-. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen-Heerlen.

Te k. OPEL Ascona, eind '76, 100% in orde, met extra's. Talmastr. 45, Heerlen.

KADETT 1200 S coupé, vr.pr. ƒ 1500,-. B. Loysonstr. 47, Eygelshoven, na 17.30 uur.

Te k. GOLDWING GL, i.z.g.st. Roldückerstr. 18a, Kerkrade.

Te k. BMW 318 automatiek kl. rood, type '77 als nieuw. Hoofdstr. 214, Hoensbroek.

Mercedes Benz 230 CE
Directie-auto, 1984, 22.000 km, groen metall.
Mercedes Benz Zuid-Limburg
Wijngaardsweg 55, Hoensbroek/Heerlen. Tel. 045-224800. Ook 's zaterdags geopend van 10-16 uur.

CITROEN GS bijna '79, km 77.000, uiterste pr. ƒ 1500,–, tel. 045-463750.

Auto's en motoren

BMW 320, bj. '77, mooi en motor 100%, met extra's, vr.pr. ƒ 7250,-. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

FORD Granada 2.3 GL, bj. '78, LPG, ƒ 2950,-. Tel. 045-463511.

Te k. FORD Granada 2.3 GL Combi, i.st.v.nw., bj. '78. Bingelrade, tel. 04492-1680.

Te k. VOLVO 340 DL, mei '84, km.st. 11.500, pr. ƒ 16.500,-. Tel. 045-254020.

Te k. HONDA Civic, bj. eind '77, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2250,-. M.L. Kinglaan 83, Hoensbroek.

Autobedrijf MARTIN, 1e klas occassions: Ford Escort 1300 Luxe, 13.000 km, '84; Ford Escort 1100 Bravo Luxe, '83; Ford Escort 1100 Luxe, '82; Opel Ascona 1600 S, gas, '82; Fiat 127 spec., '82; Toyota Tercel, 4-drs., '82; Mitsubishi Lancer GL, 4-drs., '80; Mitsubishi Galant autom., '77. Auto's met garantie en eigen service. Pastorijstraat 106, Nuth, tel. 045-242412.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-463511, ook 's avonds.

KERA OCCASIONS: BMW 315, '82; BMW 316 '79, '80, '81, '82, '84; BMW 318 I '82, '84; BMW 320 '82; BMW 320 A '82, BMW 518, '81, '83; BMW 520 A '78, BMW 520 I '82, '83; BMW 520 I A '82; BMW 525 '78; BMW 525 I '82, BMW 528, I '78; BMW 728 I A '81; BMW 745 I A '82; Peugeot break 305 SR '82; Mazda 626 A '82; Mitsubishi Lancer 12 GL '82, Ford Taunus 1600 GL '81; Renault Fuego GTX '81; Fiat Panda '84, Toyota Carina '82; Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. FORD Fiesta 1100 L, type '80, in nieuwstaat, vr.pr. ƒ 6850,–, Wiegelradestr. 12, Bingelrade.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S v. ƒ 50,– tot ƒ 3000,–, 04494-43481.

BMW!!! BMW!!!
BMW 323I
als nieuw '82
veel extra's o.a. sportvelgen, kleur zwart
BMW 323I
type '80
veel extra's o.a. aircond., kleur anthr.grijs
BMW 315 '83
sportvelgen 20.000 km, kleur zwart
BMW 320-6 '82
veel extra's o.a. LPG, schuifd., kleur zwart
BMW 320-6
type '80
w.w. glas, wit
BMW 728 autom.
'78, grijs
BMW 520.6
LPG, resedagroen '78
BMW 520.4
autom.
autom. inruil LPG '77
Crombag auto's
Geleen
Rijksweg-Zuid 236-240.

Te k. SUZUKI LY 80 V, '81, i.z.g.st. Pr. ƒ 7500,–, na 18 uur, 04494-52602.

CITROEN AKA, Diana, bestelwagentje 45.000 km, 045-722844/727529.

Te k. onder garantie OPEL Corsa 12 TR, '84; Ford Escort 1600 GL, '81; Opel Manta 2000, '79; Opel Kadett stationcar, '81, m. LPG; Opel Rekord, 4-drs., '80; Opel Rekord Classic m. LPG, '82; Opel Ascona 2 ltr. SR, '79; Ford Fiesta, '78; Opel Rekord 23 D, '79; Opel Ascona 19, '80. Financiering, garantie en inruil. Autobedrijf Stan Weber, Baanstraat 38, Schaesberg (bij markt), tel. 045-314175.

Weg. omst. te k. zeer mooie FIAT 131 CL, bj. '78, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1500,-. Schroederstr. 34, Schaesberg.

Te k. CITROEN GS, '78, pr. ƒ 1100,-. Tel. 045-313155.

Motor TRIUMPH Bone Ville 650 cc, bj. 1959, vr.pr. ƒ 2500,-, i.z.g.st. Tel. 352304.

CITROEN CX 2400 Pallas, bj. '81, LPG, kl. blauw, ƒ 8750,-. Tel. 04492-3309.

Te k. 4 SPORTVELGEN v. BMW 5-serie, 7x14 m. br. banden. Tel. 045-316637.

Te k. FORD Sierra 2.0 GL, bj. '83, nw. Dorpsstr. 48, Bingelrade.

Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Nieuwstraat-Kokelestr., Kerkrade, tel. 045-456288. FORD Sierra 2.0 GL, 4-drs., type '84, metallic, schuifd., centr. deurvergr., get. glas, ƒ 21.500,-; Ford Sierra 1.6 L, 4-drs., '83, ƒ 17.200,-; Honda Quintett, type '83, 30.000 km, ƒ 12.900,-; Renault 5 TS, '82, ƒ 10.500,-; Renault 4 GTL, '80, ƒ 5750,-; Renault 18 GTS, '79, automaat, ƒ 6900,-; Ford Escort L Bravo, '82, ƒ 12.500,-; Opel Kadett 1.3, '80, ƒ 9800,-; Opel Kadett 1.2 S, '80, ƒ 9500,-; Vauxhall Cavalier, model Manta, '78, ƒ 3950,-. Diverse inruilers. Inruil, financ., gar. mogelijk.

Te k. AUDI 100 GL, bj. sept. '77, vr.pr. ƒ 1550,-. Kasperenstr. 6, Kerkrade-West.

MINI Special, bj. '79, km.st. 44.000, mooi, goed, zuinig, vr.pr. ƒ 3850,-. Tel. 045-453591.

DATSUN 120 AF.II, zeer mooi, bijna '79, ƒ 3450,-; Peugeot 504 GL autom., LPG, '76, ƒ 1700,-; Citroën CX 2400, LPG, 20-12-'77, ƒ 1250,-; Volvo 66 GL autom., laat '76, ƒ 1100,-; Audi 100 GLS, '77, spuiter, ƒ 950,-. Tel. 045-463511.

Bij beschikking van het gerechtshof te 's-Hertogenbosch d.d. 25 januari 1985, werd onder curatele gesteld **August Pieter Kees Penders**, geboren te Harderwijk op 6 mei 1963, verblijvend te Ottersum, gem. Gennep, huize Maria Roepaan, met benoeming van O.J.M. Driedonks tot curatrice en P.K.A. Penders tot toeziend curator.

Mr. W. Schoolmeesters,
Munsterstraat 1a,
6041 GA Roermond.

Roermond, 16 april 1985.

Auto's en motoren

Te k. TAUNUS GXL in zeer goede staat, gekeurd '85, pr. ƒ 1200,–, Rect. Fischerstr. 26, Ubach over Worms.

Te k. MAZDA 818, coupé bwj. '76, mooi en zuinig ƒ 1650,–, Landheerstr. 11, Brunssum.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, SCHADEAUTO'S ook sloop. tel. 045-727742 of 723076.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto ook sloop, tel. 045-727741.

Gebruikte ONDERDELEN v. BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Ink. goede AUTO'S, contant geld, alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

Bij Donny kijken is kopen! Steeds 50 BESTELLERS, bussen, minibusjes, open laadbakken, kleine en grote bestellers, ombouwers voor campers, motorhomes, caravans en stationcars, weekenders enz. Ook steeds 20 luxe auto's in alle typen en prijsklassen vanaf ƒ 1.500,–. Te veel om op te noemen! Donny Klassen B.V., in- en verkoop, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354, na 20.00 uur 045-226629.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. BMW 1602 bj. '75 i.z.g.st. Te bevr. Middelste Wehr 46, Hoensbroek, tel. 045-215554.

AUTO LANDGRAAF biedt aan ± 50 geselecteerde occasions van topkwaliteit tegen zeer scherpe prijzen en 3 mnd. schriftelijke garantie. Stationcars: Renault 18 TL m. lpg onderbouw, kl. wijnrood '82, ƒ 11.900,–, Peugeot 305 GL, 5-drs., kl. beige m. lpg '82 ƒ 11.450,–, Opel Kadett 1.3 kl. rood '81, z. mooie cond. ƒ 11.750,–, Ford Taunus 1.6 bravo 5-drs., kl. bruinmet., '81, ƒ 8950,–, Renault 4 F 6 bestel kl. wit '82, ƒ 5500,–, Landrover 109 sfari uitv., kl. beige ƒ 3950,–, personenauto's: Mercedes 200 D m. stuurbekr. gekl. glas schuifd., sportv. stereo enz. kl. blauw T '83, ƒ 27.500,–, Opel Commodore 2.5 S berlina kl. groenmet m. div. access. eind '82 ƒ 16.800,–, Volvo 340 DLS 2 ltr., m. 5 versn. schuif-kant dak stereo lpg, enz. blauwmet., '83, ƒ 14.900,–, Ford Sierra 1.6 L 5-drs., m. lpg stereo enz. kl. rood T-'83 ƒ 15.800,–, Mitsubishi Tredia 1400 GL aut. kl. groenmet., '83, z. mooi ƒ 13.750,–, Citroën CX reflex GTJ uitv. m. stuurbekr. 5 versn. v + a hoofdst. enz. kl. wit '82 ƒ 13.950,–, Renault Fuego GTL kl. bluwmet., '82 m. stripping-set ƒ 13.450,–, Honda Accord sedan laatste nw. model, kl. groenmet., '82, z. mooi ƒ 13.500,–, Daihatsu charmant 1600 LE allerduurste uitv. nov. '82, goudmet. ƒ 11.800,–, Ford Taunus 1.6 bravo m. LPG, kl. beige, 4-drs., '82, in nw.st. ƒ 11.850,–, Ford Taunus 1.6 GL bravo, 4-drs., kl. groenmet. m. stereo in topcond. '81; ƒ 9800,–, Honda Prelude aut. kl. roodmet., z. mooie auto '81, ƒ 12.800,–, Peugeot 504 SR met LPG, schuifd. gekl. glas '82, kl. blauw als nw. ƒ 10.800,–, Peugeot 305 GLS kl. blauwmet., eind '82 ƒ 9950,–, Ford Granada 2.0 L 4-drs., kl. blauw 4-drs., eind '80 ƒ 7250,–, Mitsubishi Galant 2300 GLX Turbo diesel kl. bruinmet., '81, apart mooie auto ƒ 9950,–, Hond Civic 5 speed kl. roodmet. 36.000 km in nw.st. '81, ƒ 9750,–, Honda Civic 5-speed kl. blauwmet., v. 1e eig. eind '80, ƒ 8950,–, VW Golf sprinter m. div. acc. stereo v. 1 eig. 44.000 km '80 ƒ 10.750,–, Citroën GSA X 3 uitv. kl. bruin '80 ƒ 5950,–, Lada 2105 de luxe 4-drs., kl. rood '81, ƒ 5950,–, Renault 14 TS allerduurste uitv. m.z.v. extra's v. 1e eig. '80 ƒ 6750,–, Ford Taunus 16 GL kl. groenmet., z. mooi, ƒ 3500,–, Ford Taunus 1.6 L m. lpg, kl. beige ƒ 3250,–, Toyota Corolla v. 1e eigen. kl. groenmet., echt als nw. ƒ 3950,–, Audi 100 nw. model m. lpg, kl. groen '77 ƒ 4500,–, Ford Granada 2.3 GL aut. m. lpg en z.v. acc. oud model ƒ 2500,–. Tevens ± 20 inruilauto's voor de kleinere beurs, inruil financiering mog. Garantie 3 mnd. schriftelijk boven ƒ 5000,–. Eigen werkplaats en servicedienst. Ook ruilen wij uw motor, bromfiets in. Autobedrijf Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 045-424268, donderdag koopavond.

Te k. gevraagd voor export: GOLF diesels 045-460262.

Golf DIESEL, luxe uitv., bj. '78, pr. ƒ 3850,-. Tel. 045-423563.

De twee namen voor

GOEIE SMAAK

Zij: Way of Life. Hij: Angelo Litrico.

Angelo Litrico jack. Extra ruim met rugplooien. Poplin. **110.–**
Angelo Litrico shirt. Van badstof met poplin details. **47.–**
Angelo Litrico ruitbroek met riem en omslag. Lichtgewicht polyester/katoen. **77.–**

Way of Life broekpak. 'n Voortreffelijke keus voor 'n sportieve smaak. 100% Katoen. O.a. in wit. 36-44 **140.–**
Way of Life polo. Polyester/katoenen tricot met pastelstreepjes. S-XL **22.–**

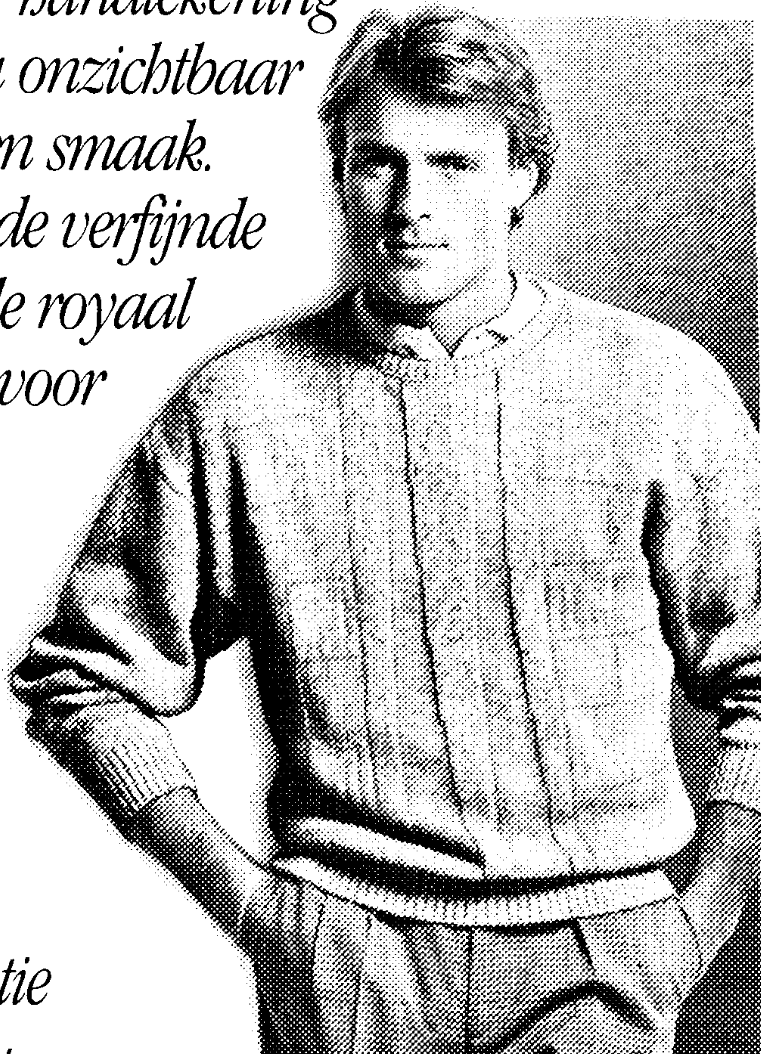
Way of Life blazerpak. Van soft gabardine en geheel gevoerd. Wit en pastels. 36-42 **160.–**
Way of Life blouse van 100% katoen met pastelbloemen. 38-44 **49.–**

Angelo Litrico kolbert in katoen-look. Fraaie blauwe ruit. **150.–**
Angelo Litrico shirt met button down en korte mouw. Katoen. **37.–**
Angelo Litrico broek. Slack model van polyester/katoen. Incl. riem. **62.**

Nieuwe stijl van kleden. *De Italiaanse Angelo Litrico kollektie is herkenbaar aan de handtekening van de meester. Het etiket dat u onzichtbaar draagt, is een bewijs van stijl en smaak. De perfekt gesneden broeken, de verfijnde stofdessins, de vlotte jacks en de royaal vallende kolberts zijn een lust voor het oog.*



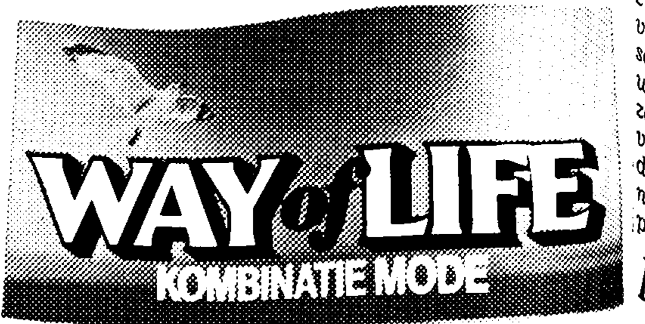
Alleen C&A brengt deze kollektie exclusief. Dan weet u ook dat u voordeliger uit bent.



Eén van de vele Angelo Litrico pullovers; 'n mooie "Linnen-look" van acryl/katoen. **77.–**



Nieuwe stijl van kombineren. *Way of Life is de mode van de jonge vrouw die creatief te werk gaat bij haar aankoop. Omdat Way of Life bij uitstek mode brengt die eindeloos gecombineerd en gevarieerd kan worden. De jasjes, broeken, rokken, blouses en pullovers passen allemaal schitterend bij elkaar. En alleen C&A brengt deze unieke modestijl voordeliger. Way of Life is een springlevende manier van kleden.*





C&A is tòch voordeliger!

M21

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Donderdag 18 april 1985 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Olifant

● *Als het even meezit, zal vandaag in Kerkrade een olifant het centrum enigzins opvrolijken. Nee, het dier is niet op zoek naar koopjes, maar wil het kooplustige publiek erop attent maken dat vanaf vandaag in een nieuwe winkel gekocht kan worden. Wat kan een bedrijf anders doen om op te vallen, dan zo'n groot beest in te zetten. Wij vragen ons echter af of een olifant nog wel opvalt. De Hoensbroekse voetbalvereniging EHC maakte deze week ook al gebruik van het dier om reclame te maken voor de derby tegen Limburgia. Nog even en we vinden het heel gewoon tussen de olifanten door te winkelen.*

Onmisbaar

● *Ook de rechter heeft het wel eens bij het verkeerde eind. Kantonrechter Engelen dacht dinsdag de zaak van een verdachte zonder zijn advocaat af te kunnen handelen. „We kunnen niet op advocaten wachten, die niet op tijd komen," aldus Engelen toen de raadsman niet kwam opdagen. De verdachte verscheen voor het kantongerecht, omdat bij een aanrijding van het licht was gekomen dat hij onverzekerd rond reed. Snel bleek echter dat hij niet bewust onverzekerd had gereden (zijn verzekeringsagent had een fout gemaakt) en zijn advocaat bleek toch onmisbaar te zijn. Hij had namelijk papieren, waaruit de onschuld zou blijken. Toen moest mr. Engelen toegeven dat hij de zaak pas kon behandelen als de advocaat weer zou opduiken. Waarom zou je anders ook een advocaat in de arm nemen, nietwaar?*

Deurbel

● *Het rijtje namen op een voordeur ergens in de Heerlense binnenstad luidt ongeveer als volgt: Suzanne 1 x bellen; Yvonne 2 x bellen; Gabriëlle 3 x bellen; Anja 4 x bellen; Joyce 5 x bellen; Marijke 6 x bellen. Dat betekent voor alle bewoonsters dus aanbellen telkens meetellen. Als er vaak wordt aangebeld, moet er dus ook vaak geteld worden. En dat moet toch wel eens storend zijn, zeker als je naar een spannende film op de tv zit te kijken. Joyce moet steeds het langst meetellen; Suzanne valt meteen al af na de eerste "rrrrring." Zo'n gemeenschappelijke deurbel lijkt ons niet altijd even comfortabel. Vraag: wie gaat er open doen als er 7 x wordt gebeld?*

Staking

● *De omroepen hebben dus gestaakt. Niet dat zo gek veel uitmaakte, want de zenders van onze buren uit oost en zuid boden voldoende alternatief kijkplezier. Zeker sportliefhebbers zijn ondanks de staking aan hun trekken gekomen. Zo heeft de ene helft van kijkersland via de BRT uitstekend de Waalse Pijl kunnen volgen, terwijl de andere helft zich wel of niet heeft geamuseerd met de voetbalwedstrijd Bulgarije-Duitsland. Toch zullen er altijd mensen blijven die de uitzendingen op Ned. 1 en 2 hebben gemist. En die, gedwongen door de omstandigheden, op zoek zijn gegaan naar andere tijdvullende zaken. Nou ja, misschien komt u over een tijdje wel iemand tegen, die tegen u zegt: „Hallo, mag ik je even voorstellen aan mijn aanstaande vrouw. Ik leerde haar kennen op een avond dat de omroepen staakten...."*

Engels

● *Een dezer dagen maakten we het mee dat een wethouder uit de Oostelijke Mijnstreek een groep Engelse scholieren moest verwelkomen. De studenten waren de grote plas overgestoken om ons mooie zuidelijke heuvelland te aanschouwen en tevens collega-scholieren te ontmoeten. Zo trok de reisgroep ook naar een school in de gemeente van deze wethouder, waarover we hier schrijven maar helaas niet de naam genoemd kan worden. De 'unknown' wethouder wou wel even de welkomstrede houden. Maar toen het 'moment supreme' aangebroken was, bleek de bewindsman pas dat hij het in het Engels moest. Moeten we erbij vertellen dat de rede eerloos was. Maar wij hopen dat vervolg de raadsvergaderingen ook in het Engels gehouden worden. Zullen we heel wat vroeger thuis zijn.*

Ambtelijk en politiek Heerlen in protest

Verontwaardiging over procedure benoeming secretaris

HEERLEN – Binnen ambtelijk en politiek Heerlen is met verwondering en verontwaardiging gereageerd op de manier waarop mr. Leo Pennings tot secretaris van het Bestuursbureau, het vroegere Stadsgewest, is benoemd. Op 3 april benoemde het bestuur van dit bureau, dat uit de burgemeesters van Heerlen, Kerkrade, Landgraaf en Brunssum bestaat, mr. Pennings tot opvolger van de onlangs overleden mr. Ad Rijk.

Deze benoeming kwam voor iedereen zeer onverwacht. De burgemeesters hebben de procedures overgeslagen, die normaliter bij het opvullen van dit soort vacatures gebruikelijk zijn. Voor de directeur van de afdeling Personeel en Organisatie van de gemeente Heerlen was deze gang van zaken aanleiding om een brief naar het bestuur van het Bestuursbureau te sturen, waarin hij zijn verwondering over de gevolgde procedure uitspreekt.

Ook 'politiek' Heerlen is het niet eens met de benoemingswijze. Wethouder Bos liet tijdens een commissievergadering desgevraagd weten eveneens verbaasd te zijn en zei dat het laatste woord hierover nog niet was gesproken. Verscheidene partijen hebben geëist dat de zaak grondig wordt uitgezocht en dat het bestuur een verklaring zal geven van zijn handelen in deze. Zolang dat niet het geval is, zo is al gedreigd, zullen bijvoorbeeld de begrotingen van de gemeenschappelijke regelingen niet door hun worden goedgekeurd. Belangrijkste taak van het Bestuursbureau is 'hand en spandiensten' te verlenen aan de gemeenschappelijke regelingen in de Oostelijke Mijnstreek.

TERREIN HEERLERBAAN WAS TE KLEIN

Circus in rep en roer

HEERLEN – Het gaat circus Mullens bepaald niet voor de wind in de gemeente Heerlen. Met de nodige improvisatie kunnen de artiesten pas hun voorstellingen geven. Daarom zal vandaag de tent niet worden opgezet op Heerlerbaan, maar aan de Grasbroekerweg.

● *Met de nodige vertraging kon circus Mullens gisteren de tent in Hoensbroek opbreken en richting Heerlen verhuizen.*

MAANDAGAVOND OM 12 uur reisde het circusgezelschap vanaf het Koutenveld in Brunssum naar de Markt in Hoensbroek. Op de Markt troffen zij geparkeerde auto's aan en moest de nacht worden doorgebracht met de nodige problemen. Toen gisteren de voorbereidingen werden getroffen voor de verhuizing naar Heerlen en de organisatie een kijkje ging nemen op het toegewezen terrein op Heerlerbaan, bleek dit veel te klein te zijn. Naarstig werd in samenwerking met de gemeente gezocht naar een alternatieve lokatie, die gevonden werd op de hoek Sittarderweg/Grasbroekerweg.

Vlak

DAT MEN er gisteren pas achter kwam dat het terrein op Heerlerbaan niet groot genoeg is, komt door een misverstand. Bij de toernee-bespreking gaf het circus, dat behoort tot een van de grootste in Nederland, de gewenste omvang van het terrein op. De gemeente wees het terrein Heerlerbaan als de meest geschikte ruimte aan. De circusleiding had vergeten te vermelden dat het hele terrein vlak moest zijn en op Heerlerbaan was dit niet het geval. In allerijl werd daarom gisteren gezocht naar een alternatief. Gisteravond na de laatste voorstelling in Hoensbroek vertrok het circus met enige vertraging richting Grasbroekerweg. Hier wordt vandaag en morgen om 16.15 en 20 uur, zaterdag om 15 en 20 uur en zondag om 13 en 16.15 uur een voorstelling gegeven.

GRAND HOTEL ZEI LIDMAATSCHAP OP

City-hotel onder hoede van Golden Tulip-keten

HEERLEN – Het City-hotel in Heerlen maakt sinds enige dagen deel uit van de landelijke hotel-organisatie Golden Tulip. Dat werd mogelijk nadat het Grand Hotel aan de Putgraaf het lidmaatschap van deze hotelketen had opgezegd. De directie van het Grand Hotel kwam tot die stap, omdat de huidige structuur van het hotel niet meer goed aansloot op die van de Golden Tulip-organisatie. Het City-hotel kent dat probleem niet en is, zo bleek deze week uit de woorden van directeur E. Odekerken, ontzettend blij met de band met Golden Tulip. Golden Tulip is een organisatie, waarin 28 klassehotels verspreid over heel Nederland samenwerken op diverse gebieden zoals boekingen en arrangementen.

Volgens Odekerken kan deze stap beschouwd worden als het einde van een periode van opbouw van het City Hotel. Verleden jaar kreeg het hotel samen met het Hotel De La Station een nieuwe exploitant: Van Daele hotels en restaurants uit Utrecht. De eerste maanden werden gebruikt om alles op orde te zetten, wat in de jaren daarvoor was scheefgegroeid. In de afgelopen maanden is het aantal hotelgasten in het City-hotel verdubbeld. Een bewijs, volgens Odekerken, dat het de goede kant op gaat.

Maar niet alleen het City-hotel spreekt dezer dagen in juichtonen, ook in het Grand Hotel, Heerlens klasserijkste hotel, gaat volgens directeur Posman alles naar wens. De bezetting van de kamers noemt hij optimaal en ook voor de door hem en zijn vrouw georganiseerde activiteiten in het hotel is grote belangstelling. Zowel in het Grand- als in het City-hotel heeft de goede gang van zaken zich vertaald in een uitbreiding van het personeel. Bij laatstgenoemde gelegenheid kwamen er zelfs tien nieuwe mensen bij. Het Grand Hotel is zestien jaar lid geweest van de Golden Tulip-organisatie, maar stapt daar dus nu uit. Volgens Posman zijn Golden Tulip en zijn hotel de laatste jaren uiteengegroeid. De doelstellingen verschilden teveel. Posman gaat zich nu beraden of hij zich gaat aansluiten bij een andere hotelketen. Hij overweegt zo iets wel te doen, maar wil in alle rust daarover beslissen.

Pancratiuscentrum

Beide hotels kunnen in de nabije toekomst nog meer klandizie verwachten. Het ABP wil namelijk het Pancratiuscentrum aan de Heerlense Nobelstraat gaan huren als opleidingscentrum. En dat betekent dat de talloze vergaderingen en ontmoetingen die daar nu plaatsvinden ergens anders in Heerlen heen moeten.

Het ABP wil het Pancratiuscentrum, dat eigendom is van Groenendijk Beheer voor zeven jaar huren. Momenteel is het opleidingscentrum aan de Uilestraat gevestigd, maar dat is te klein geworden. Voordat het pensioenfonds het Pancratiuscentrum kan betrekken moet het wel hier en daar worden aangepast.

● *Meikoningin 1984 Silvia Kuypers slaat de eerste bijlslag in de mei-den van dit jaar.*

Jonkheid Schinveld kapt 32e mei-den

SCHINVELD – De weergoden waren de jonkheid van Schinveld gisteren gunstig gezind. Voor de 32e keer werd namelijk in redelijke weersomstandigheden de mei-den gekapt. Alleen de modderige paden in het Schinveldse bos moesten getrotseerd worden.

De eerste klappen met de bijl werden uitgedeeld door de meikoningin 1984 Silvia Kuypers. Daarna namen de jongens van de kapploeg onder leiding van kapitein Frank van Burght het zware werk over. De EHBO hield een oogje in het zeil, voordat onverhoeds ongelukken gebeurden. Binnen tien minuten was het karwei geklaard en werd de den naar een onbekende plaats getransporteerd. De traditie wil dat de eerste twee weken een strijd geleverd wordt tussen de gehuwden en vrijgezellen. De groep die de boomstam vindt, moet hem opnieuw verstoppen. Wie op 30 april om 12 uur de den in zijn bezit heeft is de winnaar en krijgt van de tegenpartij een vat bier. Dat betekent tevens het startsein voor de traditionele meifeesten in Schinveld.

Auto vernield

HEERLEN – Een personenauto van het merk BMW werd dinsdagavond aan het station in Heerlen helemaal vernield. Een achttal jongelui stapte om kwart voor acht uit een VW-busje en nam de auto onder handen. De ruiten van het voertuig moesten het allemaal ontgelden. De schade is aanzienlijk.

BRUTALE FIETSER

HEERLEN – Een plusminus 15 jaar oude jongen pleegde gisteren op klaarlichte dag in Heerlen een erg brutale autokraak. De jongeman kwam langs de Volvo, die op de Schandelermolenweg geparkeerd stond, gefietst en zag een kostbare cassetterecorder in het voertuig. Hij kwam terug en sloeg onder de ogen van een getuige de ruit in, haalde de cassetterecorder uit de auto en fietste rustig verder richting Groene Boord.

Sportclubs bestolen

BRUNSSUM – De afgelopen week is er in de kantines van twee sportverenigingen aan de Jonker van Weerststraat en de Peerdendries in Brunssum ingebroken.

Bij de eerste vereniging werden een radio, een geldbedrag van 25 gulden, twee kratten frisdrank en vijftig gulden uit het geforceerde voetbalspel gestolen. Aan de Peerdendries werden twee geluidsboxen en opnieuw vijftig gulden uit een voetbalspel meegenomen.

Achtervolging na diefstal

NUTH/BEEK – In Beek is een patrouille van de rijkspolitie in de nacht van dinsdag op woensdag omstreeks 01.00 uur na een wilde achtervolging het spoor bijster geraakt van een onbekende personenwagen. Die was gesignaleerd in de Termiekstraat in Nuth en werd in verband gebracht met een eerder die nacht gepleegde diefstal van gereedschappen nabij een grootwinkelbedrijf. Volgens een woordvoerder van de rijkspolitie moeten diverse automobilisten de achtervolging hebben gezien. Zij worden verzocht de politie Beek te bellen: ☎ 04402-71555. De onbekende wagen zou een grijze VW zijn geweest.

SuperConfex voorlopig niet naar Heerlen

HEERLEN/KERKRADE – In Heerlen zal voorlopig geen filiaal van textielgigant SuperConfex komen.

De vestiging van de kledingwinkel aan de Klompstraat is definitief afgewezen. Op lange termijn hoopt Macintosch toch nog een winkel in Heerlen te kunnen openen. Daarom wordt naarstig gezocht naar een andere accommodatie. Dit zei directeur Dubois gisteren bij de opening van het filiaal in Kerkrade.

De Kerkraadse SuperConfex wordt vanochtend om 10 uur opengesteld voor het publiek. In het filiaal vinden 15 mensen werk. De totale vloeroppervlakte van de winkel bedraagt 10.000 m2. Alleen de parkeerplaats is nog niet bereikbaar, maar de leiding zegt dat dit over twee weken wel mogelijk is. De vestiging in Kerkrade is het 24e filiaal van SuperConfex in Nederland. Macintosch wil dit najaar ook nog een winkel openen in Venlo.

WEL WONINGBOUW IN AALBEEK

Geen woningen bij sporthal Hulsberg

HULSBERG – Er mogen geen woningen gebouwd worden aan de Valkenburgerweg nabij de tennis/sporthal in Hulsberg. Met deze uitspraak conformeert de Raad van State zich aan een eerder besluit van het provinciebestuur, dat niet wil dat het bestemmingsplan van het terrein wordt veranderd. Wel kon de Kroon, in tegenstelling tot het provinciebestuur, akkoord gaan met de bestemming woningbouw op een stuk grond aan de Nieuwenhuisstraat in Aalbeek.

De bedoeling was om op het terrein naast de sporthal in Hulsberg zeven woningen te bouwen. Alle overheidsinstanties (de Kroon, provincie en gemeente) zijn van mening dat het buitengebied, waartoe het terrein behoord, gevrijwaard moet blijven van nietagrarische bebouwing. Daarbij wordt door de Kroon nog opgemerkt dat er geen behoefte bestaat aan de woningen. Bij de beide bouwkavels aan de Nieuwenhuisstraat in Aalbeek ligt de situatie anders. Alleen het provinciebestuur tekende bezwaar aan tegen de bouw van twee woningen. De eigenaar, gesteund door de gemeente, ging in beroep bij de Kroon en haalde hier zijn instemming.

Leeg huis beroofd

BRUNSSUM – Uit een leegstaande woning aan de Op Gen Hoes in Brunssum is in de loop van deze maand een complete cv-installatie ter waarde van 1200 gulden gestolen. Van de daders ontbreekt elk spoor.

FUSIE TUSSEN BEJAARDENWERK, JEUGD- EN JONGERENWERK EN BIEB

Onderbanken wil één welzijnskoepel creëren

ONDERBANKEN – In de loop van dit jaar zullen er tussen het Gecoördineerd Bejaardenwerk, de Stichting Jeugd- en Jongerenwerk en de Openbare Bibliotheek in Onderbanken fusiebesprekingen plaatsvinden. Net als in veel andere gemeenten zou er in Onderbanken per 1 januari '86 één welzijnsinstelling moeten komen, waardoor overlappingen kunnen worden voorkomen en efficiënter kan worden gewerkt. „De eventueel in het leven te roepen stichting zou kunnen uitgroeien tot een koepel voor het totale professionele en vrijwillig welzijnswerk in onze gemeente", aldus het welzijnsplan.

Vanuit de stichting zou er eveneens het initiatief moeten worden genomen tot de oprichting van een overlegorgaan voor alle verenigingen in Onderbanken. Als daar behoefte aan is, wil het college een 'halve' beroepskracht extra ter beschikking stellen voor alle coördinerende werkzaamheden. De beroepskracht van de Stichting Jeugd- en Jongerenwerk Schinveld zou per 1 januari '86 de begeleiding van het totale jeugd- en jongerenwerk binnen de gemeente op zich moeten nemen. Het zogenaamde veldwerk, dat momenteel nog op de schouders van deze beroepskracht rust, zou dan door vrijwilligers moeten worden gedragen.

Dit jaar zullen er eveneens voorstellen worden gedaan voor één uniform beheer van de drie gemeenschapshuizen in Onderbanken. Momenteel bestaan er nog verschillen in de explotatie. Bij het ene gemeenschapshuis is er bijvoorbeeld een beheerder in vaste dienst, bij het andere wordt dit werk min of meer door vrijwilligers gedaan. Een ambtelijke werkgroep buigt zich momenteel over eenduidende richtlijnen voor de drie gemeenschapshuizen.

Speeltuinen

In het welzijnsplan wordt voor tienduizend gulden uitgetrokken voor de bouw van twee speeltuinen in Jabeek en Bingelrade, waar momenteel speelgelegenheid voor kinderen ontbreekt. Eerder was er in Bingelrade al een groep die zich inspande voor de oprichting van een speeltuin in deze kern, maar de plannen konden toen wegens geldgebrek niet worden gerealiseerd.

Komend jaar wil de gemeente wel inspringen op dergelijke initiatieven in de twee kernen.

Proficiat opa Debets

met je 80e verjaardag.

Oma, kinderen en kleinkinderen.

Lieve oma Gijbels proficiat met uw 70e verjaardag

Gertie, Desirée, Richard

16186

---

†

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat kalm en vredig van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 81 jaar, mijn geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Harrie Geurts

begiftigd met het erediploma van de Nederlandse St.-Gregoriusvereniging

echtgenoot van

Gertrud Gossen

Heerlen: **M.G. Geurts-Gossen**
Heerlen: **Tonny en Leo Speetgens-Geurts**
Brisbane (Aus): **Mia en Kit Splint-Geurts**
Heerlen: **Annie Gremme-Geurts**
Heerlen: **Wiel Leijser**
Brisbane (Aus): **Jo Onink-Geurts**
Schaesberg: **Els en Wim Spiertz-Geurts**
Heerlen: **Jo en José Geurts-Benedyczak**
Heerlen: **Piet en Mariet Geurts-Paas**
klein- en achterkleinkinderen
Familie Geurts
Familie Gossen

6415 AN Heerlen, 17 april 1985
Leenhofstraat 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 19 april om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L.Vrouw van de Berg Carmel te Schaesberg-Leenhof, waarna de begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.

Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis, donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, heden donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 88 jaar, na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Gertrudis Streukens

weduwe van

Augustinus Wauben

Nieuwstadt: **W. Wauben**
T. Wauben-Reinartz
Nieuwstadt: **T. Wauben**
Nieuwstadt: **M. Wauben-Wauben**
H. Moers
en al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Streukens
Familie Wauben

6118 CA Nieuwstadt, 16 april 1985
Millenerstraat 35

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben zaterdag 20 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Nieuwstadt.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Rozenkransgebed gevolgd door de avondwake zal gehouden worden vrijdag 19 april om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Wij willen u rust gunnen,
al is vol droefheid ons hart,
u lijden zien,
en niet kunnen helpen,
dat was onze smart.

Wij allen die van haar hielden, delen u met droefheid mede, dat van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 80 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Agnes van Proemeren

echtgenote van wijlen

Joseph Werelds

Haar dankbare kinderen en kleinkinderen
Familie van Proemeren
Familie Werelds

Gulpen, 16 april 1985
Corr.adres: Pavijoenstraat 11, 6255 AH Noorbeek.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 20 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Brigida te Noorbeek.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdagavond om 19.00 uur gebedsdienst in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het uitvaartcentrum Walpot, Kerkstraat 17a te Eijsden.

Bezoek dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Wij betuigen u allen voor de hartelijke condoleances, bloemen, h.h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn goede man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader en grootvader

Paul Schuncken

echtgenoot van

Antonia Kosir

Wij betuigen u onze oprechte dank.

Mevrouw A. Schuncken-Kosir kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 20 april as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Lauradorp.

---

†

Geen mens kan duizend dagen achtereen een ongestoord geluk genieten, zoals de bloemen ook geen honderd dagen blijven bloeien.

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar lange leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht, afscheid moeten nemen van mijn dierbare echtgenote, onze innigeliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Maria Hubertina Josephina Haemers

echtgenote van

Jan Mathias Winthagen

Zij overleed op 82-jarige leeftijd.

In dankbare herinnering:
Klimmen: **J.M. Winthagen**
Klimmen: **Jan en Tiny Winthagen-Habets**
Heerlen: **Zef en Jet Winthagen-Lipsch**
Ubachsberg: **Leo en Bertha Winthagen-Muijtjens**
Klimmen: **Piet en Jeanne Bertrand-Winthagen**
Klimmen: **Hub en Susan Winthagen-Bertrand**
Klimmen: **Hein en Maria Winthagen-Voncken**
Klimmen: **Ger en Els Winthagen-Severens**
Klimmen: **Jo en Maria Cloodt-Winthagen**
Klimmen: **Henk en Philma Spit-Winthagen**
en al haar kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Haemers
Familie Winthagen

6343 PB Klimmen, 17 april 1985
Overheek 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 20 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Vrijdagavond wordt de overledene herdacht in de avondwake om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum van Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20. Gelegenheid tot afscheidnemen heden donderdag en vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Martha Schmitz

echtgenote van

Caspar Joseph Giesen

Zij overleed in de leeftijd van 80 jaar.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Chèvremont: **C.J. Giesen**
Kerkrade: **J.W. Giesen**
H.H.C. Giesen-Straetemans
Kerkrade: **N.J. Giesen**
G.M. Giesen-Thevis
Chèvremont: **P.H. Giesen**
A.M.H. Giesen-Habets
[illegible]: **P.J. Giesen**
M.H. Giesen-Cierpeck
en haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Schmitz
Familie Giesen

6468 AB Kerkrade, 17 april 1985
Toupsbergstraat 99

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op vrijdag 19 april as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk, heden donderdag.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer wordt gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in het De Weverziekenhuis te Heerlen van ons heengegaan, mijn innig geliefde echtgenoot, schoonbroer, oom en neef

Pieter Alphons Simons

echtgenoot van

Maria Jozefa Paffen

Voorzien van de sacramenten der zieken overleed hij op de leeftijd van 62 jaar.

Heerlen: **Mevr. M.J. Simons-Paffen**
Familie Simons
Familie Paffen

6418 TS Heerlen, 16 april 1985
Rukkerweg 77

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 20 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Heerlerbaan, Dr. Clemens Meulemanstr. 1, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide te Kerkrade.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Voor vervoer is gezorgd. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag 19 april zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Liever geen bezoek aan huis.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen, Henri Dunantstraat 2. Gelegenheid tot afscheidnemen van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met ontsteltenis hebben wij kennisgenomen van het overlijden van de heer

P.A. Simons

Gedurende zijn bijna 40 dienstjaren bij de gemeente Heerlen hebben wij hem leren kennen als een goed collega en plichtsgetrouwe medewerker.

Wij wensen zijn echtgenote veel sterkte toe.

Burgemeester en wethouders van Heerlen
De burgemeester,
Reijnen
De secretaris,
Heiligers

Heerlen, 17 april 1985

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden, geheel onverwacht, is overleden, mijn innig lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Cornelis Jan Hendrik Buijs

echtgenoot van

Geertruida Elizabeth van der Wielen

op de leeftijd van bijna 82 jaar.

Heerlen: **G.E. Buijs-van der Wielen**
Amsterdam: **Evelyn Yvonne Gorter-Buijs**
Theo Gorter
Petra
Heerlen: **Bob Johan Buijs**
Yvonne Verbeeten

6419 BL Heerlen, 16 april 1985
Dr. ir. Ross van Lennepstraat 10

Geen bezoek aan huis - geen condoléances.

De begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 19 april as. om 12.00 uur op de algemene begraafplaats te Imstenrade-Heerlen.

---

†

Door een noodlottig ongeval hebben wij veel te vroeg afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw en onze onvergetelijke mammie

Netty Wijnen-van der Velden

* Eindhoven, 8 april 1929
† Sittard, 16 april 1985

Maastricht: **J.H.F. Wijnen**
Hulsberg: **Marij en Tom**
Maastricht: **Carin en Guust**
Maastricht: **Ingrid en Eugene**
Maastricht: **Tanja en Bas**

6212 HB Maastricht, 16 april 1985
Wilgenlaan 12

Wij nemen afscheid van haar tijdens een eucharistieviering op zaterdag 20 april om 10.30 uur in de Sint Petruskerk, villapark, St. Pieter te Maastricht. De crematie zal aansluitend plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Geen condoléance.

Avondmis: vrijdag 19 april om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Bezoek: uitvaartcentrum Sassen, St.-Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht, dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een leven van eenvoud en zorgzaamheid is heden, na een kortstondige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 89 jaren van ons heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze goede zwager, oom en neef

Hub Smeets

echtgenoot van

Anna Adang

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Anna Smeets-Adang
Familie Smeets
Familie Adang

6291 XW Vaals, Ceresstraat 70
17 april 1985

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 20 april om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Vaals.

Bijeenkomst in de kerk om 9.55 uur.

Overtuigd van uw medeleven liever geen condoléance.

Voor zijn zielerust zal vrijdagavond om 19.00 uur een h. mis worden opgedragen in de parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel Lindenstraat.

Zij die geen kennisgeving ontvingen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Marcelis-Elbers

echtgenote van wijlen

Petrus Johannes Marcelis

in de gezegende ouderdom van 92 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Jo Marcelis**
Hoensbroek: **Lies Marcelis**
Nieuwenhagen: **Ger Marcelis**
Emmy Marcelis-de Boer
Frank, Rosine, Lisette
Familie Elbers
Familie Marcelis

6431 KA Hoensbroek, 17 april 1985
Aldenhofstraat 5

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 20 april om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Vrijdag as. om 19.15 uur avondmis in de oude kerk aan de markt. Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze goede vader

Harry Wijckmans

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevrouw M. Wijckmans-Brüll en kinderen

Schaesberg, april 1985

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 20 april as. om 19.00 uur in de kerk van de H. Michael, Eikske te Schaesberg.

---

†

Je handen hebben voor ons gewerkt
Je hart heeft voor ons geklopt.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, waarvoor hij zijn hele persoonlijkheid heeft ingezet, is na een kortstondige ziekte, op de leeftijd van 81 jaar, voorzien van de h. sacramenten van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johannes Hendrikus Lambertus Wenmakers

echtgenoot van

Mina Maria Dols

De bedroefde familie:
Mevr. M.M. Wenmakers-Dols
Kinderen en kleinkinderen
Familie Wenmakers
Familie Dols

6129 PE Berg a.d. Maas, 17 april 1985
Molenweg Noord 10

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 20 april om 10.30 uur in de kerk van de H. Michaël te Berg a.d. Maas. Vrijdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Bijeenkomst in de kerk.

Bezoekgelegenheid in het mortuarium van het ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die onverhoopt geen aanzegging hebben ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Bedroefd om het verlies, maar vervuld van diep respect voor de wijze waarop hij zijn ziekte heeft gedragen, hebben wij, op de leeftijd van 65 jaar, na een werkzaam leven, afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze papa en opi, broer, schoonzoon, zwager en oom

Marinus Hendrikus Bliek

echtgenoot van

Maria Mak

Heerlen: **M. Bliek-Mak**
Yvon en Marc
Aad, Mia en Ellen

6419 BK Heerlen, 17 april 1985
Dr. ir. Ross. van Lennepstraat 15

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 (ingang Antoniusweg) te Heerlen. Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

De tersaardebestelling zal plaatshebben op maandag 22 april om 13.00 uur op de algemene begraafplaats Imstenrade, voorafgegaan door een korte gebedsdienst om 12.30 uur in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Vertrek vanaf het woonadres om 12.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een kortstondige ziekte, is van ons heengegaan voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 44 jaar, mijn innig geliefde man, onze vader, zoon, schoonzoon, broer, oom en neef

Bert Schaefer

echtgenoot van

Jeanny Kengen

Sittard: **J.H.M. Schaefer-Kengen**
Hilde en Ger
Vader Schaefer
Familie Schaefer
Familie Kengen

6133 VS Sittard, 16 april 1985
Haagstraat 4

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben zaterdag 20 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Avondmis vrijdag 19 april om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Bert is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wij zijn getroffen in 't diepst
van onze ziel,
omdat wat ons zo dierbaar was
ons veel te vroeg ontviel.
Alex is er niet meer,
zijn plaats in huis is leeg.
Hij geeft ons niet meer zijn hand,
de dood verstoorde de mooiste band.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die voor ons onmisbaar blijft, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, zoon en schoonzoon

Alex Pelzer

Daarom willen wij hem op zaterdag 20 april herdenken in de avondmis om 19.00 uur in de H. Hartkerk te Schandelen.

Erica Pelzer-Franz
Anke en Erik
Eric en Anja

Heerlen, april 1985

---

†

In dankbare herinnering delen wij met droefheid mede, dat na een langdurig en moedig gedragen lijden, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 52 jaar, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Arthur Rook

echtgenoot van

Tresie Hagens

Brunssum: **Tresie Rook-Hagens**
Chris
René
Familie Rook
Familie Hagens

6441 GN Brunssum, 16 april 1985
Koningsstraat 47

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 20 april om 12.30 uur in de parochiekerk H. Geest in Brunssum-Noord, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20. Gelegenheid tot afscheidnemen, heden donderdag en vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat kalm en vredig, na haar 85e levensjaar van ons is heengegaan, onze moeder en grootmoeder

Wilhelmina Jacoba Versteeg-Simons

weduwe van

Henrikus Johannes Versteeg

Voerendaal: **Mr.A.W.H. Versteeg**
W.L.M.Versteeg-Hoogenboom
Nijmegen: **Mr.A.J.H.W.M.Versteeg**
Nijmegen: **C.M.Versteeg**
Maastricht: **J.H.W.Versteeg**
E.H.G.Versteeg-Wishaupt
Maastricht: **B.L.W.F. Versteeg**
D.Versteeg-Melis
Maastricht: **T.H.J.Versteeg**
F.P.M.Versteeg
Amsterdam: **E.E.W.H.M.Versteeg**
Nijmegen: **M.L.T.C.Versteeg**

Heerlen, 16 april 1985
Corr.adres: Pleardenlaan 19, 6213 BS Maastricht

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 19 april as. om 14.15 uur, in de kapel van de Huize Imstenrade-Heerlen, waarna crematie te Imstenrade-Heerlen.

Samenkomst in de kapel. Geen condoléances.

De avondmis zal worden gehouden donderdag 18 april om 19.00 uur in de kapel van Huize Douve Weien te Heerlen.

Vraagtekens achter afgifte nachtvluchtbeschikking

Kamermeerderheid vóór oostwestbaan

DEN HAAG – Het blijft onduidelijk wanneer de nachtvluchtbeschikking voor het vliegveld Beek zal worden afgegeven. Wel heeft woensdag een ruime meerderheid van de Kamer – de regeringspartijen en ook de PvdA – zich voorstander getoond van de nieuwe Oost-Westbaan op het Limburgse vliegveld Beek. Minister Smit-Kroes van Verkeer heeft goede hoop dat beide randgemeenten Meerssen en Beek zich alsnog akkoord zullen verklaren met het isolatieprogramma om geluidsoverlast voor bewoners te verzachten. Daarmee is een bedrag van acht miljoen gulden gemoeid.

Na minister Winsemius (Milieu) heeft Smit-Kroes zich inmiddels ook geschaard achter de opvatting dat beide gemeenten in feite een vetorecht hebben over de aanleg van de nieuwe baan. Zij moeten instemmen met het voorgestelde isolatieprogramma wil de regering haar principe-besluit voor de Oost-Westbaan kunnen uitvoeren.

Een tweede spaak in het wiel zou kunnen worden gestoken door de Eerste Kamer. Daar werd afgelopen dinsdag uitgebreid stil gestaan bij het regionale luchthavenbeleid. Komende week dinsdag zal minister Smit-Kroes de senatoren moeten zeggen of zij akkoord gaat met een kosten-batenanalyse van de uitbreiding van Beek alvorens zij het licht voor de nieuwe baan op groen zet.

Daarom werd gevraagd door PvdA-senator Simons. De CDA-fractie in de Senaat toonde zich 'bezorgd' en vreest een overcapaciteit. Zij wil weten of de minister daar al een onderzoek naar heeft ingesteld. Als alternatief denkt de Eerste-Kamerfractie van het CDA aan meer supertreinen in Europa.

Staking dreigt bij Bates Cepro in Maastricht

MAASTRICHT – Druk en Papier, de grafische bond van de FNV, heeft bij het papierverwerkende bedrijf Bates Cepro in Maastricht (400 werknemers) vanaf vrijdagmiddag een staking aangekondigd, wanneer de directie blijft weigeren om te onderhandelen over invoering van een 36-urige werkweek. Dit heeft een woordvoerder Toon Boon van de bond woensdag meegedeeld.

Er is een ultimatum gesteld, dat vrijdag 19 april om 12.00 uur afloopt. Daarna begint een staking voor onbepaalde tijd, aldus de bond. De leden hebben zich unaniem voor de staking uitgesproken.
Bates Cepro heeft een eigen CAO, apart van de bedrijfstak-CAO voor de kartonnage-, papieren zakken- en papierverdelingsindustrie.

Afgelopen zaterdag besloot de achterban van de grafische bonden dat de moeizame onderhandelingen op bedrijfstakniveau over verdere arbeidstijdverkorting eind april weer moeten worden hervat. Als de werkgevers blijven weigeren te praten over de 36-urige werkweek liggen er ook op bedrijfstakniveau acties in het verschiet. Onder de CAO vallen circa 10.000 werknemers.

Pierre Huyskens Gulden Humorist

HEERLEN – De Samenwerkende Limburgse Carnavalsverenigingen hebben de Orde van de Gulden Humor dit jaar toegekend aan Pierre Huyskens uit Roermond. De onderscheiding wordt zaterdag 30 november tijdens een galazitting in de Heerlense Stadsschouwburg uitgereikt door voorzitter Jean Janssen. De organisatie van de avond berust bij De Winkbülle. De orde is aan de hoofdredacteur van Elsevier verleend vanwege zijn verdiensten voor de carnavalshunor en levensblijheid.

VERWIJTEN KAMERFRACTIES INZAKE EUROCONTROL

'Overdracht wordt vertraagd'

DEN HAAG/SCHIPHOL – Nederland moet haast maken met het overdragen van de verkeersleiding op Schiphol aan het Europese verkeersleidingscentrum Eurocontrol in Beek bij Maastricht. De Tweede-Kamerfracties drongen hier woensdagavond unaniem op aan. Overdracht moet nu zonder vertraging in de jaren '90 plaats vinden, aldus de fracties.

De Kamerfracties verweten minister Smit-Kroes, en met name de dienstleiding van de Rijksluchtvaartdienst, vertraging van de overdracht. Nederland is het laatste land dat het verdrag van Eurocontrol moet ratificeren. Dit verdrag werd woensdagavond door de Kamer behandeld. Door de andere partners in Eurocontrol wordt Nederland ook een onwillige houding verweten.
Het VVD-kamerlid B. Van der Kooij verweet de minister 'onwil om nationale bevoegdheden af te staan', iets wat door de andere fracties werd onderschreven. De fracties drongen aan op een versterking van Eurocontrol in Beek en willen dat meer status wordt gegeven aan het luchtverkeersleidingscentrum daar.
Het D'66-Kamerlid Tommel drong verder aan op het mogelijk onderbrengen van militaire verkeersleiding van Nederland bij Eurocontrol, iets wat de minister liever voor commentaar aan haar ambtgenoot voor defensie overliet.

Verplichting

De minster kende het verdrag dat uiteindelijk werd geratificeerd 'geen schoonheidsprijs' toe. Zo staat er in het verdrag (dat in feite een verlenging is van het Eurocontrolverdrag uit 1963, met enige wijzigingen) dat de luchtverkeersleiding 'kan' worden overgedragen. De verplichting is er op aandrang van Frankrijk, Engeland en Ierland uitgehaald. Deze landen houden hun verkeersleiding liever in eigen beheer.

Een motie van de fracties van PvdA, CDA en VVD werd door de minister als 'een steun voor haar beleid' gezien. In de motie wordt de minister gevraagd om er in 1985 voor te zorgen dat er een overeenkomst voor de overdracht van het luchtverkeer aan de Kamer wordt voorgelegd. Omdat de minister ook instemde met de motie, werd deze ingetrokken.

Polymeer-meeting

Mondiale wetenschap in Rolduc

KERKRADE – Momenteel wordt in de Abdy van Rolduc een internationale polymeer-meeting gehouden over 'Integratie van fundamenteel onderzoek in de Polymeren Technologie'. Meer dan 200 wetenschappers en kunststof-technologen uit 20 landen discussiëren al vanaf afgelopen maandag over de nieuwste ontwikkelingen op het gebied van polymeren. Het betreft top-wetenschappers uit West en Oost Europa, Canada, de Verenigde Staten, Japan, Kenia en India. De heren en dames praten en discussiëren onder andere over onderwerpen als het thermodynamische gedrag van polymereblends en over diffusie en morfologie in en van polymeren. Het congres werd mede mogelijk gemaakt door de ondersteuning van DSM.


● De top-wetenschappers bijeen in Rolduc.

De heer R. Selman, lid van de Raad van Bestuur van DSM, en de heer D. Tom, directeur Research en Octrooien van DSM, onderstreepten tijdens de opening van de conferentie de noodzaak voor DSM van goede wetenschappelijke contacten.
Tijdens het congres werd bekend gemaakt dat aan prof. R. Koningsveld, een vooraanstaande wetenschapper van DSM, een ere-doctoraat van de Universiteit van Bristol is verleend. De heer Koningsveld heeft een voortrekkersrol vervuld op het gebied van contacten tussen de industriële en universitaire research.

Directeur Bonnefantenmuseum neemt ontslag

MAASTRICHT – Drs. I. Szénássy is opgestapt als directeur van het Bonnefantenmuseum in Maastricht. Op zijn verzoek is hem eervol ontslag verleend onder dankzegging voor zijn verdiensten voor dit museum. De heer Szénássy zal nog wel als adviseur van het stichtingsbestuur enkele taken afwikkelen bij de organisatie van drie nog op stapel staande tentoonstellingen.

Het stichtingsbestuur hoopt nog vóór het einde van dit jaar een nieuwe directeur te kunnen benoemen. Tot dat tijdstip zal het intern management worden gevoerd door het uitvoerend bestuurslid ir. J. Schlösser.

'King' en 'China Crisis' toppers bij Pinkpop '85

GELEEN – 'King', 'Yngwie Malmsteen', 'China Crisis', 'Steelpulse', 'Jason & The Scorchers' en 'Gaga' maken in ieder geval deel uit van de 16e editie van het Pinkpopfestival, dat op pinkstermaandag 27 mei zal plaatshebben in het Burgemeester Daemensportpark te Geleen. Organisator Jan Smeets is nog in onderhandeling met verschillende attracties, onder welke 'The Smiths', 'Joe Cocker', 'The Stranglers' en 'Killing Joke', teneinde de programmering op korte termijn af te ronden.

Organistor Smeets streeft zoals hij zegt naar een 'brede en jonge programmering'. 'King' is zijns inziens de grote nieuwkomer in dit jaar, 'Yngwie Malmsteen' het nieuwe gitaarwonder in de hardrock, 'China Crisis' een potentie'le superformatie, 'Steelpulse' de beste reggaeformatie, 'Jason & The Scorchers' staan voor cowpunk uit Texas en 'Gaga' is gecontracteerd als winnaar van de Grote Prijs van Nederland.
De voorverkoop start 20 april en de entreeprijs is onveranderd gebleven: f 35,- exclusief reseveringskosten.

Jaar cel en maximale ontzegging van de rijbevoegdheid gevorderd

Officier haalt fel uit in verkeersdrama

door jan a.c. de klerk

MAASTRICHT – Maatschappelijk onaanvaardbaar noemde officier van Justitie mr. Paul van Hilten van het parket in Maastricht woensdag het rijgedrag dat Rob I. (21) uit Oirsbeek in de nacht na 16 juni van vorig jaar op de Hoofdstraat in Amstenrade liet zien. Mr. van Hilten verwijt Rob I. grove schuld aan een ongeluk in die nacht in Amstenrade waarbij de 39-jarige C. Dobbelstein uit Heerlen het leven er bij inschoot. „Hij schiep willens en wetens een kans om een ander te torpederen", haalde mr. van Hilten fors uit en eiste een onvoorwaardelijke vrijheidsstraf van een jaar en ontzegging van de rijbevoegdheid van vijf jaren.

De meervoudige strafkamer van de Maastrichtse rechtbank onder leiding van mr. Hermesdorf zal, voor er uitspraak in deze zaak wordt gedaan, volgende week woensdag in de Hoofdstraat in Amstenrade een kijkje gaan nemen. Daarbij zal een technische speialist van de verkeersgroep van de Rijkspolitie in Maastricht zijn bevindingen van die nacht nog eens nader moeten toelichten.
Het ongeluk herleefde gisteren in het Maastrichtse rechtbankgebouw toen mr. Hermesdorf de zaken, zoals die veertien dagen geleden tijdens een eerste behandeling op tafel kwamen, nog eens op een rij zette.

Dokter E. Krijgsman uit Spaubeek en twee man van de Rijkspolitie in Schinnen lieten gisteren hun licht schijnen over de bloedproef-procedure. Raadsman mr. Hermans uit Geleen zaaide gisteren niettemin opnieuw twijfel over de juistheid daarvan. Met name ging het daarbij over de vraag of aan Rob I. na twee positieve blaastesten en de eerste bloedafname nog toestemming was gevraagd voor de voorgeschreven tweede bloedafname.
De bloedproef wees overigens een alcohol-promillage van 1,2 promille aan.
Rob I. wist het zelf niet meer. Hij zou na het ongeluk in een shocktoestand zijn geraakt.

Getuigen hebben laten weten dat de jongen met zijn Mercedes-personenauto die nacht met hoge snelheid en over de verkeerde weghelft over de Hoofdstraat in Amstenrade reed. Een getuige verklaart ook dat de auto op de verkeerde weghelft frontaal tegen de tegenligger is gebotst. Ook het technische rapport van de politie leidt tot die conclusie. In centimers rekende mr. Hermans evenwel voor dat dat niet het geval kan zijn geweest. Hij kwam zelfs tot de slotsom dat aan de jongen geen schuld verweten kan worden en vroeg hem dan ook vrij te spreken.

Mr. van Hilten liet niet na zijn misprijzen te uiten over gebrek aan medeleven met de familie van het verkeersslachtoffer. „De verdachte moet uit het verkeer verbannen worden en de straf moet een leedtoevoeging en boetedoening inhouden", argumenteerde mr. van Hilten de lange gevangenisstraf en de maximaal toegestane duur van de intrekking van het rijbewijs. „Dat kan wel lang genoemd worden maar het leed voor de weduwe van het slachtoffer en haar kinderen van nu 7 en 10 jaar oud is levenslang", zei hij erbij.

Intern overleg bij Volvo Car opgeschort

BORN – De ondernemingsraad van Volvo Car BV heeft gisterochtend via een brief aan de directie van het bedrijf laten weten alle intern overleg met onmiddellijke ingang stop te zetten. De brief werd overhandigd namens de fracties van de Industriebond FNV, ABVV en ACV, die samen een meerderheid vormen in de OR. De reden van de opschorting is de opstelling van de Volvo-directie over de toekomstige CAO.

Zoals gemeld zou er morgen in Born worden gestaakt als de werkgevers dan nog niet aan de onderhandelingstafel zijn teruggekeerd. Gisteravond werd bekend dat vanmorgen evenwel het CAO-overleg in de metaal-industrie wordt hervat.
Bij Stork in Kerkrade hebben de werknemers zich eveneens uitgesproken voor een 24-uursstaking. Tijdens een bijeenkomst gistermiddag werd de actiebereidheid gepeild en die bleek erg groot. Wanneer zal worden gestaakt is nog niet bekend. Op het moment van de bijeenkomst was nog niet bekend dat het CAO-overleg vanmorgen weer begint.

officiële mededeling

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG
BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 24, tweede lid, onder c van de wet algemene bepalingen milieuhygiëne, bekend dat het voornemens is om op de aanvragen om vergunning ingevolge de wet verontreiniging oppervlaktewateren van:

a. de gemeente Maastricht voor het lozen van overstortwater op de Jeker te Maastricht (ingeschreven onder nummer v84-227);
b. de N.V. Internationale Constructiebedrijven Heerlen, Beitel 80 te Heerlen, voor het lozen van hemelwater, huishoudelijk afvalwater en bedrijfsafvalwater op het gemeentelijke rioolstelsel van de gemeente Heerlen (ingeschreven onder nummer v84-228), positief te beschikken onder een aantal voorschriften.

De ontwerp-beschikkingen, alsmede de aanvragen en andere ter zake zijnde stukken, liggen vanaf 19 april 1985 tot 3 mei 1985 ter inzage en wel:

- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling algemene zaken);
- ten aanzien van de onder a. genoemde aanvrage: op de afdeling ruimtelijke ordening en volkshuisvesting van de gemeente Maastricht, kamer 001, Markt 28, Maastricht, elke werkdag van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur, alsmede op donderdagavond van 18.00 uur tot 21.00 uur bij de afdeling voorlichting, stadhuis (ingang zuidzijde), Markt 78 te Maastricht;
- ten aanzien van de onder b. genoemde aanvrage: op het stadskantoor van de gemeente Heerlen, kamer 607, p/a Promenade 54 te Heerlen, en de openbare bibliotheek, p/a Passage 20/30 te Heerlen, van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur en bovendien elke zaterdag van 10.00 uur tot 13.00 uur in de openbare bibliotheek, alsmede tijdens de kantooruren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd zuiveringschap en de desbetreffende gemeentesecretarieën tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikkingen op de aanvragen.

De aanvragers, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvragen, en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde, schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikkingen.
Degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.
Een bezwaarschrift dient te worden gericht aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond.

Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter,
drs. F.W.G. Laarakker, secr.

Roermond, 18 april 1985.

Mr. Ummels zette met succes de lokale wetgeving in werking

Maastrichtse aanpak speelclubs krijgt steun van Gerechtshof

door jan a. c. de klerk

MAASTRICHT – De algemene politieverordening – de (gemeentelijke) wetgeving van de laagste orde in ons land – blijkt het instrument te kunnen worden om de strijd van het Openbaar Ministerie tegen de Golden Ten-clubs – (beschouwd als illegale casino's voor roulette en andere spelen) – met succes te kunnen aanpakken. Met de wet op de kansspelen in de hand is op dat gebied alleen maar een juridische chaos kunnen worden verwezenlijkt.

Maastrichtse officier van Justitie mr. Ummels gaf de eerste stoot voor die nieuwe aanpak. Op 3 september van vorig jaar liet hij de Speelclub Meerssen in Rothem sluiten omdat niet was voldaan aan de lokale wetgeving, die bepaalt dat exploitanten van voor publiek toegankelijke lokaliteiten een vergunning van het gemeentebestuur moeten bezitten. Zo'n vergunning had de Speelclub Meerssen niet.
De toetsing over de toelaatbaarheid van de Golden Ten-casino's komt door de Algemene Politie-Verordening (APV) uit de kast te halen bij de kantonrechter terecht. Landsadvocaat mr. E. Daalder was het daar mee eens toen het vraagstuk van het APV-ingrijpen in kort geding aan de Maastrichtse rechtbankpresident werd voorgelegd. Hij kreeg toen van die rechter gelijk.
In hoger beroep heeft het gerechtshof in Den Bosch dat oordeel van de Maastrichtse rechter bevestigd. Daarmee is de strijd tegen het Golden Ten-roulettespel voor het hele land in een nieuw stadium gekomen.
In het arrondissment Maastricht kozen speelclubs in Born, Roosteren en Susteren na de actie tegen de Speelclub Meerssen al eieren voor hun geld en sloten hun casino's vrijwillig.
Inmiddels heeft een 25-tal nieuwe kandidaat-exploitanten voor een Golden Ten-casino na een gesprek met mr. Ummels in Maastricht van zijn plannen afgezien. Niettemin bestaan er in het Kerkraadse opnieuw plannen voor exploitatie van zulke speelgelegenheden. „Ze zullen zeker met ingrijpen onzerzijds op basis van APV-bepalingen te maken krijgen", stelt de Maastrichtse officier van Justitie hen in het vooruitzicht.

Het arrest' van het Bossche Gerechtshof over de nieuwe actie tegen de speelclubs in het arrondissement Maastricht geniet in heel het land belangstelling. De hoofdofficieren van Justitie in de arrondissementen Roermond, Middelburg, Dordrecht en Haarlem overwegen al het Maastrichtse voorbeeld te gaan volgen.

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden van onze dierbare vader, schoonvader en opa

Arend Pol

echtgenoot van

Annie van Noorbeek

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Familie Pol

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader en grootvader

Wiel Mertens

zal plaatshebben op zaterdag 20 april as. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Petrus - Maria ten Hemelopneming te Chèvremont.

Mevrouw Mertens
kinderen en kleinkinderen

Chèvremont, april 1985

Daar het mij onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven betoond bij het overlijden en de crematie van mijn onvergetelijke echtgenote

Maria Kennebecker

echtgenote van

Joseph Lenzen

betuig ik u langs deze weg mijn oprechte dank.

Dhr. J. Lenzen

Kerkrade, april 1985
Voorterstraat 283

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 20 april as. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

Dat zovelen met ons afscheid hebben genomen van

Jacques Diederen

was voor ons een grote steun.
Ook uw troostvolle reacties hebben wij zeer gewaardeerd.

Jenny Diederen-Pagen
Jos, Marjo, Angelique

De zeswekendienst voor Jacques wordt gehouden op zaterdag 20 april as. om 19.00 uur in de Eligiuskerk te Schinveld.

Dankbetuiging

We danken een ieder voor hetgeen hij heeft betekend tijdens het leven en bij het overlijden van onze dierbare tante

Pauline Cremers

Familie Cremers

Sittard, 18 april 1985

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 21 april as. om 11.30 uur in de dekenale kerk van H.H. Petrus en Michaël te Sittard.

Dankbetuiging

Voor uw medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van

Maria Scheren-Crijns

betuigen wij u allen onze oprechte dank.
Een bijzonder woord van dank aan het personeel van huize Heereveld en pater Linssen, die haar begeleidde tijdens de laatste dagen van haar leven.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst heeft zaterdag 20 april plaats om 19.00 uur in de St.-Jozephkerk te Waubach.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader en grootvader

Piet Linskens

zal plaatshebben op zaterdag 20 april as. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde.

Mevrouw Linskens-Hendriks
kinderen en familie

Nieuw-Einde, april 1985
Anjelierstraat 24

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, onze goede vader en lieve opa

Jo Haanraets

zal plaatsvinden op zondag 21 april as. om 10.00 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde.

Wed. Haanraets-Halmans
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, april 1985
Anjelierstraat 127

Voor de vele blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en begrafenis van onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

Lies Rijkx-Muitjens

zeggen wij u hartelijk dank.
Het is ons gebleken dat zij door velen buiten ons geliefd en gerespecteerd werd.

Kinderen en kleinkinderen

Nuth, april 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 21 april as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth.

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en onze lieve vader

Tinus Backhuis

betuig ik hiermee mijn hartelijke dank.

A.M. Backhuis-Brants
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 21 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Urmond.

Wij willen u bedanken voor de overweldigende belangstelling en uw aanwezigheid bij de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Noen Aspers-Alofs

Cor Aspers
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 21 april as. om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk te Beek (L).

Dankbetuiging

Voor de grote belangstelling en deelneming die wij mochten ontvangen na het overlijden van mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Wim Scholl

willen wij u oprecht danken. Het was voor ons een grote troost.

Uit aller naam:
Mevrouw J.A. Scholl-Sprockel

Beek, april 1985

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 20 april om 19.00 uur in de H. Hartkerk, Meezenbroekerweg 116 te Schandelen-Heerlen.

Dankbetuiging

Voor uw medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder en oma

Trautje Möderscheim-Schrijvers

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op 21 april as. om 11.00 uur in de H. Stephanuskerk te Wijnandsrade.

Dankbetuiging

Voor uw medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van moeder en oma

Maria Mommertz-Huppertz

betuigen wij onze oprechte dank.
Wij herdenken moeder en oma bijzonder in de h.mis op zaterdag 20 april a.s. om 19.00 uur, in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.

Familie Paffen-Mommertz

Bij privatisering moeten afstoten en uitbesteden overheidstaken voorop staa[n]

MAASTRICHT – Bij privatisering van overheidstaken moeten de mogelijkheden die taken daadwerkelijk af te stoten of uit te besteden voorop staan. Het verzelfstandigen van taken heeft minder prioriteit. De directeur-generaal van de Rijksbegroting, drs J.K.T. Postma, heeft dit gisteren gezegd tijdens een symposium in Maastricht over 'groenvoorziening en privatiseren'.

Terugziende op twee jaar privatiseringsbeleid verklaarde Postma niet zonder meer tevreden te zijn over het totale resultaat, maar niet pessimistisch over de verdere voortgang. „Privatisering betekent het geleidelijk ombuigen van een proces van decennia van uitbreiding van overheidstaken en -activiteiten. Bij een – onvermijdelijk – lange aanlooptijd, zijn er inmiddels over een breed front duidelijke aanzetten tot privatisering gerealiseerd", aldus Postma, die aankondigde dat binnenkort een tweede ronde van privatiseringsstudies begint.

Er moet, aldus Postma, op worden gelet dat privatisering niet de beheersbaarheid van overheidsuitgaven aantast, bijvoorbeeld doordat toch de financiële rekening van een geprivatiseerde activiteit aan de overheid wordt gepresenteerd. „Als dat zou gebeuren, is het paard achter de wagen gespannen. De overheid bepaalt dan niet meer de omvang van de activiteit, maar moet niettemin nog wel betalen voor deze activiteit." Dat is strijdig met één van de uitgangspunten voor privatisering, het terugdringen van de overheidsuitgaven. Bovendien mag het niet leiden tot een sterkere regulering.

Enthousiasme

Voor de mogelijkheid privatisering in te vullen met verzelfstandiging – en daarmee de activiteit binnen het overheidsapparaat te houden – bestaat volgens de directeur-generaal van de Rijksbegroting in de ambtelijke wereld en bij de ambtenarenbonden meer enthousiasme dan voor afstoten en uitbesteden. Naar zijn mening zal er organisatorisch voor zelfbeheer nog veel binnen de overheid moeten veranderen. Essentiëel is een goed systeem van management-taakstelling en -verantwoording. Daarnaast wordt zelfbeheer door ambtenaren beg[...] door de bevoegdheid van polit[...] inhoud van het beleid te bepa[...]

Een belangrijke factor bij he[...] vatiseringsproces is de recht[...] tie van de betrokken werkne[...] Afstoting en uitbesteding k[...] voor de betrokken ambtenar[...] den tot het verlies van de am[...] ke status. Dit kan volgens P[...] zowel voor- als nadelen hebb[...] worden nu ervaringen opge[...] met de overgangsproblemen [...] rechtspositionele vlak. [...] hiervoor een redelijke opl[...] wordt bereikt zal hiervan n[...] mening van Postma een bel[...] ke stimulans voor toekomsti[...] vatiseringsgevallen uitgaan.

Subsidie vo[or] nationale titelstrijd zitbadminto[n]

MAASTRICHT – Aan de [...] trichtse Gehandicapten Sp[...] eniging heeft de provincie e[...] malige subsidie van ma[...] 2500 gulden verleend in het [...] tueel tekort van de nationale [...] pioenschappen zitbadminto[n] 25 en 26 mei in Maastricht w[...] gehouden.

Het college van G.S. tekent d[...] aan dat deze subsidie bij wij[...] uitzondering is verleend al[...] van waardering voor de activ[...] in het algemeen van de organ[...] de vereniging. Tevens zijn [...] subsidietoekenning het prov[...] belang en het promotionele [...] ter van het betreffende sport[...] ren in aanmerking genomen.

Bijeenkomst[en] computerclu[b]

KERKRADE – De Comm[...] Computerclub Limburg [...] komend weekeinde bijeen[...] sten die voor iedereen toeg[...] lijk zijn. Zaterdag komen de [...] bijeen in Cultureel Centrum [...] de Wan' in Maastricht en [...] in het Verenigingsgebouw [...] rade-West, telkens van 11 [...] uur. Er worden demonstrati[...] geven van allerlei software.

Informatica-onderwijs aan schoolverlaters

HEERLEN – De nieuwe basisopleiding informatica voor schoolverlaters en jonge werklozen zal negen projecten, verspreid over het land, omvatten. In de regio Rijnmond zullen jaarlijks 800 schoolverlaters van MAVO, HAVO, vakonderwijs en jonge werklozen aan het zogenoemde RISO-project (Rotterdams Informatica en Stimulerings Onderwijsplan) meedoen. In acht andere regio's in Nederland, waaronder Limburg, zullen soortgelijke opleidingen worden gegeven.

Het project wordt opgezet door de gemeente Rotterdam, in nauwe samenwerking met diverse onderwijsinstellingen, de stichting ECABO (een landelijk orgaan ter bevordering van opleiding voor de economische- en administratieve beroepencategorie) en het bedrijfsleven. De ministeries van Onderwijs en Wetenschappen, Sociale Zaken en Werkgelegenheid hebben op jaarbasis voor het project een bedrag van vijftig miljoen gulden beschikbaar gesteld. Vijfduizend jonge mensen komen in aanmerking voor deze opleiding, die vijf maanden onderwijs en vijf maanden ervaring in de praktijk zal omvatten. Dit in het kader van het informatica-stimuleringsplan, waarvoor in totaal 1,7 miljard gulden is uitgetrokken.

Russisch ijshockey-voorproefje

PRAAG – [...]

RUIM VIERHONDERD DEELNEMERS IN OPEN TITELSTRIJD

Wereldtop judo twee dagen naar Kerkrad[e]

Van onze medewerker

KERKRADE – Zaterdag 20 en zondag 21 april zullen in de Rodahal te Kerkrade voor de vijftiende maal in successie de individuele open Nederlandse judokampioenschappen plaatsvinden voor heren-senioren. De organisatoren zijn er weer in geslaagd een uitstekend deelnemersveld op de mat te krijgen.

Liefst 400 judoka's uit twintig landen zijn present, waaronder diverse Olympische-, wereld- en Europese kampioenen. Vooral de altijd sterk vertegenwoordigde Oosteuropese landen zullen trachten hun gram te halen op de westerse olympische medailledragers zoals Neil Eckersley (Engeland), Frans Wieneke (BRD), Günther Neureuther (BRD) en Bernard Tchoulouyan (wereldkampioen Frankrijk). Buiten deze Europese top zijn landen zoals Amerika, Canada, Marokko, Finland en IJsland [...] vertegenwoordigd.

Ook de Nederlandse judoka's [...] der leiding van bondscoach [...] de Korte zullen zeker hun [...] been voortzetten in deze thuis[...] strijd. Vooral de verrichtingen [...] de 19-jarige Theo Meyer, [...] nog met gemak open Engels [...] pioen, in de klasse tot 95 k[g] [...] hoog gespannen. Een van zij[n] [...] vaarlijkste opponenten zal [...] ker de Duitser Neureuther [...] Wilhelm, Johan van Heest, J[...] vers en Ben Spijkers timm[...] weer aan de weg.

Of de Limburgse deelnemers [...] Martin Schonewille, Nico Prin[...] Schifferling, Wil Coenen en Jan [...] zich in dit geweld staande ku[nnen] houden, zal snel blijken. Zaterdag [wor]den aan de gewichtklassen 60, [...] en boven 95 kg; zondag 78, 86 [...] kg. Beide dagen wordt om elf uur [be]gonnen.

Wethouder Brunssum maakt spoed met totaalplan

Nog dit jaar face-lift voor Heidecamping en Zeekoelen

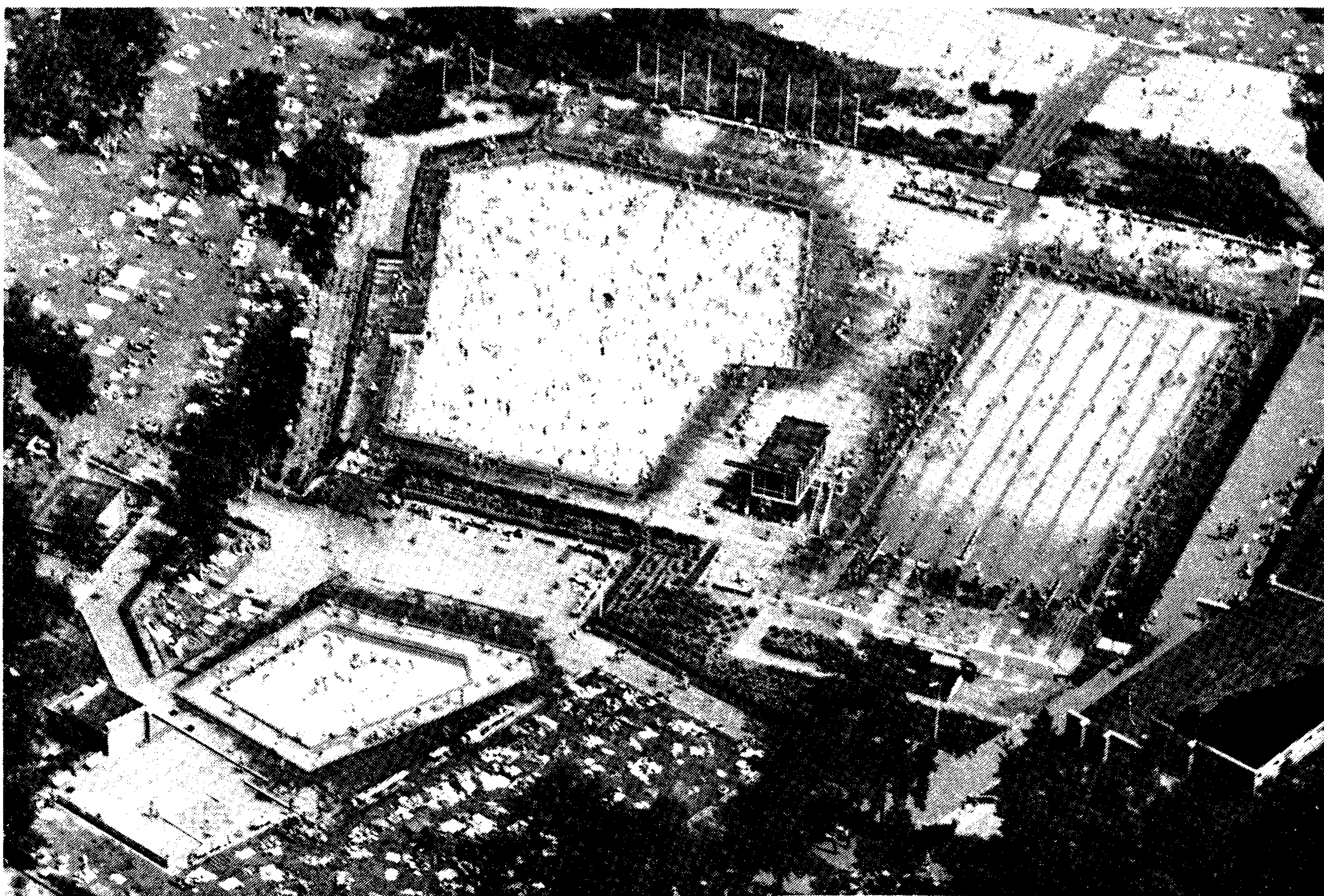
BRUNSSUM – De gemeente Brunssum streeft ernaar voor september de raad een totaalplan voor een 'facelift' van de Heidecamping en het zwembad De Zeekoelen aan te bieden. Deze toezegging deed wethouder Vromen tijdens de raadsvergadering dinsdagavond waarbij het nieuwe attrractiepunt voor De Zeekoelen op het programma stond. De hele raad ging akkoord met het investeren van zo'n honderduizend gulden voor een 41 meter lange waterglijbaan. Maar met name het CDA waarschuwde dat de nieuwe investering wel eens haar doel, het terugdringen van het forse exploitatietekort, voorbij zou kunnnen gaan. Zij vroegen het college met name naar de mogelijkheden het zwembad in particuliere handen over te dragen.

„In het verleden moest iedere gemeente zo nodig uit prestige-oogpunt een eigen zwembad binnen haar grenzen hebben", aldus CDA-er A. Schiltmans. „Als gevolg van die enorme concurrentie hebben deze vrijwel allemaal te kampen met enorme verliezen. Het oppeppen van het zwembad met een waterglijbaan is op zich een goede zaak, maar het lijkt erop dat alle gemeenten met dergelijke facelifts bezig zijn. In dat geval zal de nieuwe attractie onze concurrentiepositie nauwelijks verbeteren. Bovendien kan een dergelijke glijbaan meer jeugd trekken, maar de ouderen net weghouden", aldus het raadslid.

Mevrouw E. Douven-Buijsers van de PAK-fractie pleitte voor een langere openstelling van het zwembad waardoor mensen na hun werk nog naar het zwembad kunnen gaan. Bovendien pleitte zij ervoor De Zeekoelen bij mooi weer ook in september open te houden en het illegale zwemmen bij de voormalige steengroeve in Heerlen nu eindelijk eens aan te pakken.

Wethouder Vromen verklaarde dat Brunssum al eerder met particulieren heeft gesproken over de 'verkoop' van het zwembad, maar dat die pogingen tot nu toe geen daadwerkelijk resultaat hadden. Met name omdat de gemeente alleen het zwembad samen met de camping wil privatiseren. Hij bevestigde tegenover het CDA dat Brunssum altijd bereid is met serieuze ondernemers over overname te praten, maar dat de gemeente hierbij wel een aantal stringente voorwaarden aanhoudt.

De wethouder zei alles in het werk te zullen stellen het totaalplan zo rond september in de raad te brengen zodat eventuele uitbreidingen voor het nieuwe seizoen gerealiseerd kunnen worden. „Het huidige ontwerp-totaalplan is afgeketst omdat bleek dat de buurt nogal wat overlast zou krijgen van een geplande uitgang. Het oplossen van dit probleem zou de investeringen van negen ton naar 1,6 miljoen gulden opdrijven. Dat laatste bedrag kan niet op tafel worden gelegd", aldus Vromen. Hij verklaarde dat Brunssum momenteel enkele pogingen onderneemt om voor de 'facelift' subsidie los te krijgen.



• *Een overzicht van het Brunssumse openluchtzwembad tijdens een van de drukke zomerdagen. Niet alleen de zon, maar ook de waterglijbaan moet deze zomer een grote aantrekkingskracht uitoefenen.*

Aan de bestreiding van het illegale zwemmen in Heerlen wordt volgens burgemeester Hoogland momenteel binnen het Recreatieschap gewerkt. Brunssum wil samen met Heerlen hiervoor een oplossing vinden.

Begrafenis-onderneming Heerlen in nieuw gebouw

HEERLEN – Burgemeester Reijnen van Heerlen opende gisterochtend de nieuwe huisvesting van de b.v. Begrafenis- en Crematieverzorging Heerlen, voorheen de Eerste Heerlense Begrafenisonderneming J.H. Crombach aan de Oliemolenstraat 30 in Heerlen.

Na een korte toespraak door de eerste burger van Heerlen wijdde deken P. Jochems het verbouwde oude pand aan de Oliemolenstraat in. De aanwezigen konden vervolgens de outillage en ruimten zoals de koelruimte, de rouwkamer en een apart vertrek voor het afleggen van de overledenen bekijken. De mensen die bij de officile opening niet aanwezig konden zijn maar het gebouw toch graag willen bezichtigen kunnen dit aanstaande zaterdag van 11 tot 18 uur doen.

Heerlen financieert wedstrijd middelbare scholieren

Prijsvraag voor vrede

HEERLEN – In het kader van de 5e mei hebben het IKV-Heerlen en de Scholengroep Mondiale Vorming Heerlen een prijsvraag voor middelbare scholieren vanaf 16 jaar in Heerlen en Hoensbroek georganiseerd. Hoofdprijs is een junior interrailkaart, waarmee de winnaar een maand lang gratis door West-Europa kan reizen. De scholieren krijgen de opdracht zich in te leven in de manier van denken van hun 'collega's' in Oostbloklanden. B en W van Heerlen financieren de prijsvraag.

De scholieren kunnen uit twee opdrachten kiezen. Schrijf een brief waarbij je als jongere uit een Oosteuropees land over je dagelijkse leven bericht, of, geef je visie over 'de toekomst van Europa, blijvend geheel'. „Terwijl de Polen en Russen ook tot onze bevrijders gerekend kunnen worden, zien wij hen nu als onze vijanden", aldus de organisatoren. Middels de opdrachten zouden de scholieren net over dit vijandbeeld aan het denken worden gezet.

Aktiviteiten

De prijsvraag is een van de talloze aktiviteiten die door diverse groepen, gecoördineerd door het Oranjecomité, in Heerlen worden georganiseerd. In de jury zitten de Engelse lerares J.I. Nuyens-Fontein, de Heerlense gemeentearchivaris J.I.J.H. Jamar en hoogleraar Staats- en Internationaal Recht aan de RUL prof. mr. C. Flinterman. De werkstukken van maximaal twee kantjes tekst kunnen tot 10 mei op het Schoolpedagogisch Centrum, Bekkerveld 1 te Heerlen worden ingeleverd. Hier is ook nadere informatie verkrijgbaar.

Dwangsom voor witwasserij

DEN HAAG – De witwasserij De Mijnstreek aan de Keizerstraat in Schaesberg hangt een dwangsom van honderd gulden boven het hoofd. Dit voor elke dag dat de deuren aan de noordoost-gevel langer openstaan dan alleen voor het direct doorlaten van personen en goederen. De kroon heeft het beroep tegen de in februari vorig jaar opgelegde dwangsom ongegrond verklaard. Geconstateerd is dat het betreffende voorschrift in de hinderwetvergunning regelmatig is overtreden.

Volkstuinen voor Nulland

KERKRADE – Op het braakliggende terrein tussen Veldkuilstraat, Kruisstraat en Domaniale Mijnstraat in Kerkrade worden door toedoen van buurtraad Nulland twintig volkstuintjes van 100 vierkante meter per stuk aangelegd.

Via een formulier in het krantje van de buurtraad, dat zaterdag 20 april verschijnt, kunnen liefhebbers zich inschrijven. De kosten voor het huren van de volkstuintjes bedragen een kwartje per vierkante meter per jaar. De gemeente Kerkrade zorgt voor het geschikt maken van de grond.

Per Persoon

Jubilarissen

Bij het gemengd koor St. Jozef uit Eygelshoven staat voor zondag 21 april een feestdag ter ere van een drietal jubilarissen op het programma. Om 9.30 uur wordt het feest ingezet met een mis in de St. Janskerk. Muzikale medewerking wordt verleend door het Koor '72 onder leiding van Ben Bloemer. Aansluitend is er een feestvergadering met koffietafel in zaal A genne Komm, waarna van 12.30 tot 14.00 uur gelegenheid bestaat de jubilarissen te feliciteren.

Mevrouw **Miem Nicklen- Eydems** is sinds 25 jaar lid van het gemengd koor. Zij werd meteen tot secretaresse gebombardeerd en zij vervult haar tweevoudige taak bij het koor als geen ander.

Frans Winkels zingt al 40 jaar bij St. Jozef. Omdat de voormalige dirigent van het koor, de heer Jef Brull, in zijn drie andere koren nogal eens gebrek had aan stemmenmateriaal vroeg hij Frans geregeld als invaller. **Jo Ubachs** (40 jaar lid) kwam als 6-jarige bij het jongenskoor van de St. Jansparochie terecht. Op zijn 13de stapte hij over naar St. Jozef en zong daar de sopraanstem totdat hij 'de baard in de keel' kreeg. Hij was, net als Frans Winkels, invaller bij de andere koren van Jef Brull.

Pastoor

Zondag 21 april viert pastoor **Ed Serrarens** van de H. Familieparochie in Schaesberg zijn zilveren-priesterfeest. Om 11.00 uur vindt in de parochie een plechtige dankdienst plaats. De mis wordt opgedragen door de jubilaris zelf. Deken Brounts houdt de feestpredikatie. De mis wordt opgeluisterd door het kinderkoor Les Papillons o.l.v. Ger Snackers, het jongerenkoor the Sound of Peace and Freedom o.l.v. Sjaak Zenden en het gemend kerkelijk zangkoor o.l.v. Jozef Franck. Het orgel wordt bespeeld door Gerard Notermans. Op het einde van de mis zal een geschenk worden overhandigd, dat op uitdrukkelijke wens van de pastoor bestemd is voor de kerk. Van 12.30 uur tot 14.00 uur zal hij in de aula van de Technische School Op de Heugden, Graafstraat 2 in Schaesberg recipiëren.

Commandant

Wachtmeester **R. W. Cuijpers** is benoemd tot rayoncommandant van de rijkspolitie in Ubachsberg. Tot deze benoeming was Cuijpers werkzaam in Simpelveld. Hij is de opvolger van de heer L. Knoops die de politie met functioneel leeftijdsontslag heeft verlaten.

St. Michael

Harmonie **St. Michael** van het Eikske in Schaesberg heeft in de persoon van de heer **Jo Ploum** een nieuwe secretaris. Het secretariaats-adres luidt nu Houwer 8 in Schaesberg.

Kampioen

Bij het koningsvogelschieten van schietvereniging D'r Sjeet slaagde **Jan Tijmes** erin bij het 193e schot de vogel naar beneden te halen. Hij ontving de koningsketen uit handen van secretaris Sjaak Vangeninden.

Brief naar staatssecretaris Sociale Zaken

Brunssum wil uitstel voor voordeurdelers

BRUNSSUM – Het college van Brunssum zal de staatssecretaris van Sociale Zaken vragen de zogenaamde voordeurdelersregeling pas per 1 januari 1986 in te laten gaan. Dit omdat de Sociale Dienst in deze gemeente, evenals heel wat van hun collega's in andere steden, met een enorme tijdsnood kampt. De regeling vergt nogal wat voorbereidingswerkzaamheden.

Wethouder Bouwmans verklaarde, op vragen van PvdA-er Van Dijk, dat de regeling in Brunssum met de nodige soepelheid zal worden uitgevoerd. De privacy van de kliënten zal voorop staan en bij eventuele twijfel zal in hun voordeel worden beslist.

Motie

Aanleiding tot deze discussie vormde een motie van de PAK-fractie. Deze stelde voor er bij de staatssecretaris op aan te dringen de regeling in te trekken. Zowel het college, het CDA en de fractie-Borger verwachten weinig heil van een dergelijke verzoek.

Wel wilde het college de staatssecretaris, ook via de Vereniging Nederlandse Gemeenten, om uitstel vragen.

Overigens is de regeling, op verzoek van enkele grote steden, al twee of drie maanden uitgesteld. Offcieel zou deze per 1 april in werking treden, maar dat bleek al eerder geen haalbare kaart.

Aangepaste kerkdienst

HEERLEN - De ouderverenging 'Philadelphia Limburg' organiseert samen met de Hervormde Kerk te Heerlen, aanstaande zondag een aangepaste kerkdienst voor verstandelijk gehandicapten.

De voorganger in deze dienst is ds. D. Kruyt, hervormd predikant in Heerlen en wordt gehouden in de Hervormde Kerk aan het Tempsplein. Aan deze dienst, die begint om 15.00 uur, verleent het Combo 'Eau Vivante' haar medewerking. Na afloop is er gelegenheid om, onder het genot van een kopje koffie, met elkaar kennis te maken. Iedereen is van harte welkom.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

HEERLEN

Royal: Beverly Hills Cop, a.l. 3e week, dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur.
Rivoli: 2010-Het jaar waarin we contact maken, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur, za en zo 16.30 en 20.30 uur. 20.000 mijlen onder zee, za en zo 14 uur.
H 5: Amadeus, a.l., 13e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. Fighting Back, 16 jr. dag. 16, 19 en 21 uur. Killing Fields, 16 jr. 6e week, dag. 14, 18.30 en 21 uur. Sahara, 12 jr. 2e week dag. 13.45, 18.45 en 20.45 uur. Filmfriekenfestival: dag. 14.15, 18.45 en 21.15 uur: Terms of endearment, do; The shinning, vr; Escape New York, za; Stripes, zo; Le voyage en douce, ma; Raiders lost ark, di; De illusionist, wo. Volgas met Herbie a.l. dag. 14 uur.
Passage: Hot bums, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Tussendoortjes, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Filmhuis Heerlen: Narayama, za 20 en 22.30 uur. The gold diggers, zo 20 en 22.30 uur.

BRUNSSUM

Filmhuis: Class of 1984, vr 20 uur. Ordinary people, di 20 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: The never ending story, a.l. za 15 en 20.30 uur, zo 20.30 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Rhinestone, a.l. do t/m za 21.15 uur. Commando, 12 jr. zo t/m wo 21.15 uur. Wildschut, 16 jr. vr t/m zo 23.30 uur.

MAASTRICHT

Festival: Amadeus, a.l. 14e week, dag. 14.30 en 20.30 uur (ma en di 20.30 uur).
Palace 1: Buiterij op de Mo(u)nty, 16 jr. dag. 18.30 en 20.45 uur.
Palace 2: Schoolmeisjes met intieme wensen, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Once upon a time in America, 12 jr. 3e week, dag. 14 en 19.45 uur (ma en di 19.45 uur). Tom en Jerry, do t/m zo en wo 14.15 uur.
Royal 1: Take my body, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Meisjes die hem weten te raken, 18 jr. do t/m zo 22.45 uur.
Royal 2: Filmfriekenfestival: dag. 14.30 (m.u.v. za en wo), 18 en 20.30 uur. Charryots of Fire, do; Down of the Dead, vr; A clockwork orange, za; Kentucky fried movy, zo; Twee vrouwen, ma; Na de repetitie, di; Kagemusha, wo; Een onvoorstelbare tocht, za en wo 14.30 uur.
Mabi 1: Beverly Hills Cop, a.l. 3e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Sneeuwwitje en de zeven dwergen, a.l. 3e week, dag. 14, 16.30 uur (m.u.v. ma en di). Brazil, a.l. dag 14 en 20 uur (m.u.v. ma en di).
Mabi 3: Paris, Texas, 8e week, 16 jr., dag. 14 en 20 uur.
Filmhuis Maastricht: Les favorins de la lune, do t/m wo 20 en 22 uur (di alleen 20 uur). Studium generale: Silver City + Das Packeis-syndrom di 22 uur.

GELEEN

Roxy: Onze eerste wip, 16 jr. do t/m di 20.30 uur. Summercamp girls, 18 jr. za 23 uur. The never ending story, a.l. zo 15 en 18 uur.
Anders: Once upon a time in America, 12 jr. do t/m di 20 uur.

SITTARD

Forum: Top secret, a.l. vr t/m di 20.30 uur. 't Begint met liefde, a.l. vr t/m di 20.45 uur.
Sirkel theater: Dimanche a la campagne, do 21 uur. Narayama, zo 21 uur. Missing wo en do 21 uur.

Theater

Donderdag 18 april
Vuurrood - Kerkrade - Wijngrachttheater: 14.30 uur - Sirkeltheater
Wij betalen niet - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Internationale Nieuwe Scène.
Classics van Jango Edwards - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur

HEERLEN

Galerie Jean Viehóff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
De Broodjeswinkel, Geleenstraat: thinnerdruk combinaties van John Mobers. Open ma t/m za 8 - 17 uur. Tot 21 april.
Stadsschouwburg - De Kijkdoos: schilderijen van Joseph Kerff. Open ma t/m vr 12 - 16 uur en tijdens de uitvoeringen. Tot 3 mei.
Thermenmuseum: manuscripten, schilderijen, foto's en boeken van de Tachtigers in hun relatie tot Limburg. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 28 april.
Stadhuis: schilderijen van Otto B. de Kat. Open dag. 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 1 mei.
ABP: schilderijen en tekeningen van Lucebert en beelden van Coen Meulendijks. Open 13, 14, 20 en 21 april van 13 - 17 uur.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Jan Steen. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 mei.
Kasteel - expositiezolder: schilderijen en aquarellen van Peter Meuleners. Open dag. 10 - 12 - 13.30 - 17 uur. Tot en met 28 april.
Kasteel - fotogalerie 68: 'landschappen' van Eric van Straaten. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, zo 13.30 - 17 uur.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, zaterdag 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein: olieverven en gouaches van Valentine Hobson. Tot en met 21 april.
Galerie De Blauwe Olifant, Kasteel Erenstein: Kunst uit Birma. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot 19 mei.

SCHAESBERG

Bestuurscentrum, Streeperstraat 1: aquarellen en olieverven van Nelly van den Boom-Hukkelhoven. Open dag. 9 - 21 uur. Tot en met 19 april.

MAASTRICHT

Stadskantoor: beelden van Frans Carlier en schilderijen van Folle Miedema. Open op werkdagen 8.30 - 12.30 en 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 19 april.
Vijverdal, Vijverdalseweg 1: fototentoonstelling van Robert de Hartogh. Open dag. 10 - 20 uur. Tot 12 mei.
Kruisherencomplex, Kommel: Musee de Voyage, werk van groot aantal kunstenaars. Open wo t/m zo 12 - 17 uur. Tot en met 21 april.
Galerie Signature, Kapoenstraat 24: werk van Paul Permeke. Open wo t/m vr 11 - 18 uur, za 11 - 17 uur, zo 13 - 17 uur. Tot en met 28 april.
Galerie Braam, Pieterstraat 38: ceramiek van Geert Schreuder en tekeningen van Willem Janssen. Open di t/m vr 12 - 18 uur, za 10 - 17 uur.
Muziekschool, Witmakerstraat 1: olieverven van Els Vertommen. Open tijdens winkeluren. Tot 18 mei.
Stadsschouwburg, Achter de Comedie 1: werk van de afdeling theater vormgeving van de Jan van Eyck Akademie. Open di t/m vr 10 - 15 uur, zo 12 - 15 uur. Tot en met 29 mei.
't Bassin, Bogaardenstraat 40 B: werken van Gilbert de Bontridder, Fons Lemmens, Twan Lendfers en Peter Wehrens. Open wo t/m zo 13 - 17 uur. Van 21 april tot 12 mei.
Galerie Farsi-Vivo, Stenenbrug 8: werkstukken van driekant ontwerpgroep. Open do 10 - 21 uur, vr 10 - 18 uur, za 10 - 17 uur en zo 11 - 17 uur. Tot en met 28 april.
Galerie Felix, Wijckerbrugstraat 16: Schilderijen en tekeningen van Jim Dietvorst. Open vanaf za 20 april tijdens winkeluren en op afspraak.



• *Een van de aquarellen van Jan Jacobs die 19, 21 en 28 april te bezichtigen is in Kasteel Doenrade.*

VALKENBURG

Oud Stahoes: olieverven, aquarellen en tekeningen van de Limburgse Kunstkring. Open di t/m zo 14 - 18 uur. Tot en met 2 mei.

MEERSSEN

Proosdijhoeve, Kerkstraat 8: grafiek van Marjo Postma. Open ma t/m vr 9 - 17 uur. Tot en met 10 mei.

DOENRADE

kasteel Doenrade, Limpensweg 20: werk van Jeanne Marie Andriessens, Jan Schobben en Jan Jacobs. Open vr 19 april 19 - 22 uur, zo 21 april 12 - 18 uur en zo 28 april 12 - 18 uur.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

SIMPELVELD

Baneheide 25: schilderijen van Nic Quadvlieg. Permanent geopend.

VANDAAG

BRUNSSUM

20.00 uur: Jaarvergadering van de algemene begrafenis en crematie vereniging Samenwerking. In het Nederlands Hervormde Jeugdhuis aan de Maanstraat te Treebeek.

HEERLEN

10.00 uur: Discussiedag tot 16 uur met als onderwerp 'Drempels, je struikelt erover'. Georganiseerd door de Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen.

HOENSBROEK

14.00 uur: Kokkerellen van een Italiaans gerecht in jongerencentrum Lijn 7 aan de Juliana-Bernhardlaan 181.

SCHAESBERG

15.00 uur: Sportrevue tot 18 uur in sporthal de Baneberg georganiseerd door gymnastiekvereniging Prins Hendrik.

UBACH OVER WORMS

19.30 uur: Voorlichtingsavond van de Nierstichting in Dienstencentrum De Troef aan de Past. Scheepersstraat 2.

GELD LENEN IS NU 'N STUK GOEDKOPER EN MEESTAL IN EEN DAG TE REGELEN. TENMINSTE... BIJ DE CMV BANKEN

Onze tarieven voor persoonlijke leningen zijn flink verlaagd. Dus als u nu of binnenkort over kontant geld wilt beschikken, voor een belangrijke aankoop of voor welk doel dan ook, bel dan met de CMV bank bij u in de buurt. Die kan het voor u meestal in één dag regelen. Telefonisch, op het CMV kantoor of bij u thuis, zo u wilt 's avonds. Als klant verdient u een persoonlijke service, zonder lastig schrijfwerk en zonder lang wachten op wat u snel nodig hebt. Zelfs de uitbetaling kan bij u thuis gebeuren. Zomaar bellen voor meer informatie kan natuurlijk altijd.

CMV BANK



CMV Bank Heerlen, Akerstraat 82a, tel. 045-719680.
CMV Bank Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043.
Van maandag t/m vrijdag zijn wij ook 's avonds tot 21.00 uur telefonisch bereikbaar: 045-251043.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Netto in handen	Eff. jaarrente bij alle lpt.	24 mnd. term.bed.	30 mnd. term.bed.	36 mnd. term.bed.	48 mnd. term.bed.	60 mnd. term.bed.
f 6.000,-	13,4	f 284,22	f 234,29	f 201,11	f 159,88	f 135,40
f 10.000,-	13,4	f 473,71	f 390,48	f 335,18	f 266,47	f 225,67
f 12.000,-	11,9	f 560,92	f 460,97	f 394,52	f 311,85	f 262,65
f 15.000,-	11,9	f 701,15	f 576,22	f 493,15	f 389,81	f 328,32

Ook andere looptijden en bedragen zijn mogelijk. Overlijdensrisico is gedekt tot f 20.000,-. Geen bijkomende kosten.

Auto's en motoren

Te k. prachtige HONDA Accord coupé automatic, type '80, *f* 5800,-. Gouwestr. 9, Beersdal-Heerlen.

Te k. TOYOTA Corolla 30 de Luxe, type '77, i.g.st., m. radio en trekh., *f* 1450,-. Tel. 045-727534.

WETZELS Auto's met volledige garantie: Ford Escort 1.6 Cabriolet, 3100 km, rond '84; Ford Escort 1.6 RSI, zeer apart, '83; Ford Escort 1.6, '83; Ford Escort 1.6 GLD, 5-ds., 16.000 km, '84; Mercedes 190 E, AMG-uitgev., alle extra's, '83; Mercedes 280 S, veel extra's; Renault Fuego TL, 16.000 km, sept. '82; BMW 520 i autom., nw. '82; Triumph Stag, apart, '75; Mercedes 300 D, alle extra's, bj. '80; Opel Manta GTE, 60.000 km, '79; Honda Prelude, type '81; BMW 316, 17.000 km, '84. Industriestr. 35, Sittard, tel. 04490-10655.

Mooie MG-B-GT met spaakw., wit, bj. 1966, prijs *f* 7750,-. Tel. 04494-54681.

DATSUN Sunny GL coupé, bj. '80, met LPG, i.z.g.st., met acc. o.a. sunroof. Groothertog Janstr. 12, Geleen, tel. 55152.

Te k. 4 wolfrace VELGEN met Firestone 60/215 banden, 100%, *f* 1100,-; 2 sidepipes *f* 200,-. Fr. Erenslaan 85, Schaesberg, tel. 045-322481.

Te k. BMW R.60/7, bj. '78, i.z.g.st., vr.pr. *f* 4200,-. Heiluststr. 73, Kerkrade-West, tel. 413245, na 17.00 uur.

Te k. RENAULT 4 Safari, bj. '77 en Renault 6 TL, bj. '76. Tel. 045-259344 b.g.g. 045-258415.

Te k. OPEL Kadett, bj. '76, vr.pr. *f* 1250,-. Tel. 045-259344 b.g.g. 045-258415.

Te k. OPEL Ascona, LPG, bj. '75, vr.pr. *f* 1250,-. Tel. 045-259344.

Te k. ONDERDELEN Toyota Celica '72-'76, Volkswagen Golf, Passat, Kever, BMW 2002. Tel. 045-226225 of 228518.

Te koop van 1e eig.
Skoda 120 LS
model '84, 15.000 km, *f* 3350,- onder nieuwprijs, nú dus *f* 9000,- of *f* 186,- p.mnd.
Autocentrum Collaris
Heerlen - Tel. 045-720202

Te koop van 1e eig.
Citroën 2 CV6 Club
1½ jaar oud, 20.000 km, *f* 4000,- beneden nieuwprijs, nú dus *f* 8000,- of *f* 172,- p.mnd.
Autocentrum Collaris
Heerlen - Tel. 045-720202

Te k. PEUGEOT 504, bj. '76, m. LPG, goede staat, t.e.a.b. Tulpstr. 35, Heerlen, tel. 215881.

Te k. HONDA motor 550 K 3, bj. '78, km.st. 22.500 (zeer mooi). Barbarastr. 6, Schinnen.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met garantie te koop aan: Seat Ronda 1.2 GL, '84; Subaru Mini Jumbo SDX, '85; Seat Ibiza GL, '85; Subaru 1600 stationcar, '84; Volvo 343 automaat, '78; Opel Ascona diesel, '80; Opel Ascona 1.9 N, '79; VW Passat MX, '79; VW Golf diesel, '77; VW Golf, '75; Renault 18 TS, '81; Renault R 5 TL, '77; Mitsubishi Galant automaat, '77; Talbot Solara 1.6 GLS, '83; Solara LS, '80; Talbot 1510 GL, '80; Simca 1308 GT, '78; Simca 1308 GLS, '79, '78 en '77; Simca Ralley I, '77; BMW 520, '79; BMW 1602, '75; Toyota Corolla, '77; Fiat 128, '77; Fiat 127, '76; Horizon diesel, '83; Horizon 1.3 GL, '81; Horizon 1.3 GLS, '78; Citroën Dyane 6, '78; Citroën GS spec., '79; Lada 1200, '75; Peugeot 305 SR, '79; Peugeot 304, '78 en '77; Vauxhall Chevette, '77. Inruil en fin. moigelijk, 's donderdags koopavond.

Te k. PEUGEOT 304 SRS, bj. '77, *f* 1350,-. Frankenlaan 47, Welten-Heerlen.

CITROËN 2400 CX Pallas, i.pr.st., bj. '79, *f* 5000,-. Geulstr. 14, Heerlen, tel. 045-721536.

Te k. AUDI 80 GLX, bj. '78, nw. uitlaat, blauwmet., radio, gr. beurt gehad. Tel. 045-223222.

Te k. automatic OPEL Manta 2000 GLS, '79, 3-drs. Berlina, Eng. uitv., inruil mog., *f* 5950,-. Tel. 045-211071.

SIMCA 1100 GLX, 5-drs., '78, trekh., mooi uitz. en prima lopend, *f* 1750,-. 04490-10548.

Te k. TAUNUS 1.6 autom., bj. juli '76, pr. *f* 2300,-. Tel. 045-455250.

Te k. MAZDA 818, S, i.z.g.st., bwj. '77, *f* 750,–, 045-257564.

Te k. OPEL Ascona 16 S, '75, type '76, 4-drs., sportw., br. banden, spoiler, sunroof, Acaciastr. 85, Brunssum, tel. 045-251452.

Te k. OPEL Manta '76, kl. wit, rallyvelgen pr. *f* 3500,–, C. Fabriciusstr. 17, Brunssum, tel. 045-252608.

TOYOTA Celica Liftback m. spec. 2 l. GT mot. + sunroof, 045-311632.

RENAULT 20 TL bj. '78. Vr.pr. *f* 2500,-. Berkenlaan 22, Kerkrade, 045-464578.

Te k. LANDROVER 109, stat.wagen, diesel, kl. beige, div. acc., grijs kent. Tel. 04451-2121.

Te k. in st. v. splinternw., 1e eig. MITSUBISHI type Lancer 1.4 GLX '81, kl. met.-blauw, ieder keur. toegest. *f* 5750,–, 043-10140.

Te k. OPEL Ascona diesel 1981, Ford Taunus 16 GL 1977, Ford Escort, nieuw model 1975, Opel Kadett 1975 enz. Pelikaanstr. 37, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-223318.

Te k. MERCEDES 280 S type '76 aut. LPG, veel extra's *f* 7750,–, Ford 1600 '76-'77, lpg, *f* 1250,–-*f* 1750,–, AMC Pacer '76, aut. *f* 2250,–, BMW touring '74 *f* 1650,–, inr. mog. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Mercedes Benz 190
Demonstratieauto, 9-'84, 15.000 km, blauw
Mercedes Benz Zuid-Limburg
Wijngaardsweg 55, Hoensbroek/Heerlen. Tel. 045-224800. Ook 's zaterdags geopend van 10-16 uur.

Te k. MITSUBISHI Celeste, bwj. '77, pr. *f* 3000,–, Wil. de Rijkerstr. 8, Schaesberg, 045-320546.

Te k. MINI 1100 spec. '78, zeldz. mooi *f* 2750,–, Volvo 343 DL, spec. '77, autm. i.z.g.st. *f* 3500,–, bloemenhal, de Hommert, Hommerterweg 1, Vaesrade.

Te k. TOYOTA Carina BX, bwj. '82, pr. *f* 12.000,–, tel. 045-219212.

Mercedes Benz 230 E
1981, 84.000 km, groen, div. extra's
Mercedes Benz Zuid-Limburg
Wijngaardsweg 55, Hoensbroek/Heerlen. Tel. 045-224800. Ook 's zaterdags geopend van 10-16 uur.

Te k. zeer mooie blauwe BMW 520, bwj. '78. Vr.pr. *f* 6500,-. Tel. 045-727731.

Te k. CHRYSLER Le Baron, bj. '78, GHS-legertruck 1941, inruil mog. Tel. 045-424050.

Te k. FORD Consul L, bj. '74, i.z.g.st., *f* 800,-, inruil mog. Tel. 045-322864.

Te k. SIMCA Horizon GLS, duurste uitv., bj. '78, pr. *f* 1750,-. Tel. 045-727179.

OPEL Manta, oud type, met magn. wielen, garagekeuring en div. acc. Beersdalweg 66, Heerlen.

Te k. v. part. VW Passat, bj. '82, i.z.g.st., 1e eig., met veel extra's. Te bez. Benditz, Laurastr. 45, Eygelshoven.

Te k. wegens sterfgeval zeer goed onderhouden PERSONENAUTO, prijs *f* 2000,-. Te bevr. Suttnerstr. 11, Stein.

VOOR MIJ GEEN BRIL VAN DE BRILMIJ.

Zij koos voor contactlenzen. Van de Brilmij. En dat was een vertrouwde, verstandige keus. Want de Brilmij is met 250.000 verkochte contactlenzen ook op dat gebied expert.

De gediplomeerde contactlensspecialisten van de Brilmij adviseren iedereen bij de keuze van het juiste type lens. En keus is er, want de Brilmij heeft alle typen en soorten in huis in prijs variërend van f 299,– tot f 499,–. En dan is er het unieke Pearle Safety Softlenssysteem. Dat houdt in dat u heel voordelig elk jaar een nieuw stel lenzen krijgt.

Elk jaar microscopisch schone, heldere, krasloze lenzen die perfect bij de vorm van het oog passen! Dat is comfortabel en wel zo veilig voor uw ogen!

Pearle Safety lenzen. eerste jaar f 299,–, Met certificaat: elk volgend jaar f 160,– p.p.

BRILMIJ PEARLE VISION CENTER

BRILMIJ ZORGT HEEL GOED VOOR UW OGEN.

WEES ZEKER, DAT U NAAR ÉÉN VAN DE MEER DAN 60 ECHTE BRILMIJ FILIALEN GAAT. BIJ U IN DE BUURT ZIJN DAT:
HEERLEN: GELEENSTRAAT 15. TEL. 045-712306 (GELEGEN NAAST DE BIOSCOOP H5), **BEEK:** MAKADO - INGANG WEST. TEL. 04402-76471.





MITSUBISHI PRIJSVERLAGING ZOLANG DE VOORRAAD STREKT.

COLT

	oude prijs	nieuwe prijs
1200 EL 3 deurs	f 17.695,-	f 16.695,-
1200 GL 3 deurs	f 19.095,-	f 17.995,-
1500 GLX 3 deurs	f 21.445,-	f 19.995,-
1500 GLX automaat 3 deurs	f 23.245,-	f 21.795,-
1800 EL Diesel 3 deurs	f 21.795,-	f 20.795,-
1800 GL Diesel 3 deurs	f 23.195,-	f 21.995,-
1200 GL 5 deurs	f 20.095,-	f 18.895,-
1500 GLX 5 deurs	f 22.445,-	f 20.995,-
1800 EL Diesel 5 deurs	f 22.895,-	f 21.895,-
1800 GL Diesel 5 deurs	f 24.295,-	f 23.095,-
Colt d'Azur 3 deurs	f 20.995,-	f 19.795,-
Diesel Van 3 deurs	f 18.921,-	f 18.161,-

LANCER

	oude prijs	nieuwe prijs
1200 EL 4 deurs	f 19.795,-	f 18.795,-
1200 GL 4 deurs	f 21.195,-	f 19.995,-
1500 GLX 4 deurs	f 23.545,-	f 21.995,-
1500 GLX automaat 4 deurs	f 25.345,-	f 23.795,-
1800 EL Diesel 4 deurs	f 23.895,-	f 22.895,-
1800 GL Diesel 4 deurs	f 25.295,-	f 24.095,-

De aktievoorraad is per model verschillend.
Prijzen inklusief BTW af Sassenheim.
Wijzigingen voorbehouden.

GALANT

	oude prijs	nieuwe prijs
1600 EL 4 deurs	f 23.695,-	f 22.695,-
1600 GL 4 deurs	f 25.195,-	f 23.995,-
1600 GLX 4 deurs	f 27.495,-	f 25.995,-
2000 GLS 4 deurs	f 32.445,-	f 31.745,-
2000 GLS automaat 4 deurs	f 34.495,-	f 33.795,-
2000 GLS/E 4 deurs	f 38.595,-	f 37.895,-
2000 GLS/E automaat 4 drs	f 40.645,-	f 39.945,-
1800 GL Turbo Diesel 4 drs	f 31.195,-	f 30.495,-
1800 GL Turbo Diesel 4 drs met stuurbekrachtiging	f 33.295,-	f 32.595,-
1800 GLX Turbo Diesel 4 drs	f 33.495,-	f 32.795,-
1800 GLX Turbo Diesel 4 drs met stuurbekrachtiging	f 35.595,-	f 34.895,-

DE GESTAALDE PERFEKTIE VIERT Z'N 10E VERJAARDAG IN NEDERLAND. VANDAAR.

BEEK/GENHOUT N. GELISSEN, Hubertusstraat 49, tel. 04402-71054. **MAASTRICHT** DON WEERTS, Bloemenweg 2, tel. 043-15938.
HEERLEN KLEIJNEN, Passartweg 35a, tel. 045-212035. **SCHINNEN** W. KEES, Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721.
KERKRADE KLEIJNEN, Locht 193, tel. 045-411561. **SITTARD** BEX, Tunnelstraat 2a, tel. 04490-25794.

imburgs agblad

MVV-TRAINER KAN NIET TERECHT BIJ VOLENDAM

Hughes heeft 'verkeerd' merk

Van onze sportredactie

VOLENDAM – Omdat hij reclame maakt voor een ander merk (Puma) dan Volendams hoofdsponsor Michel Lukkien (Nike), kan Barry Hughes geen trainer worden van Volendam. Nadat bekend was geworden, dat Leo Beenhakker aan het einde van het seizoen definitief opstapt bij Volendam, stak Lukkien zijn voelhorens uit bij Barry Hughes. De kans dat de vertrekkende MVV-trainer naar Volendam komt, is echter nihil. Lukkien:

„Hughes heeft een persoonlijk contract met een van mijn grootste concurrenten op het gebied van sportkleding en schoeisel. Daar kan ik dus niet mee instemmen en ook financieel liggen we mijlenver uit elkaar," aldus Lukkien, die nu in overleg met Volendam op zoek gaat naar een andere opvolger voor Beenhakker.

Barry Hughes, die -zoals bekend- een PR-functie bij SVV achter de hand heeft, kan binnenkort ook een telefoontje verwachten van het bestuur van Haarlem. Klaas Molenaar, de geldschieter van AZ'67, wil de huidige trainer van Haarlem, Hans van Doorneveld, naar Alkmaar halen als opvolger van Piet de Visser. Haarlem ziet wel iets in een terugkeer van Barry Hughes.

Leo Beenhakker breekt met Volendam, omdat het bestuur een aantal afspraken niet is nagekomen. „Er is geen ruimte voor middagtrainingen en het aantrekken van versterkingen. De samenwerking rond het uitvoeren van het jeugdvoetbalplan tussen de amateurs en de betaalde voetbaltak is zo slecht dat het jeugdplan helemaal niet van de grond komt."

Ook de communicatie tussen Michel Lukkien en het Volendambestuur hapert. De geldschieter, bij wie de trainers van Volendam op de loonlijst staan, eist van het bestuur de nodige garanties. „Als ik die niet krijg, zal ik geen extra geld meer geven om de trainers te betalen."

Waar Beenhakker komend seizoen zal werken, is nog onduidelijk. De KNVB is nog steeds druk in gesprek met hem, maar Beenhakkers persoonlijke voorkeur gaat uit naar Spanje. „Concrete aanbiedingen zijn er nog niet," aldus Oranje's interim-coach.

Nederland en Oostenrijk spelen om de troostprijs

Hongaarse wals in Wenen



● *Josef Kiprich (donker shirt) scoort het Hongaarse openingsdoelpunt.*

Van onze verslaggever

WENEN – In hotel Eldorado werd vreemd opgekeken. Eindelijk eens een vrolijke gast na afloop van een voetbalwedstrijd. De tegenstanders van het Oostenrijkse elftal en de Europa Cup-opponenten van Rapid Wien en Austria worden in het meest luxueuze onderkomen van Wenen ondergebracht en geen van die elftallen, ook Oranje logeerde in het paradijselijk gebeuren, stapte met een overwinning van het veld. Maar gisteren in het Hanappi-stadion, waar Oostenrijk met 3-0 werd afgetroefd, zongen 7000 Hongaren „Mexico, Mexico Mexico", werd bondscoach Meszey door de ploeg gejonast, wierpen de dolgelukkige manschappen hun voetbalschoenen, shirt en broekje (Kardos verliet het veld in zijn onderbroek) naar de meegekomen supporters.

Hongarije zegevierde door twee doelpunten van Josef Kiprich voor rust en een van Lajos Detari daarna, en dat uitslag betekent dat Hongarije groepswinnaar is en dat de strijd om de troostprijs gaat tussen Oostenrijk en Nederland (1 mei in Rotterdam). „We hebben het weer in eigen hand, nadat we toch even uit de race geweest zijn", meldde Leo Beenhakker, nog steeds onder de indruk van het grootse spel van Nyilasi en de zijnen. Wat moet Nederland doen om met de Hongaren naar Midden-Amerika af te reizen. Winnen van Oostenrijk in de eerste plaats, hopen dat Rapid Wien de finale van de Europa Cup II haalt, de nederlaag in Boedapest zo klein mogelijk houden en dan in twee wedstrijden tegen de nummer twee van groep één (België, Polen, Griekenland, misschien ook wel Albanië) kwalificatie afdwingen.

Theoretisch bestond de mogelijkheid dat drie ploegen samen op de eerste plaats zouden eindigen, maar gisteren in Wenen lieten de Hongaren zien dat zij alleen recht op de groepszege hebben. „Zo volwassen, zo vol kwaliteit", concludeerde Beenhakker terecht.

Voor Oostenrijk geldt dat niet. Friedl Koncilia was nog niet eerder gepasseerd in het Hanappi-stadion, de doelman die het gewicht van Piet Schrijvers langzamerhand evenaart, moest nu driemaal de bal uit het net halen. Ondanks de ervaring (gemiddelde leeftijd van bijna 30) stond de ploeg stijf van de zenuwen, hetgeen resulteerde in dekkingsfouten van de uitstekende vleugelspelers Kiprich en Marton Esterhazy. Op het middenveld werd voorkomen dat Jara en Prohaska de voorwaartsen konden bedienen en wat dan overblijft is helemaal niets. „Die Krankl mag van mij in Rotterdam meedoen", zei Beenhakker, daarmee aangevend dat de topscorer van het Oostenrijkse voetbal op 32-jarige leeftijd overeenkomsten vertoont met een zacht eitje.

Oostenrijk-Hongarije 0-3 – Score: 21. Kiprich 0-1, 34. Kiprich 0-2, 47. Detari 0-3. Scheidsrechter: Baumann (Zwi). Toeschouwers: 20.000. Gele kaarten: Degeorgi (Oostenrijk), Kardos, Peter (Hongarije).

Oostenrijk: Koncilia, Lainer, Weber, Pezzey, Degeorgi (Türmer), Hörmann, Prohaska, Jara, Oberacher (Polster), Schachner, Krankl.

Hongarije: Disztl, Sallai, Roth, Garaba, Peter, Kardos, Nagy, Detari, Kiprich, Nyilasi, Esterhazy.

STAND GROEP 5:

Hongarije	5	5	0	0	10	12— 3
Nederland	4	2	0	2	4	9— 4
Oostenrijk	4	2	0	2	4	4— 7
Cyprus	5	0	0	5	0	3—14

Resterend programma: 1 mei Nederland-Oostenrijk; 7 of 14 mei Oostenrijk-Cyprus; 14 mei Hongarije-Nederland.

Piet Kivit trainer Sittardia

SITTARD – Piet Kivit (38) wordt de opvolger van trainer Ton Velraeds bij Sittardia. Opnieuw geeft het bestuur van Sittardia er de voorkeur aan een trainer aan te trekken, die voorheen ook als speler voor de Sittardse ploeg uitkwam. Dit is ook een van de redenen waarom de Belg Jos Schouterden uiteindelijk afviel als kandidaat.

André van Gerven stopt voorlopig

SITTARD – Doelman André van Gerven zal de komende weken het doel van Fortuna Sittard niet verdedigen. Op advies van het medisch team laat Van Gerven eerst het gescheurde botje in zijn rechterpink geheel genezen. Chris Körver zal voorlopig onder de lat staan, terwijl Norbert Verspay de plaats op de reservebank zal innemen.

'Vertrek' van trainer heeft heilige vuur gedoofd

De playback-show van MVV

door huub paulissen

MAASTRICHT – Wat superstadion? Hoezo (sub)topper? Zoals bij MVV momenteel de zaak op voetbaltechnisch gebied met de grond gelijk wordt gemaakt, kan de club in de handen wrijven als volgend seizoen niet voor een handjevol toeschouwers, in de aloude Geusselt in de eerste divisie wordt geacteerd. Wat de Maastrichtenaren gisteren tegen een ontstellend zwak NAC (0-1) liet zien, wordt door de term 'afbraakvoetbal' nog vleiend uitgedrukt.

MVV-NAC 0-1 (0-0) – Score: 53. Linford 0-1. Scheidsrechter: Mulder. Toeschouwers: 3000. Gele kaarten: Van der Luer (MVV) en Schrijvers (NAC).

MVV: Baetsen, Gerets, Van Marwijk, Dijkstra (63. Van der Luer), Van Staveren, Delahaye, Maas, Driessen, Thal (76. Cox), Nanninga en Vermeulen.

NAC: Van Eenennaam, Krijnen, De Kort, Schrijvers, De Kroon, Sweres, De Schepper, Coumans, Van Schijndel (87. Remie), Linford en Bedert (82. Smits).

MVV is duidelijk niet meer de agressieve ploeg van voor de affaire rond het op handen zijnde vertrek van Barry Hughes. De bezieling van de trainer zorgde ervoor dat wekelijks een zwaar opgefokt team uitstekende resultaten uit het vuur werd gesleept. Dat MVV met het huidige spelersmateriaal ver boven z'n stand leefde, was iedereen duidelijk. Tegen Sparta, Excelsior en gisteravond tegen de Bredenaren, toonde MVV het ware gezicht. Zonder het heilige vuur hoort MVV gewoon thuis in het rijtje van PEC en NAC. Meerdere spelers worstelen met zichzelf omdat zij zich genomen voelen door bestuurlijke maatregelen, getuige uitspraken als „hebben we eindelijk een goede trainer en nu moet hij weg".

Barry Hughes probeerde gisteravond nog wel het moreel op peil te houden, door te benadrukken dat „wij niet in paniek moeten raken". Maar ook hij gaf grif toe dat er iets is geknakt in de ploeg: „De spelers hebben steeds duidelijk gemaakt dat zij enorm veel waarde aan mij hechten. Het gebrek aan capaciteiten werd gecompenseerd met een tomeloze inzet. Er leek een mysterieuze kracht in de ploeg te schuilen. Door bestuurlijke maatregelen is die nu verdwenen. Er is onzekerheid in de ploeg geslopen. Ik merk het op de trainingen. De spelers praten alleen maar over wie de nieuwe trainer wordt en waar ik naar toe ga. Als ik ze tracht op te peppen, dan zie je ze gewoon denken: 'Allemaal leuk en aardig, maar jij bent er volgend jaar niet meer en wie weet wat ons dan boven het hoofd hangt".



● *Het enige moment waarop MVV van pech kon spreken. Tot drie keer toe haalde NAC de bal van de lijn, alvorens doelman Van Eenenaam zich in een kluwen van spelers over de bal kon ontfermen.* Foto: PETER DE JONG

Het 'zakenbestuur' van MVV heeft zich in het nabije verleden duidelijk niet gerealiseerd dat voetballers geen robots zijn. Er wordt een koers gevaren waarbij het doel van een voetbalclub volledig uit het oog wordt verloren. In het geplande 'meest moderne stadion van Europa', moet namelijk gevoetbald worden en is het meegenomen als de tribunes bevolkt worden door toeschouwers. Momenteel worden de supporters echter met de bosjes het stadion uitgejaagd, zodat uiteindelijk alleen een parade van bestuursleden en sponsoren kan worden gehouden. En dan is er dus nog niets veranderd sedert de machtsovername van Melchior c.s.

De crisis die MVV momenteel doormaakt kwam NAC na het debâcle tegen Fortuna goed van pas. Met vijf wijzigingen - waaronder twee debutanten - in vergelijking met afgelopen zaterdag, greep de 'zekere degradant' met beide handen de laatste strohalm. NAC, dat zeker niet beter speelde dan tegen Fortuna, werd zelden in verlegenheid gebracht. MVV had enkele kansjes, maar die werden of klungelig om zeep geholpen of gepakt door doelman Van Eenenaam. Pech was er halverwege de eerste helft, toen de bal drie keer van de doellijn werd gehaald op inzetten van achtereenvolgens Thal, Nanninga en Driessen.

De zege van NAC kwam grotendeels op het conto van John Linford, die andermaal bewees waarom men onder meer in Sittard interesse in hem heeft. Keer op keer schudde hij zijn vaste bewaker (eerst Dijkstra, daarna Maas) van zich af en produceerde vlak na rust ook nog de winnende treffer. Daarna ba. MVV er helemaal niets meer van. Tot overmaat van ramp liep Eric van der Luer zelfs nog onbesuisd tegen zijn derde gele kaart op. Nadat Nanninga een dot van een kans verprutste, ontsnapte MVV in de slotseconden zelfs aan een grotere nederlaag, toen Delahaye een schot van Coumans van de lijn haalde.

„Wij hadden een keer een zege nodig. Het zet misschien geen zoden aan de dijk, maar hoop doet leven", sprak NAC-trainer Bob Maaskant zijn manschappen moed in. Onderwijl verlieten geslagen MVV-spelers de kleedruimten. Helemaal typerend was de wijze waarop Eric Gerets spoorslags de Geusselt verliet. De Belgische vedette van MVV was van het gezicht af te lezen dat hij afvroeg waar hij enkele maanden geleden aan is begonnen. Met een krop in de keel moest hij concluderen: „Er is van alles gebeurd, waardoor veel spelers niet meer zichzelf zijn. Ik ben geen goed verliezer en zeker niet op deze wijze".

Silvio Mezzenga verslaat Griek

SINDELFINGEN – Silvio Mezzenga bereikte de tweede ronde van het internationale bokstoernooi in Sindelfingen. De kersverse Nederlandse lichtgewichtkampioen uit Munstergeleen versloeg zijn Griekse tegenstander na een hard gevecht met 3-2.

Programma van heden gedeeltelijk afgelast

Amateurcompetitie in de knoop door 'menselijk falen'



● *Jean Cools: „De KNVB in Zeist heeft verzuimd de clubs, die donderdag moesten spelen, in te seinen."*

door arno römgens

HEERLEN – Het blijft kwakkelen met het amateurvoetbal. Nadat eerst de weersomstandigheden voor talloze afgelastingen zorgden, is nu door 'menselijk falen' roet gegooid in het door Jean Cools, voor vandaag, bereide competitiemenu. De wedstrijden Groene Ster–Miranda (naar donderdag 25 april), Gracht–RKTSV (naar dinsdag 30 april), Schinnen–De Leeuw (25 april), SVE–Havantia (25 april) en Vitesse–Montagnards (25 april), die voor vandaag waren vastgesteld, zijn alsnog verschoven.

Jean Cools: „Het is in feite een gevolg van menselijk falen. Op zondagavond geef ik aan de KNVB in Zeist door welke wedstrijden ingehaald dienen te worden en de datum waarop dat mogelijk is. Betreft het wedstrijden die in dezelfde week worden ingehaald, dan stel ik zelf, telefonisch, de desbetreffende clubs daarvan in kennis. Is er nog enige tijdspanne tussen het vaststellen van het inhaalprogramma en de speeldatum, dan worden de clubs en de scheidsrechters schriftelijk door Zeist benaderd. Zeist heeft verzuimd de clubs die vandaag zouden moeten aantreden, in te seinen. Uit de krant moesten de verenigingen afgelopen maandag vernemen dat zij vandaag dienden te spelen. De clubs hebben dus aan de bel getrokken. Zeist heeft alsnog bericht gestuurd, maar voor een aantal verenigingen leverde spelen op deze donderdag onoverkomelijke problemen op. Wij hebben derhalve uitstel verleend aan verenigingen die daarvoor vroegen."

Op grond van een andere actie van de clubs is bovendien een verschuiving gekomen in de inhaalactie van de afgelopen weekeinde afgelaste wedstrijden. Aanvankelijk lag het in de bedoeling dat deze wedstrijden, uitgezonderd die in de eerste klasse F, op zondag 19 mei zouden worden afgewerkt. Na protest van een aantal teams (gebaseerd op de overweging dat clubs voor wie promotie of degradatie nog tot de mogelijkheden behoorden, bevoordeeld dan wel benadeeld zouden kunnen worden) is tot de volgende programmering besloten: de wedstrijden in de klassen 2A, 4A en 4F worden gespeeld op donderdag 25 april, de wedstrijden in de klassen 3D en 4H op dinsdag 30 april, terwijl de speeldatum van de duels in de overige klassen gehandhaafd blijft op zondag 19 mei.

● Voor het programma, dat heden donderdag wordt afgewerkt, zie pagina 29.

VRIENDEN VAN HET
Limburgs Dagblad

Henk Elsink
in
Goed Lachs

vrijdag, 26 april, 20.00 uur
Wijngrachttheater, Kerkrade

Henk Elsink, cabaretier, showman, entertainer, kortom amuseur.
Een avond met Henk Elsink betekent: een avond plezier en ontspanning.
'Goed Lachs' is goed voor veel gelach!

Vrienden-prijs *f* 16,– i.p.v. *f* 19,–

Gereduceerde entreekaarten op vertoon van uw Vriendenpas, alléén in voorverkoop, verkrijgbaar bij de Limburgs Dagbladkantoren in Kerkrade, Schaesberg, Heerlen, Hoensbroek en Brunssum.

10646

Heeft U nog geen vriendenpas, dan kunt U bij onze kantoren terecht, waar men Uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.

MAZON

fabriek van voertuigmarkering

vraagt met spoed

MEERDERE PRODUCTIEMEDEWERKERS

Vereisten: leeftijd 16-20 jaar; min. LTS metaalsector.

Aanmelden: persoonlijk vóór vrijdag 19-4 15.00 uur bij dhr. J. Baadjou.

MAZON BV, Gasthuisgraaf 8 (ind.park Noord), **SITTARD.**

15881

Ik zeg altijd: kijk eerst de kat uit de boom.

Per slot van rekening koopt een mens niet elke dag een auto. Nou is Toyota natuurlijk niet zomaar de grootste autofabrikant van Japan en, als u het nog niet wist, de op één na grootste ter wereld. Bovendien weet ik dat Toyota altijd veel geld in nieuwe ontwikkelingen stopt. Wordt weer bewezen:

Als eerste past Toyota op grote schaal de multi-kleppentechniek toe. Tot nu toe alleen weggelegd voor de racerij.

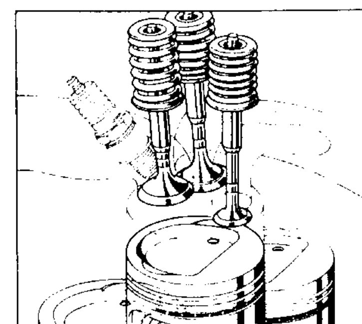
Toyota zorgt ervoor dat de multi-kleppentechniek binnen ieders bereik komt. En dat is absoluut het neusje van de zalm.

PRESTATIES	1.3 L		1.8 L
	BENZINE HANDGESCH.	BENZINE AUTOMAAT	DIESEL HANDGESCH.
TOPSNELHEID	160 KM/U	155 KM/U	155 KM/U
ACCELERATIE 0-100 KM/U	14,1 SEC.	18,0 SEC.	17,8 SEC.
BRANDSTOFVERBRUIK (LITERS/100 KM)			
ECE 90 KM	5,6	5,7	4,4
ECE 120 KM	7,8	8,0	6,4
ECE STADSVERKEER	7,4	7,5	6,4

Kijk, door drie kleppen per cylinder te maken in plaats van twee, zoals de meeste auto's in deze klasse hebben, krijg je een ongelooflijk geperfektioneerde verbranding. Dat wil tussen u en mij gewoon zeggen: meer prestatie en minder verbruik. Dus toen Toyota met de nieuwe Corolla Hatchback kwam, was bij mij de kat uit de boom. Een 1.3 liter benzinemotor met 12 kleppen. Goed voor een maximum vermogen van 55 kW (75 PK).

Voorts natuurlijk perfekt afgewerkt, riant van binnen en van buiten, plus twee jaar garantie tot een maximum van 100.000 km.

Je vraagt je werkelijk af hoe ze het voor elkaar krijgen.

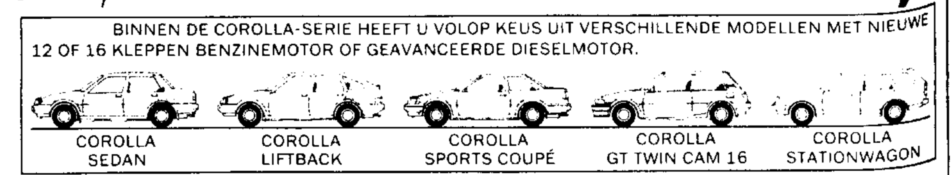


DRIE KLEPPEN PER CYLINDER (TWEE INLAATKLEPPEN EN ÉÉN UITLAATKLEP) ZORGEN VOOR EEN PERFEKTE "ADEMHALING", EEN IDEAAL MENGSEL EN DAARDOOR OPTIMALE VERBRANDING.

Corolla Hatchback technische gegevens: 3-deurs, 1.3 liter, 12 kleppen, 55 kW (75 PK), 6200 tpm. Ook met automaat. 1.8 Liter dieselmotor, 43 kW (59 PK), 4500 tpm. of GT-injektie met 1.6 liter benzinemotor, 16 kleppen 89 kW (121 PK), 6600 tpm. Voorwielaandrijving, onafhankelijke wielophanging rondom. V.a.

16.995,-

BINNEN DE COROLLA-SERIE HEEFT U VOLOP KEUS UIT VERSCHILLENDE MODELLEN MET NIEUWE 12 OF 16 KLEPPEN BENZINEMOTOR OF GEAVANCEERDE DIESELMOTOR.



Toyota, sterk maar waar.



COROLLA HATCHBACK 1.3 DX

IMPORTEUR: LOUWMAN & PARQUI B.V., STEURWEG 8, 4941 VR RAAMSDONKSVEER. TEL. 01621-85900. PRIJZEN INKL. BTW AF DEPOT. WIJZIGINGEN IN PRIJS EN UITVOERING VOORBEHOUDEN.

HEYTHUYSEN - AUTOBEDRIJF GIELEN-AARTS B.V. Stationsstraat 29 - Tel. 04749-1728 • **OIRSBEEK** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Provincialeweg Zuid 91 - Tel. 04492-1814 • **POSTERHOLT** - AUTOBEDRIJF JAN BAKKES B.V. - Roermondseweg 16A - Tel. 04742-1410/1290 • **SCHAESBERG** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 105 - Tel. 045-318888 • **SITTARD** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 04490-21000 • **SUSTEREN** - *AUTOM.BEDRIJF SWENTIBOLD B.V. - Rijksweg Noord 54 - Tel. 04499-3300 • **ULESTRATEN** - AUTOM.BEDRIJF LOUIS PETIT B.V. - Langs de Gewanne 8 - Tel. 043-642703/643601.

*Off. Agent 40

Hoe speel je een aantrekkelijk gemengd dubbel?

Uit de P.P.P.-kollektie.
Voor haar: shirt. Mt. 36 t/m 44. Div. kleuren. 70% Polyester/30% katoen. **29.95**
Rok: maten, kleuren, materialen als shirt. **19.95**
Bijpassende sokken. **6.95**

Voor hem: piqué poloshirt. Mt. 46 t/m 54. Div. kleuren. 65% Polyester/35% katoen. **24.95**
Short: Mt. 46 t/m 54. Wit, grijs, marine. 100% Polyester. Badstof zak. **34.95**
Slipover: Mt. 46 t/m 54. Wit. 100% Acryl. **29.95**
Bijpassende sokken. **6.95**

Uit de Adidas-kollektie.
Voor haar: shirt Nadège. Mt. 38 t/m 44. Div. kleuren. 51% Polyester/49% katoen. **64.95**
Rok Julienne: Mt. 38 t/m 44. Roze en geel. 51% Polyester/49% katoen. **89.95**

Voor hem: Lendl poloshirt. Mt. 46 t/m 54. Div. kleuren. 50% Polyester/50% katoen. **89.95**
Short: Mt. 44 t/m 52. Wit en marine. 51% Polyester/49% katoen. **59.95**
Lendl pullover: Mt. 48 t/m 54. Wit blauw/wit rood. 30% Polyester/70% katoen. **94.95**

Ook de nieuwe dameskollektie van Daniël Hechter en Ellese kun je in onze filialen komen bekijken.

Tevens voeren wij ook Robey en Tweka in ons assortiment en de volledige herenkollekties van o.a. Nike en Marlboro.

Adidas Lendl poloshirt, short en Lendl pullover.

P.P.P.-piqué poloshirt, short en slipover.

P.P.P.-shirt en rokje.

Adidas-shirt Nadège en rokje Julienne.

PERRY
PERRY DE PROFS

Perry v/h Perry Sport vindt u in: Amsterdam Kalverstraat – Amsterdam Overtoom – Amstelveen – Arnhem – Assen – Den Bosch – Eindhoven – Enschede – Groningen – Den Haag – Haarlem – Heerlen – Hilversum – Leiden – Maastricht – Nijmegen – Rotterdam Hoogvliet – Rotterdam Lijnbaan – Rotterdam Zuidplein – Rijswijk – Sliedrecht – Tilburg – Utrecht.

scorebord



eredivisie

MVV-NAC (3000)	0–1
FC Twente-Sparta (6600)	1–6
PEC Zwolle-Excelsior (1250)	2–2
PSV-AZ '67 (13.500)	7–2
Fort. Sittard-Haarlem (7000)	1–1
Feyenoord-Ga Eagels (15.015)	1–0
FC Utrecht-FC Groningen (7500)	2–0
Ajax-De Bosch (7500)	2–2

Ajax	26	20	5	1	45	75–28
PSV	27	16	10	1	42	75–25
Feyenoord	25	17	5	3	39	70–33
FC Groningen	26	13	7	6	33	43–26
Sparta	26	12	6	8	30	41–43
FC Utrecht	27	11	5	11	27	39–33
Roda JC	26	9	7	10	25	37–42
FC Twente	26	9	7	10	25	43–51
Haarlem	27	9	7	11	25	36–41
Den Bosch	25	6	12	7	24	27–21
Fort. Sittard	26	9	5	12	23	34–38
MVV	25	8	6	11	22	32–44
Volendam	26	8	6	12	22	29–47
GA Eagles	25	9	2	14	20	35–48
AZ '67	26	5	10	11	20	40–55
Excelsior	27	4	11	12	19	30–43
NAC	27	5	5	17	15	22–47
PEC Zwolle	27	4	6	17	14	24–67

Programma:
Zaterdag 19.30 u.
NAC-Haarlem
PEC Zwolle-PSV
MVV-Roda JC
AZ '67-GA Eagles
Fort. Sittard-Den Bosch

Zondag 14.30 u.
FC Twente-Volendam
Sparta-Feyenoord
Excelsior-FC Utrecht
Ajax-FC Groningen

eerste divisie

Den Haag-Veendam (7000)	1–0
Vitesse-DS '79 (700)	1–3
RKC-Heerenveen (4000)	2–1
NEC-Helmond Sp.(1700)	2–1
De Graafschap-Eindhoven (2500)	3–1
FC VVV-Telstar (6000)	1–1
SC Cambuur-Willem II (3500)	1–1
SVV-Heracles (1000)	4–0
RBC-Wageningen (2500)	3–1

FC VVV	27	17	4	6	38	67–31
RKC	27	14	9	4	37	52–29
Den Haag	26	12	11	3	35	49–30
Heerenveen	26	14	7	5	35	41–26
Heracles	27	14	7	6	35	38–30
De Graafschap	26	12	10	4	34	45–28
NEC	27	10	8	9	28	39–31
SC Cambuur	27	9	10	8	28	35–30
Willem II	26	5	15	6	25	25–27
SVV	25	7	8	10	22	41–44
Vitesse	26	9	4	13	22	33–45
Veendam	26	7	8	11	22	32–46
Telstar	27	4	14	9	22	26–34
Wageningen	25	7	7	11	21	36–40
RBC	26	6	8	12	20	31–48
Helmond Sp.	27	8	3	16	19	40–52
DS '79	25	5	8	12	18	23–40
Eindhoven	26	2	7	17	11	26–68

Programma:
Zaterdag 19.30 u.
Veendam-NEC
Heerenveen-RBC
Helmond Sp.-Wageningen
Eindhoven-Heracles

Zondag 14.30 u.
RKC-De Graafschap
Vitesse-FC VVV
Den Haag-SC Cambuur
DS '79-SVV
Telstar-Willem II

scoreverloop

Den Haag - Veendam 1-0 (1-0). 22. De Roode 1-0. Scheidsrechter: Bannet.
Vitesse - DS 79 1-3 (0-1). 25. Den Bakker 0-1; 55. Verhagen 0-2; 65. Koudstaal 0-3; 75. Budding 1-3 (strafschop). Scheidsrechter: De Munnik.
RKC - Heerenveen 2-1 (2-0). 4. Bruurmijn 1-0 (strafschop); 30. Van Gelder 2-0; 88. Verbeek 2-1. Scheidsrechter: Hobee.
RBC - Wageningen 3-1 (3-1). 5. Voets 1-0; 20. De Jong 2-0; 35. De Jong 3-0; 40. Van Vijfeyken 3-1. Scheidsrechter: De Vrieze.
SVV - Heracles 4-0 (3-0). 6. Van Velzen 1-0; 12. Van Velzen 2-0 (strafschop); 25. Van Velzen 3-0; 65. Van Delft 4-0. Scheidsrechter: Smeenk.
Cambuur - Willem II 1-1 (0-0). 61. Donders 0-1; 79. Boere 1-1. Scheidsrechter: Verhoef.
NEC - Helmond Sport 2-1 (1-0). 41. Vievermans 1-0; 72. Grimm 2-0; 80. Heyster 2-1. Scheidsrechter: Luinge.
De Graafschap - Eindhoven 3-1 (1-0). 43. Leeuwerik 1-0; 62. Lemmens 1-1; 78. McNulty 2-1; 88. Booy 3-1. Scheidsrechter: Van de Niet.

topscorers

Eredivisie: 1. Houtman (Feyenoord) 20; 2. Thoresen (PSV) 19; 3. Van Basten (Ajax) en Brylle (PSV) 16; 5. McDonald (Groningen) en **Hoyer (Fortuna Sittard) 13;** 7. E. Koeman (Groningen); 8. Vanenburg (Ajax), Been en Hoekstra (Feyenoord), Blanker (Volendam), **Van Geel (Roda JC)** en Tol (AZ 67) 11;14. Van der Gijp (PSV) 10.
Eerste divisie: 1. Van Velzen (SVV) 25; **2. Smeets (FC Den Haag) 17;** 3. Boere (Cambuur) en Booy (De Graafschap) 15; 5. Bouwens (FC Den Haag) 14; 6. Van Breemen (Helmond Sport) en Grim (NEC) 13; **8. Verlijsdonk (FC VVV)** en Leeuwerik (De Graafschap) 12; **10.** Van Gils (Willem II) en **Verbeek (FCVVV) 11.**

kaarten

Eredivisie: Van Buuren (PEC Zwolle); Wouters (Utrecht); E. Koeman, Neeskens en Roossien (Groningen); Troost (Feijenoord); Van de Luer (MVV); Schrijvers (NAC).

Eerste divisie: Peitsman en Van Tongeren (Eindhoven); Vincent en Teuben (Helmond Sport); Paaymans (NEC); Oosterveer en Van Schoo (Telstar); Busio (Willem II); Groote en Zijlstra (Cambuur); Joore (RKC); Van Tamelen (Wageningen); Van Staa (Heracles).

buitenland

BELGIE

Beveren-Anderlecht	0-2
Cerkel Brugge-Mechelen	1-0
Lierse - Waregem	0-1
Gent - Sint Niklaas	2-0
Kortrijk - Cl. Luik	2-2
Racing Jet - Waterschei	2-0
Standard Luik - Lokeren	3-3
Antwerp - Beerschot	3-1
Seraing - Club Brugge	2-2

Stand na 28 wedstrijden: 1. Anderlecht 50; 2. Waregem 40; 3. Club Brugge 38; 4. Cl. Luik 36; 5. Beveren 34; 6. Gent 32; 7. Antwerp 30; 8. Cerkel Brugge 28; 9. Lokeren 26; 10. Mechelen 25; 11. Standard Luik 25; 12. Waterschei 25; 13. Seraing 23; 14. Kortrijk 22; 15. Lierse 21; 16. Beerschot 18; 17. Sint Niklaas 16; 18. Racing Jet 15.

ENGELAND
FA-beker, halve finale
Manchester United - Liverpool (replay) 2-1

Competitie
Tottenham-Arsenal 0-2
Newcastle - Coventry 0-1

Schotse beker, halve finales, replays
Dundee United - Aberdeen 2-1
Motherwell - Celtic 0-3

WK-kwalificatie
Groep 6
Zwitserland-Sovjet-Unie 2-2

Stand:

Zwitserland	3	2	1	0	5	4-2
Denemarken	3	2	0	1	4	4-1
Noorwegen	4	1	1	2	3	2-3
Sovjet-Unie	3	0	2	1	2	3-4
Ierland	3	1	0	2	2	1-4

SPANJE
Beker

Betis - Barcelona	3-1
Gijon - Atletico Madrid	1-2
Athletic Bilbao - Sociedad	2-0
Castellon - Zaragoza	0-1

toto/lotto

Duitse lotto
Winnende getallen: 2-3-13-16-17-24-30. Toegevoegd: 31.
Spiel 77: 2 8 6 3 6 7 6

Zwitserland neemt leiding

BERN – Zwitserland nam de leiding in Groep 6 van de kwalificatieronde voor het eindtoernooi van het WK voetbal. In Bern speelden de Zwitsers op de valreep met 2-2 gelijk tegen Rusland. Tien seconden voor het einde deponeerde de bij Borussia Dortmund spelende Andy Egli tot grote vreugde van de 50.000 toeschouwers de gelijkmaker achter de Russische doelman Dasajev.

CUPFINAL:
Mancunians-Everton

MANCHESTER – Manchester United heeft zich geplaatst voor de Engelse Cupfinal. Op Maine Road, het veld van buur Manchester City, werd de overgespeelde halve finale tegen Liverpool met 2-1 gewonnen. De Cupfinale Manchester United-Everton is op 18 mei op Wembley in Londen. Liverpool kwam op voorsprong door een zelfgoal van McGrath. Robson en Hughes scoorden voor de Mancunians.

Fortuna-coach dik tevreden met puntendeling tegen Haarlem



● *Een van de sporadische momenten, waarop Wim Koevermans koppend een duel van Marcel Liesdek wint.* FOTO: PETER ROOZEN

door fred sochacki

SITTARD – De Baandert-bezoekers die gekomen waren voor een •vervolg op het schuttersfestival dat Fortuna Sittard tegen NAC had gehouden, kwamen niet aan hun trekken. Ondanks de 1-1 eindstand scoorde geen Fortunees. Voor beide treffers tekende Haarlem zelf. Chris Verkaik zette zijn ploeg al vroeg op voorsprong, terwijl ploeggenoot John Verschoor een juweel van een eigen doelpunt fabriceerde. Het beroemde lobje terug op de keeper, dat deze keer net buiten bereik van de uitgekomen Edward Metgod in de touwen zeilde. Arthur Hoyers scoringsdrift bleek nog verzadigd van afgelopen zaterdag; de kopkracht van Wim Koevermans werd door diens bewaker Marcel Liesdek aan banden gelegd. Kortom, Haarlem was een tegenstander, die kwalitatief beduidend meer te bieden had dan NAC. Zoveel zelfs dat het Fortuna Sittard onmogelijk bleek de optimale puntenwinst van de laatste thuiswedstrijden te continueren.

„En toch hebben de toeschouwers een prima wedstrijd gezien", verklaarde Haarlem-trainer Hans van Doorneveld. „En wij hebben ons zeker niet alleen tot defensieve taken beperkt". Fortuna-trainer Bert Jacobs gaf ruiterlijk toe dat er gisteravond niet veel meer dan dat gelijke spel in het vat zat. „Je moet reëel blijven. Een wedstrijd als tegen NAC speel je niet elke week. Een puntendeling met dit Haarlem is echt geen smaad. We konden gewoon niet beter. Wat echter voor ons veel meer betekent, is het feit dat we ons van degradatie niet meer ongerust hoeven te maken. We zijn definitief van dat soort zorgen verlost".

Aanvankelijk leek het er helemaal niet op dat Fortuna Sittard en Haarlem de punten broederlijk zouden delen. De ploeg van Hans van Doorneveld maakte een zeer gedisciplineerde indruk en speelde een goed verzorgde partij voetbal. Gedegen in de opbouw, goed temporiserend en beweeglijk in de aanval. Fortuna had er de handen aan vol. Zo vol zelfs dat Verkaiks openingstreffer nauwelijks verrassend te noemen was. De Sittardse verdediging rammelde in de beginfase. Pas toen Bert Jacobs de posities van Gerrie Schrijnemakers en René Maessen verwisselde, kwam er weer rust in de achterste lijn.

Vanuit die rust kon de thuisploeg op zijn beurt de druk op de Noordhollanders vergroten. In moeilijkheden kwam Haarlem echter zelden. Op een tijdstip dat Fortuna herhaaldelijk vergeefs zocht naar afspeelmogelijkheden en openingen, hielp Verschoor een handje met zijn eigen goal. „Domme pech zo'n doelpunt. Maar dat verandert niets aan het feit dat Fortuna, gezien over de hele wedstrijd, die gelijkmaker verdiende. De wijze waarop het doelpunt tot stand kwam was echter hoogst ongelukkig".

Fortuna Sittard-Haarlem 1-1 (1-1 – Score: 13. Verkaik 0-1. 28. Verschoor (e.d.) 1-1. Toeschouwers: 7000. Scheidsrechter: Blankenstein.
Fortuna: Van Gerven, Maessen, Evers, Schrijnemakers, Boessen, Suvrijn, Thijssen, Koevermans, Van Well (71. Houtackers), Hoyer, Reijners.
Haarlem: Metgod, Masefield, Verkaik, Verschoor (71. Van der Kuyl), Leysner, Liesdek, Nijholt, Balm, Jansen, Moniz (76. Collewijn), Keur.

Dat was overigens niet de enige mazzel die de ploeg van Bert Jacobs had. Vlak voordat Verschoor aan zijn stunt begon, stopte Willy Boessen een inzet met zijn arm. Binnen de beruchte lijnen, voor de ogen van scheidsrechter Blankenstein. Ogen, die op dat moment potdicht moeten zijn geweest...

Na de hervatting verdween allengs de degelijkheid uit het spel van de bezoekers. Fortuna Sittard verstevigde de greep en liet Haarlem amper nog de ruimte in aanvallend opzicht iets van betekenis te doen. Tot drie keer toe kwamen de Fortunezen nadrukkelijk in de buurt van Edward Metgod. Arthur Hoyer met zijn kopstoot, die rakelings langs vloog. Het schot van Frans Thijssen, dat de kopstoot van Hoyer volgde en Roger Houtackers, die een teen te kort kwam toen Roger Reijners scherp voorzette. „Doet er niet toe, we zijn veilig. Ik denk dat AZ het slachtoffer gaat worden", filosofeerde Bert Jacobs. „Wij in elk geval niet meer. Nee, als het nu nog fout zou gaan eet ik mijn schoenen op", besloot Jacobs met zijn geijkte opmerking.

Boerenkost voor VVV

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO – Een toevalstreffer van het zuiverste soort bracht FCVVV op de valreep nog naast Telstar. Daarmee werd de eindstand 1-1. Met dat ene puntje mochten de Venlonaren de zweethandjes dichtknijpen. Blijkbaar ligt de stijl van de Velzense ploeg de Noordlimburgers niet. Een gegeven waarmee VVV de laatste seizoenen meermalen is geconfronteerd.

Telstar tracteerde de koploper op een oerdegelijke Hollandse voetbalmaaltijd: geen smaakmakende ingrediënten, maar simpele boerenkost. In voetbaltermen kan deze tactiek omschreven worden met: scherp op de man spelen, spelbepaler Reynierse uitschakelen en zelf zo lang mogelijk de bal in de ploeg houden. Bovendien beschikt Telstar over een fysiek sterke ploeg.

De openingstreffer na 20 minuten was dan ook niet eens onverdiend, al ging er een klein slippertje van doelman John Roox aan vooraf. Rechterspits Manfred Nan lanceerde een schuiver die de naar voren duikende Roox slechts met één hand kon wegslaan. Attent inlopen van de lange centrumspits Harry Reuvekamp betekende 0-1.

Heel moeizaam en ook nog sporadisch kwam VVV tot een perspectief ogende tegenstoot. Het gevaarlijkste moment betekende een kopbal van Jac Lenssen, maar de actie spatte op de vuisten van doelman Jert Bloem uiteen. Na de hervatting startte Telstar weer brutaal en kwam bijna voor de tweede keer tot scoren. Nan knalde voorlangs het lege doel waar linksbuiten Sundstrup de bal uit een moeilijke positie naastgleed. Het laatste half uur speelde zich vrijwel volledig af op de Telstarhelft.

FC VVV-Telstar 1-1 (0-1) – Score: 20. Reuvekamp 0-1; 83. Kopp 1-1. Toeschouwers: 6.000. Scheidsrechter: Van Vliet. Gele kaarten: Schoo, Oosterveen (beiden Telstar).
FC VVV: Roox, Nijssen, Rutten, Van Berge-Henegouwen, Versleeuwen, Valckx, Reynierse, Lenssen (46. Coort), Smulders (68. Dahlmans), Kopp, Verbeek.
Telstar: Bloem, De Jong (27. Geluk), Kuit, Schoo, Bischot, Oosterveen, Haverkort, Aubrun (87. Niesten), Nan, Reuvekamp, Sundstrup.

Trainer Sef Vergoossen: „We stonden tegen een muur te voetballen. Geduld is er dan niet meer bij, dus pak je het breekijzer. Voetballend kom je er immers niet meer doorheen". Die mazzel had VVV in de slotfase. Fred Bischot leek voor de zoveelste keer een voorzet (van Frank Verbeek) weg te werken. De Telstarcaptain had ditmaal pech, want hij knalde oerhard tegen het hoofd van de toestormende Guido Kopp. Met een fraaie curve zeilde de bal over keeper Bloem in het Telstardoel: 1-1.

Arbiter helpt Anderlecht 'n handje

BRUSSEL – In de Belgische voetbalcompetitie is het landskampioenschap van Anderlecht zeer nabij. Zes ronden voor het einde bleef de voorsprong op naast belager Waregem tien punten. Beide clubs wonnen op de inhaalwoensdag hun uitwedstrijden tegen respectievelijk Beveren en Lierse. Anderlecht had geluk in Beveren. Nadat Friemann in de tiende minuut voor een voorsprong had gezorgd, maakte Peruzovic hands in het strafschopgebied van de aanstaande kampioen. Scheidsrechter Costatin zag niets en liet doorspelen. In de tweede helft bestrafte hij wel de handsbal in de verdediging van Beveren met een strafschop waarmee Scifo 0-2 scoorde.

West-Duitsland-Bulgarije 4-1

AUGSBURG – Het Westduitse elftal won in Augsburg voor 33.000 toeschouwers de vriendschappelijke interland tegen Bulgarije met 4-1. Bij de rust leidden de West-Duitsers met 2-1.

Na zeven minuten opende Völler de score (1-0), waarna Zdravkov in de 14e minuut uit een strafschop de gelijkmaker aantekende. Nog voor de rust nam de Bondsrepubliek door Rahn de leiding. Aanvoerder Rummenigge, die slechts een helft meespeelde, miste in die periode een strafschop. Na de pauze zorgden Littbarski (73) en Völler (90) voor de eindstand.

● In Frankfurt aan de Oder versloeg de DDR Noorwegen met 1-0. In Warschau won Polen de oefenwedstrijd tegen Finland met 2-1.

Arie Plugers: opstekertje!

Van onze verslaggever

KALIMANTAN – De kop is er af in de Camel Trophy! De eerste zestig van de duizend kilometers door de jungle van Borneo gingen de twee Nederlandse teams betrekkelijk gemakkelijk af. Jouke Eikelboom en Gerrit Oudenampsen kregen tijdens de eerste speciale opdracht, een snelheidsrit over ruim twee kilometer, weliswaar een lekke band, maar daar staat tegenover dat beide andere deelnemers, Arie Plugers uit Heythuysen en zijn Bossche coëquipier Will Walters een tweede plaats veroverden, en dat is een hoopgevend begin.

De eerste nacht in de jungle van Borneo bood vrijwel geen gelegenheid tot slaap, en ook woensdag leek er van rust niet veel te komen. Opnieuw stonden klassementsproeven op het programma. 's Ochtends moest eerst een landingsterrein voor de helikopter worden vrijgekapt. Tot dusver is het terrein nog redelijk begaanbaar, dank zij de bosbouwwegen, maar vandaag of morgen staat een 'bush penetration' -rijden dwars door de rimboe- op het programma. Als het even tegenzit, wordt dat drie dagen lieren, kettingzagen en kappen.

De tijd dat de teams uit acht landen in de hete auto kunnen rusten, is minimaal. De extra energie is vooralsnog afkomstig uit gezondheidsdrankjes, aangevoerde zuidvruchten en meegebrachte winterwortelen. Het ontbijt: een blikje tonijn en sterke oploskoffie, maar ook whisky schijnt goed te zijn voor nuchtere magen. In de wagens komt de chaos al aardig op gang: plunjebalen stapelen zich op kettingzagen, koffiekopjes, kapmessen en toilettassen.

De pleisterplaats waar de zesentwintig besmeurde landrovers de afgelopen nacht belandden, is ontstaan door bosbrand. Het gebied waar het konvooi zich nu bevindt, wordt geëxploiteerd door een Indonesische houtfirma, die de gigantische woudreuzen velt en een terrein achterlaat waar de gewone fourwheel-drivers alleen maar van kunnen dromen.

● *Arie Plugers (links) en zijn teamgenoot Will Walters zien het na de eerste, modderige kilometers, helemaal 'zitten' in de Camel Trophy '85.*

Arie Plugers, de 30-jarige docent Opleiding Mobiele Eenheden in Horn, voelt zich in zijn element. „Het begin was prima, maar het wordt nog erg spannend. „Morgen krijgen we een modderig ritje van 2,5 kilometer voor de boeg. Dan zullen we druk gebruik moeten maken van lier en rijplaten."

Ajax laat punt liggen

AMSTERDAM – Op weg naar het landskampioenschap heeft Ajax voor de tweede keer dit seizoen kennisgemaakt met de taaiheid van FC Den Bosch. De ploeg uit Noord-Brabant beschikt over de minst gepasseerde verdediging en speelt vooral tegen topploegen uit de eredivisie met opvallende inspiratie en kunde. Ajax liep zich in het inhaalduel in Amsterdam stuk op de Bossche defensie, waaruit in de tweede helft bovendien een aantal gevaarlijke uitbraken hun beginpunt vonden. Met de 2-2, het twaalfde gelijkspel van Den Bosch, mocht het veel sterkere Ajax zich best gelukkig prijzen.

Na de openingstreffer van Rijkaard miste Van Basten een penalty. Dat moest Ajax na de rust bezuren, want al na zes minuten liet Schouwenaar de gelijkmaker aantekenen. Negen minuten later zette invaller Bosman de zaken weer recht: 2-1. Ajax wilde daarna op zeker spelen, maar op het middenveld kwam het kracht tekort. Den Bosch kreeg door de ontwikkelingen moed en ontfutselde Ajax zeven minuten voor tijd een punt door een treffer van Van der Waart.

● Jan Reker kon voor de tweede keer binnen vier dagen breed grijnzen. Na de 7-1 overwinning op Haarlem werd nu AZ'67 met haast gelijke cijfers (7-2) diep vernederd. PSV wist overigens het eerste half uur niet precies wat het wilde: doelpunten voorkomen of maken. Pas uit een hoekschop van Van der Gijp opende Brandts na 29 minuten de score (1-0). Twee minuten later kogelde Brylle raak en de kanjer die Van der Gijp kort voor rust los liet, verdiende een schoonheidsprijs: 3-0. In de tweede helft domineerde PSV met doelpunten van Brandts, Van der Gijp (twee maal) en Valke. Voor AZ scoorden Kist en Tol.

● Met nog vier thuiswedstrijden voor de boeg hoeft het uitgedunde Feyenoord-legioen (13.015 toeschouwers) geen dinsdagavond meer te verwachten. Afgaande op het competitieduel tegen Go Ahead Eagles kan er van worden uitgegaan dat het seizoen plichtmatig wordt afgewerkt. Feyenoord zegevierde in een statisch duel met 1-0. Het winnende doelpunt was Van de Korput.

● FC Twente leed op eigen terrein een 1-6 nederlaag tegen Sparta. De sterk spelende Rotterdammers buitten de 'offday' van de aan alle kanten rammelende Enschedese ploeg vorstelijk uit. Na de openingstreffer van Lengkeek maakte Sparta het karwei vloeiend af. Van Gaal, Schmidt, Van der Berg, weer Van Gaal en Van der Weel zorgden voor 0-6, alvorens Ashcroft de schamele eer kon redden: 1-6.

● FC Utrecht versloeg in een halve week twee clubs, die Europese verwachtingen koesterden. Na Sparta (1-0) werd gisteravond FC Groningen slachtoffer van het vaak onoverzichtelijke, maar aantrekkelijke Utrechtse spel. Pas in de tweede helft maakte Groningen zich op voor de aanval, maar toen waren de roekeloze aanvallen van Utrecht allang omgezet in risicoloos verdedigend werk. Van de Hoeft hoefde in de achttiende minuut na een voorzet van rechtervleugelverdediger Van de Akker slechts licht corrigerend op te treden: 1-0. In de laatste minuut produceerde Goble 2-0.

● Het duel tussen de degradatiekandidaten PEC Zwolle en Excelsior was een troosteloze ontmoeting (2-2) voor 1250 toeschouwers. De score was: Ridderhof 0-1, Doufikar 1-1, Van Goozen 1-2, Doufikar 2-2.

● HEERLEN – De Koninginnebridgedrive van de Oranjevereniging Heerlen wordt komend weekeinde niet in het Pancratiushuis, maar in gemeenschapshuis Caumerbron aan de Corisbergweg gehouden.

NIEUW IN KERKRADE!

Welkom Nederland!

BIJ SUPERCONFEX BESPAART U VOORTAAN ZO'N 20% OP DE MOOISTE KLEDING.



SWEAT-SHIRT.
Met leuke modische details en in diverse kleuren. Maten: S M L XL.
32.50

JACK.
Ruim vallend jack. Met sportieve kontrastkleurige accenten. In bleu en grijs. Maat 46/56.
69.-



PULLOVER.
Modieuze pullover met wijde mouwen. In diverse zachte pasteltinten.
27.95



BLOUSE.
Fraai gestreepte blouse met aangeknipte mouw. In diverse kleurkombinaties.
25.-

ROK.
Schitterende rok met leuke knoopaccenten In bleu, wit, lichtgeel, beige en zilvergrijs. T/m maat 48.
45.-



MEISJES-JACK.
Om zo in weg te lopen. Met vlotte capuchon. Bleu/wit, rood/wit en geel/wit. Maat 122/146.
65.-

Model- en prijswijzigingen voorbehouden. Aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt.

SUPERCONFEX: DE GROTE

APELDOORN ARNHEM ASSEN BERGEN OP ZOOM DRACHTEN DEN HAAG DEN BOSCH EINDHOVEN ENSCHEDE ETTEN-LEUR HELMOND KERKRADE LELYSTAD MAASTRICHT

superConfex

NU AL 24 MODE-WARENHUIZEN.

Vandaag viert Super-Confex de opening van weer wee nieuwe modewaren-uizen. Dan zijn er 24 in Nederland en al meer dan 00 in Europa.

Miljoenen mensen kopen er de laatste mode tegen hele interessante prijzen. U kunt dat nu zelf beoordelen.

Verwonder u over de keus in alle maten, bewonder de kwa-iteit en verbaas u over de verras-end lage prijzen. Want omdat SuperConfex lagere kosten heeft, kan het die kwaliteit zo'n 20% voordeliger aanbieden. Het hele jaar door.

KOM KIJKEN EN OVERTUIG UZELF!

Want u hebt een enorme keus in de laatste mode. In vele maten voor iedereen. Van uiterst slank tot volslank. Voor dames, voor heren, van kleintjes tot groten. U kunt er op uw gemak en ongestoord rond-kijken, u treft er enorm veel paskamers en als u erom vraagt wordt u attent en vakkundig geholpen. Het hele jaar door.

ZO'N 20% VOORDELIGER.

SuperConfex bespaart op hoge kosten. Zit niet op hoge huren. Koopt internationaal groot in. Spaart hoge reklamekosten uit door geen konstante reklame op TV of in kranten te maken. Die besparingen leiden tot lagere prijzen zonder een cent aan kwaliteit in te boeten.



Vaste klanten krijgen wel minimaal 8 x per jaar het eigen modeblad "Etalage" en zo wordt u in kleur op de hoogte gehouden. En daarom ook hebben alle klanten een op naam gesteld pasje.

Zo bespaart Super-Confex op kosten! En kunt ú dezelfde kwaliteit zo'n 20% voordeliger kopen. Het hele jaar door.

VERGEET UW PASJE NIET.

Want alleen met een pasje kunt u Super-Confex binnen. Mét andere gezinsleden of kennissen. Bewaar 't dus goed.



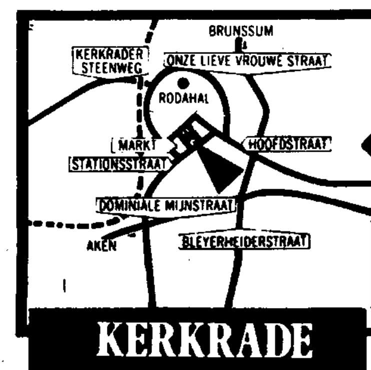
GRATIS PASJE VOOR IEDEREEN.

Iedereen kan een pasje krijgen. Hebt u géén pasje? Of wilt u er één hebben voor vrienden of bekenden? Knip dan het dagpasje uit. Vul het in en geef het af bij uw eerste bezoek.

Dan wordt het eigen pasje gratis thuisgestuurd. Evenals minstens 8 keer per jaar ons modeblad "Etalage", in kleur!

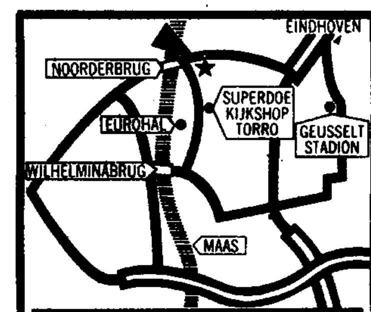
OPENINGSTIJDEN:

Dinsdag t/m vrijdag van 10.00-18.00 uur; op de plaatselijke koopavond tot 21.00 uur; zaterdag van 09.00 - 17.00 uur; maandag de gehele dag gesloten.

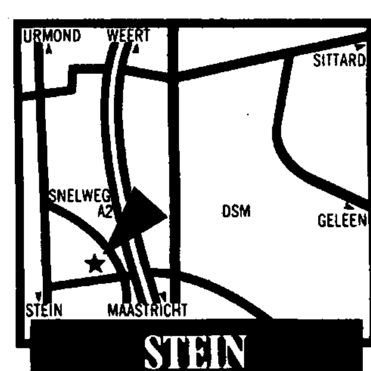


NIEUW!

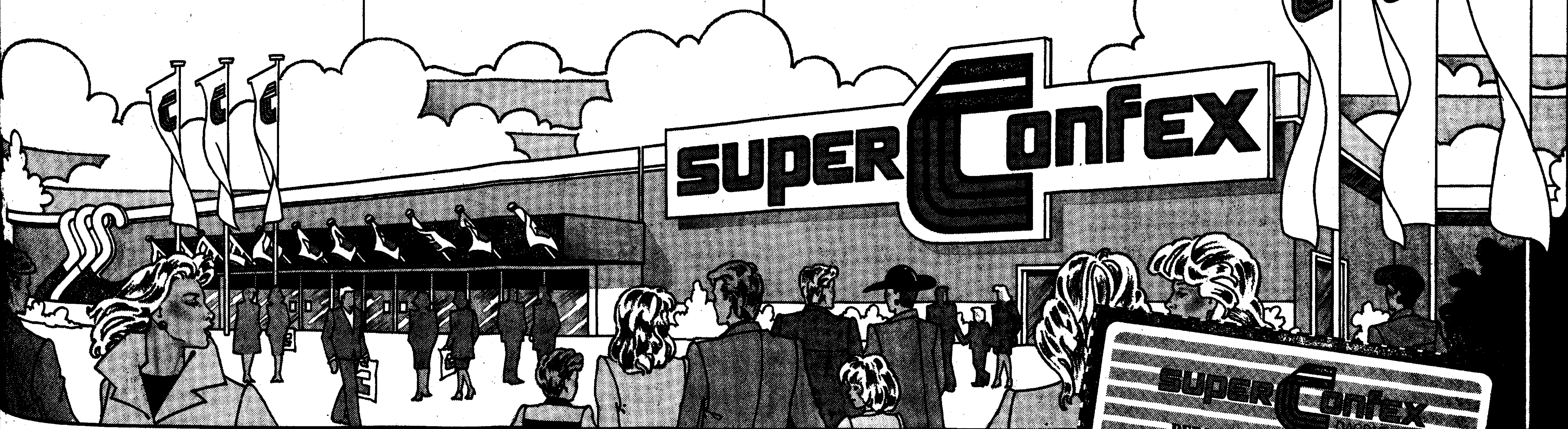
KERKRADE
Einderstraat 21

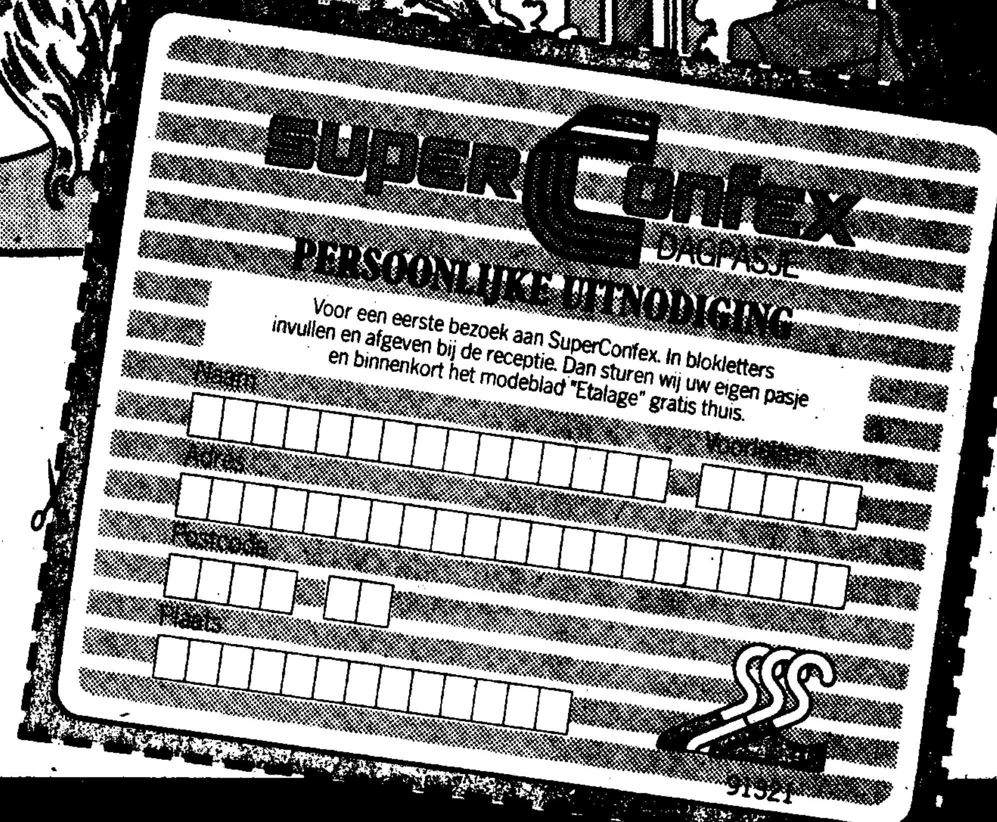


MAASTRICHT
F. de Veyestraat 3



STEIN
Mauritsweg 134





MODESTAD

met 't kleine prijzenpasje.

EGEN ROERMOND ROTTERDAM STEIN TILBURG WEERT WINTERSWIJK ZOETERWOUDE ZUTPHEN

Zoetemelk bestgeklasseerde Nederlander

Stemmen op Muur van Huy

Van onze verslaggever

HUY – „Bestgeklasseerde Nederlander? Och, daar koop ik niks voor". Het waren de eerste woorden van Joop Zoetemelk na afloop van de Waalse Pijl. „Alleen de overwinning telt", voegde de 38-jarige renner uit de ploeg Kwantum Hallen er nog aan toe. Zoetemelk is overigens de enige Nederlander die ooit de Waalse Pijl op zijn naam heeft kunnen schrijven. Dat was negen jaar geleden.

Of hij volgend jaar opnieuw een gooi naar de zege doet? „Ik denk het niet", luidde het antwoord. „In 1986 koers ik niet meer. Eens moet je er mee stoppen. Stel je voor dat ik nog zou doorgaan en er gebeurde iets ernstigs. Want geloof me, het is riskant in een peloton van ruim tweehonderd man."

Ad Wijnands, die zich veel van de Waalse Pijl had voorgesteld, kwam in dezelfde groep als Zoetemelk over de eindstreep, alhoewel de diverse gapingen in de hoofdmacht via de chronometers tot uiting kwamen. Met andere woorden: er werden geringe tijdsverschillen geregisteerd. „Nu maar weer denken aan Luik-Bastenaken-Luik van komende zondag", aldus Wijnands.

„Toen Criquielion en de andere vluchters ons in de steek hadden gelaten, kwam geen georganiseerde tegenaanval meer op gang. Niemand had blijkbaar nog veel kracht. Bovendien waren diverse sterke ploegen met een mannetje in de kopgroep vertegenwoordigd. Ga maar na. Hitachi had Criquielion vooraan, Sammontana gokte op Argentin, de Renaults op Fignon en de Malvor-equipe op Da Silva".

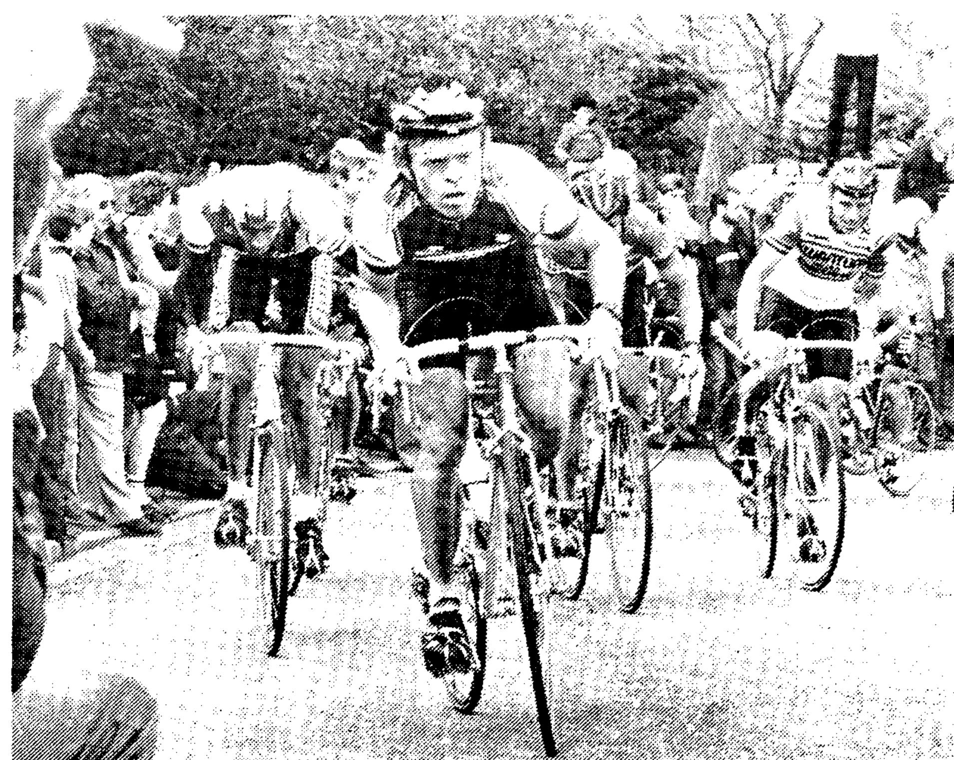
Teun van Vliet, de Nederlander-in-Belgische-wielerdienst, verliet Huy ..... per fiets. „Nog even trainen", zei hij. „Ik vind dat ik dit verplicht ben na mijn stommiteit. Wat dacht je? Ik zat te ver van achteren toen Criquielion en meteen hierna de anderen demarreerden. En dan te weten dat ik gestart was om een hoofdrol te vervullen. Ik had op het beslissende moment meer aandacht voor m'n etenszakje dan voor de koers".

De Panasonics van Peter Post hadden evenmin een eervolle klassering kunnen behalen. „Een vreemde koers, deze Waalse Pijl", aldus Theo de Rooy. „Niet te vergelijken met de topwedstrijden van de laatste weken. Ik geloof trouwens dat de echte uitstraling van een klassieker ontbreekt. Daarbij moet ik erkennen dat ik Parijs-Roubaix nog een beetje in de benen had".

Gerard Veldscholten voegde hieraan toe: „Het was na de Brabantse Pijl mijn eerste grote eendagskoers dit seizoen. Dan moet je niet direct op de overwinning rekenen". Commentaar van Peter Winnen: „Zondag opnieuw aan de bak. Daarna de Ronde van Spanje. Als ik in de Vuelta faal, zal ik me pas beroerd voelen".

Leon Nevels uit de Skala-ploeg bleef 160 kilometer in koers en verdween toen. „Te weinig wedstrijdritme", aldus de renner uit Thorn. Ploegmakker Peter Schroen, die zich na z'n huwelijk in het Waalse Vottem gevestigd heeft, zei: „Het was maar goed dat de koers niet langs mijn voordeur trok. Ik reed niet best".

Aan de Waalse Pijl werd door liefst 25 merkenploegen deelgenomen, die in getalssterkte varieerden van zes tot tien man. Niet aan de start waren o.a. Kuiper, Vanderaerden, Anderson, gebroeders Planckaert en Hanegraaf. Tot degenen die de strijd staakten behoorde Greg LeMond en de winnaar van vorig jaar, de Deen Kim Andersen.



● *Zwoegen op de Muur van Huy. Vooraan Peter Winnen; rechts Joop Zoetemelk.*

AAN DE FINISH

Uitslag 49ste Waalse Pijl:
1. Criquielion, 219 kilometer in 5.39.50 (gem. 38.665 km u); 2. Argentin op 1.49; 3. Fignon op 1.59; 4. Da Silva op 2.16; 5. Yvon Madiot op 3.34; 6. Bombini op 3.37; 7. Beccia op 3.43; 8. Müller op 3.55; 9. Van Lancker op 3.59; 10. Poisson op 4.02; 11. Wampers op 4.03; 12. Peeters z.t; 13. Cassani op 4.09; 14. **Joop Zoetemelk op 4.11**; 15. Golz z.t; 16. Worre op 4.13; 17. **Teun van Vliet**. 18. Seiz; 19. Grezet; 20. Roche; 21. Kelly op 4.16; 22. **Steven Rooks** z.t; 23. Hinault z.t; 27. **Ad Wijnands** op 4.27; 30. **Gerard Veldscholten** z.t; 39. **Henk Lubberding** op 4.39; 47. **Peter Winnen** op 4.49; 49. **Toine Poels** op 4.54; 59. **Johan Lammerts** op 5.08; 66. **Martin Kemp** op 18.35; 67. **Maarten Ducrot**, 77. **Bert Wekema**; 79. **Johnny Broers**; 81. **Leo van Vliet**.

Stand Super Prestige:
1. Vanderaerden 120 pnt; 2. Kelly en **Kuiper**, beiden 98 p; 4. Anderson 80 p; 5. Criquielion 70 p. 6. Marc Madiot 65 p; 7. Eddy Planckaert 60 p; 8. Da Silva en **Zoetemelk** 50 p; 10. Wojtinek 45 p. 11. LeMond 43 p; 12. Argentin, Lieckens en **Teun van Vliet**, allen 40 p; 15. Roche 35 p; 16. Fignon, Ricco en Dhaenens, allen 30 p; 19. **Hanegraaf** en Vichot, beiden 25 p; 26. **Van der Poel** 11 p.

Eerstvolgende wedstrijd Luik-Bastenaken-Luik, aanstaande zondag. Te verdienen punten: 60-40-30-20-15-10-8-6-5-4.

CLAUDE CRIQUIELION

snoert critici mond

door wiel verheesen

HUY – Claude Criquielion werd door menigeen een gelegenheidswinnaar genoemd toen hij vorig jaar op Montjuich in Barcelona wereldkampioen werd. Geen vedette, deze Belg. Zijn erelijst tot dan toe vermeldde immers weinig triomfen van betekenis. Na het succes dat hij gisteren in 'zijn' Wallonië behaalde, zei Criquielion: „Nu zullen ze me toch zeker geen gelegenheidskampioen meer noemen".

De overwinning van de 28-jarige Criquielion in de Waalse Pijl kwam op dezelfde wijze tot stand als de victorie ruim zeven maanden geleden in Spanje. Ver voor de concurrentie zocht hij de finish op. Geen faalangst (ook al keek hij tijdens zijn solovlucht menige keer achterom); geen inzinking.

„Vóór de Waalse Pijl was rondgebazuind dat de organisatoren speciaal ten gerieve van mij de finish op de Muur van Huy (24 procent stijgingspercentage, red.) hadden gepland. Met mijn demarrage op de Côte de Gives, toen er ongeveer nog twintig kilometer te rijden waren, ben ik de critici een slag vóór geweest. Of niet soms?".

Telefoontje

Criquielion had nog een andere reden om speciaal verheugd te zijn over het succes. Hij dacht terug aan een telefoongesprek van vorige week, enkele dagen voordat Parijs-Roubaix op het programma stond. Felix Levitan, organisator van zowel de helletocht als Tour de France, had gelezen dat Criquielion uitsluitend naar Parijs-Roubaix wilde komen om de eerste koershelft als een nuttige oefenrit voor de Ardennenklassiekers te beschouwen. Zodra de slechte wegen bereikt werden, zou de Waal afstappen. Levitan gaf een van z'n assistenten, Albert Bouvet, opdracht om Criquielion duidelijk te maken dat men van een wereldkampioen een andere houding verwachtte.

„Parijs-Roubaix is een klassieker en zeker geen trainingskoers voor een drager van de regenboogtrui", zei Bouvet tegen Criquielion. „Blijf dan maar weg".

„Nou", luidde het korte antwoord, „dan blijf ik weg. Maar als ik enkele dagen ná jullie evenement een van de twee grote wedstrijden in België win, wat zeggen jullie dan?".

Levitan en Bouvet behoorden gisteren niet tot de volgerskaravaan in de Waalse Pijl. Zij zullen waarschijnlijk in Frankrijk toch even aan het telefoontje met de regerend wereldkampioen gedacht hebben.

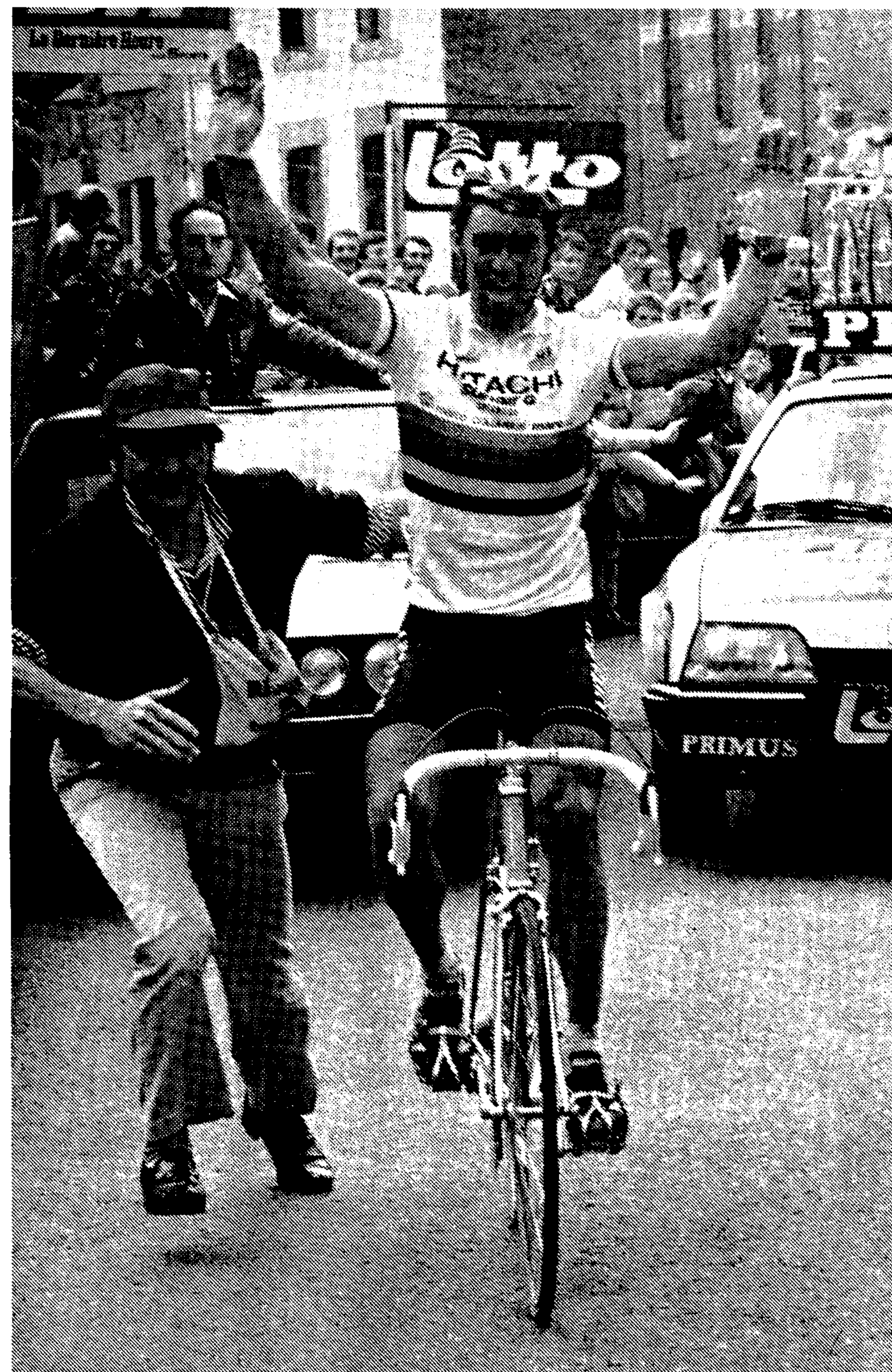
De strijd op het geaccidenteerd parcours met Huy als start- en finishplaats kreeg meerdere renners die geen Parijs-Roubaix in de benen hadden op het voorplan. Dit waren ondermeer de Italiaan Argentin, de Fransman Fignon en de Portugees Da Silva. Zij vormden met de later ver teruggevallen Belg Jef Lieckens de kopgroep toen het laatste koersuur inging.

Lieckens had na een vrij snelle koers het initiatief voor de aanval gekozen. Hij klauterde nog als koploper over de Muur van Huy, nadat die voor de tweede keer (165 km) opdaagde. De eerste keer dat de meute van ruim tweehonderd man met de Muur werd geconfronteerd was na 116 kilometer. Tóen waren de Ier Roche en ...... latere winnaar Criquielion de voorboden van het langgerekte peloton geweest.

Criquielion „vloog" met Da Silva in het wiel naar Lieckens. Niet veel verder sloten Argentin en Fignon aan. Voor laatstgenoemde was de strijd op de Waalse wegen zijn zoveelste rentree dit jaar, want ziekte en blessures dwongen de tweevoudige Tourwinnaar een paar keer tot onderbreking van de krijgsbedrijvigheden.

„Ik had", vertelde Fignon, „tien dagen geen wedstrijd gereden. De laatste koers waaraan ik deelnam was de Ronde van Vlaanderen op 7 april. Een val schakelde mij uit op het moment dat we naar de Oude Kwaremont en Koppenberg onderweg waren. Dit in ogenschouw genomen, is mijn derde plaats in de Waalse Pijl een opsteker. Toch geloof ik niet dat ik zondag al weer zó ver gevorderd ben dat ik in Luik-Bastenaken-Luik kan toeslaan. Ik hoop van wel; allicht".

Er waren aan de eindstreep in Huy enkelen die hetzelfde zeiden en velen die hetzelfde dachten.



● *Wereldkampioen Criquielion bracht Wallonië in feeststemming.*
Foto's: JOHN BAAN.

● *Ad Wijnands en Bernard Hinault (rechts) voeren een vluchtersgroep aan. Zowel de een als de ander moest met een bescheiden klassering tevreden zijn.*

Moser niet in Amstel Gold Race

Van onze sportredactie

HEERLEN – Francesco Moser start volgende week zaterdag niet in de Amstel Gold Race. Sponsorbelangen verhinderen de wereldduurrecordhouder aan de Nederlandse klassieker, die met medewerking van het LIMBURGS DAGBLAD georganiseerd wordt, deel te nemen. Wel van de partij in de 20e editie van de Amstel Gold Race zijn onder andere: Laurent Fignon, Bruno Wojtinek, Bernard Hinault, Greg LeMond, Hennie Kuiper, Teun van Vliet, Jacques Hanegraaf, Claude Criquielion, Johan van der Velde, Eric Vanderaerden, Phil Anderson en – indien hij verlost is van zijn blessure – Jan Raas. „Het sterkste deelnemersveld sinds jaren," meent organisator Herman Krott.

● De negende editie van de amateur-wielerronde van Nedersaksen heeft een complete Oostduitse triomf opgeleverd. Raab won de laatste rit; Ampler het eindklassement. Beste Nederlander werd Jan van Wijk, die als zesde eindigde, net vóór Gert Jakobs en Peter Stevenhagen.

● De Deense amateur Lars Jensen heeft woensdag de leiding in het algemeen klassement van de Sealinkrace overgenomen van de Britse beroepsrenner Malcolm Elliott.

● Reinier Groenendaal (33) rijdt nog drie jaar voor zijn huidige ploeg. Skala-Gazelle verlengde woensdag het contract met de Nederlandse kampioen veldrijden.

Ehrens tweede in 'proloog'

WEST-BERLIJN – Het internationale concours hippique in West-Berlijn, waar de wereldtop is verenigd voor de eindstrijd om de wereldbeker, is begonnen met een Canadese overwinning. De 38-jarige makelaar en boer Ian Millar won de openingsrubriek met de in België gefokte ruin Wotan. Rob Ehrens, de enige Nederlandse vertegenwoordiger bij het met ongeveer 1,8 miljoen gulden aan prijzengeld toegeruste evenement, kwam nog niet in de rangschikking voor. Deze eerste wedstrijd telt overigens niet mee voor het wereldbeker-klassement.

Ehrens had wél in de opwarmronden een proeve van bekwaamheid afgelegd. Hij behoefde in de tweede rubriek alleen de de Brit John Whitaker voor te laten gaan. Ehrens, die zijn toppaard Oscar Drum rust gaf en Reinolvio had gezadeld, liet eveneens alle hindernissen ongeschonden, maar deed er ruim twee seconden langer over.

Goede start handbalsters

TAIPEH – De handbalsters van Jong Oranje zijn het toernooi om de Chung Cheng-beker op Taiwan uitstekend begonnen. Nederland, dat het evenement aangrijpt als voorbereiding op het wereldkampioenschap in oktober in Seoel, versloeg in de eerste wedstrijd voor 2500 toeschouwers Taiwan met 22-13. Bij rust was het 14-6 in het voordeel van Oranje.

Doelpuntenmaaksters Nederland: Nicole van Thor (4), Esther Hageman (3), Petra Jordens (3), Monique Reuver (3), Lucy Tijman op Smeijers (2), Karine van der Minnen (2), Karin Pisters (2), Ingrid Witte, Mirjam Collart en Kitty Vonhof. Uitslagen eerste dag: Nederland - Taiwan A 22-13; Japan - Taiwan B 32-23.

Vroegere chef-sport L.D. betrokken bij jubileum

Will J. Poulssen schreef weer gedenkboek L.K.G.B.

SITTARD – De L.K.G.B., de Limburgse Katholieke Gymnastiek Bond, bestaat dit jaar 75 jaar. Dit jubileum wordt op gepaste wijze gevierd.

De feestelijkheden rond het 75-jarig bestaansfeest beginnen zaterdag 27 april met een ere-avond in Sittard en worden 30 november met een internationaal turngala in Kerkrade afgesloten.

Tijdens een persconferentie, gisteren in het nationaal sportcentrum in Sittard, werd door voorzitter Antoon van Gool een prachtig gedenkboek gepresenteerd. Auteur van deze jubileum-uitgave is Will J. Poulssen, voormalig chef-sport van het Limburgs Dagblad. Van de hand van Will J. Poulssen verscheen ook bij het 50-jarig bestaansfeest van LKGB een gedenkboek.



● *Het LKGB-bestuur poseerde voor fotograaf PETER ROOZEN. Voorste rij van links naar rechts: Wiel Lemmens (penningmeester), Antoon van Gool (voorzitter) en Lei Zeguers (secretaris). Achterste rij: Henny Femer (voorzitter technische commissie); Will J. Poulssen (auteur gedenkboek) en Hub Jacobs.*

Amateurvoetbal

Programma voor vanavond (18.45 uur)

Hoofdklasse C
Caesar-ODC
RKONS-Limburgia
Rood Wit-Geldrop
TOP-Halsteren

Eerste klasse F
Meerssen-Sittard
Almania-Tiglieja

Tweede klasse B
Megacles-Born

Derde klasse B
Wit Groen-Heksenberg
Laura-Heilust
Schuttersveld-Vaesrade

Derde klasse C
De Ster-Merefeldia

Vierde klasse A
RKBFC-Mheerder Boys
MVV '02-St.-Pieter
RKHSV-Maastr. Boys

Vierde klasse B
Banholtia-Vijlen
Keer-RKMVC

Vierde klasse C
Waub.Boys-Chevremont
Sylvia-Coriovallum
Hulsberg-RKHBS

Vierde klasse D
Langeberg-DVO
Urmondia-Kaspora

Vierde klasse F
Laar-Victoria

Jeugdvoetbal in cijfers

Selectie I	
Groene Ster-SVN	0-2
Voerendaal-RKVCL	4-2
Selectie II	
Roermond-Venlose B.	2-2
Panningen-Blerick	0-2
Maasbracht-W'mina	0-3
Groep 3	
L'heuvel-EVV	1-1
Groep 4	
Waubach-Hrln. Sp.	2-4
EHC-Minor	3-1
Bekkerveld-SVM	1-1

Oefenvoetbal

VANDAAG:
● Amelie-RHC 18.30 uur.

Koffieroom fles 252 gram	159	**129**
Spuitbus room bus 250 gram	349	**299**
Fruitcocktail blik 850 gram	259	**199**
Kersen met pit pot 850 ml	229	**179**
Wortelen Herba, E.F., pot 720 ml	109	**89**



Korreloploskoffie Roodmerk, pot 200 gram ~~779~~ **599**

Bonen in tom. saus Jonker Fris, blik 850 ml	139	**109**
Kipperagout Arlon, blik 425 gram	139	**99**
Vleesragout Arlon, blik 425 gram	139	**99**



Karnedrank aardbei Bon-O-Mel, pak 1000 ml ~~159~~ **139**

Calvé slasaus fles 500 ml	219	**179**
Zalm 'Keta' blik 190 gram	279	**199**
Groninger koek Klinkhamer, 600 gram	229	**189**
Pindakaas Gouda's Glorie, pot 350 gram	169	**139**
Candybars div. smaken, 5+1 gratis	249	**199**
Bonbons 'de luxe' Van Houten, box 500 gram	995	**699**

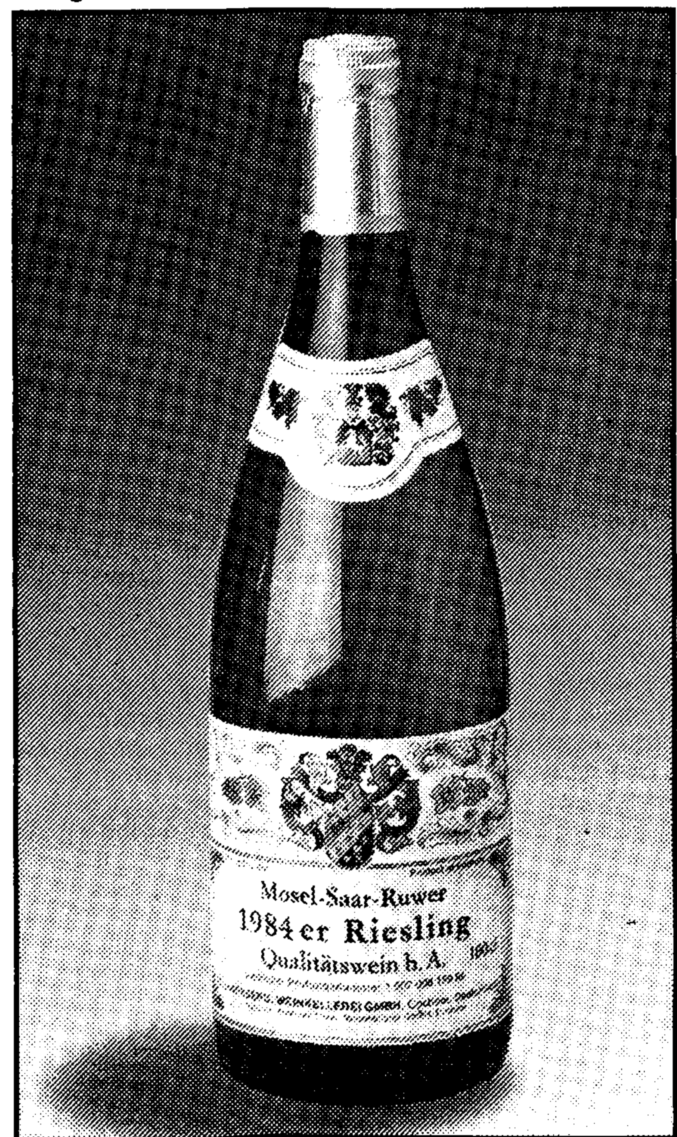
Croquette biskwie pak 125 gram	59	**39**
Kano's pak 5 stuks	109	**89**
Pindaflips zak 100 gram	89	**69**
Kaasflips zak 100 gram	89	**69**
Appelsap pak 1 liter	99	**79**
Sinaasappelsap pak 1 liter	179	**149**
Gonz. Byass sherry med.dry, fles 0,7 liter	575	**495**



Punt-asperges pot 180 gram ~~329~~ **249**

Gonz. Byass sherry dry fino, fles 0,7 liter	575	**495**
Bourgogne Rouge '83 A.C., 07 liter	845	**645**

Vonk smeerkaas 100 gram 79 **59**



Mösel Riesling '84 fles 1 liter Q.b.A. ~~575~~ **475**

Papieren zakdoekjes 10 x 10 stuks	145	**119**
Badschuim flacon 2,5 liter	395	**295**
Zwitsal bij-de-handjes dubbelpak + 20% gratis	796	**695**
Palmoliezeep 3 x 90 gram	179	**139**
Ziezo afwasmiddel met citroen, 500 ml	109	**89**
Huisvuilzakken pak 20 stuks	389	**349**

Filter sigaretten pak 4 x 20 stuks	1060	**100**
Margarine Golden Regen, pakje 250 gram	49	**3**
Kip/kerrie salade bakje 200 gram	339	**23**
Carousel ijs pak 850 ml	499	**34**
Minifrites zak 1 kilo	229	**17**
Rundvlees v.d. hond Riche, blik 800 gram	179	**14**
Hamburgers 4 stuks	479	**39**
Paprikaschijven 4 stuks	479	**39**

April-Toppers zijn geldig van **1 april t/m zaterdag 27 april.** Maximaal 3 per klant. Prijswijzigingen t.g.v. fabrikanten- en/of overheidsmaatregelen voorbehouden. Zolang de voorraad strekt.

Alleen deze week:

Varkenslappen mager, per kilo	978	**79**
Varkenspoulet per kilo	978	**79**
Varkenspoulet 500 gram	489	**39**
Kipkarbonade per kilo	799	**59**
Handsinaasappelen Valencia, nieuwe oogst, net 12 stuks		**49**
Komkommers 2 stuks		**19**
Hollandse tomaten 500 gram		**19**

Geldig t/m zaterdag 20 april

Met zulke lage prijzen wordt de schoonmaak nog bijna leuk.



Ik geef 't meteen toe: schoonmaken is niet m'n grootste hobby. Maar als je die lage prijzen van alle schoonmaakmiddelen hier ziet, dan krijg je er toch bijna zin in. Alles is hier trouwens goedkoop. Je moet voor de aardigheid de prijzen van Edah's april-toppers eens bekijken. Ik heb zelf maar 'n klein gezinnetje maar zelfs ik spaar toch vlug een tientje per week bij Edah uit. Altijd leuk, nietwaar?

Ammonia flacon 500 ml	**79**
Bleekmiddel flacon 1000 ml	**89**
Soda zak 750 gram	**65**
Zachte zeep pot 450 gram	**129**
Dits vloeibaar schuurmiddel, flacon 500 ml	**85**
Ajax allesreiniger flacon 750 ml	**259**
Allesreiniger flacon 750 ml	**139**
W.C.-eend flacon 750 ml	**299**
Robijn wasverzachter flacon 1450 ml	**259**
Dato fijnwas pak 680 gram	**385**

Biotex groen/blauw pak 500 gram	**25**
Brio inweek+voorwas pak 500 gram	**16**
Witte Reus koffer 2000 gram	**57**
Dixan met Ultral koffer 2000 gram	**79**
Omo koffer 2000 gram	**69**
Ziezo gezinswas koffer 2000 gram	**49**
Dash koffer 2000 gram	**79**
Gezinswasmiddel fosfaatarm, zak 2000 gram	**31**
Ariël koffer 2000 gram	**74**
Ziezo bontwas koffer 2000 gram	**52**

Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaart.

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23 Heksenberg, Stanleystraat 6 ■ **Hoensbroek**, Gebrookerplein 22 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ **Nieuwenhagen**, Sun Pl. 4 ■ **Nuth**, Dorpsstraat 67 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Sittard**, Chopinstr. 8, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Tyrellsestraat 2 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■

RTV/muziek

PIANO'S, nieuw, tot 50% korting, gratis transp., huur v.a. ƒ 600,– per jaar, gebr. 't laagst in prijs. 100% inruilgar. J. v. Urk B.V., Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-363500.

Landbouw

Partij licht beschadigde GOLFPLATEN 30 stuks in één koop, ƒ 250,–, excl. Jan Oprey BV, Margraten, tel. 04408-1541.

Bisex MEISJE 24 jr. zoekt nette alleenstaande bisex of lesbische vriendin voor vaste relatie. Schrijf liefst met foto. Br.o.nr. MA 206, L.D. Stationsstr. 27, 6221 BN Maastr.

Vrouw, 59 jaar, alleen zijn moe, zkt. nette serieuze MAN. Br.ond.nr. 056 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Wed. 65 jr. zkt. ser. kennism. met WEDUWE tussen 57 en 60 jr. Br.ond.nr. 057 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Bent u het alleen zijn moe? Misschien is de relatie die u zoekt bij ons ingeschreven. Belt u eens voor vrijblijvende informatie. Mevr. Kleynen 045-753178; mevr. Jongen 045-424873; hoofdkantoor 045-411501, Heerlerbaan 52A, Heerlen, 10-16 uur.

Stichting Aktief

Erkend door de Raad van Toezicht.

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Te k. Cormik TRACTOR internat. type 423, 1600 werkuren, z.g.a.n.; veekar v. 2 koeien en pony-trailer, r.g.k., z.g.a.n. Vleckstraaat 2, Weustenrade, tel. 045-751539.

KALKSLIB, kippe- en varkensdrijfmest. P. Pustjens, tel. 04749-1166.

Fietsen bromfietsen

Voor 'n tweedehands BROMFIETS, groot of klein moet je Ailbertuslaan 339, Kerkrade zijn ook tweedehands onderdelen.

HONDA MB 5, bwj. '84, Zündapp Sprint, bwj. '82, Kreidler bwj. '80, Kreidler bwj. '77, Puch M 50, bwj. '80, Yamaha FS bwj. '75, Vespa Ciao bwj. '81, Vespa Ciao, bwj. '80, Hoda motor 125 cc. bwj. '71, Peugeot 102, 103, 104, 5 stuks, Puch MV 50 studenten, brommers. Ailbertuslaan 339, Kerkrade-Rolduc.

Te k. ZÜNDAPP, 3 versn., bj. '78, met verz., vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 045-460083.

Te k. HONDA MT 5, met verz., bj. '84. Debijestr. 9, Eygelshoven, tel. 045-352870.

Te k. brommer HONDA CAMINO, bj. '82. Te bevr. Quaedvlieglaan 28, Schaesberg.

Lessen/onderwijs

Autorijschool H.A. Palmen biedt aan de 1e 10 LESSEN a ƒ 25,–; vervolgens ƒ 35,–. Tel. 045-722304 b.g.g. 320201.

SIAG (sticht. alt. geneeskunde) organiseert weer haar cursussen magnetisme/voetreflexologie en start met yogalessen. Aanv. eind augustus '85. Inl. postbus 22, 6247 ZG Gronsveld, tel. 045-227451.

Huwelijk/kennismaking

Nette JONGEMAN, 38 jr. met vaste betrekking, zkt. kennism. met nette vrouw, liefst wonend omg. Kerkrade-West. Brieven (liefst met foto) o. nr. HK 420, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Alleenstaanden, hedenavond gezellige dans- en CONTACTAVOND met DJ Richard in het Wapen van Hoensbroek, Hoofdstraat 432. Het bestuur.

ALLEENSTAANDEN: iedere donderdag bal met muziek, vrij entree In de Piep, Maastrichterln. 4, Ubach o. Worms (stenen kruis) gem. Landgraaf. Tel. 045-312912. Bew. v. a. verpl.

Succesvol zakenman, directeur, 49 jaar, zoekt langs deze weg kennismaking met een representatieve goed uitziende DAME voor gezelschap en als vriendin. Geen bartype. Leeftijd tot 50 jaar. Brieven met tel.nr. en foto sturen aan HK 405, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6301 DP Heerlen.

Iedere donderdag SOLO-BAL met orkest. Heden: Promotion. Bar-dancing Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek.

All.st. WEDUWE 64 jaar z. inw. b. all.st. wedn. 60-65 jr, p. 1 mei. i.b.v. auto. Br.o.nr. HK 417, Limburgs Dagblad b.v., postb. 3100, 6401 DP Hrl.

Vakantie/recreatie

SPANJE Rosas a/z 10 dgn. bus + app. ƒ 198,– p.p. Lloret v.p. ƒ 249,– p.p. CBS autobus reizen, tel. 04704-3585.

WINDSURFSCHOOL Aqua Visa Eysden gaat zaterdag 4 mei weer van start!!! Tel. 043-437589.

ST.-MAARTENS ZEE. Bungalow bij zee vanaf ƒ 199,- per week. In juni 2 weken vanaf ƒ 890,-. Inl. tel. 02246-3109.

Te k. VAKANTIECHALET in België, geschikt voor permanent te wonen, ƒ 9500,-. Tel. 043-613517.

Te huur 2- of 4-persoons APPARTEMENT in centr. Seefeld-Tirol. Inl. 043-15817.

Caravans/tenten/boten

Inkoop tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

Mooie 4-pers. CARAVAN, 3.80 m, met verw. en voort. Slechts ƒ 2900,–, na 4 uur, Mozartstr. 25, Sittard.

Te k. VOUWWAGEN Alpenkreuzer Super, bj. dec. '81, compl. met oploopprem, reservewiel en steun, kantelbeugels, binnententen, matrassen, kuip, grondzeil en voortent, i.z.g.st., pr. ƒ 2500,-. Tijdens kantooruren 045-227789, na 18.00 uur 045-218446.

Te k. CARAVAN Knaus, type Eifelland, 4-5-pers., met kachel, ijskast, voortent. bj. '82, ƒ 7500,-. Gouwestr. 9, Beersdal-Heerlen, tel. 045-726583.

Te k. 4- à 5-pers. TOERCARAVAN met verw., voortent en toiletruimte. Tel. 045-458405.

Te k. CARAVAN Sprite, 3- à 4-pers., met voortent, i.z.g.st., ƒ 2000,-. Margrietstr. 19, Hoensbroek, tel. 045-228265.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT, tel. 045-317287.

Sta- en TOURCARAVAN '78, merk Anker aparte slaapk., toilet ƒ 3500,–. Oranjelaan 400, Geleen, 46631.

Te k. IT CARAVAN, '74, 3-4 pers., met voortent, i.g.st., met stabilisator, ƒ 3950,-. Tel. 045-713884.

Te k. CARAVAN Adria type 305 ST, 3- à 4-pers., bj. '80, met kachel, voortent, als nieuw, ƒ 4250,-. Sleinadastr. 71, Achter de Haesen - Schaesberg.

Kunst/antiek

Maak u eens een uurtje vrij om te snuffelen in de goede oude tijd in de 3000 m2 toonzalen van WIJSHOFF ANTIQUES, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Open: do., vrij., zat.

STOOMGELOOGD uw oud meubilair deuren enz. ook geverfd, als nieuw terug. Vakk. niet duur. Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, 045-416957.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpsstraat 45a, Nuth (t.o. kerk), tel. 045-243437 of 244613, biedt u een groot assortiment meubels aan waaronder Franse eetkamers, slaapkamers, Engelse secretaire, eethoeken, commodes, kasten, kleinmeubelen. Donderdagavond koopavond.

Te k. ANTIEK: compl. eiken slaapkamer, gesloten kasten; commode; nachtkastjes; losse bedden; tafels en stoelen; hanglampen en kleingoed. Tel. 045-241628. P. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

Contacten/clubs

SITTARD: privé van maand. t/m vrijd. 11-23 u. Tel. 04490-28256.

Privé **HANNIE!** Merumheymstraat 10, Merum, tel. 04750-34093.

RALF en Mike, privé en escort. Tel. 045-422564 van 11 tot 24.00 uur.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht m. nw. meisjes. Tel. 045-424987.

CONTACTBURO - Videoclub (Privé) Geleen, tel. 04494-48933.

VIDEOFILMCLUB - Contactburo (Privé) Stationstr. 31, Sittard.

NIEUW! Vera privé, tel. 04754-3325.

KATJA, Kelly, Maria en Maya privé en escort, 045-424050.

Privé **MARINA**, Nancy en Tanja, vanaf 10.00 uur. Tel. 045-727173.

CONTACTBURO Zuid zoekt dringend dames voor inschrijving, 04494-55082.

CONTACTBUREAU Privé Mary-An, Alexandra, nieuw Sissy van 14 tot 23 uur. Tel. 043-623416.

PRIVÉ-FLAT Iris, tevens escort, weekends na 17 uur. Tel. 045-727731.

Nieuw, Nieuw **ESCORT** bel v. afspraak, 045-228933.

ESCORTSERVICE nieuw Suzanne en Peggy, bel 045-225599.

Nieuw **BLONDIE** en Bunny, vanaf 11.00 uur, tel. 045-224632, tevens ass. gevr.

PRIVÉ Janine en Anita, privé en escort, tel. 045-441909.

Privé **045-463750.**

Club 11 **BELVEDERE,** nieuwe hostess. Geopend van 16 tot 3 uur, Strabeek 11, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40905.

Privé-huis **„Helias"** Baexem vraagt meisjes, tel. 077-43719. Bellen na 18 uur.

VENUSBAR, Nieuwstr. 147, Kerkrade, met Martina, Birgit en Karin. Geopend ma. t/m za. vanaf 20.00 uur.

Nieuw **MELISSA-FATY, v.a. 12.00-24.00 u. 04494-42313.**

Nieuw contactbureau Interservice, voor bemidd. v. privé-adressen, vr. nog **inschrijvingen**: 04494-42313.

CINDY, Peggy en Brigitte, privé en escort van 10 tot 2 uur, tel. 043-435259.

Contactbureau **TAMARA**, privé en adresbemiddeling; tevens assistentie gevr. Tel. 043-431440.

SARINA, Inge en Diana v.a. 10.30 u. Tel.: 04494-54360.

NIEUW, ma., di., do., vrij van 10-16 uur, tel. 09-3211713082.

Sonja, privé en escort. Tel. **045-464520.**

MAGDA privé en escort, 045-218091.

PRIVÉ bij Anita, ook 's zaterdags, tel. 045-352543.

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op vrijdag 19 februari 1985 te 11 uur zullen ten laste van P. **Italiaander,** v/h wonende te Hoensbroek, Stationsstraat 120, worden verkocht enige roerende goederen, te weten: complete café-inventaris w.o. disco-installatie, keukeninventaris w.o. een dubbele oven, friteuse, afzuigkap en grill, en wat verder te koop zal worden aangeboden. De verkoop vindt plaats op het adres Stationsstraat 116 en geschiedt à contant zonder opgeld. De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor ieder te bezichtigen.

De deurwaarder der directe belastingen belast met de executie.

Contacten/clubs

NOENDA. Rosie, Brigitte. 10-22, za. open. Tel. 04492-4518. Assistente gevr.

Saunaclub **RUSTICA** v.d. Weyerstr. 9 Kerkrade-West tel. 045-412762.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

QUEENS Club met Kathi, Uschi, Fini, Ilona, Penny en Gerti. Geopend van 14 tot 2 uur, tel. 045-451391.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen, tel. 04494-50921.

PRIVÉ & Escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

ESCORTSERVICE dagelijks. Tel. 045-320371 of 320373.

Club **PALLAST** met nieuwe meisjes. Tel. 04454-1195.

Huisje **WELTEVREE** + contactburo Yvonne, bemiddeling en privé. 045-425100.

RED HOUSE Club. Drievogelstr. 4, Kerkrade-West. 045-425101. Geopend v. 20.00-04.00 uur.

COUNTRY club geopend v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 144, Zuid Oirsbeek.

LINDA en Roos privé. Iedere dag. 045-228431.

ESCORTSERVICE Danielle 24 uur service. Tev. boys aanw. 040-456899.

ESCORTSERVICE, dagelijks geopend, tel. 045-727948.

Club **FRIMOUSSES**, Kleine Gracht 10, Maastricht. Dag. va. 11 tot 2 uur, ook 's weekends.

Privé bij **DONNA** - Christien en Sakyra. Tel. 045-227734. Tev. kam. te h.

Nieuw!! **MIRANDA** en Joyce!! Nieuw!! Inl. tel. 045-228738.

PRIVÉ Marjo dagelijks 9-15 uur, tel. 043-475586.

PRIVÉ Margo en Andrea v. ma. t/m za. v. 10 tot 22 u. 04494-52758.

BONNIE + Saskia Privé va. 13 uur 045-463787.

Nieuw **ILONA** + Ria. Prive, escort v. 10 tot 24 uur. 045-464645.

NIEUW! In Topclub Pascal en Maud, ook Tanja, Ling en Diana v.a. ma. t/m vr. van 14.00-4.00 uur. Tev. escort. Tel. 045-321580 of 323399.

LA COMPARSA Vaesrade 37. Nuth. 045-241592. Geop. van 12 tot 20 uur. Bar van 20.00 tot 3.00 uur. Gastvrouw Marion met Kelly, Angel en Dyana.

HAPPY Night Club O.L. Vrouwestr. Wij zijn verhuisd naar „De Jachthut", Grensstr. 23, Haanrade. Isi, Anette, Conni, Reni, Cabi. Ma. za. 14.00-04.00, zond. 20-04.00 uur.

ESCORT dagelijks 045-320371 of 320373.

ESCORTSERVICE vraagt dames. 045-320371 v.a. 20.00 uur.

NANCY met Chantalle en Rosy, nieuw Gabriëlla, dag. v. 10-23 u. 04494-54314. Zaterdags tot 18 uur.

Privé en escort **NENA** iedere dag 04490-17481.

Diversen

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

REPARATIES van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers, koelkasten, diepvriezers en kookplaten. Paumen Schinveld tel. 045-253782.

ZONNEHEMELS: Importeur en groothandel Quick-Sun biedt aan: Keuze uit 80 verschillende types zowel particulier als zeer professioneel met merken zoals: Sunal-Wolff-Supersun etc. Tegen de laagste prijzen. Tevens dealers gevraagd v.d. Benelux. Quick-Sun, Provincialeweg 75, Veldhoven. Tel. 040-541444.

Voor alle koelkasten- en DIEPVRIEZERREPARATIES. Vroko. Tel. 045-441566.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

Rep. v. DIEPVRIEZERS, koelk., bedr. app. met voll. gar. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

Wilt u een PRIVÉ-DETECTIEVE. Schrijf ons. Jansen en O., postb. 2574 in Roermond, m. verm. van uw tel.-nummer.

HELDERZIENDE en magnetiseur, alleen volgens afspraak, tel. 045-726048.

Gegarandeerd bruin in 10 keer (kaart), zonnecabine met aircond. (deskundige begeleiding), schoonheidssalon + zonnecabine, Mini Cornotte, tel. 221371, Hoensbroek.

Siebreco voor uw huis of gevel: MUURCOATING met hogedrukspuitapp., 100% vochtw. en lab. getest. Nooit meer schilderen of bladeren. In- en uitadem. Alle kleuren, 10 jr. garantie. Best. tijdig uw order, vrijbl. advies. Tel. vert. 045-225459.

Via Inpoet wordt aan mensen zonder werk de mogelijkheid geboden mee te doen aan VOLLEYBAL. Dit vindt plaats in de sporthal aan de Heldevierlaan te Heerlen. Iedere maandag van 16.30 tot 17.30 uur voor een bijdrage van f 5,- per maand. Aanmelding bij Inpoet, Akerstraat 88 te Heerlen, of telefonisch 045-715666, vragen naar Jo Bremen.

Wordt 't een pasteitje of een kerrieschotel?

KALFSGEHAKT
Tenminste houdbaar tot | Prijs f/kg | Inhoud/kg | BEDRAG f
Bewaartemperatuur ten hoogste 7°C

Gehakt. Niet altijd bal, wel altijd feest.

Met gehakt kun je veel meer doen dan je denkt. Dat blijkt wel uit de folder* die gratis voor u klaar ligt in de winkel.
Er staan tien heerlijke recepten in. We hebben vijf soorten gehakt in de aanbieding. Dus dat wordt kokkerellen dit weekend.

Kalfsgehakt, 500 gram ②③④⑤ ~~7.98~~ **6.48**

Mager rundergehakt, 500 gram ~~6.75~~ 5.48, kilo ②③④⑤ ~~12.48~~ **9.98**

Rundertartaar, 500 gram ②③④⑤ ~~7.98~~ **6.75**

Gehakt half-om-half, 500 gram ~~5.25~~ 3.98, kilo ②③④⑤ ~~9.48~~ **6.98**

Gekruid gehakt half-om-half, 500 gram ~~5.48~~ 4.25, kilo ②③④⑤ ~~9.98~~ **7.48**

Terrasstoel, wit gelakt stalen frame. Hoge rugleuning. Inklapbaar. Loper rood/wit of blauw/wit. ④⑤ **19.90***

Campingtafel wit, ④⑤ inklapbaar, 4-poots, bladmaat 60 x 80 cm. **29.50***



Locarno volkunststof stoel, stapelbaar, wit. 3 jaar garantie. ④⑤ ~~65.-~~ **49.-**

Surinaamse rijst, baal 4½ kilo ~~10.99~~ **9.98**

Appelmoes, 3/4 pot, 720 gram ~~89~~ **79**

Vruchten-muesli, pak 400 g ②③④⑤ ~~3.79~~ **3.59**

Basis-muesli, pak 400 g ②③④⑤ ~~1.95~~ **1.79**

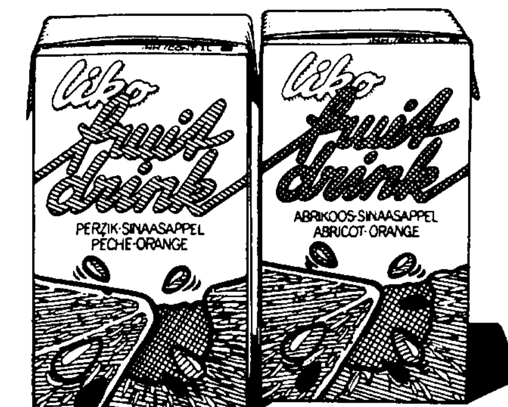
Bon-o-mel karnedrank, frambozen, perziken, aardbeien of bramen, pak 1 liter ③④⑤ ~~1.39~~ **1.29**



Brio margarine, pakje 250 gram ~~1.29~~ **89**

Selleriesalade, bakje 250 g ~~2.99~~ **1.99**

Gekookte gelderse worst, vacuüm verpakt, 500 gram ~~3.59~~ **3.19**

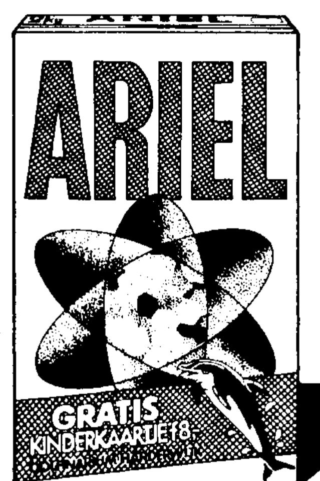


Liko fruitdrink, perzik/sinaasappel of abrikoos/sinaasappel, pak 1 liter **1.98***

Uit de diepvries: Vanille-ijs, pak 1 liter ~~1.98~~ **1.69**

Lambrusco, italiaanse wijn, rood of wit, fles 0.7 liter ~~3.95~~ 3 voor **10.-**

Fresia's, per bos ④⑤ **2.95***



Ariël, pak 2 kilo ~~7.99~~ **7.49**
Gratis kaartje voor 't Dolfinarium in Harderwijk.*



Dreft, pak 2,1 kilo ~~8.39~~ **7.49**

Haaskarbonade, 500 gram ~~7.48~~ 5.98, kilo ②③④⑤ ~~13.98~~ **10.98**

Ribkarbonade, 500 gram ~~6.98~~ 5.48, kilo ②③④⑤ ~~12.98~~ **9.98**

Schouderkarbonade, 500 gram ~~5.98~~ 4.25, kilo ②③④⑤ ~~10.98~~ **7.48**

Kippesoeppakket, 500 g ②③④⑤ ~~2.48~~ **1.98**

Kippeborst, 500 g ~~5.48~~ 4.48, kilo ②③④⑤ ~~9.98~~ **7.98**



Import aardbeien, doosje ± 250 gram **1.50**

Laxton's Superb handappelen, zak ± 2 kilo **1.98**

Champignons, doosje ± 250 gram **1.75**

Sperziebonen, 500 gram **2.50**

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.
Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden van donderdag 18 t/m zaterdag 20 april a.s.
* Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.